

DIRECTORIO DE RECURSOS PARA EL DESARROLLO

**SERVICIOS DE APOYO TECNICO
DISPONIBLES
CENTROS DE INFORMACION
SERVICIOS DE INVESTIGACION PRACTICA
BOLETINES INFORMATIVOS
BANCOS DE DATOS
CAPACITACION**

SEPTIEMBRE 1980



**U. S. Agency for International
Development (AID)**

DIRECTORIO DE RECURSOS PARA EL DESARROLLO

**SERVICIOS DE APOYO TECNICO DISPONIBLES
CENTROS DE INFORMACION
SERVICIOS DE INVESTIGACION PRACTICA
BOLENTINES INFORMATIVOS
BANCOS DE DATOS CAPACITACION**

**Ciencia y Tecnología
Educación
Vivienda**

**Administración del Desarrollo
Agricultura
Nutrición**

**Desarrollo Rural
Población
Salud**



**División de Utilización de Recursos
Oficina de Información y Utilización de Recursos para el Desarrollo
Septiembre 1980**

CONTENIDO

Introducción	1
Publicaciones y Servicios de la Oficina de Información sobre Desarrollo y Utilización *.....	5
<u>Technicians on Call for Development</u> (Expertos Disponibles en el Sector de Desarrollo)	5
<u>Research Literature for Development</u> (Literatura de Investigación para el Desarrollo)	9
<u>Research Literature Summary</u> (Resumen de la Literatura de Investigación)	9
<u>AID Research and Development Abstracts</u> (Abstractos de Investi- gación y Desarrollo de AID)	11
<u>Resources Report</u> (Informe de Recursos)	13
Bancos de Datos Con Sede en EE.UU.	DB-1 - DB-11
Centros de Información Con Sede en EE.UU.	IC-1 - IC-24
Boletines y Revistas Publicadas en EE.UU.	NL-1 - NL-30
Servicios de Apoyo Técnico Disponibles Con Sede en EE.UU.	TS-1 - TS-83
Instituciones y Organizaciones no Estadounidenses	IO-1 -IO-143
Definiciones de Siglas de Instituciones, Organizaciones, y Programas Principales **	15
Mapas:	
Africa	28
Medio Oriente	29
Sudasia	30
Extremo Oriente	31
América Central y el Caribe	32
América del Sur	33
Estados Unidos de América	34
El Mundo	35
Direcciones de las Oficinas de AID Fuera de los EE.UU.	36
Indice	40
Comentarios del Lector (copias múltiples separables)	

* Véase la fotografía en la página sin numerar antes de la página 5

** A pesar de que cada sigla usada en el texto narrativo está definida en el mismo, se proporciona esta lista global como información general.

INTRODUCCION

INTRODUCCION

El presente Directorio de Recursos para el Desarrollo (Directory of Development Resources) fue publicado por la Oficina de Información para el Desarrollo y Utilización (DIU) con sede en la Agencia para Desarrollo Internacional (AID) de los Estados Unidos en Washington, D.C. Dentro del organigrama de AID, dicha oficina se encuentra bajo la División de Apoyo al Desarrollo prestando servicio a todas las oficinas de AID y ya sea directamente o a través de las oficinas de campo de AID, a aquellas naciones referidas a menudo como en desarrollo (LDCs), así como a toda la comunidad internacional.

El propósito de este Directorio es poner en conocimiento del personal de AID y de otras organizaciones, en especial en los países en desarrollo, los recursos disponibles para el desarrollo. Cada entrada presenta la información resumida del tipo de recurso y como hacer para obtener acceso al mismo. Se incluyen los siguientes recursos:

- a) Bancos de datos con sede en EE.UU.
- b) Centros de Información con sede en EE.UU.
- c) Boletines y Revistas publicadas por instituciones y organizaciones en EE.UU.
- d) Servicios de apoyo técnico disponibles a través de acuerdos de AID con diversas instituciones y organizaciones en EE.UU.
- e) Instituciones y organizaciones para el desarrollo a nivel nacional, regional, e internacional ubicadas (con una excepción) fuera de los Estados Unidos, principalmente en los países en desarrollo (LDCs), que ofrecen uno o más de los siguientes recursos: centros de información, boletines y revistas, investigación y adiestramiento.

Las entradas en las categorías a), b), c) y d) se encuentran en estilo narrativo, mientras que la información en la categoría e) se presenta de acuerdo al estilo usado en los cuestionarios que fueron utilizados para obtener la información originalmente. Los diferentes tipos de información dentro de cada categoría e) tienden a distinguirse marcadamente de las demás categorías. Por lo tanto, la mayoría de estas entradas "IO" se refieren en el Índice a través del nombre de la institución/organización.

Con algunas excepciones en la sección sobre "Instituciones y Organizaciones no estadounidenses", los recursos enumerados en este volumen fueron financiados total o parcialmente por AID. La información básica para cada recurso con sede en EE.UU. se obtuvo del administrador del proyecto en AID

o del contratador/subvencionado. Con excepción de unos pocos que no respondieron al criterio de "accesibilidad" del Directorio, todos los recursos con sede en EE.UU. que fueron presentados a los editores del Directorio fueron incluidos. Toda la información sobre los recursos fuera de EE.UU. se obtuvo directamente de la institución u organización descrita mediante un cuestionario en inglés, francés, portugués, o español.

Se han hecho planes para que el Directorio sea revisado anualmente.

Se podrán obtener copias en inglés, francés y español dirigiéndose a la oficina de DIU.

Sobre todo, se ha tratado de preparar esta publicación, ya sea en formato como contenido, para que sea útil. Con este fin, contiene las siguientes características:

- a) No se han enumerado aquellos recursos que no se encuentran disponibles fácilmente. Algunas de las actividades de investigación de AID, aunque tienen gran potencial para el futuro, no presentan en la actualidad un beneficio directo para los países en desarrollo y, por lo tanto, no se han incluido en el presente volumen. Muchas de estas actividades serán enumeradas en ediciones futuras del Directorio a medida que se vuelve disponible un recurso.
- b) Se ha tratado dentro de lo posible de usar un lenguaje sencillo. Una persona que no posee un gran conocimiento técnico o que no está familiarizada con la terminología usada en la profesión dedicada al desarrollo podrá entender el lenguaje en que está escrito el Directorio. La traducción en español es basada en el idioma usado en las instituciones internacionales, dirigiéndose a una base uniforme para el entendimiento sin ignorar ciertas diferencias que existen en un idioma común de un país a otro. Si el lector no encuentra errores en la traducción, los cuales justifican correcciones formales, le urgimos limitar sus observaciones a los asuntos específicos de sustancia y hacer su propia adaptación del texto al vocabulario técnico usado en sus países respectivos.
- c) Cada entrada referente a un recurso se entiende por sí sola. No se mencionan otras publicaciones que es necesario referirse. Las siglas usadas se definen sin importar las veces que aparecen en otras partes del texto. (La lista de definiciones de siglas que aparece en las páginas 15-27 sirve un propósito de información general como compendio.) Tanto nombres como direcciones aparecen completos. Solamente cuando un recurso descrito forma parte de un proyecto/actividad el cual proporciona un recurso en una o más categorías del Directorio, este aparece en citas.
- d) Las 166 presentaciones de proyectos individuales/actividades/instituciones/organizaciones forman colectivamente la esencia y contenido de este

Directorio. Aquella información que hubiera servido un propósito diferente del objetivo de este volumen ha sido deliberadamente excluida.

Unas pocas entradas referentes a recursos contienen términos (por ejemplo, "subvención 211d") que solo tendrán significado para el personal de AID. Sin embargo, no es esencial poder entender estos términos para comprender el recurso que se ofrece.

Este Directorio representa una tentativa por parte de AID de proporcionar en un formato útil una lista general y multi-sectorial de los recursos financiados por AID que se encuentran disponibles para la comunidad dedicada al desarrollo. Este esfuerzo para compilar, desglosar y simplificar la información para esta publicación única en su género ha llevado tiempo y constancia.

Se hará todo el esfuerzo posible para mejorar el presente volumen para que las ediciones subsiguientes vayan progresando cada vez. Empero, la mayoría de las sugerencias de mejoras debe provenir de los lectores que usan el Directorio.

Se han incluido varias copias separables de los formularios para los Comentarios del Lector para que se utilicen para presentar sugerencias a la oficina de DIU en AID/Washington.

Es así mismo esencial que el lector identifique en el formulario aquellas características del Directorio que considere sean particularmente efectivas al contribuir a la utilidad del volumen, especialmente en relación a las necesidades de los países en desarrollo. Este tipo de comunicación es importante para asegurarse que los puntos fuertes del Directorio sigan publicándose en ediciones futuras.

El único propósito de este Directorio es, como ya se ha dicho, poner en conocimiento los diversos recursos disponibles en materia de desarrollo y mostrar al lector la manera más directa de ponerse en contacto con los mismos. Se urge a los lectores que comuniquen a la oficina de DIU si un contacto con una institución u organización produce un resultado menos satisfactorio que el indicado en este volumen.

Aunque la lista de recursos para el desarrollo con sede en EE.UU. que aquí se presenta es extensa, la próxima edición contendrá un mayor número de recursos financiados a través de las oficinas de AID que no están comprendidas dentro de la Oficina de Apoyo al Desarrollo, en especial las oficinas geográficas (Africa, Asia, Latinoamérica y el Extremo Oriente). Esto resultará en una expansión considerable de la lista de organizaciones e instituciones con sede en los países en desarrollo. La forma más rápida en que los editores del Directorio podrán ponerse al tanto de aquellos recursos para el desarrollo

que no están incluidos en este volumen depende de los lectores que pueden identificar dichos recursos e informar a la oficina de DIU a la brevedad posible, para que se pueda enviar un cuestionario (en inglés español, o francés) requiriendo la información necesaria para el Directorio a la institución u organización en cuestión. Por lo tanto, se agradecen no sólo los comentarios constructivos acerca del presente formato y contenido del volumen sino también sugerencias para listas adicionales.

El Directorio pretende servir como complemento a las siguientes publicaciones de AID que han sido distribuidas extensamente y que también fueron preparadas por la oficina de DIU. Las mismas serán descritas en detalle en la sección titulada "Publicaciones y Servicios de la Oficina de Información para el Desarrollo y Utilización.":

Research Literature for Development (Literatura de investigación para el desarrollo): Un catálogo de dos volúmenes, con 1.024 páginas que enumera 6.587 títulos de publicaciones producidas por actividades financiadas por AID desde 1962. El lector puede obtener, por vía aérea, fotocopias o microfichas de cualquiera de los títulos presentados en los volúmenes. El volumen I fue distribuido inicialmente en enero de 1977, y el volumen II en abril de 1978.

AID Research and Development Abstracts (ARDA): (Abstractos de investigación y desarrollo de AID): Se trata de una revista trimestral con un promedio de 40 páginas, que se viene publicando desde julio de 1973. El lector puede obtener, por vía aérea, fotocopias o microfichas del texto completo de cualquiera de los abstractos publicados.

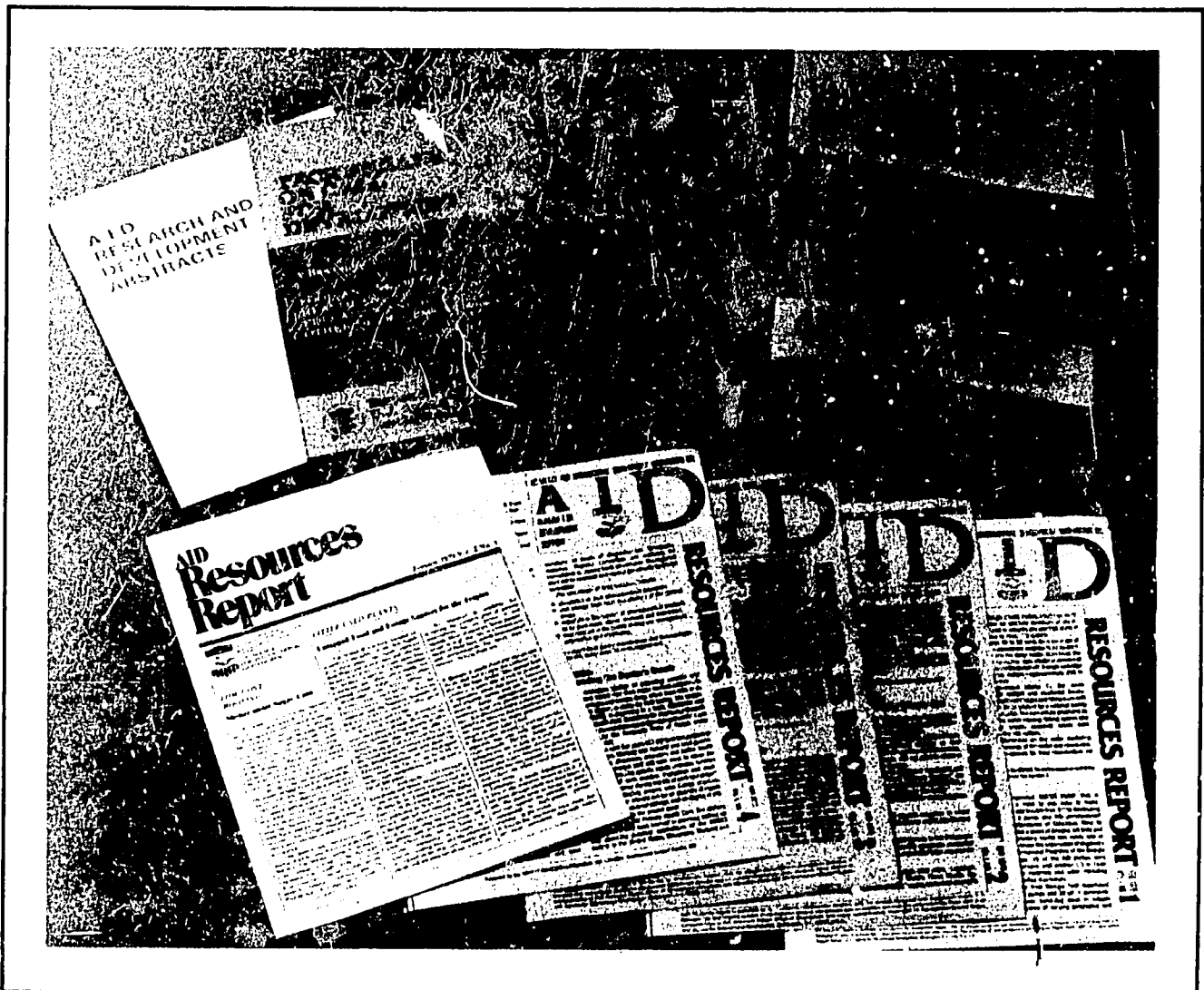
Resources Report (Informe de recursos): Un boletín bimestral de cuatro páginas que se publica desde febrero de 1978. Completando el cupón que aparece en cada número y enviándolo a la oficina de AID/Washington, el lector podrá obtener mayor información sobre las diversas tecnologías que se describen brevemente en cada número.

En conjunto, este Directorio de Recursos para el Desarrollo, el catálogo de dos volúmenes sobre Research Literature for Development, ARDA y el Resources Report proporcionan un inventario general de los recursos para el desarrollo que se encuentran disponibles, y que fueron financiados por AID.

Se pueden obtener copias adicionales de este Directorio en inglés, español, o francés escribiendo a:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

PUBLICACIONES Y SERVICIOS DE LA OFICINA DE INFORMACION SOBRE DESARROLLO Y UTILIZACION



Una fotografía de las publicaciones
actuales de DIU aparece en la página
anterior.

PUBLICACIONES Y SERVICIOS

DE LA

OFICINA DE INFORMACION SOBRE EL DESARROLLO Y UTILIZACION

Publicaciones

Además de la publicación de este Directorio de Recursos para el Desarrollo, la Oficina de Información sobre el Desarrollo y Utilización (DIU) ha preparado el Catálogo de dos volúmenes sobre Research Literature for Development (Literatura de investigación para el desarrollo) (1977 y 1978); continúa publicando la revista trimestral AID Research and Development Abstracts (ARDA) (Abstractos de investigación y desarrollo de AID) y la revista bimestral Resources Report (Informe de recursos), y empezará a publicar a mediados de 1979 una revista trimestral titulada Research Literature Summary (Resumen de la literatura de investigación). Las últimas cuatro publicaciones se describen de las páginas 9 a la 14.

Todas estas publicaciones son, o serán, distribuidas tanto afuera como dentro de AID. Una sexta publicación titulada Technicians on Call for Development (Expertos disponibles en el sector de desarrollo) (con las mismas dimensiones y diseño del Catálogo y de este Directorio) se acaba de publicar por primera vez. Este compendio de 111 currícula vitae de una página cada uno de aquellos profesionales de AID con sede en Washington que desempeñan funciones en la Oficina de Apoyo al Desarrollo es distribuido en AID. Hay planes para que este volumen sea revisado dos veces al año y que se expanda para incluir otras oficinas de AID.

Development Information Center (Centro de información para el desarrollo)

El Centro de Información para el Desarrollo en DIU funciona como la biblioteca de ciencias sobre el desarrollo y unidad de información. Es el punto central de reunión para la documentación de programas y técnicas generada por AID y sus agencias predecesoras y, como tal, funciona como la "memoria" de AID. El Centro también colecciona en forma selectiva documentos apropiados sobre tecnología y metodología producidos por fuentes tales como organizaciones profesionales, institutos de investigación, editoriales comerciales, otros organismos del gobierno de EE.UU., y organizaciones para el fomento del desarrollo que no son de EE.UU. La colección del Centro totaliza aproximadamente 125.000 títulos en microfichas y/o copias. La variedad de intereses de AID se refleja en la gama de temas, como ser:

Agricultura/desarrollo rural
 Administración del desarrollo
 Economía de desarrollo
 Educación
 Ingeniería

Salud/nutrición
 Población/planificación familiar
 Ciencia y tecnología
 Metodología de la asistencia técnico
 Desarrollo urbano

El Centro, aunque está abierto al público, está destinado primordialmente para el uso del personal de AID y para el personal de organizaciones contratadas o subvencionadas por AID. Los servicios que se prestan al personal de AID incluyen servicios de referencia y de envío, préstamos entre bibliotecas, y búsquedas de literatura a mano o por computadoras. El personal obtiene la información necesaria de: (1) información computerizada en DIU de AID, la cual proporciona resúmenes de todos los documentos internos más importantes de los proyectos de AID a partir de 1973; (2) la información de Investigaciones y Desarrollo de AID, que se compone de informes de investigaciones y demás información publicada a través de las actividades auspiciadas por AID; y (3) fuentes externas tales como la información de AGRICOLA de la Biblioteca Nacional de Agricultura, el Instituto Nacional de Educación a través de los archivos del Centro de Información sobre Recursos Educativos (ERIC), el Servicio Nacional de Información Técnica (NTIS), y el Programa de Información Demográfica de la Universidad de John Hopkins (POPINFORM). También se presta asistencia para ordenar aquellos informes enumerados en el Catálogo de dos volúmenes Research Literature for Development (Literatura de investigación para el desarrollo) o la revista trimestral de AID Research and Development Abstracts (ARDA) (Abstractos de investigación y desarrollo de AID), los cuales se pueden conseguir del Centro de Distribución de Informes sobre Investigación y Desarrollo de AID. El Centro de Información sobre el Desarrollo de AID funciona en dos locales:

Room 1656
 Department of State Building
 21st and "E" Streets, Northwest
 Washington, D.C.

y

Room 105
 Rosslyn Plaza "C" Building
 1601 North Kent Street
 Rosslyn, Virginia

Telefonos: (202) 632-8571
 (202) 632-9345

Telefonos: (703) 235-1000
 (703) 235-8936

(La distancia entre estos dos lugares es 7 minutos via un omnibus directo que pasa cada 15 minutos durante horas de trabajo.)

Los pedidos de ayuda deben dirigirse a:

DS/DIU Development Information Center
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D.C. 20523 U.S.A.

La unidad ubicada en la oficina 1656 en el edificio principal del Departamento de Estado contiene principalmente la documentación producida a través de los proyectos auspiciados por AID, los cuales totalizan 60.000 volúmenes que han sido catalogados y 10.000 que no lo han sido.

La unidad en Rosslyn lleva a cabo tareas de referencia y llena pedidos de literatura de AID y de otras fuentes. Su colección de libros consiste principalmente en publicaciones comerciales en el campo de desarrollo. Además esta unidad contiene materiales del Programa de Población, así como la colección centralizada de revistas de AID.

Durante 1978, el personal en esta unidad de DIU llevó a cabo cerca de 1.800 búsquedas de literatura, ya sea manual o en forma computarizada, en la "Memoria de AID" así como en bibliotecas y bancos de información fuera de AID. Identificaron los usos específicos de más de 9.000 documentos informativos de clientes obtenidos de la "Memoria de AID," de los cuales 1.300 fueron prestados y/o se consiguieron para fuentes fuera de AID a pedido del personal de AID. Más de 250 paquetes informativos y de análisis fueron preparados y distribuidos, principalmente a pedido de las oficinas de campo de AID a través del mundo. Más abajo se describen servicios adicionales del proyecto DIU, aquellos que se obtienen principalmente de la documentación del proyecto por parte de AID.

El personal del Centro también está preparado para proporcionar directivas profesionales para el establecimiento de Centros Informativos de AID en sus oficinas de campo en el mundo.

Information Analysis Unit (Unidad de análisis de la información)

Esta unidad de DIU lleva a cabo informes analíticos a profundidad de experiencias ya sea de AID y otros patrocinantes en la preparación y administración de proyectos relacionados con el desarrollo en los países en vías de desarrollo, y prepara informes completos de los hallazgos. El objetivo es permitir a los planificadores de proyectos conocer documentos de "lecciones aprendidas por terceros" o en algunos casos ponerse al tanto de que el tipo de proyecto propuesto ya ha sido o está siendo puesto en ejecución en alguna otra parte.

Las fuentes que se consultan rutinariamente en la preparación de tales análisis son:

- a) Documentación corriente interna de AID (tales como Documentos de Ejecución de Proyectos, Informes de Evaluación de Proyectos, etc.) que cubren los temas de diseño, ejecución y evaluación de proyectos importantes. Tal información que comprende los proyectos de AID en ejecución desde 1974 ya ha sido computarizada para poder utilizarse rápidamente por la oficina de DIU.

b) Evaluaciones y auditorías de proyectos del Banco Mundial.

El personal de AID en todo el mundo así como aquellas partes con contratos o subvenciones de AID pueden solicitar este servicio. También el personal de AID en el campo puede pedir este servicio a favor de los gobiernos en los cuales se encuentran las oficinas. Los pedidos de información se pueden presentar durante la etapa de planificación de un proyecto o en cualquier momento de su ejecución. Los pedidos deben ser bien específicos en cuanto al tipo de información que se necesita.

Information Outputs Unit (Unidad de distribución de la información)

Además de publicar el catálogo de dos volúmenes sobre Research Literature for Development (Literatura de investigación para el desarrollo), los AID Research and Development Abstracts (ARDA) (Abstractos de investigación y desarrollo de AID) y el próximo título por publicarse Research Literature Summary (Resumen de la literatura de investigación), esta unidad mantiene el sistema de distribución de documentos de AID. Este último está compuesto de una lista con las direcciones de las unidades de AID, los gobiernos de los países en desarrollo y demás instituciones, otros patrocinantes de asistencia para el desarrollo, y diversos organismos de los EE.UU. e instituciones que se encuentran activas en el trabajo de asistencia para el desarrollo. El sistema cuenta en la actualidad con 7.500 direcciones.

En 1978, los pedidos de literatura técnica financiada por AID, en papel o microficha, fueron llenados de la siguiente manera:

a) Instituciones de los países en desarrollo	- 24.000 copias
b) Oficinas de campo de AID	- 5.300 copias
c) Unidades de AID/Washington	- 4.300 copias
d) Organizaciones internacionales y demás donantes	- 1.500 copias
	<hr/>
TOTAL	35.100 copias

RESEARCH LITERATURE FOR DEVELOPMENT
(Literatura de Investigación para el Desarrollo)

Este Catálogo de Research Literature for Development de AID consiste en dos volúmenes que miden 22 x 28 centímetros con cubierta amarilla y marrón, con un total de 6.587 títulos presentados en 1.024 páginas las cuales fueron producidos por programas financiados por AID desde 1962. El volumen I cubre la Producción de Alimentos y Nutrición, presenta 3.008 títulos en 42 páginas y fue distribuido inicialmente en enero de 1977. El volumen II cubre la Producción de Alimentos y Nutrición (suplemento del volumen I), Desarrollo y Economía, Educación y Recursos Humanos, Salud, y Sectores de Desarrollo Seleccionados, presenta 3.569 títulos en 597 páginas y fue distribuido por primera vez en abril de 1978. Para facilitar el uso del Catálogo, cada título presentado en cada volumen aparece en el Índice por Tema, en el Índice de Autores, y en el Índice de Contrato/Subvención.

Se pueden obtener con facilidad por vía aérea ya sea reproducciones en papel o microfichas de cualquiera de los títulos enumerados. El personal de AID en el exterior así como en Washington puede ordenar un número sin límite de reproducciones en papel o microfichas sin costo alguno. El personal en los países en desarrollo, gobiernos locales o nacionales, instituciones nacionales, regionales, o internacionales de desarrollo ubicadas en los países en desarrollo pueden ordenar un número limitado (300 páginas por trimestre calendario) de copias en papel o sin límites en microfichas sin cargo alguno. La forma de ordenar cualquiera de los dos tipos de reproducción es la misma a la usada para ordenar de la publicación trimestral AID Research and Development Abstracts (ARDA) (Abstractos de Investigación y Desarrollo de AID) y que se describe en la página 11.

Ambos volúmenes del Catálogo han sido producidos por el Banco de Información sobre Investigación y Desarrollo de AID, el cual contiene los registros bibliográficos de informes y demás publicaciones producidas a través de los programas de Investigación y Desarrollo de AID. Hasta la fecha, se han registrado en este banco de información aproximadamente 8.500 títulos de investigación y desarrollo.

Los planes actuales son de actualizar el Catálogo a través de un Research Literature Summary (Resumen de literatura de investigación) en lugar de en presentación actual de dos volúmenes. Cada volumen del resumen mediría 22 x 28 centímetros con una cubierta idéntica al Catálogo y a este Directorio. Los mismos serían publicados trimestralmente y cada número trataría de un tema de desarrollo y contendría todos los títulos ya publicados en el Catálogo además de otros recientemente publicados o ubicados desde la publicación del Catálogo. El primer Summary se publicará a mediados de 1979 y tratará de Los Niños y el Desarrollo. Los números posteriores tratarán de tópicos tales

como Pérdida de Alimentos Después de la Cosecha, Tecnología Apropriada, y Reforestación. Cada Summary contendrá algunos abstractos de documentos. Las copias en papel y microfichas de los títulos mencionados en cada Summary podrán conseguirse del mismo modo que los títulos presentados en el Catálogo y en ARDA. Esta nueva publicación será distribuida en todos los países en desarrollo y dentro de las oficinas de AID, iniciándose la distribución con los receptores del Catálogos y de ARDA. Se podrá publicar en idiomas además del inglés si hay pedidos suficientes.

Los dos volúmenes del Catálogo han sido distribuidos en los países en desarrollo y en AID. Por lo tanto, si el lector tiene interés en el Catálogo, se recomienda que se los busque primero en las oficinas de campo de AID y en las instituciones de fomento del desarrollo, bibliotecas y centros de información, etc. Si no se puede ubicar ninguno de los dos volúmenes o sólo uno, se pueden obtener copias escribiendo a la Oficina de Información de Desarrollo y Utilización de AID con la siguiente dirección:

DS/DIU Information Division
Agency for International Development
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

Se invita especialmente a las bibliotecas en los países en desarrollo, ya sea ubicadas dentro o fuera de las instituciones nacionales, regionales o internacionales dedicadas al desarrollo a que envíen sus órdenes o pedidos de información. Sería de gran utilidad si la primera carta que dicha biblioteca enviara contuviera una descripción del sistema bibliotecario utilizado para asegurar que los usuarios de la biblioteca y los usuarios potenciales sean informados en forma continua de la existencia de los volúmenes de referencia sobre desarrollo tales como el Catálogo de Research Literature for Development (Literatura de Investigación para el Desarrollo).

AID RESEARCH AND DEVELOPMENT ABSTRACTS
(Abstractos de Investigación y Desarrollo de AID)

AID Research and Development Abstracts (ARDA): Se trata de una revista trimestral que se viene publicando desde junio de 1973. Cada número contiene un promedio de 40 páginas, con alrededor de 150 abstractos, que mide 22 por 28 centímetros y tiene una cubierta blanca con letras rojas. Los informes que son abstraídos en ARDA son producidos ya sea directamente por AID o por otras organizaciones financiadas por AID. Actualmente ARDA está publicado solamente en inglés.

Las reproducciones del texto completo, ya sea en papel o microficha, de cualquiera de los abstractos de ARDA se pueden obtener por vía aérea con prontitud. El personal de AID en el exterior o en Washington puede ordenar una cantidad ilimitada de reproducciones ya sea en papel o microficha sin cargo alguno. Los suscriptores de ARDA en los países en desarrollo, gobiernos locales o nacionales, o en instituciones dedicadas al desarrollo nacionales, regionales, o internacionales ubicadas en los países en desarrollo pueden ordenar un número limitado (300 páginas por trimestre calendario) de copias en papel o un número ilimitado de microfichas. Los juegos completos de microfichas de todos los números publicados de ARDA también se encuentran disponibles sin cargo. Los formularios e instrucciones para ordenar aparecen en cada número de ARDA.

La distribución actual por número de ARDA alcanza a 6.000 copias. Todas las oficinas de AID en los países en desarrollo reciben la publicación regularmente, así como las oficinas de AID/Washington que trabajan con la preparación e implementación de los proyectos y programas de desarrollo de AID. Las personas fuera de AID que han completado y presentado a AID el cuestionario de ARDA mostrando su interés en recibir ARDA o demás información producida por la Oficina de Información del Desarrollo y Utilización también reciben ARDA en forma regular.

Se puede obtener una copia del número más reciente de ARDA y del cuestionario escribiendo a la Oficina de Información del Desarrollo y Utilización en Washington. También se encuentran disponibles una cantidad limitada de números anteriores y se pueden obtener escribiendo a:

Editor of ARDA
DS/DIU Information Division
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

Se invita especialmente a las bibliotecas en los países en desarrollo, ya sea ubicadas dentro o fuera de las instituciones nacionales, regionales o internacionales dedicadas al desarrollo a que envíen sus órdenes o pedidos de información. Sería de gran utilidad si la primera carta que dicha biblioteca enviara contuviera una descripción del sistema bibliotecario utilizado para asegurar que los usuarios de la misma y los usuarios potenciales sean informados en forma continua de la existencia de volúmenes de referencia sobre el desarrollo tales como ARDA.

RESOURCES REPORT
(Informe de Recursos)

El Resources Report de AID es un boletín de cuatro páginas que informa sobre tecnologías actuales de interés para la comunidad internacional dedicada al desarrollo. Cada número contiene de tres a seis resúmenes cortos que describen la nueva tecnología que promete éxito, en especial aquellas desarrolladas a través de actividades financiadas por la Oficina de Apoyo al Desarrollo de AID. Como se presenta más abajo, la lista de los artículos cubre una gran variedad de tópicos relacionados con el desarrollo. Aunque actualmente el Resources Report se publica solamente en inglés, se podrá publicar en otros idiomas si hay pedidos suficientes.

Para recibir mayor información relacionada con las tecnologías descritas en el boletín, los lectores pueden enviar un formulario provisto en cada número del boletín al editor del Resources Report en la Oficina de Información sobre el Desarrollo y Utilización (DIU) en Washington.

El Resources Report mide 22 por 20 centímetros y cada número se imprime en un color diferente. Se distribuye principalmente a las oficinas de AID en el exterior, empero la circulación fuera de AID, en especial para países en desarrollo se está aumentando a medida que la Oficina DIU mejora su capacidad de responder con prontitud a los pedidos de información generados por la publicación.

Los títulos de todos los artículos del Resources Report hasta la fecha, agrupados por número, son:

Volumen I, Número 1

AGUA COMUNITARIA: Tecnologías que funcionan
CREDITO RURAL: Descubriendo lo que da resultados
NORMAS SOBRE LA CONTAMINACION: ¿Es necesario el desperdicio?

Volumen I, Número 2

ECONOMIA Y NUTRICION: Alimento para el pensamiento
SUELOS TROPICALES: Aprendiendo a conocerlos
CONTROL DE MALEZAS: Formas de conseguir información útil
CIENCIA Y TECNOLOGIA: Aprontándose para la Conferencia de la ONU
CAMINOS DEL PAIS: Como se construyen
EDUCACION PRIMARIA: Enfoque en la matemática

Volumen I, Número 3

CONTROL DE PESTES: Atrayendo a las ratas
 PLANTAS A GUSTO DEL CONSUMIDOR: Evolución en los tubos de ensayo
 TEMAS URBANOS: Regulando el tamaño
 METODOS DE CONSTRUCCION: Unión sulfúrica
 TECNOLOGIA APROPIADA: Información disponible
 AGROINDUSTRIAS: Como obtener parte en la acción

Volumen I, Número 4

SEMINARIOS: Como hacer que resulten
 TERAPIA DE DROGAS: Más por el dinero
 MEDEX: Extendiendo el alcance del médico
 BOSQUES DE LLUVIAS TROPICALES: Una bomba de tiempo en marcha

Volumen II, Número 1

TECHOS A BAJO COSTO: Albergues bajo la caña de azúcar
 PLANTAS POCO UTILIZADAS: Fuentes no utilizadas par alimento y
 forrajeras en los Trópicos
 ROBOSCREEN: Un nuevo filtro plástico de agua, eficiente y de
 bajo costo
 BOSQUES TROPICALES: Como desconectar la bomba de tiempo

Se pueden obtener copias del número más reciente, algunos números anteriores
 e información para suscribirse escribiendo a la Oficina DIU de AID/Washington:

Resources Report

DS/DIU Resource Utilization Division
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D.C. 20523 U.S.A.

BANCOS DE DATOS CON SEDE EN LOS ESTADOS UNIDOS

TIPO DE RECURSO : Banco de Datos
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Producción de Cosechas - Soja
 TITULO Y NUMERO DE PROYECTO : Desarrollo de Variedades de Soja Mejoradas
 931-0560
 CONTRATANTE : Universidad de Illinois
 NUMERO DE CONTRATO : AID/ta-c-1294
 REGERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Boletines, Servicios
 de Apoyo Técnico Disponibles

El Internacional Soybean Program - INTSOY, (Programa Internacional de Soja) es un esfuerzo conjunto de la Universidad de Illinois (instalaciones en Urbana-Champaign) y de la Universidad de Puerto Rico (instalaciones de Mayaguez), en cooperación con organizaciones internacionales y nacionales para expandir el uso de la soja como alimento para la población.

INTSOY mantiene el Soybean Insect Research Information Center - SIRIC, (Centro de Información sobre la Investigación del Insecto de la Soja), el cual es un sistema de información computarizada de literatura universal sobre los artrópodos asociados a la soja. El mismo funciona en cooperación con el Equipo de Investigación de la Soja de la Universidad de Illinois y el Estudio Histórico Natural de Illinois. Puede proporcionar los servicios siguientes, sin cargo, a personas en países en desarrollo o en AID:

1. Búsquedas computarizadas de literatura mundial sobre los artrópodos relacionados con la soja.
2. Búsquedas no computarizadas sobre información no cubierta en las computadoras.
3. Copias de documentos en su posesión.
4. Compilación y publicación de bibliografías completas de las plagas de insectos de la soja más importantes.
5. Estudios de la literatura existente publicada.

Se deben dirigir los pedidos de información de SIRIC a:

Dr. John M. Yohe
 Office of Agriculture
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

o INTSOY/SIRIC
 113 Mumford Hall
 University of Illinois
 Urbana, Illinois 61801 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Banco de Datos
SECTOR : Agricultura
SUBSECTOR : Irrigación de Tierras Áridas
CONTRATANTES : Universidad de Arizona
Universidad de California
(Instalación en Riverside)
Universidad del Estado de Oregon
Universidad del Estado de Utah

REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

Con las subvenciones de AID para fomento institucional "211(d)" que ahora han expirado, algunas universidades miembros del Consorcio sobre Desarrollo Internacional (CID) (las cuales se mencionan arriba), han creado bancos de información específicos para el estudio y práctica de la agricultura en tierras secas.

- 1) CIDNET es un sistema bibliográfico computerizado que cubre la agricultura en tierras semiáridas o irrigadas. Se ofrece esta información sin cargo alguno. La información bibliográfica debe pedirse por tópico seleccionado o una "palabra clave" escribiendo a:

Consortium on International Development
Utah State University
Logan, Utah 84321 U.S.A.

Logan, Utah se encuentra a unos 105 km al norte de la capital del estado, Salt Lake City.

- 2) La Universidad de California (instalaciones de Riverside - cerca de 95 km al este de Los Angeles) ha compilado una bibliografía titulada "Moisture Utilization in Semi-Arid Tropics: Summer Rainfall Agriculture (MUSAT/SRA) Project" (Utilización de la Humedad en los Trópicos Semiáridos: Proyecto de Agricultura durante las Lluvias de Verano). Se puede comprar este volumen por US\$25.00 de:

G. K. Hall & Co.
70 Lincoln Street
Boston, Massachusetts, U.S.A.

- 3) La Universidad del Estado de Oregon (OSU) en Corvallis (cerca de 45 km al sur, suroeste de Salem, la capital del estado) mantiene información sobre la agricultura en tierras semiáridas. Se puede obtener la información sin cargo alguno sobre un tópico seleccionado o una "palabra clave" escribiendo a:

Dr. Stanley Miller
International Agriculture Program
Oregon State University
Corvallis, Oregon 97331 U.S.A.

Además, OSU en cooperación con CIDNET ha compilado una lista de materiales sobre la agricultura en regiones semiáridas y templadas, titulada "Bibliography of Dryland Agriculture: (Bibliografía de la Agricultura en Zonas Semiáridas)". Hay alrededor de 3.000 entradas que se conservan en la Biblioteca de Agricultura en Zonas Semiáridas de OSU. La biblioteca hará fotocopias y enviará por correo sin cargo hasta 200 páginas de cualquier material que no este registrado como propiedad literaria que se encuentre en su colección. Además proporcionará las direcciones de los artículos que estén registrados para permitir que las personas interesadas se dirijan directamente al autor o a la compañía editorial solicitando su asistencia. Los pedidos se deben enviar a:

CIDNET Librarian
Kerr Library
Oregon State University
Corvallis, Oregon 97331 U.S.A.

El Colegio de Recursos Naturales de la Universidad de Arizona en Tucson (cerca de 165 km al sureste de Phoenix, la capital del estado) ha formado un banco de información sobre pequeñas vertientes de aguas. Los pedidos de información deben hacerse sobre tópicos seleccionados o por "palabra clave". En el Colegio se encuentra también un sistema de adquisición/análisis de información hidrológica la cual incluye un computador pequeño y los sistemas necesarios para trabajar con información telemétrica. El sistema puede manejar información y programas que han sido grabados en cinta magnética. Los pedidos de información se deben enviar a:

Dr. Ervin H. Zube, Director
School of Renewable Natural Resources
College of Agriculture
University of Arizona
Tucson, Arizona 85721 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Banco de Datos
SECTOR : Agricultura
SUBSECTOR : Alimento del Ganado
TITULO Y NUMERO DE PROYECTO : Información sobre Alimentos para el
Ganado 931-0050
CONTRATANTE : Universidad del Estado de Utah
NUMERO DE CONTRATO : AID/ta-C-1159
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

La Universidad del Estado de Utah opera un sistema de información a base de computadoras que cubre todos los aspectos de la composición nutritiva de los alimentos para el ganado. Pueden obtener datos sobre alimentos específicos para diferentes especies de ganado sin cargo las organizaciones de productores de ganado públicos en países en desarrollo.

Los pedidos de información se deben enviar a:

Dr. Loren Harris, Director
International Feedstuffs Institute
Utah State University
Logan, Utah, 84322 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Banco de Datos
SECTOR : Agricultura
SUBSECTOR : Alimento del Ganado
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Investigación de Deficiencias Minerales para Ruminantes que Pastorean 931-0600
CONTRATANTE : Universidad de Florida
NUMERO DE CONTRATO : AID/ta-C-1153
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La Universidad de Florida, en Gainesville (alrededor de 200 km al sureste de Tallahassee, la capital del estado) opera como parte del proyecto, un sistema de computadoras que proporciona información sin cargo a las instituciones públicas sobre las deficiencias minerales y toximias de los ruminantes que pastorean en zonas tropicales y los programas que existen para modificar tales condiciones. La información sobre la composición mineral y los datos de investigación se obtienen a través de los esfuerzos colaborativos del proyecto con programas nacionales en países en desarrollo, con instituciones nacionales que proporcionan en esos lugares el personal, tierra, animales, e instalaciones de laboratorios requeridos.

Se puede obtener la literatura sobre los procedimientos usados en los análisis de mineral sin cargo. Se ha publicado un manual sobre métodos en portugués, español e inglés.

Para pedir información escriba a:

Dr. J. H. Conrad o L. R. McDowell
Institute of Food and Agricultural Science
University of Florida
Gainesville, Florida 32611 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Banco de Datos
SECTOR : Agricultura
SUBSECTOR : Administración de Suelos y Producción de
Cosechas - Legumbres Tropicales
TITULO Y NUMERO DE PROYECTO : Fijación de Nitrogeno - Legumbres Tropicales
Simbióticas - 931-0613
CONTRATOR : Universidad de Hawaii
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1207
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

La Universidad de Hawaii (UH) mantiene un banco de datos que proporciona información de la computadora sobre títulos de literatura científica sobre legumbres tropicales y fijación de nitrógeno. Este banco de datos fue creado como componente de una subvención de AID "211(d)" para el desarrollo de capacidad de investigación institucional. Está relacionado con otras dos actividades de AID/UH, "Consortium on Soils of the Tropics" (Consortio sobre Suelos en los Trópicos) y "Nitrogen Fixation in Tropical Legumes" (Fijación del nitrógeno en Legumbres Tropicales).

Se puede obtener la información sin cargo alguno escribiendo a:

Dr. Peter Rotar
Department of Agronomy
University of Hawaii
Honolulu, Hawaii 96822 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Banco de Datos
SECTOR : Agricultura
SUBSECTOR : Administración de Suelos Tropicales
TITULO Y NUMERO DE PROYECTO : Familias de Suelos 931-0582
CONTRATANTE : Universidad de Hawaii
NUMERO DE CONTRATO : AID/ta-C-1108
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines, Servicios de Apoyo Técnico
Disponibles

La Universidad de Hawaii (UH) a través del Departamento de Agronomía y Ciencia relativa al Suelo ha establecido un Banco de Datos de Suelos para la clasificación de datos de suelos especiales los cuales podrán tener aplicación mediante la transferencia de tecnología a regiones con cosechas similares. Se ofrece este servicio sin cargo para aquellas personas interesadas y organizaciones en los países en vías de desarrollo del mundo.

Se deben dirigir los pedidos a:

Dr. Goro Uehara, Soil Data Bank
Benchmark Soils Project
Department of Agronomy and Soil Science
University of Hawaii
Honolulu, Hawaii 95822 U.S.A.

El Banco de Datos sobre Suelos funciona como parte del Proyecto Modelo de Suelos de AID/UH/Universidad de Puerto Rico (UPR). UH y UPR también colaboran como miembros del consorcio de cinco universidades sobre Suelos en los Trópicos.

TIPO DE RECURSO : Banco de Datos
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Demografía
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Compilación y Análisis de Datos de la Población
 931-0649
 CONTRATANTE : Oficina de Referencia sobre la Población
 NUMERO DE CONTRATO : AID/DSPE-C-0024
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

La Oficina de Referencia sobre la Población, una organización sin fines de lucro, presta ayuda a los países en desarrollo para compilar, evaluar, y analizar datos demográficos y de planificación familiar generados por los censos, estudios, y sistema de registro de información vital para usarse en la evaluación de programas demográficos financiados por AID. Entre las actividades del proyecto se incluye la compilación de datos demográficos y de planificación familiar; la preparación y ejecución de sistemas computarizados para el almacenaje y acceso a la información demográfica y de planificación familiar; la preparación de cálculos demográficos, análisis e informes; y los servicios técnicos y de asesoría a los países en desarrollo relacionados con la compilación, almacenaje y acceso, evaluación y análisis de datos demográficos y de planificación familiar.

Se deben dirigir todos los pedidos de informes a:

Dr. John E. Lawson, Jr.
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Banco de Datos
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Planificación Familiar
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programa de Información Demográfica 932-0659
 CONTRATANTE : Universidad Johns Hopkins
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/DSE-C-0005
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

La Universidad Johns Hopkins (JHU) asumió dirección de las principales funciones del Programa de Información Demográfica JHU a partir del 1o. de julio de 1978. Este programa había estado a cargo del Centro Médico de la Universidad George Washington con anterioridad. Además de preparar y distribuir Population Reports (Informes sobre la Población) el cual se describe en la sección dedicada a los boletines, JHU colecciona y abstrae la información para POPINFORM, un sistema de información computarizado que proporciona citas y abstractos de artículos de revistas, capítulos de libros, informes publicados y sin publicar, documentos del gobierno y de las Naciones Unidas, y demás datos sobre la población/la planificación familiar. En la actualidad el sistema cuenta con más de 50.000 artículos; la mayoría datan de 1971 hasta el presente. Este banco de información, que fue desarrollado en forma cooperativa con otras universidades y programas del gobierno, será expandido y mejorado. Se espera que pronto POPINFORM formará parte de MEDLARS (Medical Computerized Literature Retrieval System - Sistema de Acceso Computerizado de Literatura Médico) de la Biblioteca Nacional de Medicina de los EE.UU.

Este servicio es gratuito si no se necesitan más de dos horas del personal para responder a un pedido. Se da preferencia a pedidos que se reciben de los países en desarrollo.

Para solicitar pedidos de búsqueda de literatura y otros materiales, escriba a:

Population Information Program
 624 North Broadway
 Baltimore, Maryland 21205 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Banco de Datos
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Fertilidad
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programa Internacional de Investigacion sobre la Fertilidad 932-0537
 CONTRATANTE/SUBVENCIONADO : International Fertility Research Program
 NUMERO DE CONTRATO/SUBVENCION : AID/pha-C-1172, AID/pha-G-1198
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Boletines, Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El International Fertility Research Program, IFRP (Programa Internacional de Investigación sobre la Fertilidad) mantiene datos recibidos de la red internacional de más de 200 médicos en alrededor de 40 países en vías de desarrollo quienes llevan a cabo estudios sobre tecnologías nuevas y mejoradas para el control de la fertilidad. Los datos se registran en formularios uniformes para poder hacer comparaciones entre países.

El banco de datos del IFRP contiene más de 300.000 entradas en ocho temas de estudio principales y proporciona una fuente central de información sobre la seguridad, eficacia, y aceptabilidad de los diferentes métodos de control de la fertilidad bajo condiciones de uso reales en los países en desarrollo.

Los contribuyentes al IFRP de los países en desarrollo reciben análisis regularmente de los datos proporcionados sin cargo alguno. Hay un pago nominal para análisis especiales. Los datos identificados son proporcionados unicamente a la fuente de dichos datos. Datos en conjunto se proporcionan a las agencias apropiadas que así lo piden.

De acuerdo a los requisitos arriba mencionados, se puede proporcionar datos sobre: esterilización femenina, esterilización masculina, dispositivos intrateurinos, terminación del embarazo, regulación de la menstruación, partos, anticonceptivos sistemáticos y anticonceptivos por medio de obstáculos.

Se pueden obtener información sobre los instrumentos para coleccionar los datos, manuales, y protocolos (en árabe, farsi, francés, italiano, portugués y español).

Para mayor información escriba a:

Dr. Malcolm Pitts
 Executive Director
 International Fertility Research Program
 Research Triangle Park, North Carolina 27709 U.S.A.

CENTROS DE INFORMACION CON SEDE EN LOS ESTADOS UNIDOS

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Producción de Cosecha - Soja
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Desarrollo de Variedades Perfeccionadas de Soja 931-0560
 CONTRATANTE : Universidad de Illinois
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1294
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos, Boletines, Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El Programa Internacional de la Soja (INTSOY) es un esfuerzo conjunto de la Universidad de Illinois (instalaciones en Urbana-Champaign) y de la Universidad de Puerto Rico (instalaciones de Mayaguez) en cooperación con organizaciones internacionales y nacionales para extender el uso de la soja como alimento de la población.

INTSOY opera dos centros de información, cada uno dedicado a uno de los dos aspectos diferentes de la producción de soja: La Colección de Referencia Internacional de Artrópodos de la Soja (IRCSA) y el Sistema de Acceso a la Información Taxonómica (TAXIR).

IRCSA:

IRCSA funciona dentro de una red de agencias cooperadoras y tiene acceso a una colección completa de especímenes de insectos y puede proporcionar con rapidez datos biosistemáticos y ecológicos asociados para ayudar a predecir el tipo de pestes que ataca a la soja en las diferentes regiones del mundo. Hasta la fecha, IRCSA ha adquirido artrópodos asociados a la soja provenientes en su mayoría de Brasil, Ecuador, El Salvador, México, Nigeria, Filipinas, Puerto Rico y Sri Lanka.

TAXIR:

Se puede obtener información identificativa en las categorías siguientes del banco de depósito de germoplasma de TAXIR:

1. Variedades de soja.
2. Líneas de introducción de plantas.
3. Líneas de colección de tipos genéticos.
4. Colecciones de forrajeras.
5. Colección de especies silvestres relacionadas con la soja cultivada.

También se encuentran disponibles de TAXIR los títulos de la Serie de Publicaciones INTSOY. Esta serie fue creada para proporcionar a una audiencia internacional información suplementaria a la de las revistas, boletines, etc. existentes.

Los títulos siguientes han sido publicados (en inglés) desde 1974:

- Número 1 - Literatura Seleccionada sobre la Entomología de la Soja -- George L. Godfrey, Editor. Abril de 1974.
- Número 2 - Actas del Seminario sobre la Soja bajo Climas Tropicales y Sub-tropicales. Mayo de 1974.
- Número 3 - Estudio de la Producción por Expulsión de Harina de Soja en la India -- S. W. Williams y K. L. Rathod. Abril de 1974
- Número 4 - Procesamiento de la Soja en India: Un Estudio de la Ubicación de una Industria del Futuro -- Mathias von Oppen. Julio de 1974.
- Número 5 - Producción Potencial de Soja en el Centronorte de la India -- S. W. Williams, W.E. Hendrix, y M. K. von Oppen. Agosto de 1974.
- Número 6 - Producción de Soja, Protección, y Uso -- Actas de una Conferencia de Científicos de Africa, Medio Oriente, y el Sudeste de Asia -- D. K. Whigham, Editor. Marzo de 1975.
- Número 7 - Una Bibliografía Anotada de las Pestes de la Soja -- J. B. Sinclair y O. D. Dhingra. Diciembre de 1975.
- Número 8 - Experimento Internacional de Variedades de Soja: Primer Informe de Resultados -- D. K. Whigham. Octubre de 1975.
- Número 9 - Cultivos de la Soja en los Estados Unidos y Canadá: Descripciones Morfológicas y Respuestas a Enfermedades Seleccionadas del Follaje, Tallos y Raíces -- Compilado por T. Hymowitz, S. G. Carmer y C. A. Newell. Enero de 1976.
- Número 10 - Extendiendo el Uso de la Soja; Actas de una Conferencia para Asia y Oceanía -- R. M. Goodman, Editor. Diciembre de 1976.
- Número 11 - Experimento Internacional de Variedades de la Soja: Segundo Informe de Resultados -- D. K. Whigham. Diciembre de 1976.

Se puede obtener información de IRCSA o TAXIR sin cargo alguno siendo de países en vias de desarrollo o si trabaja para AID en proyectos relacionados con la producción de la soja o con su promoción, escribiendo a:

Dr. John M. Yohe
Office of Agriculture
Bureau for Development Support
Agency for International Development
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

o

INTSOY/TAXIR
113 Mumford Hall
University of Illinois
Urbana, Illinois 61801 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
SECTOR : Agricultura
SUBSECTOR : Pesca
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Pesca a Pequeña Escala 931-0113
CONTRATANTE : Universidad de Rhode Island
NUMERO DEL CONTRATO : AID/csd-2455
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

La Universidad de Rhode Island, con una subvención "211(d)" de desarrollo institucional de AID para financiar el International Center for Marine Resource Development, ICMRD (Centro Internacional de Desarrollo de los Recursos Marítimos), ha aumentado su colección de literatura sobre el desarrollo de la pesca e información relativa a la misma en la Biblioteca del ICMRD.

La Biblioteca puede proporcionar sin cargo alguno respuestas breves a pedidos de información. Los usuarios interesados en este servicio pueden escribir directamente a:

ICMRD Library
19 Woodward Hall
University of Rhode Island
Kingston, Rhode Island 02881 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
SECTOR : Agricultura
SUBSECTOR : Desarrollo de la Industria de Semillas
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programa de Semillas e Industria de Semillas
931-0203
CONTRATANTE : Universidad del Estado de Mississippi
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1219
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

La Universidad del Estado de Mississippi opera un servicio de información como parte de los Programas de Semillas y Proyecto de Industrias de Semillas financiados por AID.

Se responden a preguntas y se proporcionan copias de publicaciones sobre el tema sin cargo alguno. Los pedidos se deben dirigir a:

Dr. James C. Delouche
Seed Technology Laboratory
Department of Agronomy
Mississippi State University
Mississippi 39762 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
SECTOR : Agricultura
SUBSECTOR : Suelos Tropicales
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Selección de Cosechas de Acuerdo a Deficiencias
Minerales en Suelos con Problemas 931-1157
CONTRATANTE : Universidad del Estado de Washington
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1223
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

El Departamento de Agronomía y Suelos de la Universidad del Estado de Washington (WSU) en Pullman (cerca de 425 km al sureste de Olympia, la capital del estado y cerca de 12 km al oeste de la frontera con el estado de Idaho) ha desarrollado con un contrato anterior de AID un método rápido para seleccionar las cosechas de acuerdo a la toximia del aluminio. Bajo el contrato actual, WSU está seleccionando trigo y maíz para que toleren el manganeso.

Se puede obtener información sobre los métodos de selección y copias de publicaciones relacionadas al tema libres de cargo o abonando una pequeña cantidad.

Se deben enviar los pedidos a:

Dr. C. F. Konzak
Department of Agronomy and Soils
Washington State University
Pullman, Washington 99164 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Administración del Desarrollo (DA)
 SUBSECTOR : Información
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Análisis y Servicio de Información DA 931-1172
 Consorcio de Universidades de la Zona
 Central para Actividades Internacionales
 (MUCIA) - Programa de Estudios Avanzados
 para el Fomento de Instituciones y Metodo-
 logías de Asistencia Técnica (PASITAM)
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-G-1444
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

AID ha proporcionado financiamiento a MUCIA para que ofrezcan los servicios de PASITAM a los países en desarrollo. Entre los servicios ofrecidos se encuentra el "Centro de Documentación y Análisis" de PASITAM que sirve como centro de información para el procesamiento de una variedad de pedidos de información en el area de organización y administración, incluyendo análisis de problemas y preparación de proyectos.

Los servicios del centro de información de PASITAM se ofrecen en general sin cargo alguno al personal de AID y a personas que trabajan en países en desarrollo. Los pedidos deben dirigirse a:

Documentation and Analysis Center, PASITAM
 University of Indiana
 1005 10th Street
 Bloomington, Indiana 47401 U.S.A.

Bloomington se encuentra a unos 70 km al suroeste de Indianapolis, la capital del estado.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Educación
 SUBSECTOR : Tecnología de la Enseñanza/Información sobre
 Desarrollo Educación No Formal y Básica
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Centro de Información sobre el Desarrollo 931-0925
 CONTRATANTE : Academia para el Desarrollo Educacional
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1381
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines, Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El centro de información sobre el desarrollo sirve como un centro internacional para materiales e información sobre como aplicar las estrategias relacionadas con los medios de comunicación a los problemas del desarrollo. Los pedidos de información individuales son atendidos por el personal del centro, un archivo extenso de organizaciones que ofrecen servicios, productos y programas que aplican a los problemas del desarrollo la metodología de la comunicación. Por último hay una red de servicios de recursos mundiales que promueve la diseminación e intercambio de información sobre la tecnología de la enseñanza.

Se ofrecen estos servicios sin cargo. Los pedidos se deben dirigir a:

Ms. Jill Merrick
 Clearinghouse on Development Communications
 1414 22nd St., N.W.
 Washington, D. C. 20037 U.S.A.

or

Dr. Clifford H. Block
 Office of Education
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
SECTOR : Educación
SUBSECTOR : Educación No Formal
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Educación No Formal 932-0077
CONTRATANTE : World Education (Educación Mundial)
NUMERO DEL CONTRATO : AID/t3-G-1237
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

La meta de World Education es aumentar la capacidad de las instituciones locales, públicas y privadas, para la preparación e implementación de programas educacionales no formales que respondan a las necesidades de adultos y gente joven desprivilegiada. En los países en desarrollo promueve un enfoque funcional e integral relacionado con la agricultura, la salud, nutrición, planificación familiar, generación de ingreso y educación no formal.

Entre los servicios que ofrece se encuentra el Centro de Recursos sobre educación no formal. La colección incluye más de 10.000 libros, periódicos materiales y trabajos no publicados sobre Educación No Formal: El proceso (currículum y materiales, preparación, evaluación de necesidades, alfabetismo); el contenido (agricultura, salud y nutrición); organizaciones que participan (organismos voluntarios, mujeres, comunidad, educación) y regiones (Asia, Africa, Latinoamérica y los Estados Unidos).

Los servicios del Centro de Recursos se ofrecen sin cargo. Los pedidos deben dirigirse a:

Mr. T. K. Ananthan
Resource Center
World Education
1414 Sixth Avenue
New York City, N.Y. 10019 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Educación
 SUBSECTOR : Educación No Formal
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Apoyo en el Campo de la Educación No Formal
 931-0966
 CONTRATANTE : Facultad de Educación, Universidad del Estado
 de Michigan
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-73-22
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines, Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El Centro de Información sobre Educación No Formal (NFE), resultado de una subvención para desarrollo institucional de AID "211(d)" otorgada a la Universidad del Estado de Michigan asiste a aquellas personas interesadas a conocer y ganar acceso a los recursos e ideas relativas a NFE y al desarrollo, facilita contactos entre personas y organizaciones que están trabajando con el concepto de NFE y alienta el intercambio de información y los conocimientos sobre las experiencias y recursos de NFE.

El Centro de Información NFE tiene una biblioteca de 4,300 documentos de los cuales 90% han sido contribuidos por varias instituciones dedicadas a la educación no formal y por individuos que están poniendo en práctica el concepto, no han sido publicados o no se pueden obtener de otra forma. La mayoría de estos materiales están en inglés, pero hay algunos en español, francés y otros idiomas.

Los servicios del Centro de Información NFE están abiertos para todos y en la mayoría de los casos se prestan sin cargo alguno. Se puede requerir que los usuarios de países desarrollados paguen una suma por los servicios de investigación pedidos.

Aquellos interesados en recibir información deben dirigirse a:

Director, The Nonformal Education Information Center
 Institute of International Studies
 College of Education, 513 Erickson Hall
 Michigan State University
 East Lansing, Michigan 48824 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Salud
 SUBSECTOR : Servicios Médicos
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Desarrollo y Evaluación de los Sistemas de Servicios Médicos Integrales (DEIDS) 931-0971
 CONTRATANTE : Asociación Americana de Salud Pública
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1355
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines, Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

La American Public Health Association, APHA (Asociación Americana de Salud Pública) mantiene un Centro de Recursos bajo el proyecto DEIDS - Desarrollo y Evaluación de los Sistemas de Servicios Médicos Integrales auspiciado por AID/PHA.

El Centro de Recursos guarda y distribuye información generada por el Programa Internacional de Salud de APHA, colecciona documentos y datos relacionados con la prestación de servicios médicos a bajo costo, y pone a disposición de personas interesadas dicha información.

Se encuentra disponibles en el Centro de Recursos los siguientes documentos: abstractos, artículos e información sobre dónde obtener materiales de recurso. El Centro intercambia información con varias instituciones en los EE.UU., entre ellas la Biblioteca Nacional de Medicina; la Biblioteca médica de la Universidad George Washington; la Biblioteca de Salud del Departamento de Salud, Educación y Bienestar de los EE.UU.; y varias bibliotecas del área de Washington D.C. que tienen literatura sobre la población mundial y la planificación familiar.

Los servicios del Centro de Recursos se ofrecen sin cargo a los países en desarrollo y para el personal de AID que trabaja con proyectos de prestación de servicios médicos. Los pedidos de información se deben enviar a:

Office of Health	o	Resources Center
Bureau for Development Support		American Public Health Association
Agency for International Development		1015 - 18th Street, N.W.
Washington, D. C. 20523 U.S.A.		Washington, D. C. 20036 U.S.A.

Un número limitado de copias de las tres monografías a continuación pueden obtenerse directamente del Centro de Recursos:

1. Training and Utilization of Health Practitioners in Low-Cost Health Delivery Systems (Adiestramiento y Utilización de Auxiliares Médicos dentro de los Sistemas de Prestación de Servicios Médicos a Bajo Costo)
2. Health Sector Financing in Developing Countries (Financiamiento del Sector de Salud en Países en Desarrollo)
3. Supply and Utilization of Medicines (Provisión y Utilización de Medicinas)

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Salud
 SUBSECTOR : Enseñanza Sanitaria
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Enseñanza de Medicina Comunitaria 931-0239
 CONTRATANTE : Universidad Boston
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1355
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

Con un contrato de AID, el Centro para el Desarrollo Educativo sobre la Salud (CEDH) de la Universidad Boston actúa como fuente central de información sobre enseñanza sanitaria para las oficinas de campo de AID y las instituciones sanitarias en los países en desarrollo.

El CEDH tiene acceso a través de computadoras a una literatura global sobre el adiestramiento del personal médico, además de su extensa biblioteca. En la misma se encuentran bibliografías anotadas y se ofrecen copias de artículos cortos y publicaciones disponibles. CEDH puede también ordenar otros artículos y publicaciones de fuentes disponibles.

CEDH enviará copias de muestra en inglés o español de su manual para adiestrar maestros en las profesiones médicas publicado recientemente: "Systematic Course Design for Health Fields: (Preparación de Cursos Sistemáticos en el Campo Médico).

Los servicios de CEDH se prestan sin cargo alguno para el personal de AID o que se encuentra en países en desarrollo. Se deben enviar los pedidos de información a:

Office of Health
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

or

CEDH
 52 Bay State Road
 Boston, Massachusetts 02215 U.S.A.

TAICH periodicamente publica las siguientes publicaciones:

1. Directorios de las organizaciones sin fines de lucro en los EE.UU. que trabajan en asuntos de asistencia para el desarrollo en el exterior:

- a) Se publican cada cuatro años.
- b) No tiene ilustraciones. En Inglés.
- c) Preparado especialmente para el uso de organizaciones sin fines de lucro en los EE.UU. y demás organizaciones, centros bibliotecas, e individuos que trabajan para el desarrollo internacional.
- d) Se puede comprar copias dirigiéndose a:

TAICH/ACVAFS
200 Park Avenue South
New York City, New York 10003 U.S.A.

- e) Los directorios presentan descripciones de las organizaciones sin fines de lucro en los EE.UU. y los programas en el exterior que las mismas están realizando.

2. Informes del País:

- a) Se publican alrededor de 12 informes por año.
- b) No contienen ilustraciones. En inglés.
- c) Véase 1 c) en el párrafo previo.
- d) Se pueden obtener copias sin cargo de TAICH (véase 1 d) arriba).
- e) Cada informe presenta descripciones de los programas de asistencia al desarrollo auspiciados por la organización sin fines de lucro por categoría o función para cada país en particular.

3. Informes por Categoría o Función:

- a) Publicados intermitentemente una o dos veces al año.
- b) No tiene ilustraciones. En inglés.
- c) Véase 1 c) arriba.
- d) Se pueden obtener copias sin cargo de TAICH (1 d) arriba).
- e) Los informes proporcionan información sobre todos los proyectos de asistencia al desarrollo llevados a cabo por organizaciones sin fines de lucro en los EE.UU. por categoría individual (ej.: desarrollo de pequeñas industrias) en todos los países en desarrollo, o proporciona información sobre las organizaciones sin fines de lucro en los EE.UU., sus filosofías operativas, procedimientos de programación y experiencia en sectores determinados pertinentes a la asistencia al desarrollo en el exterior, como ser evaluación de proyectos/programas.

4. Lista de Adquisiciones de TAICH:

- a) Publicada dos veces por mes.
- b) No tiene ilustraciones. En inglés.
- c) Véase 1 c) arriba.
- d) Se pueden obtener copias sin cargo escribiendo a TAICH (1 d) arriba).
- e) Las listas contienen anotaciones e información bibliográficas sobre materiales impresos y duplicados de importancia para el desarrollo internacional que son recibidos por TAICH e incorporados dentro del sistema informativo de TAICH.

5. Boletín "TAICH News":

- a) Se publica trimestralmente.
- b) No tiene ilustraciones. En inglés.
- c) Cuatro páginas por número.
- d) La circulación alcanza 4.500 copias.
- e) Véase 1 d) arriba.
- f) No hay cargo alguno por TAICH News.
- g) Si desea envíe su pedido a TAICH (1 d) arriba).
- h) El boletín proporciona información sobre programas y organizaciones que fomentan el desarrollo, sobre los servicios prestados a tales organizaciones y sobre reuniones y conferencias.
- i) Todas las direcciones en la lista de TAICH reciben automáticamente los anuncios de publicación de los directorios, informes, listas, etc. de TAICH.

TAICH lleva a cabo investigaciones sobre el sector sin goce de lucro y de su interacción con el fomento al desarrollo. A pesar de que las siglas en inglés significan Technical Assistance Information Clearinghouse (Centro de Información sobre la Asistencia Técnica), TAICH no es un centro de información tecnológica. En la generación en la cual TAICH fue establecida, lo que hoy día se llama asistencia al desarrollo, con el significado del desarrollo socio-económico, estaba llamado asistencia técnica. Debido a una variedad de razones, el nombre de TAICH no ha sido cambiado.

Las listas completas de las publicaciones de TAICH impresas pueden obtenerse por escrito a TAICH (1 d) arriba).

En la colección de NTIS se encuentran más de un millón de títulos. Estos cubren temas desde agricultura y negocios hasta medicina y zoología. Todos están disponibles para cualquiera en cualquier parte del mundo. Todavía más importante es el hecho de que una vez que se agrega un título a la colección de NTIS, nunca se va a agotar. Una bibliografía de más de 1.100 títulos sobre tecnología apropiada se encuentra disponible de NTIS por la suma de US\$4.50. La misma fue recientemente compilada.

Siguiendo con su programa, NTIS está haciendo traducir los informes sobre tecnología apropiada que son más populares al español. Doce traducciones de dicha bibliografía se ofrecen al público con títulos que van de Energía para el Desarrollo Rural a Una Guía para Las Cosechas en el Trópico y Subtrópico.

El Catálogo General de NTIS ("NTIS PR-154:") contiene en detalle la variedad de servicios ofrecidos por NTIS. Se puede obtener una copia escribiendo a:

Office of the Director
Developing Country Staff
National Technical Information Service
Suite 620
425 13th Street, N.W.
Washington, D. C. 20004 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Nutrición
 SUBSECTOR : Producción y Tecnología de Alimentos
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Apoyo Científico y Técnico 931-0799
 CONTRATANTE : Liga para la Educación Internacional Alimenticia
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-csd-1071
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines, Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El contrato de AID con la League for International Food Education, L.I.F.E. (Liga para la Educación Internacional Alimenticia), un consorcio de nueve organizaciones científicas y profesionales, requiere que L.I.F.E. actúe como un centro de información sobre nutrición, proporcione asesoramiento y servicios técnicos, identifique expertos para trabajos a corto y largo plazo en temas relacionados con nutrición en los países en desarrollo, y que promueva el desarrollo de una red de asistencia técnica entre miembros del consorcio, organizaciones privadas y voluntarias y los países en desarrollo.

El Centro de Información de L.I.F.E. responde a preguntas sobre cualquier aspecto de la nutrición o producción de alimentos, procesamiento, empaquetamiento, comercialización, distribución y depósito y coordina que uno de los miembros del consorcio responda a los pedidos de información. Para mayor información diríjase a:

L.I.F.E.
 1126 16th Street, N.W., Room 404
 Washington, D. C. 20036 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Fertilidad en el Adolescente
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programas de Planificación Familiar 932-0955
 SUBVENCIONADO : Paternidad Planificada de América/Asistencia
 Internacional para la Planificación Familiar
 NUMERO DE LA SUBVENCION : AID/pha-G-1131
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines (2), Servicios de Apoyo Técnico
 Disponibles

El Instituto de Población, con el apoyo de Family Planning International Assistance, FPIA (Asistencia Internacional para la Planificación Familiar) la división internacional de Planned Parenthood Federation of America (Federación de Paternidad Planificada de América), opera un centro de información internacional sobre la Fertilidad en el Adolescente. Este Centro de Información está diseñado para estimular un mayor intercambio de ideas acerca de los problemas de la fertilidad en el adolescente y para facilitar el desarrollo del proyecto en este sector. Se organizó para asistir en los esfuerzos para contrarrestar el aumento continuo en la fertilidad del adolescente y las implicaciones negativas de gravedad que esto tiene para la salud y oportunidades educacionales y económicas futuras de números considerables de madres jóvenes y sus hijos, y para las consideraciones más generales del desarrollo social y económico y de los cambios demográficos.

El Centro de información tiene cuatro objetivos principales:

- 1) Desarrollar y poner a disposición para su distribución materiales impresos relacionados con la fertilidad en el adolescente, y mejorar el contenido de los programas educativos y de prestación de servicios ahora existentes.
- 2) Desarrollar un inventario con descripciones de 50 proyectos modelo, de este modo publicitando los esfuerzos que han sido particularmente exitosos para alentar el intercambio de planes de programas y actividades que han tenido éxito.
- 3) Desarrollar una red de individuos y agencias que trabajan en la investigación y políticas de fertilidad en el adolescente.
- 4) Llevar a cabo envíos periódicos de materiales relacionados con políticas y programas útiles a través de la red del centro de información para aumentar substancialmente la disponibilidad de información acerca de proyectos, investigaciones, y oportunidades de financiamiento.

Siempre que sea posible, el centro de información ofrece esta información sin cargo alguno. Envíe sus pedidos a:

The Population Institute
 110 Maryland Ave., N.E.
 Washington, D.C. 20002 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Comunicación
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Fortalecimiento de las Comunicaciones
 Internacionales sobre la Población
 932-0638
 SUBVENCION : Centro de Estudios de la Comunidad y de la
 Familia de la Universidad de Chicago
 NUMERO DE LA SUBVENCION : AID/pha-G-1177
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines (2), Servicios de Apoyo Técnico
 Disponibles

El Centro de Estudios de la Comunidad y de la Familia está prosiguiendo la labor del servicio de comunicación de la documentación demográfica que fue establecido por el Instituto de Comunicaciones entre Oriente-Occidente en 1972. En la actualidad se llama Servicio de Documentación sobre la Población y el Desarrollo Social (PSD), sus objetivos son proporcionar documentos que pueden ser útiles pero que son difíciles de obtener a investigadores y trabajadores en el campo lo mismo que a organizaciones claves que trabajan en la comunicación del desarrollo social. Estos documentos incluyen trabajos presentados en conferencias, informes, artículos de diarios, y demás manuscritos que no están disponibles en las revistas corrientes; también se incluyen algunos artículos seleccionados cuidadosamente publicados en revistas comunes. El énfasis geográfico se ha ampliado de una concentración en el Asia para incluir los países desarrollados y en desarrollo del Mediterráneo, Africa, y las regiones de América del Sur. El servicio de documentación trata de incluir todo artículo de interés internacional que versa en nutrición, salud, educación, bienestar familiar, y desarrollo comunitario así como su tema original - la población. Se encuentra a disposición de las organizaciones que trabajan en población y desarrollo social en los países en desarrollo así como para todos los suscriptores al Boletín PSD un catálogo de los títulos en posesión.

Las organizaciones que piden información sobre los documentos deben dirigirse a:

PSD Documentation Service
 Community and Family Study Center
 1411 East 60th Street
 Chicago, Illinois 60037 U.S.A.

Clase A. Servicio aéreo sin cargo. Las organizaciones en esta categoría tienen derecho a ordenar sin cargo microfichas o copias de microfilme de documentos, los cuales serán enviados por vía aérea. También se podrá ordenar un número limitado de fotocopias.

Clase B. Servicio por barco sin cargo. Las organizaciones en esta categoría tienen derecho a ordenar sin cargo fotocopias de documentos, las cuales serán enviadas por barco.

Clase C. Ordenes de Compra Prepagas: Los usuarios en esta categoría deben acompañar sus órdenes prepagas por medio de cheque, giro postal, giro bancario, o una orden de compra oficial de una organización. (No se pueden aceptar órdenes de compra de individuos). Los precios se establecen para responder a las expensas que se incurren cuando se llena una orden. Todas las organizaciones en una nación que ha sido designada por las Naciones Unidas como país desarrollado, u organizaciones en países en desarrollo que no han sido mencionados explícitamente en Clase A o B se encuentran en esta clase, lo mismo que todos los individuos que hacen pedidos para uso personal.

Las organizaciones en países en desarrollo que deseen categoría A o B deben mandar su solicitud por escrito a PSD Communication Documentation Service. La carta debe ser enviada por el director ejecutivo o bibliotecaria y debe explicar como la organización llena los requisitos para la clasificación deseada.

Todas las organizaciones que desean atraer la atención de un público internacional a sus informes y publicaciones deben enviar una copia a:

Acquisitions
PSD Communication Service
Community and Family Study Center
1411 East 60th Street
Chicago, Illinois 60637 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Planificación Familiar - Prestación de Servicios
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Investigación de Operaciones para los Programas
 de Planificación Familiar 932-0855
 CONTRATANTE : Centro para Salud de la Población y de la
 Familia - Universidad Columbia
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/pha-C-1107
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El Center for Population and Family Health, CPFH (Centro para Salud de la Población y de la Familia) de la Universidad Columbia mantiene una biblioteca para coleccionar y diseminar la información sobre el desarrollo de programas de planificación familiar, tanto como temas relacionados a lo mismo, incluyendo prestación de servicios básicos de salud e investigación.

Los archivos de la biblioteca cuentan con más de 700 documentos publicados y sin publicar y con 1.500 monografías. Además recibe cerca de 100 periodicos y boletines extranjeros y de EE.UU. y está suscrito a varios servicios de abstractos e índices. Los documentos sobre los programas de planificación familiar están indexados en profundidad y han sido registrados en los archivos de la Universidad de Columbia que pertenece al sistema de información POPINFORM, una colección cooperativa de citas y abstractos sobre población. La colección CPFH sobre aspectos sociales de la planificación familiar es particularmente extensa. CPFH también publica el Fertility Modification Thesaurus (Diccionario sobre la Modificación de la Fertilidad), el cual presenta la terminología usada para indexar los datos de POPINFORM.

La biblioteca proporciona bibliografías y documentos sobre planificación familiar a investigadores y administradores de programas sin cargo alguno. Se pueden obtener estos servicios escribiendo a:

Kathryn H. Speert, Head Librarian
 Center for Population and Family Health
 Columbia University
 60 Haven Avenue
 New York City, New York 10032 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Fertilidad
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programa Internacional de Investigaciones
 sobre la Fertilidad 932-0537
 CONTRATANTE/SUBVENCIONADO : Programa Internacional de Investigaciones
 sobre la Fertilidad
 NUMERO DEL CONTRATO Y SUBVENCION: AID/pha-C-1172, AID/pha-G-1198
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos, Boletines, Servicios de
 Apoyo Técnico Disponibles

Se encuentra a disposición los servicios de biblioteca e información del International Fertility Research Program, IFRP (Programa Internacional de Investigaciones sobre la Fertilidad) el cual sirve como un centro para coleccionar y diseminar información sobre los resultados de las investigaciones sobre tecnologías nuevas y perfeccionadas para el control de la fertilidad para el personal de IFRP y sus contribuyentes.

Contiene alrededor de 800 libros, 90 títulos de revistas y 3.500 reimpresiones de estudios sobre contraceptivos, obstetricia y ginecología, epidemiología, población y temas relacionados. Una persona a tiempo completo y otra a medio tiempo proporcionan los servicios de búsqueda para el personal de IFRP y sus contribuyentes a través de sistemas computerizados de acceso tales como MEDLINE (Medical Literature On-Line Information Service - Servicio de Información Disponible sobre Literatura Médica) y POPINFORM. Se dispone de servicios limitados de referencia y de préstamos interbibliotecarios para otros investigadores sin cargo alguno o al costo.

Una lista cumulativa anual de publicaciones y un folleto de abstractos que se publica dos veces al año que contiene los trabajos actuales de IFRP se puede conseguir sin cargo alguno.

La biblioteca está afiliada a la Association of Population/Family Planning Libraries (Asociación de Población/Bibliotecas de Planificación Familiar) y Information Centers-International, APLIC-International (Centros de Información-Internacional, APLIC-Internacional) y mantiene intercambios con varias otras bibliotecas sobre población.

Los pedidos de información, copias de trabajos de IFRP, publicaciones o abstractos deben dirigirse a:

Dr. Malcolm Pitts
 Executive Director
 International Fertility Research Program
 Research Triangle Park, North Carolina 27709 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Desarrollo Rural
 SUBSECTOR : Posesión de la Tierra/Reforma Agraria
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Centro de Posesión de la Tierra 931-0111
 CONTRATANTE : Centro de Posesión de la Tierra, Universidad
 de Wisconsin
 NUMERO DEL CONTRATO : AID-csd-2263
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines, Servicios de Apoyo Técnico
 Disponibles

Se mantiene la capacidad institucional desarrollada en el Centro de Posesión de la Tierra (Land Tenure Center, LTC) de la Universidad de Wisconsin de acuerdo a una subvención "211(d)" de desarrollo institucional de AID para proporcionar apoyo técnico sobre temas de posesión de tierras/reforma agraria.

El LTC ha tenido considerable experiencia en la investigación de las reformas agrarias principales y otros esfuerzos de desarrollo rural en países en desarrollo en Africa, Asia, y América Latina y lleva a cabo programas de investigación sobre agricultura colectiva o cooperativa, participación del campesino, y aspectos legales de la reforma agraria y el desarrollo rural.

La biblioteca de LTC tiene una colección de 60.000 ejemplares sobre materiales dedicados a la posesión de tierras. Mantiene bibliografías sobre países determinados o sobre tópicos específicos. Se pueden obtener sin cargo alguno las listas de publicaciones de LTC y copias de materiales para las personas que se encuentren en países en desarrollo. Unas pocas monografías se pueden obtener al costo.

Los pedidos se deben enviar a:

Publications Office
 Land Tenure Center
 University of Wisconsin
 310 King's Hall
 1525 Observatory Drive
 Madison, Wisconsin 53706 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Centro de Información
 SECTOR : Ciencia y Tecnología
 SUBSECTOR : Industrias Pequeñas
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Subvenciones a Industrias Pequeñas 931-0987
 CONTRATANTE : Instituto de Tecnología de Georgia
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1408
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines, Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El International Development Data Center, IDDC (Centro de Datos sobre Desarrollo Internacional), Oficina de Programas Internacionales, Estación Experimental de Ingeniería, Instituto de Tecnología de Georgia mantiene un centro de información sobre industrias pequeñas.

El objetivo primordial del IDDC es el apoyo de las actividades internacionales del Instituto de Tecnología de Georgia a través de la colección de información y el intercambio con fuentes externas. La concentración principal es en las actividades en los países en desarrollo, especialmente industrias pequeñas, generación de empleos, tecnología apropiada, desarrollo económico, asistencia técnica, extensión industrial, fuentes alternativas de energía, y provisión de agua en zonas rurales. IDDC proporciona búsquedas de literatura, ya sea manuales o por medio de computadoras, y servicios de referencia y bibliografía sobre temas técnicos y no técnicos.

No hay restricciones de ningún tipo sobre los usuarios de estos servicios.

En la actualidad, las publicaciones de IDDC se reparten sin cargo alguno para aquellas personas en países en desarrollo. Se pueden obtener copias de otras publicaciones en la colección de IDDC, de acuerdo con las leyes de registro de la propiedad, mediante el pago de una cantidad determinada. Aquellos pedidos que no requieran más que un esfuerzo mínimo se ofrecen sin cargo alguno. Las búsquedas literarias se realizan mediante el pago de una cifra determinada. IDDC está afiliada informalmente con Technonet Asia; el Centro Internacional de Investigación del Desarrollo en el Canadá; el Intermediate Technology Development Group, ITDG (Grupo de Tecnología Intermedia para el Desarrollo) en Inglaterra; el Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial (ICAITI) en Guatemala; el International Rice Research Institute, IRRI (Instituto Internacional de Investigaciones del Arroz) en las Filipinas; y en los EE.UU. con el Technical Assistance Information Clearinghouse, TAICH (Centro de Información para la Asistencia Técnica) en la ciudad de Nueva York, y el centro de Oriente-Occidente en Hawaii.

Los pedidos de información deben enviarse a:

Mr. Richard Johnston, Head
 International Development Data Center IPO/EES
 Georgia Institute of Technology
 Atlanta, Georgia 30332 U.S.A.

**BOLETINES Y REVISTAS PUBLICADAS
EN LOS ESTADOS UNIDOS**

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Administración de Pestes de las Cosechas
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Administración de Pestes de las Cosechas y
 Protección Relacionada al Ambiente 931-0930
 CONTRATANTE : Universidad de California, Berkeley
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1195
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

La Universidad de California (UC) en Berkeley, como dirigente de un consorcio informal compuesto de agencias del Departamento de Agricultura en los EE.UU. y de once universidades estadounidenses y otras agencias que participan en la protección a la vegetación, publica periódicamente como parte del proyecto AID/UC un boletín de cuatro páginas titulado Pest Management News (Noticias sobre la Administración de Pestes).

Este boletín está preparado con el objeto de familiarizar al personal en los países en desarrollo, oficinas de campo de AID, y las Oficinas Regionales de AID/Washington sobre los servicios que se prestan bajo el proyecto, y hacer resaltar los problemas en el control de pestes para que el mayor número posible de cooperadores potenciales en el proyecto se enteren. Cada número contiene artículos técnicos y no técnicos, resúmenes no técnicos de publicaciones recientes sobre el control de pestes, un calendario de sucesos y reuniones importantes y una lista de nuevas publicaciones. Se cuenta con 2,200 suscriptores, de los cuales el 60% viven en países en desarrollo.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

UC/AID Pest Management Project
 2288 Fulton St. Suite 310
 University of California
 Berkeley, California 94704 U.S.A.

TIPO DE RECURSOS : Boletín
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Producción de Cosechas - Soja
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Producción de Variedades Perfeccionadas de Soja 931-0560
 CONTRATANTE : Universidad de Illinois
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1294
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos, Centros de Información, Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El International Soybean Program, INTSOY (Programa Internacional de Soja) es un esfuerzo conjunto de la Universidad de Illinois (instalaciones en Urbana-Champaign) y la Universidad de Puerto Rico (instalaciones en Mayaguez), en cooperación con organizaciones internacionales y nacionales que buscan expandir el uso de la soja como alimento de la población.

El INTSOY Newsletter (boletín INTSOY) se publica trimestralmente en inglés bajo un contrato de AID con la Universidad de Illinois para proporcionar un medio de comunicación mundial entre aquellos interesados en la soja. Cada número usualmente tiene dos páginas, contiene un artículo que describe un proyecto INTSOY, o anuncia conferencias, reuniones y oportunidades de adiestramiento, y enumera las publicaciones INTSOY recientes y los cambios importantes en el personal del programa.

El primer número fue publicado en agosto de 1976. Desde entonces, se ha expandido la lista de suscriptores a 1.600, siendo más de la mitad residentes en países en desarrollo. Se puede obtener una suscripción gratuita escribiendo a:

INTSOY Newsletter
 113 Mumford Hall
 University of Illinois
 Urbana, Illinois 61801 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Maquinaria agrícola
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Extensión Industrial de IRRI-Desarrollo
 de Maquinaria Agrícola Pequeña 931-0066
 CONTRATANTE : Instituto Internacional de Investigación del
 Arroz (IRRI)
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1208
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : 'Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El International Rice Research Institute, IRRI (Instituto Internacional de Investi-
 gación del Arroz) en Los Baños, Filipinas, publica el Boletín IRRI Farm Machinery
 Development Program (Programa del IRRI para Desarrollo de Maquinaria Agrícola)
 un boletín en idioma inglés, ilustrado, de 2 a 4 páginas, con ediciones en
 Filipinas y en Pakistán. Este boletín proporciona, en lenguaje no técnico,
 la información sobre nuevas tecnologías y equipo, publicaciones recientes,
 actividades del personal del proyecto, y otros eventos pertinentes.

La edición filipina se publica de vez en cuando, sin embargo, la información
 sobre la maquinaria agrícola está disponible en los informes de progreso téc-
 nico semianuales del proyecto y en el boletín institucional trimestral del IRRI.
 Todas estas publicaciones se pueden obtener sin costo alguno escribiendo a:

Agricultural Engineering Department
 IRRI, P.O. Box 933
 Manila, PHILIPPINES

La edición de Pakistán se ha venido publicando dos veces al año desde 1976.
 Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

IRRI-PAK Agricultural Machinery Program
 P.O. Box 1237
 Islamabad, PAKISTAN

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Tecnología a Emplearse Después de la Cosecha
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Equipo de Desarrollo Técnico a Emplearse Después de la Cosecha 931-0786
 SUBVENCIONADO : Centro Internacional de Investigaciones sobre el Desarrollo (para CPHRDP)
 NUMERO DE SUBVENCION : AID/ta-G-1406
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El Co-Operative Post-Harvest Research and Development Programme (CPHRDP) (Programa Cooperativo de Investigación y Desarrollo para después de la Cosecha) en el Sudeste de Asia, con sede en el Centro Regional del Sudeste de Asia para Estudios Superiores e Investigación Agrícola (SEARCA) en Los Banos, Filipinas, publica un compendio trimestral titulado, Post-Harvest Digest.

Cada Digest (Compendio) contiene normalmente unas 6 u 8 páginas. La mayoría de los artículos están escritos en un estilo sencillo y tratan de noticias referentes a investigaciones y desarrollo que tiene lugar en el campo. También se incluyen críticas de publicaciones recientes, y noticias de reuniones pasadas o por tener lugar. La audiencia principal de este boletín consiste de administradores agrícolas del gobierno y dirigentes, funcionarios de juntas de granos/precios/agencias distribuidoras, investigadores y personal de extensiones que trabajan con pérdidas de granos luego de la cosecha. Alrededor del 90% de la circulación de unas 250 copias se concentra en cinco países: Indonesia, Malasia, Filipinas, Singapore, y Tailandia.

No hay cargo alguno para recibir el compendio Post-Harvest Digest, y se puede suscribir al mismo escribiendo a:

Co-Operative Post-harvest Research
 and Development Programme
 SEARCA
 College, Laguna 3720, PHILIPPINES

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Administración de Suelos Tropicales
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Consorcio sobre Suelos en los Trópicos
 931-1194
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos, Servicios de Apoyo Técnico
 Disponibles

El Consorcio sobre Suelos en los Trópicos ha publicado un boletín trimestral desde enero de 1977. El propósito del boletín es mejorar la comunicación entre el personal que trabaja en la solución de problemas sobre la administración de suelos en los trópicos, y ayudar a formar una red mundial de científicos y planificadores interesados en la administración de suelos tropicales.

El CST Newsletter (boletín CST) se publica en inglés y contiene una mezcla de artículos técnicos y no técnicos. Informa acerca de conferencias/seminarios talleres de trabajo y los trabajos que se publican como resultados de esas reuniones. Asimismo informa acerca de reuniones futuras y mantiene al tanto de los cambios en el personal.

En la actualidad se está enviando el boletín a unas 700 personas, alrededor de 70% de las mismas viven en países en desarrollo.

Se puede conseguir una suscripción gratis escribiendo a:

Dr. A. van Wambeke
 Department of Agronomy
 Cornell University
 Ithaca, New York 14853 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Administración de Suelos Tropicales
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Familias de Suelos 931-0582
 CONTRATANTE : Universidad de Hawaii
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1108
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos, Servicios de Apoyo
 Técnico Disponibles

El Benchmark Soils Project Quarterly (Publicación Trimestral del Proyecto de Tierras de Referencia) se distribuye a través de la Universidad de Hawaii con el propósito de aumentar la visibilidad del Proyecto de Tierras de Referencia (BSP) auspiciado por la Universidad de Hawaii y la de Puerto Rico. Se trata de un proyecto que pondrá a prueba la hipótesis de la posibilidad de transferir la tecnología agrícola entre las regiones tropicales en base a la similitud de los suelos determinado por la "Taxonomía de Suelos*."

El Quarterly, publicación con ilustraciones de seis páginas, se imprime en inglés y contiene artículos técnicos y no técnicos. Se ha venido publicando desde enero de 1977 y tiene el propósito de mantener al tanto de las actividades llevadas a cabo por el proyecto BSP en los diversos lugares y el personal del mismo. También informa de conferencias pasadas y futuras, reuniones, y seminarios en suelos tropicales.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

Benchmark Soils Projects
 Department of Agronomy and Soil Science
 University of Hawaii
 Honolulu, Hawaii 96822 U.S.A.

*La definición de Taxonomía de Suelos del Departamento de Agricultura de los EE.UU. (1975): "Un sistema básico de clasificación de suelos para llevar a cabo investigaciones sobre los mismos y su interpretación." Se considera uno de los sistemas más completos de clasificación de suelos en el mundo. Se contempla en el mismo hasta la humedad del suelo y elementos de temperatura.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Control de Malezas
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Sistemas de Control de Malezas y su
 Utilización 931-0206
 CONTRATANTE : Universidad del Estado de Oregon
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1303
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

La Universidad del Estado de Oregon ha publicado un boletín ilustrado titulado Infoletter, trimestral durante los últimos ocho años. Infoletter tiene el propósito principal de proporcionar la última información sobre las tecnologías más recientes para el control de malezas, equipo, publicaciones, y conferencias que tendrán lugar así como otros sucesos. Se publica en un promedio de seis páginas por número, de lenguaje no técnico y es dirigido a una audiencia compuesta principalmente de generalistas y expertos interesados profesionalmente en el control de malezas, incluyendo a personal de instituciones de investigación universitaria, y al de la comunidad mundial de agroindustrias.

La circulación de Infoletter es aproximadamente 4.000 en más de 100 países, viviendo de 60 a 70% en países en desarrollo.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

INFOLETTER
 International Plant Protection Center
 Oregon State University
 Corvallis, Oregon 97331 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
SECTOR : Agricultura/Ciencia y Tecnología
SUBSECTOR : Tierras Áridas y Semiáridas
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Sistema de Información sobre Tierras
Áridas 931-1027
CONTRATANTE : Universidad de Arizona
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-G-1483
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos, Servicios de Apoyo
Técnico Disponibles

La Universidad de Arizona, como parte de un programa de Tierras Áridas y Semi-áridas desarrollado con una subvención institucional AID "211(d)" ha publicado el boletín ARID LANDS NEWSLETTER dos veces al año desde 1975.

Como un promedio de veinte páginas por número, con ilustraciones y fotografías, el boletín contiene artículos cortos sobre la tecnología actual de manera sencilla, no técnica, editoriales, noticias de conferencias profesionales y otras reuniones, listas de nuevas publicaciones, y artículos cortos sobre estudiantes y visitantes al programa de Tierras Áridas y Semiáridas en la universidad. La mitad de las 600 personas que reciben el boletín viven en países en desarrollo.

Se puede obtener una suscripción gratis al boletín ARID LANDS NEWSLETTER escribiendo a:

Office of Arid Land Studies
University of Arizona
845 North Park
Tucson, Arizona 85719 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Administración del Desarrollo (DA)
 SUBSECTOR : Información
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Análisis de DA y Servicios de Información
 931-1172
 CONTRATANTE : Consorcio de Universidades del Centro de
 EE.UU. para Actividades Internacionales
 (MUCIA) - Programa de Estudios Avanzados
 para la Creación de Instituciones y las
 Metodologías de la Asistencia Técnica
 (PASITAM)
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-G-1444
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centro de Información

AID ha otorgado fondos a MUCIA para que proporcione los servicios de PASITAM a los países en desarrollo. Entre estos servicios se encuentra el PASITAM Newsletter, boletín que se publica periódicamente desde 1975 y al cual se complementa con la serie Design Notes (Notas para la Preparación de Proyectos).

El PASITAM Newsletter se publica en inglés, y consta de cuatro páginas en general. Contiene declaraciones cortas sustantivas que interesan y pueden ser usadas por individuos trabajando en análisis de problemas de desarrollo y la preparación e implementación de proyectos, así como por organizaciones que adiestran a los individuos en diferentes papeles en bien del desarrollo nacional. Contiene además críticas de libros recientemente publicados en el campo del desarrollo, y noticias de actividades pasadas o futuras de MUCIA. PASITAM Newsletter tiene una circulación de más de 3.000 ejemplares. Design Notes, publicado irregularmente, contiene "lecciones" cortas, concisas y prácticas de especial valor para los administradores de proyectos, voluntarios, y demás personas en el campo que trabajan en villas. La lección puede tratar de una relación de causa y efecto demostrada en la experiencia, o un concepto o idea que ha probado ser útil en la planificación o administración de algún tipo determinado de esfuerzo de desarrollo. Unos pocos títulos de Notes anteriores indican la naturaleza de esta información: "Como los arreglos administrativos pueden influenciar los resultados del programa;" "Objetivos como instrumentos del diseño de programas y proyectos;" y "Como la incertidumbre afecta la toma de decisiones."

Se puede obtener una suscripción gratis a PASITAM Newsletter y Design Notes escribiendo a:

Documentation and Analysis Center, PASITAM
 University of Indiana
 1005 East 10th Street
 Bloomington, Indiana 47401 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
SECTOR : Educación
SUBSECTOR : Tecnología Educativa/Comunicaciones para el
Desarrollo/Educación no Formal y Básica
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Centro de Información sobre Comunicación
para el Desarrollo 931-0925
CONTRATANTE : Academia para el Desarrollo Educativo
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1381
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Servicios de Apoyo
Técnico Disponibles

Development Communication Report (Informe sobre Comunicación para el Desarrollo), es una publicación del Centro de Información sobre Comunicación para el Desarrollo que se distribuye trimestralmente a una audiencia mundial de más de 6.000 lectores, en su mayoría personal de AID y de países en desarrollo que tienen cargos en la planificación de acciones o en la ejecución de las mismas. El 60% de los suscriptores son funcionarios en países en desarrollo.

El Report tiene un lenguaje sencillo, no técnico, enfocado en el uso de los medios de comunicación para los objetivos del desarrollo. El énfasis recae en los métodos para utilizar los medios de comunicación para las metas del desarrollo, en lugar de en el equipo de comunicaciones necesario.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

The Clearinghouse on Development Communications
1414 2nd Street, N.W.
Washington, D.C. 20037 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
SECTOR : Educación
SUBSECTOR : Educación No Formal
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Educación No Formal 932-0077
CONTRATANTE : Educación Global
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-G-1237
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información

La meta de World Education (Educación Global) es fortalecer la capacidad de las instituciones locales, públicas y privadas, para preparar y ejecutar los programas de educación no formal que respondan a las necesidades de los adultos desprivilegiados y la juventud. En los países en desarrollo, promueve un enfoque funcional y global en relación a los temas de agricultura, salud, nutrición, planificación familiar, generación de ingresos y educación no formal.

La World Education publica World Education REPORTS, 3-4 veces al año. REPORTS promueve los objetivos de la World Education imprimiendo extractos de revistas profesionales, descripciones de proyectos (incluyendo descripciones en detalle ilustradas de las técnicas educativas) e intercambios de opiniones. El boletín se publica en inglés, pero utilizando un lenguaje que pueda ser entendido fácilmente por personas para las cuales el inglés es un segundo idioma. Los lectores son en su mayoría planificadores, administradores, instructores, y trabajadores de campo. REPORTS tiene una circulación de 7.000, de los cuales cerca de la mitad se envía a personas en países en desarrollo.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

Mr. T. K. Ananthan
Resource Center
World Education
1414 Sixth Avenue
New York City, New York 10019 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
SECTOR : Educación
SUBSECTOR : Educación No Formal
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Apoyo a la Educación No Formal en el Campo
931-0996
CONTRATANTE : Facultad de Educación, Universidad del
Estado de Michigan
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-73-22
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Servicios de
Apoyo Disponibles

El Centro de Educación No Formal (Nonformal Education (NFE) Center), resultado de una subvención para desarrollo institucional AID "211(d)" otorgada a la Universidad del Estado de Michigan, publica The NFE Exchange (Intercambio NFE), un boletín trimestral que se envía a seis mil planificadores y practicantes del concepto de NFE para el desarrollo, de los cuales cuatro mil se hallan en países en desarrollo. Cada número tiene 20 páginas y contiene un artículo sobre un aspecto determinado de la educación no formal, sumarios de proyectos de NFE que han tenido éxito relacionados con adiestramiento de habilidades ocupacionales, alfabetismo, salud, nutrición, planificación familiar, agricultura, y administración. También incluye bibliografías anotadas, críticas de libros, y una sección de noticias de los lectores y sus puntos de vista.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

Director, Nonformal Education Information Center
Institute of International Studies
College of Education, 513 Erickson Hall
Michigan State University
East Lansing, Michigan 48824 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Salud
 SUBSECTOR : Prestación de Servicios Médicos
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Desarrollo y Evaluación de Servicios Médicos Integrados (DEIDS) 931-0971
 CONTRATANTE : Asociación Americana de Salud Pública
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1355
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

Salubritas es un boletín publicado por la Asociación Americana de Salud Pública (American Public Health Association, APHA) con un contrato de AID/APHA del Proyecto de Desarrollo y Evaluación de Servicios Médicos Integrados (DEIDS). Salubritas promueve un intercambio de información entre el personal de los servicios de salud en los países en desarrollo sobre técnicas novedosas para la prestación de servicios médicos. Se trata de una publicación trimestral de ocho páginas en inglés, español y francés. El primer número se publicó en enero de 1977. La circulación actual es de 12.000 de la cual más de la mitad se envía a personas en países en desarrollo.

Cada número contiene, además de las ilustraciones y fotos apropiadas:

- 1) Dos artículos de naturaleza técnica o descriptiva sobre aspectos diversos de la prestación de servicios médicos en los países en desarrollo;
- 2) Una crítica de publicaciones selectas para trabajadores médicos rurales, disponible gratuitamente o a bajo costo en inglés, español, y francés;
- 3) Anuncios de oportunidades de adiestramiento auspiciadas por instituciones en los países en desarrollo o en otros países;
- 4) Una sección de preguntas y respuestas donde los lectores pueden intercambiar puntos de vista y opiniones sobre determinados problemas;
- 5) Anuncios de eventos futuros tales como conferencias y reuniones.

Salubritas se distribuye gratis a las personas e instituciones que trabajan en la prestación o apoyo de los servicios médicos en los países en desarrollo. Se puede obtener una suscripción escribiendo a:

Salubritas
 American Public Health Association
 International Health Programs
 1015 Eighteenth St. N.W.
 Washington, D. C. 20036 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Información
 SUBSECTOR : Multisector
 SUBVENCIONADO : Consejo Americano de Agencias Voluntarias
 para el Servicio Extranjero
 NUMERO DE SUBVENCION : AID/sod/pdc-G-0093
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información

El Consejo Americano de Agencias Voluntarias para el Servicio Extranjero (American Council of Voluntary Agencies for Foreign Service, ACVAFS) viene operando un centro de información sobre Asistencia Técnica (Technical Assistance Information Clearinghouse, TAICH) en la ciudad de Nueva York desde 1955 bajo un contrato con AID. TAICH mantiene relaciones con organizaciones sin fines de lucro en los EE.UU. que trabajan en desarrollo, consejos de agencias privadas y públicas para el desarrollo, y con centros de información en todo el mundo. El centro de información fue establecido como resultado de un estudio de ACVAFS que indicaba la necesidad de una mayor cooperación entre las agencias voluntarias y el gobierno para la planificación y programación de la asistencia al desarrollo. Además de fomentar la cooperación, TAICH intenta ayudar a promover un mayor número de programas de asistencia al desarrollo continuos — opuesto a programas meramente de alivio — que el sector de organizaciones sin fines de lucro en los EE.UU. lleva a cabo.

El propósito principal de TAICH es recoger la información en el extranjero sobre programas de asistencia al desarrollo que las organizaciones sin fines de lucro de los EE.UU. tienen. Además, TAICH recoge y distribuye información pertinente al desarrollo internacional en general, coleccionando material considerable de otras fuentes además de las del sector sin fines de lucro.

La información de TAICH se disemina en varias formas, entre ellas un boletín trimestral titulado TAICH News.

TAICH News imprime artículos no técnicos, proporciona noticias de programas y organizaciones sobre asistencia al desarrollo, incluyendo anuncios/informes de reuniones y conferencias importantes. El boletín de cuatro hojas se publica en inglés y tiene una circulación de 4.500 ejemplares. Todas las direcciones en nuestra lista de lectores reciben automáticamente los anuncios de publicaciones de una selección amplia de directorios, informes, listas, etc. de TAICH

Para una suscripción gratuita escriba a:

TAICH/ACVAFS
 200 Park Ave. South
 New York City, New York 10003 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Información
 SUBSECTOR : Multisector
 AGENCIA : Departamento de Comercio de EE.UU.,
 Servicio Nacional de Información
 Técnica
 NUMERO DE "PASA" : CZ/LAR-0572-7-77 y CZ/TAB-114-2-77
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información

El Servicio Nacional de Información Técnica (National Technical Information Center, NTIS) es financiado a través de AID por medio del Acuerdo de Servicio entre Agencias Participantes (Participating Agency Service Agreement, PASA) con el Departamento de Comercio de los EE.UU.

La meta del personal de los países en desarrollo de NTIS es contribuir al desarrollo nacional mediante la distribución de la información técnica. Como parte del programa, NTIS ha creado una red internacional de información de más de 30 agencias que cooperan alrededor del mundo. Los participantes en la red recogen y comparten activamente la información de utilidad y a la vez usan los diversos servicios ofrecidos por NTIS para responder a las necesidades propias de información que tienen. La red de información ofrece una variedad de tipos de tecnología, ayudando a seleccionar las mejores alternativas para resolver los problemas locales.

NTIS publica un boletín mensual de doce páginas gratuito para lectores internacionales que anuncia informes técnicos y no técnicos recientes, documentos de interés para los países en desarrollo, que pueden ser comprados de NTIS. Se titula Applications of Modern Technology to International Development, AMTID (Aplicaciones de la Tecnología Moderna al Desarrollo Internacional) y se imprime en inglés, francés y español. Cada mes se envían más de 20.000 ejemplares. Para recibir una suscripción gratis, escriba a:

AMTID Editor
 National Technical Information Service
 Suite 620
 425 13th Street, N.W.
 Washington, D.C. 20004 U.S.A.

ACCESS, boletín de cuatro páginas gratuito que se distribuye a miembros de la red de información de NTIS/AID comparte experiencias de las agencias que cooperan. Informa sobre seminarios, conferencias, y reuniones regionales que se llegarán a cabo y proporciona información acerca de otras actividades de la red. ACCESS también anuncia artículos de interés para la comunidad dedicada al desarrollo disponibles a través de diversas organizaciones. La circulación actual es de 300 ejemplares. Se puede suscribir escribiendo a la dirección de NTIS que se consignó más arriba.

TIPO DE RECURSO : Boletín
SECTOR : Nutrición
SUBSECTOR : Extrusor de Cocimiento
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Servicios de Alimentación y Nutrición
931-0831
AGENCIA : Departamento de Agricultura de EE.UU.,
Oficina de Cooperación y Desarrollo
Internacional (USDA/OICD)
NUMERO RSSA : USDA/OICD 1-74
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

Según el Acuerdo de Servicios de Apoyo de Recursos (Resources Support Services Agreement, RSSA) con AID, USDA/OICD proporciona, con financiamiento de AID, diversos servicios de apoyo técnico de alimentación y nutrición. Entre ellos se encuentra el boletín LEC Newsletter publicado por la Universidad de Colorado, miembro del consorcio de universidades a las cuales USDA/OICD acude para proporcionar servicios especializados necesarios para llevar a cabo el RSSA.

El LEC Newsletter se publica dos veces al año y proporciona resúmenes de análisis mundiales y la aplicación de extrusores de cocimiento de bajo costo. Consta de cuatro páginas y su lenguaje es sencillo siendo su distribución de 250 ejemplares, 70% de los cuales se envían a personas en países en desarrollo.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

Department of Agricultural and Chemical Engineering
Colorado State University
Fort Collins, Colorado 80523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Nutrición
 SUBSECTOR : Tecnología de la Producción de Alimentos
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Apoyo Científico y Tecnológico 931-0799
 CONTRATANTE : Liga para la Educación Internacional sobre Alimentos
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-cds-1071
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

De acuerdo a uno de los servicios prestados a través del contrato con AID, la Liga para la Educación Internacional sobre Alimentos (League for International Food Education, L.I.F.E.) publica mensualmente un boletín de cuatro páginas titulado L.I.F.E. Newsletter cuyo propósito es transmitir la información que puede mejorar la eficacia de las personas que trabajan en la solución de los problemas relacionados con el hambre y la desnutrición en los países en desarrollo. Presenta relatos de experiencias en los países en desarrollo sobre nutrición, noticias de avances en la producción de alimentos y el procesamiento de los mismos que sean apropiados a los países en desarrollo y listas de recursos disponibles. Entre los recursos constatados se encuentran publicaciones recientes, conferencias que llegarán a cabo y cursos de adiestramiento, y diversos tipos de asistencia técnica disponibles a través del programa de nutrición de AID. El L.I.F.E. Newsletter se distribuye a 40.000 lectores, 80% de los cuales viven en países en desarrollo y aquellos que están activamente tratando de resolver los problemas de desnutrición y falta de alimentos en los países en desarrollo que se encuentran viviendo en países desarrollados.

Para mayor información escriba a:

L.I.F.E.
 1126 Sixteenth Street, N.W.
 Room 404
 Washington, D. C. 20036 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Comunicación
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Fortalecer la Comunicación Internacional
 sobre la Población 932-0638
 SUBVENCIONADO : Universidad de Chicago, Centro de Estudios
 sobre la Comunidad y la Familia
 NUMERO DE SUBVENCION : AID/pha-G-1177
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Servicios de Apoyo
 Técnico Disponibles

El Centro de Estudio sobre la Comunidad y la Familia de la Universidad de Chicago publica un boletín mensual titulado Population and Social Development (PSD) Communication Newsletter (Boletín de Comunicaciones sobre el Desarrollo de la Población y Social, DPS). Este sucedió al I-E-C in Population Newsletter (Boletín sobre I-E-C en Población) publicado por el Instituto East-West de 1972 a 1977. El público del boletín consiste de especialistas en comunicaciones de desarrollo social general y educación.

El contenido enfatiza el conocimiento y ejemplos en el campo sobre sucesos actuales. Evalúa publicaciones nuevas y otros materiales de comunicación y educación junto con equipos de comunicación tales como sistemas de enseñanza, grabadores, máquinas fotográficas, videosistemas, y procesos de imprenta. Hay una sección para las ideas, sugerencias y críticas de los lectores.

El PSD Communication Newsletter está escrito en un estilo sencillo, no técnico y cuenta con ediciones en inglés, francés, y español, con unas dieciseis a veinte páginas. Se distribuyen seis mil ejemplares. Se envían 4.500 copias gratuitamente a organizaciones en países en desarrollo. Se pueden suscribir individuos abonando US\$2,50 por año. Para mayor información acerca de las suscripciones, diríjase a:

The PSD Communication Newsletter
 Community and Family Center
 University of Chicago
 1126 East 59th St
 Chicago, Illinois 60637 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Demografía/Estadística
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Colección de Datos Demográficos en Asia
 932-0648
 ORGANIZACION : Instituto de Población Oriente-Occidente
 NUMERO DE LA SUBVENCION : DSPE-C-0002
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

Desde 1974, el Instituto Oriente-Occidente (East-West Institute) ha venido publicando un boletín titulado Asian and Pacific Census Forum (Foro de Asia y del Pacífico para Estadísticas de Censo), antiguamente conocido como Asian and Pacific Census Newsletter (Boletín de Asia y del Pacífico para Estadísticas de Censo). El mismo tiene el propósito de diseminar informaciones sobre las actividades demográficas/estadísticas de los países del Asia y del Pacífico. Además de las noticias de los sucesos en el campo tales como conferencias y de libros sobre demografía. Tiene alrededor de doce a dieciseis páginas y se imprime en inglés.

Para recibir una suscripción gratis diríjase a:

Census Forum Managing Editor
 East-West Population Institute
 1777 East-West Road
 Honolulu, Hawaii 96848 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
SECTOR : Población
SUBSECTOR : Planificación Familiar
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programa de Planificación Familiar 932-0955
SUBVENCIONADO : Paternidad Planificada de América/Asistencia
Internacional a la Planificación Familiar
NUMERO DE SUBVENCION : AID/pha-G-1131
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Servicios de Apoyo
Disponibles

Se trata de uno de dos boletines de Asistencia Internacional a la Planificación Familiar (Family Planning International Assistance, FPIA).

La división internacional de la Federación de Paternidad Planificada de América (Planned Parenthood Federation of America) publica el FPIA Newsletter (boletín FPIA) para informar a sus lectores acerca de la ayuda técnica, financiera y de materiales disponibles de la FPIA para apoyar la iniciación o expansión de los servicios de planificación en los países en desarrollo.

El FPIA Newsletter consta de relatos fáciles de leer acerca de proyectos de la FPIA y de información en general acerca del programa de la organización. Se publicó por primera vez a fines de 1974, y se imprime en forma regular trimestralmente. Cada número tiene 8 páginas en general. La circulación actual es de 6.000 ejemplares, enviándose cerca del 85% a los países en desarrollo.

Se puede obtener una suscripción gratuita escribiendo a:

Family Planning International Assistance
810 Seventh Avenue
New York City, New York 10019 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín/Compendio
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Planificación Familiar
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programa de Planificación Familiar 932-0955
 CONTRATANTE/SUBVENCIONADO : Federación de Paternidad Planificada/Asistencia
 Internacional a la Planificación Familiar
 NUMERO DE SUBVENCION : AID/pha-G-1131
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Servicios de Apoyo
 Técnico Disponibles

Se trata de uno de dos boletines de Asistencia Internacional a la Planificación Familiar (Family Planning International Assistance, FPIA)

El Instituto Alan Guttmacher, con apoyo de FPIA, la división internacional de la Federación de Paternidad Planificada, publica International Family Planning Perspectives and Digest (Perspectivas y Compendio de la Planificación Familiar Internacional). Esta publicación disemina la información más actual disponible sobre los diversos aspectos de la prestación de servicios de planificación familiar y otras actividades del programa de población. Incluye también artículos originales acerca de estudios importantes sobre demografía, medicina, y sociología, inclusive artículos basados en resultados del World Fertility Survey-WFS (Estudios de Fertilidad Mundial), para uso en la planificación y desarrollo de programas y para el establecimiento de normas.

Además de los artículos basados en el WFS, esta publicación también presenta por lo menos un artículo original en cada número sobre temas tales como la seguridad de los métodos contraceptivos, evaluación de los programas de distribución de contraceptivos en los hogares o en la comunidad, políticas poblacionales, comunicaciones sobre la planificación familiar, investigaciones sobre el sistema reproductivo, etc.

International Family Planning Perspectives and Digest, reemplazó a "Family Planning Perspectives" (Perspectivas en la Planificación Familiar) que se publicó por primera vez en febrero de 1975. Se publica trimestralmente y promedia 42 páginas por número. La circulación actual es de 20.000, siendo cerca del 85% distribuido en países en desarrollo, en su mayoría entre decisores de política y personal de programas de desarrollo.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

The Alan Guttmacher Institute
 515 Madison Ave.
 New York City, New York 10022 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Planificación Familiar
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Planificación Familiar a Través de la
 Economía Doméstica 936-3006
 ORGANIZACION : Asociación America de Economía Doméstica
 NUMERO DE LA SUBVENCION : AID/DSPE-G-0010
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

La Asociación Americana de Economía Doméstica (American Home Economics Association, AHEA) viene publicando un boletín trimestral titulado The Link (el enlace) desde 1973. Su propósito es proporcionar información acerca de la planificación familiar a las educadoras del hogar en los países en desarrollo así como brindar los servicios de AHEA para cursos y adiestramiento y darles una oportunidad de publicar artículos acerca de los programas y eventos que anticipan en sus países. The Link también contiene información acerca de programas de adiestramiento pasados y por ofrecerse y artículos de especial interés sobre la planificación familiar. Los artículos que se imprimen en The Link son fáciles de leer y no contienen un lenguaje técnico. Cada número tiene entre cuatro y ocho páginas. The Link se distribuye entre 2.000 suscriptores, la mayoría de los mismos en países en desarrollo.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

Dr. Elizabeth Brabble
 American Home Economics Association
 2010 Massachusetts Ave., N.W.
 Washington, D. C. 20036 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
SECTOR : Población
SUBSECTOR : Planificación Familiar
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Fondo del Pionero 932-0807
SUBVENCIONADO : Fondo del Pionero
NUMERO DE LA SUBVENCION : AID/pha-G-1138
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

Pathpapers es una serie de trabajos ocasionales sobre proyectos novedosos apoyados por el Fondo del Pionero (Pathfinder Fund). Los trabajos están escritos en un estilo narrativo, con un lenguaje no técnico en su mayoría, con cuadros y diagramas para respaldar la información presentada. Se intenta llegar a las personas que trabajan en programas de planificación familiar en diferentes niveles y en todas partes del mundo. Esta serie comenzó a publicarse en 1977 y se publica aproximadamente tres veces al año. Cada trabajo tiene entre 12 y 16 páginas y una circulación de 5.000 ejemplares, siendo distribuidos en su mayoría en los países en desarrollo.

Una suscripción al Pathpapers asegura que se recibirán copias o información de todas las publicaciones del Fondo del Pionero. Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

Publications Department
The Pathfinder Fund
1330 Boylston St.
Chestnut Hill, Massachusetts 02167 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Planificación Familiar
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programa de Información sobre Población
 932-0659
 CONTRATANTE : Universidad Johns Hopkins
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/DSPE-C-0005
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos

La Universidad Johns Hopkins se responsabilizó a partir del 1^o de julio de 1978 de las funciones principales del Programa de Información sobre la Población que fue operado con anterioridad por el Centro Médico de la Universidad de George Washington en Washington, D.C. incluyendo la preparación y distribución de Population Reports (Informe sobre Población).

Más de 60 Population Reports han sido distribuidos en inglés hasta la fecha. Se pueden obtener copias de Reports pasados - muchos de ellos en francés, portugués, y español así como en inglés - en forma de hojas de carpeta.

Population Reports continuará informando a sus lectores de nuevos hallazgos en el manejo de la fertilidad, programas de planificación familiar, cambios demográficos, derecho, política social, y demás áreas de interés internacional sobre la población. Como nueva característica, los Population Reports tratarán cada año en uno o más de sus números con temas importantes de la salud internacional. El Programa tiene planes de preparar y distribuir anualmente de 12 a 14 números de cada uno de los siguientes idiomas: inglés, francés, portugués, y español y siete números en árabe. Un índice completo se publicará cada año.

La lista de suscriptores de Population Reports consta de 55.000 nombres, y miles de ejemplares adicionales de Reports se distribuyen en volumen a organizaciones claves dedicadas a temas de población y a centros para su distribución. Cerca del 63% se manda a países en desarrollo.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

Population Information Program
 The Johns Hopkins University
 624 North Broadway
 Baltimore, Maryland 21205 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Fertilidad
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programa Internacional de Investigación
 sobre la Fertilidad 932-0537
 CONTRATANTE/SUBVENCIONADO : Programa Internacional de Investigación
 sobre Fertilidad
 NUMEROS DE CONTRATO Y SUBVENCION: AID/pha-C-1172, AID/pha-G-1198
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Banco de Datos, Centros de Información,
 Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El International Journal of Gynaecology and Obstetrics (Revista Internacional de Ginecología y Obstetricia) es la publicación oficial del Programa Internacional de Investigación sobre Fertilidad (IFRP) y de la Federación Internacional de Ginecología y Obstetricia. El Journal informa sobre resultados de las investigaciones auspiciadas por IFRP y mantiene al día sobre descubrimientos en el campo de la fertilidad a los clínicos en países en desarrollo. Cada número presenta resultados tanto de investigaciones sobre la reproducción como sobre la contracepción. Todos los años se agregan nuevas secciones. El Journal, dirigido al personal médico en países en desarrollo, se publica bimestralmente en inglés, con unas 88 a 96 páginas editoriales por número. Tiene una circulación total de aproximadamente 6.000 ejemplares, enviándose unos 4.500 a países en desarrollo.

Se pueden conseguir tarifas reducidas de suscripción para personas en países en desarrollo. Para recibir información diríjase a:

Editor

International Journal

P.O. Box 120307

Research Triangle Park, North Carolina 27709 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Salud Reproductiva
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Adiestramiento de Post-grado para Médicos
 en Salud Reproductiva 932-0604
 CONTRATANTE : Universidad Johns Hopkins
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/pha-G-1064
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El "Johns Hopkins Program for International Education in Gynecology and Obstetrics" (JHPIEGO) (programa de Johns Hopkins para educación internacional en ginecología y obstetricia) publica the JHPIEGO Newsletter (boletín JHPIEGO) para mantener informados sobre los descubrimientos en planificación familiar a los graduados de los cursos JHPIEGO después de que regresan a sus respectivos países, y para alentar la comunicación entre colegas profesionales.

El Boletín tiene cuatro páginas y se publica cuatro veces al año en inglés, francés y español. Contiene resúmenes técnicos y no técnicos de nuevos descubrimientos en la planificación familiar y el equipo y noticias acerca de conferencias, seminarios y actividades actuales en el manejo de la fertilidad y la salud del sistema reproductivo. La circulación alcanza a 1.500 ejemplares enviándose cerca del 85% a los países en desarrollo. De estos se envían doce mil a ex-participantes de los cursos JHPIEGO y el resto a personas interesadas.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

Educational Resources
 JHPIEGO, Hampton House
 624 North Broadway
 Baltimore, Maryland 21205 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Esterilización Voluntaria
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programa para la Esterilización Voluntaria
 932-0968
 SUBVIENCIONADO : Proyecto Internacional de la Asociación
 para la Esterilización Voluntaria
 NUMERO DE SUBVENCION : AID/pha-G-1128
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

El Proyecto Internacional de la Asociación para la Esterilización Voluntaria (International Project of the Association for Voluntary Sterilization, IPAVS) publica el boletín IPAVS Newsletter para proporcionar la información más reciente sobre la contracepción cirúrgica voluntaria y demás tópicos relacionados al mismo. Presenta en un lenguaje fácil de entender artículos técnicos y no técnicos así como resúmenes de publicaciones científicas recientes. También se informa acerca de las actividades actuales de IPAVS y el desarrollo actual y planificado de programas locales de contracepción cirúrgica voluntaria así como otras actividades relacionadas con la planificación familiar. Por último también informa acerca de reuniones, conferencias y otros eventos.

El IPAVS Newsletter se ha venido publicando desde 1974, seis veces al año, usualmente contiene cuatro páginas. Se distribuye sin cargo a médicos, bibliotecas, organizaciones de planificación familiar y otras similares. Alrededor del 80% de la circulación actual de 5.000 se envía a países en desarrollo.

Se puede obtener una suscripción escribiendo a:

IPAVS
 708 Third Avenue
 New York City, New York 10017 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Desarrollo rural
 SUBSECTOR : Mercados Financieros
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Mercados Financieros Rurales 931-1169
 COOPERADOR : Universidad del Estado de Ohio
 NUMEROS CA¹⁾ Y BMA²⁾ : AID/ta-CA-3 y AID/ta-BMA-7
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Servicios de Apoyo Técnico Disponibles

Como parte del proyecto titulado Mercados Financieros Rurales, que se lleva a cabo como parte del Acuerdo Cooperativo con AID, la Universidad del Estado de Ohio ha venido publicando desde 1974 un boletín trimestral titulado Newsletter on Rural Financial Market Research and Policy (Boletín sobre investigación y Política de Mercados Financieros Rurales). Su objetivo principal es proporcionar información útil para los decisores de políticas, personal de operaciones, e investigadores en todo el mundo que estén interesados en los problemas relacionados al financiamiento rural. Proporciona detalles sobre políticas y programas de mercados financieros rurales de interés en varios países, da detalles sobre conferencias relacionadas a mercados financieros rurales e informa a los lectores acerca de publicaciones recientes sobre crédito y ahorro rural. El Newsletter también proporciona información sobre investigaciones que tratan de solucionar los problemas claves del financiamiento rural. La mayoría de los lectores se encuentra en países en desarrollo. Se puede obtener una suscripción gratis y copias de números anteriores, escribiendo a:

Agricultural Finance Center
 Ohio State University
 2120 Fyffe Road
 Columbus, Ohio 43210 U.S.A.

- 1) Acuerdo Básico de Memorando
- 2) Acuerdo de Cooperación

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Desarrollo Rural
 SUBSECTOR : Posesión de la Tierra/Reforma Agraria
 TITULO Y NUMERO DE PROYECTO : Centro de Posesión de Tierra 931-0111
 CONTRATANTE : Universidad de Wisconsin, Centro de Posesión
 de Tierra
 NUMERO DEL CONTRATO : AID-csd-2263
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Servicios de Apoyo
 Técnico Disponibles

El Centro de Posesión de Tierras de la Universidad de Wisconsin ha venido publicando un boletín titulado Land Tenure Center Newsletter desde 1962. Este Newsletter se publica en inglés tres o cuatro veces al año y se envía a unos 5.000 suscriptores, la mitad de los cuales se encuentran en países en desarrollo. Tiene de 25 a 60 páginas y sirve como foro para la presentación y debate de temas importantes relacionados con la posesión de tierras y el desarrollo agrícola, incluyendo la presentación de puntos de vista controvertidos. También incluye anuncios de reuniones y otras actividades relacionadas con la posesión de tierras.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

Publications Office
 Land Tenure Center, University of Wisconsin
 310 King's Hall
 1525 Observatory Drive
 Madison, Wisconsin 53706 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Boletín
 SECTOR : Ciencia y Tecnología
 SUBSECTOR : Industrias Pequeñas
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Red de Desarrollo de Industrias Pequeñas
 931-0987
 CONTRATANTE : Instituto de Tecnología de Georgia
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1408
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Servicios de Apoyo
 Técnico Disponibles

La Oficina de Programas Internacionales del Instituto de Tecnología de Georgia publica un boletín de ocho páginas titulado Small Industry Development Network (SIDN) (Red de Desarrollo de Industrias Pequeñas). El objetivo de SIDN es aumentar el intercambio de información entre aquellas organizaciones e individuos en todo el mundo que están trabajando o se interesan en el desarrollo de industrias pequeñas en los países en desarrollo y de esta forma estimulan la utilización de resultados de investigaciones y así minimizan la duplicación de esfuerzos.

SIDN se ha venido publicando trimestralmente desde 1974. Sus artículos son de carácter semitécnico y técnico. La mayoría de los artículos tratan de la estructura y programa de diversas organizaciones en el mundo que están trabajando en el desarrollo de industrias pequeñas o en el campo de la tecnología apropiada. También se incluyen críticas cortas de libros y descripciones de boletines, revistas, bibliografías e informes pertinentes; un calendario de reuniones y conferencias por tener lugar; editoriales; noticias sobre proyectos de desarrollo; y demás información relacionada al tema. La mitad de las 3.000 personas que reciben SIDN Newsletter están viviendo en países en desarrollo.

Se puede obtener una suscripción gratis escribiendo a:

SIDN Newsletter
 Office of International Programs
 Engineering Experiment Station
 Georgia Institute of Technology
 Atlanta, Georgia 30332 U.S.A.

**SERVICIOS DE APOYO TECNICO
DISPONIBLES CON SEDE EN
LOS ESTADOS UNIDOS**

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Manejo de Pestes de las Cosechas
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Manejo de Pestes de las Cosechas y Protección
 Ambiental Relacionada 931-0930
 CONTRATANTE : Universidad de California
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

La Universidad de California (UC), ubicada en Berkeley, dirige un consorcio informal compuesto de agencias del Departamento de Agricultura de los EE.UU. y once colegios a nivel universitario y universidades estadounidenses que trabajan en protección de vegetales. Como dirigente del consorcio, UC ha contratado con AID para proporcionar asesores a corto plazo provenientes de las diversas instituciones en el consorcio así como de otras instituciones para proporcionar asesoramiento técnico y asistencia en el campo del manejo de pestes de las cosechas y pesticidas, y para proporcionar asistencia a las oficinas de AID en el campo para llevar a cabo exámenes ambientales preliminares y para la preparación de la documentación necesaria para respaldar aquellos proyectos que incluyen pesticidas.

El contrato con AID proporciona los fondos para los salarios del personal del proyecto, viajes internacionales, y viáticos para asesoramientos en los países en desarrollo hasta un máximo de 15 días. Los salarios del personal del proyecto y viáticos más allá de los 15 días, así como todos los gastos de servicios de apoyo locales tales como viajes internos, secretarías y servicios de interpretación o traducción deben ser abonados por el usuario.

Los pedidos de servicios de apoyo técnico a través de este proyecto de AID deben hacerse a través de la oficina local de AID o directamente a:

Dr. F. W. Whittemore, Project Manager
 Office of Agriculture
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Producción de Cosechas
 TITULO DEL PROYECTO : Técnicas Nuevas para la Producción de Cosechas
 CONTRATANTE : Universidad del Estado de Colorado
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1223
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

El Departamento de Botánica y Patología de Plantas de la Universidad del Estado de Colorado (CSU) en Fort Collins (cerca de 90 km al norte de Denver, la capital del estado) ha desarrollado con un contrato con AID que ahora ha caducado, una técnica innovadora y de gran eficacia para el uso de cultivos de tejidos para acelerar el desarrollo de genes para tolerar/resistir las condiciones adversas en el suelo y de esta forma incorporar variedad de gran rendimiento. Este método tiene éxito para el trigo, avena, lechuga, y plantas de tomate.

CSU puede facilitar personal para consultas en los países en desarrollo y para adiestramiento a nivel universitario. Los salarios, viajes, viáticos y demás costos relacionados con el mismo serán a cargo del usuario.

Para obtener mayor información, escriba a:

Dr. Murray Nabors
 Department of Botany and Plant Pathology
 Colorado State University
 Fort Collins, Colorado 80523 U.S.A.

o

Dr. Tejpal S. Gill
 Office of Agriculture
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Producción de Cosechas - Soja
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Desarrollo de Variedades Perfeccionadas de Soja 931-0560
 CONTRATANTE : Universidad de Illinois
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1294
 REFERENCIA A OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos, Centros de Información, Boletines

El programa Internacional de Soja (International Soybean Program, INTSOY) es un esfuerzo conjunto de la Universidad de Illinois en las instalaciones de Urbana-Champaign (cerca de 125 km al este noreste de Springfield, la capital del estado) y la Universidad de Puerto Rico (instalaciones de Mayaguez: cerca de 124 km al noroeste de San Juan), las cuales cooperan con organizaciones internacionales y nacionales para expandir el uso de la soja como alimento humano.

Según el Acuerdo de Ordenamiento Básico con AID, la Universidad de Illinois puede proporcionar asistencia técnica para actividades de investigación agrícola en países en desarrollo para determinar las variedades mejor adaptadas de soja y las prácticas de producción que se acomodan mejor a las condiciones locales. Los servicios específicos pueden incluir operaciones de multiplicación de soja, control de insectos/malezas/pestes, tecnología para el depósito de semillas, manejo de la producción de rizobio y soja en los trópicos, y en el uso de soja como alimento de poblaciones. El personal técnico capacitado en estas actividades tiene sede en los Estados Unidos, el Perú, Puerto Rico y Sri Lanka.

Estos servicios, ya sea a expensa del donante o del usuario, deben requerirse a través de la oficina local de USAID.

Para mayor información acerca del programa diríjase a:

Dr. John M. Yohe
 Office of Agriculture
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

o

Dr. N. W. Thompson
 INTSOY Director
 113 Mumford Hall
 University of Illinois
 Urbana, Illinois 61808 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Maquinaria Agrícola
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Extensión Industrial del IRRI-Desarrollo
 Agrícola Pequeña 931-0066
 CONTRATANTE : Instituto Internacional de Investigación
 del Arroz (IRRI)
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1208
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

El Instituto Internacional de Investigaciones del Arroz (International Rice Research Institute, IRRI) en Los Baños, las Filipinas, (cerca de 55 km al sudeste de Manila) proporciona servicios de asesoramiento en: 1) Adaptación de prototipos IRRI y de otros equipos pequeños a las condiciones existentes en los diversos países en desarrollo; 2) organización y conducción de seminarios para enseñar métodos operativos más eficientes y obtener una producción de mayor calidad, métodos de venta y de servicio; 3) determinar el impacto financiero y socioeconómico de la mecanización agrícola a escala reducida.

En la sede de IRRI y en varios otros sitios en los países en desarrollo se llevan a cabo cursos de adiestramiento, seminarios y talleres de trabajo. Se encuentra en funcionamiento un servicio de preguntas y respuestas y se puede obtener copias de una gran variedad de publicaciones con solo pedirlo.

Los ingenieros del proyecto están más familiarizados con las condiciones de la maquinaria agrícola a escala reducida en el sur y sudeste de Asia. Empero, han acumulado algo de experiencia en Latinoamérica y Africa. En Tailandia y Pakistan hay ingenieros del proyecto trabajando junto con instituciones locales y organizaciones pertinentes.

El contrato de AID financia los salarios del personal del proyecto para asesoramiento en los países en desarrollo hasta 30 días. Los salarios del personal que sobrepasan los 30 días, el viaje internacional, viático y servicios de apoyo locales tales como viajes domésticos, secretarías, y servicios de intérprete estarán a cargo del usuario o donante. También estarán a cargo del usuario o donante las visitas a las instalaciones de IRRI o a otros sitios del proyecto, ya sea para recibir adiestramiento o por otras razones.

Además de las actividades del proyecto financiadas por AID descritas anteriormente, IRRI también subcontrata con varias instituciones de investigación en ingeniería en varios países asiáticos para proporcionar una gran variedad de actividades de apoyo técnico para el diseño y desarrollo de maquinaria agrícola pequeña.

Para recibir información acerca de la asistencia financiada por el proyecto se debe poner en contacto con la oficina local de USAID o directamente a la dirección que se da más abajo a la izquierda. Las preguntas técnicas, pedidos de publicaciones, e información sobre las actividades subcontratadas por IRRI de maquinaria agrícola pequeña debe enviarse a la dirección de la derecha:

Mr. Keith M. Byergo, Project Manager
Office of Agriculture
Bureau for Development Support
Agency for International Development
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

o Dr. Bart Duff
Agricultural Engineering Dept.
IRRI - P.O. Box 933
Manila, PHILIPPINES

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Pesca
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Desarrollo de Tecnología de Piscicultura
 931-1312
 CONTRATANTE : Universidad Auburn
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-DSAN-0053
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

Este proyecto de desarrollo de tecnología de la piscicultura fue el resultado de una subvención anterior de AID "211 (d)" otorgado a la Universidad Auburn (AU) en Auburn, Alabama (cerca de 82 km al este noreste de Montgomery, la capital del Estado). Bajo este contrato, el personal de AU, perito en todos los aspectos de la piscicultura, puede prestar los siguientes servicios:

- 1) Asesoramiento de hasta 30 días sobre extensión, desarrollo de programas, y preparación y evaluación de proyectos en países en desarrollo.
- 2) Cursos de una a cuatro semanas en países en desarrollo sobre aspectos de la aplicación del cultivo de peces.
- 3) Cursos de cinco meses en piscicultura ofrecidos en la Universidad de Auburn para el personal de países en desarrollo como opción a la enseñanza universitaria formal.
- 4) Programas educacionales a nivel de graduado en piscicultura ofrecidos en AU para estudiantes de países en desarrollo. Algunas cátedras de ayudantía se encuentran disponibles para los estudiantes que no tienen otro tipo de ayuda financiera y están dispuestos a trabajar a medio tiempo en tareas de investigación o enseñanza.

El contrato de AID/AU proporciona los salarios del personal, viáticos, y viaje internacional para asesores que se trasladen en países en desarrollo. Los servicios de apoyo local, tales como viajes domésticos, servicios de secretarías y de interpretación están a cargo por lo general del usuario. Los costos educativos en la Universidad Auburn (números 3 y 4, arriba) están a cargo del usuario.

Se puede obtener mayor información dirigiéndose a:

Mr. Douglas M. Jones
 Office of Agriculture
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

o

International Center for Aquaculture
 Swingle Hall
 Auburn University
 Auburn, Alabama 36830 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Pesca
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Servicios de Asesoramiento Pesquero
 931-0242
 AGENCIA : Departamento de Comercio de EE.UU.,
 Administración Nacional Oceánica y
 Atmosférica (NOAA)
 NUMERO RSSA : COM/NOAA-2-76
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

A través de un Acuerdo de Servicios de Apoyo de Recursos (Resources Support Services Agreement, RSSA) entre AID y la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (National Oceanic and Atmospheric Administration, NOAA) del Departamento de Comercio de los EE.UU. se puede prestar asistencia técnica y ayuda con la preparación/evaluación de proyectos a los países en desarrollo para una gran variedad de aspectos relacionados con la política y administración de la pesca, pesca y tecnología de procesamiento, comercialización del producto, planificación del uso de la tierra y el agua, administración de la zona costera, y evaluaciones del impacto ambiental.

El RSSA proporciona los salarios del personal y los viáticos en los países en desarrollo para periodos de hasta 30 días como viajes internacionales. Los servicios de apoyo local, tales como viajes domésticos, servicios de secretaria y de intérprete están a cargo del usuario por lo general.

Los pedidos de asistencia deben enviarse a:

Mr. Douglas M. Jones
 Office of Agriculture
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Agricultura
SUBSECTOR : Pesca
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Pesca a Menor Escala 931-0113
CONTRATANTE : Universidad de Rhode Island
NUMERO DEL CONTRATO : AID/csd-2455
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información

La Universidad de Rhode Island en Kingston (cerca de 40 km al sur suroeste de Providence, la capital del estado) ha desarrollado la capacidad para brindar limitada asistencia técnica para evaluaciones en el sector de pesca a corto plazo en países en desarrollo.

La Universidad puede proporcionar asistencia técnica para actividades de desarrollo de pesca a menor escala en los aspectos económicos, administración de recursos, estudios ambientales, tecnología del procesamiento de la pesca y técnicas del manejo del producto, comercialización del mismo, aspectos sociológicos de las comunidades pesqueras (antropología, sociología) y política y administración pesquera. Los gastos que se incurran, tales como salario de los asesores, viáticos, viajes internacionales, así como servicios de apoyo en los países en desarrollo tales como viajes domésticos, servicios de secretaria y de interpretación están a cargo del usuario.

Para mayor información debe dirigirse a:

Dean Gerald Donovan, Director
International Center for Marine Resource Development
19 Woodward Hall
University of Rhode Island
Kingston, Rhode Island 02881 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Agricultura
SUBSECTOR : Depósito de Granos, Procesamiento y Comercialización
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Asistencia Técnica para Secar Granos Alimenticios, Depósito, Procesamiento y Comercialización 931-0786
CONTRATANTE : Universidad del Estado de Kansas
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1162
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La Universidad del Estado de Kansas (KSU) en Manhattan (cerca de 80 km al oeste noreste de Topeka, la capital del estado) ofrece, a través de un contrato con AID, asistencia técnica y enseñanza en los aspectos de depósito de granos, procesamiento, comercialización y desarrollo de agroindustrias para instituciones e individuos en países en desarrollo.

Los equipos están formados por ingenieros, entomologistas, y economistas que pueden proporcionar asistencia multidisciplinaria en:

- a) Asesoramiento de establecimientos existentes o propuestos para depósito y recomendaciones para procedimientos de emergencia de almacenamiento.
- b) Evaluación de los sistemas para después de la cosecha de granos y recomendaciones para cambios específicos.
- c) Revisión de estudios de viabilidad preparados en respaldo de préstamos.
- d) Desarrollo de soluciones para problemas técnicos y socioeconómicos relacionados con los sistemas para después de la cosecha de granos.

El contrato de AID con KSU proporciona viajes internacionales, salarios del personal del proyecto, y viáticos para asesoramiento de hasta 30 días. Los salarios del personal y el viático por periodos mayores de 30 días estarán a cargo del usuario. Los servicios de apoyo local, tales como viajes internos, servicios de secretaría y de interpretación estarán a cargo del usuario.

El adiestramiento disponible bajo el contrato puede brindarse tanto en los países en desarrollo como en las instalaciones de KSU.

El adiestramiento provisto a los países en desarrollo se adapta a las necesidades locales y, algunos ejemplos son:

Análisis de Viabilidad y Preparación (10 días)
 Desarrollo de Políticas Agrícolas (5 días)
 Desarrollo de Comercialización de Granos (10 días)
 Estudios de Pérdidas de Granos (5 días)
 Estudios de Granos en Granjas y Villas (5 días)
 Desecación de Granos en Granjas y Villas (5 días)
 Manejo del Almacenamiento - Control Sanitario y de Inventario (10 días)

Medidas de Sanidad para Granos (5 días)
Seminario sobre Manejo de Carga en Volumen (3 días)
Administración del Control del Inventario durante el Almacenaje (5 días)
Planificación y Construcción del Establecimiento para Almacenaje (5 días)
Operación y Mantenimiento del Establecimiento para Almacenaje (5 días)
Planificación del Transporte de Granos (5 días)

Cursos cortos dados en los países en desarrollo o en KSU:

Almacenaje y Comercialización de Granos -- en países en desarrollo (4 semanas) o en las instalaciones de KSU (7 semanas). El curso corto dado en las instalaciones de KSU se dicta simultáneamente en inglés, francés y español.

Análisis con Computadora para Viabilidad del Desarrollo de Agroindustrias -- en países en desarrollo (6 semanas) o en las instalaciones de KSU (6-9 Semanas):

Comercialización y Análisis de Viabilidad

Análisis de la ubicación y transporte

Procesamiento y Tecnología del Alimento (2 semanas)

Procesamiento para la Extracción del Aceite de Semilla (1 semana)

Duración de los estudios para obtener un título en la Universidad del Estado de Kansas: B.S. (Bachiller de Ciencias a nivel universitario) - 4 años; MS (Maestría en Ciencias) - de 1 a 4 años; y Ph.D. (Doctorado) - 3 años.

KSU prefiere que cada periodo de enseñanza auspiciado por el proyecto tenga una duración de diez días como mínimo en los países en desarrollo. Esto se puede llevar a cabo combinando dos o más cursos cortos. Solamente si un equipo de KSU se encuentra presente en un país en desarrollo realizando otras actividades se puede arreglar la presentación de un curso o cursos que totalicen menos de 10 días.

El contrato de AID/KSU proporciona los gastos a incurrirse por los cursos dados en los países en desarrollo con excepción de los materiales especializados y el establecimiento donde se dictarán las clases. El contrato no cubre los gastos personales (viajes internacionales, viáticos, etc.) de un individuo que asiste a clases dadas en KSU.

Los pedidos para obtener este servicio deben dirigirse a través de la oficina local de USAID o directamente a:

Dr. W. Smith Greig
Office of Agriculture
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

o Dr. Robert Julian
Feed and Food Grain Institute
Kansas State University
Manhattan, Kansas 66506 U.S.A.

KSU necesita tiempo suficiente para poder programar estos servicios. Por lo tanto, aquellos interesados en utilizarlos deben tener en cuenta que los pedidos de servicios durante cualquier año calendario deben hacerse antes del 15 de febrero del mismo año.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Agricultura
SUBSECTOR : Alimento del ganado
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Información sobre Alimentos para el
Ganado 931-0050
CONTRATANTE : Universidad del Estado de Utah
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1159
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos

La Universidad del Estado de Utah, localizada en Logan (cerca de 105 km al norte de la Ciudad de Salt Lake, la capital del estado) puede poner a disposición para cursos cortos (dos semanas) material técnico y nutricionistas animales para dictar cursos de adiestramiento en las técnicas analíticas necesarias para que científicos y técnicos en los países en desarrollo puedan aprovechar a todo potencial la información acumulada en los sistemas de información sobre alimentos almacenados en computadoras. Todos los costos de este servicio, tales como salarios de personal, viajes internacionales, viáticos, y costos administrativos locales están a cargo del usuario.

Para mayor información escriba a:

Dr. Loren Harris, Director
International Feedstuffs Institute
Utah State University
Logan, Utah 84322 U. S. A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Tecnología Después de la Cosecha
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Equipo de Desarrollo Técnico para Después
 de la Cosecha 931-0786
 SUBVENCIONADO : Centro Internacional de Investigaciones del
 Desarrollo (CPHRDP)
 NUMERO DE SUBVENCION : AID/ta-G-1406
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

El Equipo de Desarrollo Técnico para después de la Cosecha (Post-Harvest Technical Development, PHTD) del Programa Cooperativo de Investigación y Desarrollo después de la Cosecha (Co-operative Post-Harvest Research and Development Programme, CPHRDP) fue establecido para estimular, coordinar, y proporcionar servicios de asesoramiento sobre investigación y desarrollo de la tecnología a utilizarse después de la cosecha de granos. El equipo brinda servicios para reducir la pérdida de granos ocurrida después de la cosecha en Indonesia, Malasia, las Filipinas, Tailandia y Singapur.

El CPHRDP está financiado por AID, el Centro Internacional de Investigaciones y Desarrollo de Canadá (CIID), la Agencia de Desarrollo Internacional de Canadá (CIDA) y el Gobierno de Holanda. CIID administra los fondos en representación del grupo. El CPHRDP y el Equipo PHTD tienen sede en el Centro Regional del Sudeste de Asia para Estudios Superiores e Investigación en Agricultura (SEARCA) en Los Baños, las Filipinas, cerca de 55 km al sudeste de Manila.

El Equipo PHTD de cuatro personas está compuesto por un ingeniero en almacenaje de granos, un perito en trillaje y desecamiento de granos, un perito en molinos de arroz, y un economista. El equipo o sus miembros pueden brindar asesoramiento en la mayoría de los aspectos del manejo y comercialización del arroz una vez cosechado: trillaje, desecamiento, almacenaje, calentamiento y molienda.

Los servicios brindados por los miembros del equipo descrito anteriormente se encuentran disponibles sin cargo alguno para los funcionarios agrícolas de los gobiernos mencionados más adelante, para las juntas de precios/comercialización de granos y para las instituciones de investigación y extensión en los mismos.

Para solicitar los servicios del Equipo escriba al jefe del Equipo:

Mr. Norman C. Teter
 Co-Operative Post-Harvest Research and Development Programme
 SEARCA
 College, Laguna 3720 PHILIPPINES

El administrador del programa en AID es:

Dr. W. Smith Greig
 Office of Agriculture
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U. S. A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Desarrollo de la Industria de la Semilla
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programa de Semillas e Industria de la Semilla
 931-0203
 CONTRATANTE : Universidad del Estado de Mississippi
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1219
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información

La Universidad del Estado de Mississippi en el pueblo de State College (cerca de 185 km al noreste de Jackson, la capital del estado) puede brindar asistencia técnica en actividades tales como el diseño de plantas de procesamiento de semillas, desarrollo de programas locales de semillas, y dar cursos de adiestramiento cortos en los países en desarrollo.

El personal técnico tiene sede en la universidad y cuenta con agronomistas especializados en cosecha de semillas, manejo, limpieza, examinación y amiacenaje, así como ingenieros especialistas en el diseño de plantas de semillas y procesamiento y tecnología de las semillas, así como economistas. Todos los miembros poseen amplia experiencia internacional en estos aspectos.

El contrato de AID financia los salarios del personal para asesoramiento en los países en desarrollo hasta los 30 días. Los salarios más allá de los 30 días, los viajes internacionales, viáticos y servicios de apoyo locales tales como viajes domésticos, servicios de secretaría y de interpretación están a cargo del usuario por lo general.

Los pedidos de servicios de apoyo técnico deben enviarse a la oficina local de USAID o directamente a:

Dr. G. F. Warren
 Office of Agriculture
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U. S. A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Agricultura
SUBSECTOR : Propagación de Semillas y Vegetales
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Material de Propagación de Semillas y Vegetales 931-0829
AGENCIA : Laboratorio de Recursos de Germen Plasma, Instituto de Genética Vegetal y Germen Plasma, Departamento de Agricultura de EE.UU., Administración de Ciencias de la Educación
NUMERO RSSA : 4-74
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

En respuesta a pedidos de todo el mundo, el Laboratorio de Recursos de Germen Plasma del Instituto de Genética Vegetal y Germen Plasma del Departamento de Agricultura de EE.UU., Administración de Ciencias de la Educación (USDA/SEA) en Beltsville, Maryland (10 km al noreste de Washington, D. C.) enviará por correo sin cargo alguno, cantidades experimentales de plantas, semillas, y otros materiales de propagación vegetal. AID financia este proyecto a través de un Acuerdo de Servicios de Apoyo de Recursos.

Los pedidos de información o de materiales para la propagación vegetal deben hacerse a través de la oficina local de AID (en los formularios provistos con este propósito, de ser posible) y dirigidos al administrador del proyecto:

Dr. G. F. Warren
Office of Agriculture
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U. S. A.

El recipiente de las semillas u otro material de propagación vegetal deberá llenar el formulario para el "usuario", que se incluye con el envío, describiendo los resultados de la plantación.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Administración de Suelos y Producción de
 Cosechas-Legumbres
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Colección Mundial de Rizobia 931-0095
 AGENCIA : Departamento de Agricultura de EE.UU.,
 Administración de Ciencias de la
 Educación
 NUMERO RSSA : USDA/SEA 4-76
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

Rizobia de la colección que el Departamento de Agricultura de EE.UU., Administración de Ciencias de la Educación (USDA/SEA) se proporcionan libre de cargos a los científicos que trabajan para instituciones en países en desarrollo bajo un Acuerdo de Servicio de Apoyo de Recursos entre AID y USDA para respaldar el Centro Mundial de Colección de Rizobia.

Los pedidos de este servicio se deben enviar a la oficina local de USAID o directamente a:

Dr. Deane F. Weber
 USDA/SEA/FR
 Beltsville Agricultural Research Center
 Beltsville, Maryland 20705 U.S.A.

o

Dr. Lloyd R. Frederick
 Office of Agriculture
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Administración de Suelos y Producción de
 Cosechas - Legumbres Tropicales
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Fijación del Nitrógeno - Legumbres Tropicales
 Simbióticas 931-0613
 CONTRATANTE : Universidad de Hawaii
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1207
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos

La Universidad de Hawaii (UH) lleva a cabo un proyecto de investigación sobre fijamiento del nitrógeno en las legumbres tropicales (NIFTAL) con un contrato con AID/UH el cual proporciona los servicios técnicos siempre que estén relacionados directamente con los objetivos del proyecto; la fijación biológica del nitrógeno en legumbres tropicales, producción de legumbres, producción y calidad de inoculantes leguminosos, y cosechas mixtas.

El contrato de AID proporciona los salarios del personal del proyecto para el asesoramiento en los países en desarrollo hasta un máximo de 7 días. Los salarios para periodos mayores, gastos de viajes internacionales, y viáticos así como servicios de apoyo locales (tales como viajes domésticos, ayuda secretaria, servicios de interpretación/traducción, etc) están a cargo del usuario.

Además, en UH se mantiene la colección y catálogo de rizobia seleccionada de las legumbres tropicales. Los científicos en instituciones de países en desarrollo pueden obtener sin cargo cultivos de rizobia, información relativa a los mismos y el catálogo.

Los pedidos para obtener los servicios a través de este proyecto pueden hacerse a través de la oficina local de USAID o directamente a:

Dr. A. S. Whitney
 NIFTAL Project
 P.C. Box (0)
 Paia, Hawaii 96779 U.S.A.

o

Dr. Lloyd R. Frederick
 Office of Agriculture
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D.C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO	:	Servicio de Apoyo Técnico Disponible	
SECTOR	:	Agricultura	
SUBSECTOR	:	Administración de Suelos Tropicales	
<u>CONTRATANTES/SUBVENCIONADOS</u>	:	<u>TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO</u>	<u>NUMERO DEL CONTRATO</u>
Universidad de Cornell		Potencial de los Recursos del Suelo en los Trópicos 931-0127	<u>SUBVENCION</u> AID/csd-2834
		Utilización de la Fertilidad del Suelo 931-1194	AID/ta-C-1441
Universidad de Hawaii		Microbiología y Mineralogía del Suelo 931-0129	AID/csd-2833
		Familias de Suelos 931-0582	AID/ta-C-1108
Universidad del Estado de Carolina del Norte		Investigaciones Agro-Económicas en Suelos Tropicales 931-0525	AID/ta-C-1236
Universidad Prairie View A & M		Suelos Tropicales 931-0126	AID/csd 2836
Universidad de Puerto Rico		Suelos de Referencia 931-0601	AID/ta-C-1158
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES		Bancos de Datos (2). Boletines (2)	

Las cinco universidades de EE.UU. miembros del Consorcio sobre Suelos Tropicales (Consortium on Soils of the Tropics, CST) ofrece servicios de apoyo técnico en una variedad de aspectos de la administración de suelos tropicales.

La capacidad de las universidades miembros del CST para ayudar a los países en desarrollo en el tópico general de la administración de suelos tropicales fue reforzada en los últimos siete años por subvenciones de desarrollo institucional "211(d)" de AID. Dichas subvenciones están casi agotadas. Cuatro de los miembros de CST han llevado a cabo investigaciones extensas sobre suelos tropicales con financiamiento de AID. Debido a que todas las actividades diversas de la administración de suelos tropicales en las que cada universidad miembro de CST ha desarrollado una capacidad específica están interrelacionadas y son complementarias, los servicios de apoyo técnico ofrecidos por cada uno de los cinco miembros de CST están descritos juntos solamente en este asiento del Directorio. Un funcionario del proyecto de AID, una vez que haya recibido la solícitación de servicios, puede determinar cual de los miembros de CST puede proporcionar el servicio técnico requerido para que se puedan hacer los arreglos necesarios con la universidad indicada para brindar dicho servicio a expensas del usuario.

Las cinco universidades miembros de CST pueden proporcionar personal técnico perito en la conducción de cursos para adiestramiento en suelos tropicales en países en desarrollo. Estas universidades y los correspondientes departamentos están enumerados más abajo junto con las actividades en las cuales poseen la mayor experiencia.

1) Universidad de Cornell (Departamento de Agronomía) en Ithaca, Nueva York (cerca de 200 km al oeste-sudoeste de Albany, la capital del estado): Establecer un inventario de los recursos del suelo; percepción remota; estudios del suelo y planificación del uso de la tierra; y administración de suelos tropicales.

- 2) Universidad de Hawaii (Departamento de Agronomía y Ciencias del Suelo): Transferencia agro-tecnológica en los trópicos (Proyecto de Referencia en Suelos), erosión de suelos, y eficiencia fosfórica en suelos tropicales.
- 3) Universidad del Estado de Carolina del Norte (Departamento de Suelos) en Raleigh: exámenes del suelo, identificación de problemas relacionados con la fertilidad del suelo, sistema de "corte y quemazón" para sembrar, y clasificación de suelos.
- 4) Universidad Prairie View A and M (Agricultura y Mecánica) (Departamento de Ciencias del Suelo) en Prairie View, Texas (cerca de 170 km al este de Austin, la capital del estado): Sistema de prestación para la transferencia de agro-tecnología a los granjeros.
- 5) Universidad de Puerto Rico (Departamento de Agronomía): Transferencia agro-tecnológica en los trópicos (Proyecto de Referencia en Suelos), uso de "Taxonomía del Suelo"*, clasificación del suelo y administración del suelo en los trópicos.

Los pedidos para determinar los servicios que se necesitan, cual de las universidades miembros del CST pueden llevarlo a cabo y el costo del servicio deben dirigirse a:

Dr. Tejpal S. Gill
Office of Agriculture
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

*Definición del Departamento de Agricultura de EE.UU. (1975) de Taxonomía del Suelo: "Un sistema básico de clasificación del suelo para llevar a cabo estudios del suelo y su interpretación." Se considera uno de los sistemas más completos de clasificación de suelos en el mundo, incorporando aún elementos de humedad y temperatura del suelo en la clasificación.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Agricultura
 SUBSECTOR : Control de Malezas
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Sistema de Control de Malezas y Su Utilización
 931-0206
 CONTRATANTE : Universidad del Estado de Oregon
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1303
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

La Universidad del Estado de Oregon (OSU) en Corvallis (cerca de 45 km al sur suroeste de Salem, la capital del estado) y la Universidad de Florida (UF) en Gainesville (cerca de 200 km al sureste de Tallahassee, la capital del estado) desarrollaron una pericia técnica para la prestación de servicios técnicos y de adiestramiento en el control de malezas terrestres y acuáticas gracias a una subvención "211(d)" de AID. OSU y UF pueden brindar asistencia técnica en estos momentos gracias a un contrato actual AID/OSU.

La asistencia técnica consiste de: Asesoramiento en la investigación del control de malezas y actividades de extensión; medidas pertinentes al control de malezas; análisis de costos-beneficios y socioeconómicos; y diversos tipos de seminarios, talleres de trabajo y cursos de adiestramiento. OSU brinda asistencia técnica sobre los problemas del control de malezas terrestres y UF sobre las malezas acuáticas. El personal del proyecto puede en general proporcionar recomendaciones específicas al lugar sobre problemas del país o regionales y/o requisitos de adiestramiento.

Además del personal disponible en las instalaciones, OSU tiene equipos en Costa Rica y en las Filipinas que representan las actividades de investigación y extensión para proporcionar asistencia técnica y de adiestramiento.

El personal del proyecto de OSU tiene gran experiencia en todas las fases del control de malezas terrestres, su investigación y extensión en América Central y del Sur y están en estos momentos aumentando sus conocimientos sobre el Sudeste de Asia. También poseen pericia en el control de malezas en tierras secas, particularmente en el Cercano Oriente y en Africa del Norte y pueden fácilmente recomendar programas de control de malezas específicos al lugar. Los problemas del control de malezas en los trópicos húmedos son más difíciles y requieren exámenes adicionales específicos al lugar antes de que se puedan dar recomendaciones más allá de las generales.

Con respecto a las malezas acuáticas, se dispone de recomendaciones generales pero se necesita por lo general de exámenes para poder brindar recomendaciones específicas al sitio. El personal del proyecto en UF tiene experiencia en Tailandia, América Latina, y Africa Central.

Ambas universidades mantienen colecciones extensas de publicaciones sobre control de malezas y pueden responder a pedidos de información y proporcionar copias de ciertas publicaciones sobre el tema.

El contrato de AID cubre los salarios del personal del proyecto para asesoramiento en países en desarrollo por periodos de hasta 30 días. Los salarios del personal del proyecto más allá de los 30 días, gastos de viajes internacionales, y viáticos y viajes domésticos, ayuda secretarial, servicios de intérprete, etc., están a cargo del usuario o donante. Visitas o adiestramiento en las instalaciones de OSY o UF y adiestramientos en un "tercer país" (adiestramiento supervisado del proyecto en otro país en desarrollo en la región) están a cargo del usuario o donante. Se dispone de un número limitado de ayudantías para Graduados en Control de Malezas en OSU y UF.

Los pedidos de servicios a través de este proyecto con AID se deben dirigir a la oficina local de USAID o directamente a:

Dr. G. F. Warren
Office of Agriculture
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

Para publicaciones y respuestas a preguntas técnicas sobre el control de malezas escriba a:

Dr. Stanley Miller, Director
International Plant Protection Center
Oregon State University
Corvallis, Oregon 97331 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Ciencia y Tecnología/Agricultura
 SUBSECTOR : Tierras Áridas y Semiáridas
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Recursos Naturales, Tierras Áridas y
 Semiáridas 931-0159
 CONTRATANTE : Universidad de Arizona
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-G-1111
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos, Boletines

La Universidad de Arizona en Tucson (cerca de 165 km al sudeste de Phoenix, la capital del estado) ha desarrollado, con un contrato con AID "211(d)" de desarrollo institucional, la capacidad para brindar servicios técnicos y de adiestramiento en la planificación y administración para múltiples usos de los recursos naturales en naciones áridas y semiáridas en proceso de desarrollo.

Este programa interdisciplinario enfoca en los conceptos y tecnologías para llevar a cabo inventarios, evaluaciones, y administración de los recursos de tal manera que puedan ofrecer el máximo beneficio a largo plazo. La universidad puede brindar servicios de asesoramiento en países en desarrollo, coordinar adiestramientos especiales para personal de países en desarrollo en la universidad, y llevar a cabo seminarios para la preparación de proyectos en países en desarrollo que responder a sus necesidades específicas. Dado que el subsidio original de AID ha expirado, los servicios ofrecidos deberán estar costeados por las organizaciones o instituciones que los requieren.

Se puede obtener información acerca de este programa ya sea directamente o a través de la oficina local de USAID, escribiendo a:

Dr. H. E. Wahlgreen
 Office of Science and Technology
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

o

Dr. Jack Johnson, Director
 Office of Arid Land Studies
 University of Arizona
 845 North Park
 Tucson, Arizona 85719 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Educación
 SUBSECTOR : Tecnología de Instrucción/Comunicaciones
 para el Desarrollo/Educación No Formal
 y Básica
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Estudios para Facilitar el Aprendizaje
 931-0925
 CONTRATANTE : Academia para el Desarrollo Educativo
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-BOA-1377
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Boletines

Se encuentra disponible asistencia para la planificación de proyectos para programas de comunicación en países en desarrollo de la Academia para el Desarrollo Educativo bajo un Acuerdo de Ordenamiento Básico (Basic Ordering Agreement, BOA) entre la Academia y AID. Dicha asistencia consiste de asesoramiento, planificación de estudios en tecnología de instrucción y educación no formal, con énfasis en el mejoramiento de los sistemas educativos para los temas de salud, nutrición, planificación familiar, y agricultura. Generalmente, los estudios individuales incluyen:

- 1) Definición de los recursos educativos o humanos, objeto del desarrollo.
- 2) Información de antecedentes acerca del problema dentro del país o de la región.
- 3) Modos disponibles para responder al problema y plan recomendado que cubre: a) recursos humanos necesarios para operar los sistemas propuestos; b) coordinación administrativa; c) costos, de operación y capital; d) recursos financieros posibles a ser suministrados por el país y/o donantes externos; e) requisitos de adiestramiento; f) otros recursos necesarios para llevar a cabo el proyecto; g) métodos para evaluar el desarrollo y operación del proyecto; y h) preguntas que deben analizarse antes de plantear o ejecutar el proyecto.

Estudios que se han conducido en el pasado han comprendido reformas educativas que cubren radio en las clases, desarrollo de medios de comunicación educativos a nivel nacional, sistemas de información al granjero, y estrategias educativas en el área de la salud y de la nutrición.

Se brindan seminarios de planificación en un país o para una región para revisar junto con el personal dedicado al desarrollo en los países en desarrollo las diversas posibilidades de uso de las estrategias de comunicación puestas al servicio de las necesidades humanas, ya sea la extensión de la educación básica, comunicación de educación no formal para respaldar los servicios médicos locales, educación sobre la nutrición, o información agrícola. Los miembros del equipo de la Academia son de EE.UU. y de otros países y están dirigidos por expertos en planificación educacional general, planificación de servicios médicos, y otros temas sustantivos. Tienen experiencia en determinar las alternativas de información a través de la telecomunicación para el desarrollo rural, por ejemplo, costos comparativos y eficacia del uso de la radio, la televisión, o el teléfono, o de las transmisiones via satélite y terrestre.

Los servicios brindados a través de BOA están a cargo del usuario. Los pedidos de información o sollicitación de servicios deben dirigirse a:

The Academy for Educational Development
1414 22nd Street, N.W.
Washington, D. C. 20037 U.S.A.

o

Mr. Clifford H. Block
Office of Education
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Educación
SUBSECTOR : Educación No Formal
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Apoyo en el Campo para la Educación
No Formal 931-0996
CONTRATANTE : Universidad del Estado de Michigan
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-BOA-1454
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Boletines

Según un Acuerdo de Ordenamiento Básico (Basic Ordering Agreement, BOA) de AID, el Colegio de Educación de la Universidad del Estado de Michigan (MSU) puede brindar asistencia en:

- a) La organización de seminarios, conferencias, y seminarios sobre educación no formal en países en desarrollo.
- b) El desarrollo de métodos mediante los cuales los países en desarrollo puedan estudiar, planificar, preparar y evaluar programas educativos no formales o llevar a cabo estudios exploratorios sobre enfoques alentadores en el campo de la educación no formal.
- c) Llevar a cabo estudios especiales o proyectos de menor escala en materia de educación no formal.

Todos los gastos a incurrirse durante la prestación de los servicios brindados por MSU están a cargo del usuario.

Se deben enviar los pedidos de información a:

Dr. Cole Brembeck
College of Education
537 Erickson Hall
Michigan State University
East Lansing, Michigan 48824 U.S.A.

o

Mr. James Hoxeng
Office of Education
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTORES : Ingeniería y Salud
 SUBSECTORES : Agua y Sanidad - Bombas Manuales
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Evaluación y Utilización de Bombas Manuales
 AID/Batelle 931-0079
 CONTRATANTE : Instituto de Tecnología de Georgia
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1354
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

El Instituto de Tecnología de Georgia en su Laboratorio de Desarrollo Económico (Economic Development Laboratory, EDL) en Atlanta, Georgia, EE.UU. ha venido examinando y evaluando la bomba manual de AID/Batelle. Esta bomba fue desarrollada en un principio con un contrato de AID otorgado al Laboratorio del Instituto Batelle en Columbus, Ohio, EE.UU.

Para examinar la bomba AID/Batelle en el campo, el personal de EDL ha otorgado su asistencia a programas en Costa Rica, Republica Dominicana, Indonesia y Nicaragua. Dicha asistencia ha cubierto el establecimiento de fabricantes locales y la instalación en el campo de las bombas, el control y evaluación de las operaciones, la evaluación de las características de mantenimiento, y la organización de la ejecución y evaluación del programa. EDL también ha desarrollado una red extensa de individuos y organizaciones en los países en desarrollo para que lleven adelante el trabajo.

Se pueden obtener servicios técnicos de EDL para ayudar a los países en desarrollo a evaluar las posibilidades para un programa de bomba manual, incluyendo el diseño de la bomba; posibilidad de fabricación local, diseño sanitario de pozos; organización para la instalación, operación y mantenimiento; y control de calidad en la fabricación. Se dispone de asesores con sede en EDL en Atlanta.

El contrato de AID con EDL proporciona los salarios del personal del proyecto para asesoramiento en los países en desarrollo por un máximo de 30 días. Los salarios del personal más allá de los 30 días, los gastos de viajes internacionales, y todos los viáticos y servicios de apoyo locales, tales como viajes domésticos, servicios de secretaria y de interpretación/traducción estará a cargo del usuario o donante.

Los pedidos de servicio deben hacerse a través de la oficina local de USAID a:

Mr. Victor W. R. Wehman
 Office of Engineering
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Salud
 SUBSECTOR : Prestación de Servicios Médicos
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Desarrollo y Evaluación de Sistemas Integrados de Prestación de Servicios (DEIDS) 931-0971
 CONTRATANTE : Asociación Americana de Salud Pública
 NUMEROS DEL CONTRATO : AID/ta-C-1320, AID/ta-BOA-1070
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Boletines

La Asociación Americana de Salud Pública (American Public Health Association, APHA) con un contrato con AID/APHA puede brindar asistencia técnica a corto plazo en países en desarrollo que abarque todos los aspectos de los programas de sistemas integrados de prestación de servicios médicos sin cargo alguno para el usuario. APHA selecciona los expertos apropiados de una lista más de 12.000 expertos quienes pueden asistir en la promoción, desarrollo, diseño y evaluación de los sistemas integrados de prestación de servicios médicos y la coordinación de sus servicios en los países en desarrollo. La lista de las personas disponibles incluye expertos en una variedad de disciplinas médicas y de sanidad ambiental, educación y adiestramiento, administración, comunicaciones así como economistas y otros científicos sociales.

Además del contrato DEIDS, AID mantiene un Acuerdo BOA con APHA bajo el cual se pueden coordinar una variedad de servicios a corto y largo plazo relacionados con la prestación de servicios médicos en países en desarrollo. Los mismos deben ser coordinados a través de las oficinas de campo de AID. Los Servicios ordenados a través de BOA están a cargo del usuario.

Los pedidos de servicios ofrecidos por APHA deben enviarse a la oficina local de AID para:

Dr. Donald Ferguson
 Office of Health
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Salud
 SUBSECTOR : Planificación Sanitaria
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Planificación Sanitaria 931-0067
 AGENCIA : Departamento de Salud, Educación y Bienestar Social de EE.UU.
 NUMERO RSSA : HEW/OIH-1-74
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La Oficina de Sanidad Internacional (Office of International Health, OIH) del Departamento de Salud, Educación y Bienestar Social de EE.UU. mantiene un Acuerdo de Servicios de Apoyo a los Recursos con AID para brindar apoyo técnico en la planificación sanitaria.

La OIH puede poner a disposición de los países en desarrollo personal técnico para dar asistencia en la evaluación y análisis del sector sanitario. OIH puede también responder a pedidos para: visitas iniciales de estudio en el campo para producir una compilación de información disponible; asistencia para la preparación, crítica y/o evaluación de proyectos; y asistencia para escribir las declaraciones de las estrategias sobre el desarrollo en el país. El personal disponible gracias a este acuerdo tiene sede en Washington, D. C. y posee amplia experiencia en países en desarrollo en todas las regiones geográficas así como conocimientos lingüísticos en francés y/o español.

El Acuerdo proporciona los salarios del personal y los gastos de viajes internacionales para asesoramiento en los países en desarrollo hasta un máximo de 30 días. Están a cargo del usuario los gastos incurridos para apoyo local tales como viajes domésticos, servicios de secretaría; servicios de interpretación/traducción, etc.

Se deben enviar los pedidos para los servicios ofrecidos por OIH a través de las oficinas locales de USAID a:

Mr. Irving Taylor
 Office of Health
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Salud
 SUBSECTOR : Adiestramiento Médico
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Sistemas de Atención Médica Primaria
 (MEDEX) 931-1180
 CONTRATANTE : Unversidad de Hawaii, Facultad de Medicina
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/DSEPE-C-0006
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

Gracias a este contrato, el personal para Desarrollo de Personal Médico (Health Manpower Development Staff, HMDS) de la Universidad de Hawaii (UH) está disponible para evaluar las necesidades de atención médica en los países en desarrollo y para informar a las oficinas locales de AID y a funcionarios en países en desarrollo del enfoque MEDEX (extensión médica) para planificar, diseñar, e implementar sistemas de prestación de servicios médicos a bajo costo.

MEDEX es un sistema de atención médica en tres etapas que proporciona a cada médico que coopera un equipo de 10 a 20 paramédicos los cuales sirven como unión entre el médico y cinco a diez trabajadores sanitarios comunitarios. Cada trabajador sanitario comunitario es adiestrado para ofrecer servicios médicos simples así como enseñanza sanitaria preventiva y educativa para hasta 1.000 personas, bajo la supervisión de un paramédico distrital. El paramédico (quien puede ser llamado un "Medex") ha recibido adiestramiento en conocimientos curativos básicos y de medicina preventiva y trabaja bajo la supervisión del médico. De este modo, un sólo médico puede manejar un sistema regional sanitario que cubra de 50.000 a 100.000 personas.

La tecnología MEDEX consiste en lineamientos para la planificación, implementación, administración y evaluación de los sistemas de prestación de servicios médicos a bajo costo; paquetes de materiales para adiestramiento de MEDEX y de trabajadores sanitarios comunitarios, requisitos para administración a nivel intermedio y educación continua para tales trabajadores y métodos documentados para la transferencia y adaptación del sistema MEDEX a las circunstancias de cada país.

Si un país en desarrollo decide proceder con el proyecto MEDEX, el personal HMDS junto con una red de colaboradores en otras universidades de EE.UU. con experiencia en MEDEX puede brindar a través de la oficina de campo de AID ya sea con financiamiento de AID o del país en desarrollo la asistencia a corto y largo plazo requerida para adaptar los materiales MEDEX a las necesidades específicas del país y para planificar e implementar el programa de atención médica primaria en el país. Los salarios del personal continuarían a cargo de UH. Los viajes internacionales, viáticos, gastos de viajes locales, servicios de secretaria, de interpretación y demás gastos administrativos estarían a cargo del usuario.

Aquellos interesados en recibir los servicios de MEDEX UH deben ponerse en contacto con:

Dr. Donald Ferguson
Office of Health
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D.C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Salud
 SUBSECTOR : Adiestramiento Sanitario
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Enseñanza de Medicina Comunitaria 931-0239
 CONTRATANTE : Universidad Boston
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1355
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información

Bajo este contrato, el Centro para el Desarrollo Educativo Sanitario (Center for Educational Development in Health, CEDH) de la Universidad Boston (BU) en Massachusetts, EE.UU. tiene a disposición de los países en desarrollo personal para asistir en: Desarrollo de programas basados en la aptitud; crítica y revisión de programas existentes; y preparación de componentes de los planes nacionales para el adiestramiento sanitario. El personal de CEDH puede llevar a cabo cursos intensivos de adiestramiento en países en desarrollo, de diversa duración para instructores sanitarios. Los cursos pueden cubrir tópicos tales como: programas en base a la aptitud; metodologías de la enseñanza, preparación de los medios de evaluación; y desarrollo de materiales de enseñanza. El personal de CEDH tiene sede en EE.UU. pero tiene amplia experiencia en varios países de Latinoamérica, Africa y Asia y conocimientos de francés y/o español.

El contrato de AID proporciona los salarios del personal de CEDH para asesoramiento en países en desarrollo por un máximo de siete días. Los salarios por periodos mayores, los gastos de viajes internacionales, y todos los viáticos y servicios de apoyo local (tales como viajes domésticos, ayuda secretarial, servicios de intérprete/traductor, etc) estarían a cargo del usuario.

Se puede coordinar el adiestramiento de funcionarios de países en desarrollo en las instalaciones de BU a cargo de CEDH corriendo todos los gastos a cuentas del usuario.

Los pedidos de servicios ofrecidos por CEDH bajo este proyecto deben enviarse a través de la oficina de campo de AID a:

Mr. Irving Taylor
 Office of Health
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Vivienda
 SUBSECTORES : 1) Economía de la Vivienda, 2) Política,
 Planificación y Programación, 3) Análisis del
 Mercado de la Vivienda, 4) Financiamiento de
 la Vivienda, y 5) Componentes Sociales y
 Físicos en Respaldo de Garantía de la Vivienda
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La Oficina de Vivienda de AID mantiene trece Contratos de Cantidad Indefinida para proporcionar servicios de apoyo técnico disponibles a los países en desarrollo. Los contratantes están calificados en uno o más de cinco subsectores en la forma que se presenta más abajo:

CONTRATANTE	Economía de la Vivienda	Política Planificación y Programación	Análisis del Mercado de la Vivienda	Financiamiento de la Vivienda	Respaldo de los Componentes Sociales y Físicos
Boone, Young/ Abeles, and Schwartz AID/otr-C-1637	X	X	X	X	
Clapp and Mayne AID/otr-C-1642	X	X	X	X	
Devoy AID/otr-C-1634	X	X	X	X	
Latin American Development AID/otr-C-1655				X	
Llewelyn-Davis AID/otr-C-1669	X	X	X		X
Louis Berger AID/otr-C-1641	X	X	X	X	X
Mathematica AID/otr-C-1639			X		

CONTRATANTE	Economía de la Vivienda	Política, Planificación y Programación	Análisis del Mercado de la Vivienda	Financiamiento de la Vivienda	Respaldo de los Componentes Sociales y Físicos
Multi-Family Housing AID/otr-C-1637		X	X	X	X
PABCO AID/otr-C-1627	X	X	X	X	X
Phoenix AID/otr-C-1653	X	X	X	X	X
Richard Pratt AID/otr-C-1635	X			X	
Rivkin AID/otr-C-1636		X	X		X
Robert Nathan AID/otr-C-1633	X	X	X	X	X

Para mayor información relacionada con la disponibilidad y costos de los servicios de los contratantes, diríjase a:

Director
Office of Housing
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Vivienda
SUBSECTOR : Cooperativas de Vivienda
CONTRATANTE : Fundación para Servicios de Cooperativas
de Vivienda, Inc.
NUMERO DEL CONTRATO : AID/otr-C-1296
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguna

La Fundación para los Servicios de Cooperativas de Vivienda (Foundation for Cooperative Housing Services, Inc., FCH) en Washington, D.C. brinda asistencia técnica como lo requiera la oficina de AID para Vivienda en los temas siguientes: Análisis de cooperativas de vivienda en el país anfitrión; desarrollo de programas de cooperativas de albergues; y evaluación de los programas existentes de Garantía para la Vivienda.

El personal de asesoramiento son especialistas en cooperativas de viviendas y arquitectos.

Los pedidos de información deben dirigirse a:

Director
Office of Housing
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Vivienda
SUBSECTOR : Diseño y Construcción
CONTRATANTE : Liga Nacional de Ahorro y Préstamo
NUMERO DEL CONTRATO : AID/otr-C-1453
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La Liga Nacional de Ahorro y Préstamo (National Savings and Loan League, NSLL) en Washington, D.C. brinda los servicios técnicos siguientes para los proyectos de vivienda a bajo costo en los países en desarrollo; planificación del sitio; diseño de unidades; planes centrales de vivienda; planificación de la infraestructura; administración de la construcción; control del proyecto; y preparación de las declaraciones del impacto ambiental.

Los pedidos de informe deben dirigirse a:

Director
Office of Housing
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Vivienda
SUBSECTOR : Servicio Financieros
CONTRATANTE : Liga Nacional de Ahorro y Préstamo
NUMERO DEL CONTRATO : AID/otr-C-1718
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La Liga Nacional de Ahorro y Préstamo (National Savings and Loan League, NSLL) en Washington, D.C. brinda servicios de asesoramiento profesional en los tópicos de financiamiento y administración de los programas de vivienda a nivel nacional e institucional.

El personal de asesoramiento son economistas, planificadores y expertos financieros.

Se deben enviar los pedidos de información a:

Director
Office of Housing
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Vivienda
SUBSECTOR : Adiestramiento
CONTRATANTE : Instituto de Educación Financiera
NUMERO DEL CONTRATO : AID/otr-C-1547
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

El Instituto de Educación Financiera en Chicago, Illinois, brinda el siguiente tipo de asistencia técnica en la forma requerida por la Oficina de Vivienda de AID, Programa de Alberque: Asistir al país anfitrión en los programas de adiestramiento institucional con las evaluaciones, estructuramiento, y adiestramiento individual; establecer programas de adiestramiento; distribuir material educativo; planificación y conducción de cursos; y asesorar en materia editorial y de publicación para las publicaciones relacionadas con la vivienda.

En Latinoamérica, el énfasis está puesto en el adiestramiento de un cuadro de expertos para las instituciones nacionales; en Africa, el énfasis está en el establecimiento de un Directorio de Adiestramiento e instituciones nacionales de adiestramiento.

Se deben enviar los pedidos de información a:

Director
Office of Housing
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Multisector
 SUBSECTOR : Multisector
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Aumento de la Capacidad Científica y Tecnológica
 de los Países en Desarrollo 931-1223
 CONTRATANTE : Consejo Nacional de Investigación/
 Academia Nacional de Ciencias
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1433, BOA/DSAN-DOA-0035
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

Un contrato entre AID y la Academia Nacional de Ciencias (National Academy of Sciences, NAS) proporciona la continuación de los servicios de NAS que fueron provistos a AID bajo un acuerdo de 1970.

NAS brinda asesoramiento científico y técnico a AID. Los participantes expertos en las actividades de NAS se seleccionan por su conocimiento y experiencia y prestan sus servicios sin remuneración alguna. Los documentos formales publicados a través del programa están sujetos a una crítica rigurosa y extensa para asegurar que responden al alto nivel profesional de NAS.

El programa utiliza toda la comunidad científica y tecnología de EE.UU. para brindar los servicios de asesoramiento. Más de 1.200 expertos de todo EE.UU. han proporcionado servicios a los países en desarrollo a través de contratos previos.

NAS lleva a cabo estudios, análisis, y seminarios de asesoramiento en los EE.UU. para: evaluar las tecnologías de posible aplicación para responder a las necesidades específicas de los países en desarrollo; considerar diversos campos científicos y apreciar su potencial contribución al alcance de las metas de desarrollo de los países en desarrollo; y estudiar los problemas específicos y evaluar las soluciones a los mismos.

NAS también utiliza sus expertos para participar junto con científicos de los países en desarrollo, administradores y planificadores en seminarios, grupos de asesoramiento y misiones de estudio en dichos países. Los seminarios pueden tratar aspectos generales de ciencia y política tecnológica o políticas sectoriales específicas en agricultura, desarrollo de recursos humanos, salud, energía, recursos naturales o áreas similares para recomendar políticas y programas que promuevan un desarrollo efectivo y estable. Se envían a los países en desarrollo misiones de asesoramiento de corto plazo compuestas de dos a cuatro expertos para tratar problemas específicos. También están disponibles grupos de dos a cuatro expertos para brindar asesoramiento periódico durante un plazo más largo a una institución en países en desarrollo o a un programa a través del Acuerdo de Ordenamiento Básico (BOA).

Como se menciona más adelante, los expertos de NAS brindan sus conocimientos sin remuneración. El contrato AID/NAS proporciona fondos para cubrir los costos de

TS-38

los servicios provistos, a parte de la donación de servicios de expertos, estaría a cargo del usuario a través del acuerdo BOA.

Los pedidos para seminarios, misiones de asesoramiento o grupos de estudio en los países en desarrollo o para los servicios de asesoramiento deben dirigirse a:

Dr. John Daly
Office of Science and Technology
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 RECURSO : Nutrición
 SUBSECTORES : Evaluación, Planificación, Diseño y Evaluación del Proyecto
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Planificación y Análisis Nutritivo 931-0262
 CONTRATANTES Y NUMERO DE LOS CONTRATOS : Community Systems Foundation AID/sod/pdc-C-0082
 Development Associates AID/sod/pdc-C-0887
 Medical Services Consultants AID/sod/pdc-C-0083
 Poyner International AID/sod/pdc-C-0085
 Transcentury Corporation AID/sod/pdc-C-0084
 Manoff International AID/sod/pdc-C-0086
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

AID ha llevado a cabo acuerdos con las organizaciones que se presentan más arriba por Contratos de Cantidad Indefinida para que dichas organizaciones brinden asesoramiento a corto plazo sobre evaluación nutritiva, planificación, diseño de proyectos y servicios de evaluación en los países en desarrollo. Dichos servicios en general no se excederán al mes pero bajo ciertas circunstancias se pueden extender hasta tres meses.

Todos los gastos, incluyendo salarios, viáticos, y viajes internacionales en que incurran los asesores están a cargo del usuario por lo general, a pesar de que en ciertos casos la Oficina de Nutrición en el Departamento de Apoyo al Desarrollo de AID pudiera hacer frente a estos gastos.

Los pedidos para estos servicios con estas firmas deben dirigirse a la Oficina Regional de AID/Washington por medio de la oficina local de USAID. La Oficina Regional consultará con la Oficina de Nutrición en el Departamento de Apoyo al Desarrollo determinará cual de los contratantes es el más adecuado para el servicio pedido.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Nutrición
SUBSECTOR : Tecnología de la Producción de Alimentos
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Apoyo Científico y Tecnológico 931-0799
CONTRATANTE : Liga para la Educación Internacional sobre Alimentos
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-csd-1071
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Boletines

El contrato de AID con la Liga para la Educación Internacional sobre Alimentos (League for International Food Education, L.I.F.E.), un consorcio de nueve organizaciones científicas y profesionales, requiere que L.I.F.E. funcione como un centro de información sobre nutrición, proporcione asesoramiento y servicios técnicos, identifique expertos para asesoramientos de corto y largo plazo sobre nutrición en países en desarrollo, y promueva al desarrollo de una red de asistencia técnica entre miembros del consorcio, organizaciones privadas y voluntarias y los países en desarrollo.

Los servicios de apoyo técnico están brindados por expertos en producción alimenticia, procesamiento, empaquetamiento, comercialización de productos, distribución y almacenaje así como por expertos en los aspectos más generales de la nutrición, incluyendo salud pública y clínica, educación sobre nutrición y el uso de los medios de comunicación para la educación sobre nutrición.

Si es necesario, L.I.F.E. puede a menudo arreglar el pago de salarios, viáticos y viajes internacionales de expertos a corto plazo en países en desarrollo. El salario y los viáticos para asesoramientos a largo plazo están sujetos a negociaciones, aunque en general están a cargo del usuario. Durante la estancia en los países en desarrollo, los gastos de viajes domésticos, servicios de secretaria/intérpretes están a cargo del usuario, ya sea para asesoramientos cortos como de largo plazo.

Para mayores informaciones de estos servicios dirijase a:

L.I.F.E.
1126 Sixteenth Street, N.W. Room 404
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Nutrición
 SUBSECTORES : Tecnología y Comercialización de los Alimentos
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Servicios Técnicos sobre Alimentos y Nutrición
 931-0831
 AGENCIA : Departamento de Agricultura de EE.UU., Oficina
 de Cooperación y Desarrollo Internacional
 (USDA/OICD)
 NUMERO RSSA : USDA/OICD 1-74
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

Según un Acuerdo para Servicios de Apoyo de Recursos con AID, USDA/OICD brinda diversos servicios de apoyo técnico para tecnologías de Alimentos para programas de nutrición en países en desarrollo. Estos servicios financiados por AID están llevados a cabo por el Nutrition and Agribusiness Group (Grupo de Nutrición y Agroindustrias) comunmente llamado el "Grupo de Nutrición" de USDA/OICD.

El Grupo de Nutrición consiste de un equipo básico de 3 a 4 técnicos con experiencia en EE.UU. y en el extranjero en temas de desarrollo, producción y comercialización de alimentos nutritivos de bajo costo. Estos expertos pueden utilizar especialistas de USDA y de varias compañías privadas de los EE.UU., de universidades y firmas de asesores.

Por ejemplo, el Grupo ha desarrollado e introducido suplementos alimenticios para niños, suministrado técnicas para el fortalecimiento de productos de cereales y otros artículos alimenticios tales como la sal y el té y ayudado a desarrollar componentes de la tecnología alimenticia para préstamos de nutrición de USAID, con la cooperación de organizaciones apropiadas en los países en desarrollo.

Los servicios del Grupo de Nutrición están disponibles a través de las oficinas locales de USAID escribiendo a:

Director
 Office of Nutrition
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Demografía
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Compilación y Análisis de Datos Demográficos
 932-0649
 CONTRATANTE : Departamento de Referencia Demográfica
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/DSPE-C-0024
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos

El Departamento de Referencia Demográfica (Population Reference Bureau, PRB), una organización sin fines de lucro, brinda apoyo a los países en desarrollo para la compilación, acceso, evaluación y análisis de datos demográficos y de la planificación familiar generados en censos, estudios y sistemas de registros de información vital para uso en la evaluación de los programas demográficos financiados por AID. Las actividades del proyecto incluyen la compilación de datos demográficos y de planificación familiar, el diseño e implementación de sistemas computarizados para el almanecenaje y obtención de datos demográficos y de planificación familiar; la preparación de cálculos demográficos, análisis, e informes; y los servicios técnicos y de asesoramiento a los países en desarrollo relativos a la compilación, almacenaje y obtención, evaluación y análisis de los datos demográficos y de planificación familiar.

Los gastos de salarios, viáticos y viajes internacionales y domésticos de los asesores PRB están cubiertos por el contrato. Durante la estadía en los países en desarrollo, los gastos administrativos tales como secretaria están por lo general a cargo del usuario.

Los pedidos de información se deben enviar a:

Dr. John E. Lawson, Jr.
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Demografía
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Estudios de Prevalencia Contraceptiva
 932-0624
 CONTRATANTE : Sistemas de Salud Westinghouse
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/pha-C-1194
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

Sistemas de Salud Westinghouse (Westinghouse Health Systems) de Columbia, Maryland (27 km al noreste de Washington, D.C.) tiene un contrato con AID para a) proporcionar datos recientes y de alta calidad sobre la ejecución de los programas de planificación familiar en los países en desarrollo a los funcionarios de los mismos asistiéndolos en la ejecución de estudios de prevalencia contraceptiva; y b) institucionalizar la capacidad dentro de los países en desarrollo para llevar a cabo estudios futuros regularmente. Sistemas de Salud Westinghouse cuenta con un equipo de expertos con experiencia en estudios y ha desarrollado un estudio modelo de documentación incluyendo un cuestionario. Se han completado estudios en Costa Rica, y se están llevando a cabo estudios en Colombia, Mexico, Korea del Sur y Tailandia. La información recogida en los estudios que ya se han realizado bajo este programa ha tenido gran aceptación y es usada por funcionarios de países en desarrollo para evaluación de programas de planificación familiar.

Los estudios llevados a cabo por las organizaciones en los países en desarrollo con la asistencia técnica de Sistemas de Salud Westinghouse forman parte de los Estudios de Prevalencia Contraceptiva.

El contrato cubre viajes internacionales y domésticos así como viáticos. Los gastos locales del estudio están en su mayoría cubiertos por el contrato, aunque se espera que los países anfitriones hagan una contribución.

Los pedidos para estos servicios se deben dirigir a:

Mr. Richard Cornelius
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Demografía
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Colección de Datos Demográficos en Asia
 932-0648
 CONTRATANTE : Instituto Oriente-Occidente de Población
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/DSPE-C-0002
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

Con un contrato con AID, el Instituto Oriente-Occidente de Población (East-West Population Institute, EWPI), un centro principal de adiestramiento regional demográfico para censos, estudios, y actividades de análisis, desarrolla, diseña y pone en ejecución técnicas demográficas para el mejoramiento, evaluación y análisis de censos, estudios, y sistemas de colección de informaciones vitales y la información que generan en países en desarrollo, especialmente en la región del Pacífico y de Asia. Las actividades del proyecto incluyen la organización de conferencias, seminarios, y grupos de trabajo; procesamiento de los datos, evaluación y análisis; y asistencia/asesoramiento técnico.

El contrato cubre los salarios del personal, viajes internacionales y domésticos, y viáticos del personal EW I. Los gastos administrativos en los países en desarrollo tales como servicios de secretaria generalmente están a cargo del usuario.

Los pedidos de información sobre este servicio deben dirigirse a:

Dr. John E. Lawson, Jr.
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Demografía
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Medición del Cambio Demográfico 932-0621
 AGENCIA : Departamento de Salud, Educación y Bienestar
 Social de EE.UU., Centro Nacional de Estadísticas de Salud
 NUMERO RSSA : NCHS 4-76
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

AID tiene un Acuerdo de Servicios de Apoyo de Recursos con el Centro Nacional de Estadísticas de Salud (National Center for Health Statistics, NCHS) diseñado para ayudar a los países en desarrollo a mejorar los sistemas de registro de informaciones vitales para que la información generada pueda usarse para medir los cambios demográficos. Esta asistencia incluye la organización de conferencias regionales, seminarios de adiestramiento regional o local, el desarrollo y aplicación de procedimientos innovadores y el desarrollo de proyectos del perfeccionamiento de las estadísticas vitales (Vital Statistics Improvement, VISTIM) diseñados para demostrar e implementar procedimientos y tecnologías más eficaces.

El RSSA cubre los salarios del personal, los viajes internacionales y domésticos y el viático del personal de NCHS, y algunos de los gastos en el país de los proyectos VISTIM. Los países en desarrollo deben proporcionar una parte o todos los gastos del proyecto VISTIM.

Se deben enviar los pedidos de información acerca de este servicio a:

Dr. John E. Lawson, Jr.
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Demografía
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Ronda de Censos de 1980 932-0622
 AGENCIA : Centro de Programas Estadísticos Internacionales del Departamento de Censos de EE.UU.
 NUMERO RSSA : RSSA COM/CEN 4-75
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

Con este Acuerdo de Servicios de Apoyo de Recursos realizado entre la Oficina de Población de AID y el Centro de Programas Estadísticos Internacionales (International Statistical Programs Center, ISPC) se llevará a cabo una serie de seminarios regionales para ayudar a los países en desarrollo a coleccionar y procesar a tiempo la información de sus censos. Se llevarán a cabo tres tipos de censos: 1) seminarios de dos semanas para la preparación y uso de los mapas de censos; 2) seminarios de cuatro semanas POPSTAN* basados en la técnica de estudio de casos, la cual cubrirá todas las fases de la toma de censo y ofrecerá instrucción especializada en sesiones de adiestramiento electivo; y 3) seminarios de tres semanas CONCOR cuyo propósito será adiestrar a programadores en el uso de los sistemas de corrección CONCOR para los censos.

Hay fondos disponibles bajo RSSA para cubrir los costos de inscripción y los gastos de organización y conducción de los seminarios. Los materiales de adiestramiento serán proporcionados por ISPC. Empero, hay muy pocos fondos para cubrir los gastos de viajes y viáticos de participantes, por lo tanto los mismos deben estar muy bien justificados. Se alienta a los países en desarrollo y a las oficinas locales de USAID para proporcionar los fondos para viajes internacionales y viáticos de los funcionarios que asistirán a los seminarios.

Se deben dirigir los pedidos de información a:

Ms. Lilian Floge
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

* Nombre de un país ficticio que se utiliza como instrumento de enseñanza.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Demografía - Colección de Información
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Compilación de Datos de Nacimiento y Defunciones 932-0623
 CONTRATANTE : Laboratorios Demográficos (POPLABs), Universidad de Carolina del Norte
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/DSPE-C-0025
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

POPLABs (Population Laboratories) puede proporcionar asistencia para obtener información sobre las tasas de nacimientos y defunciones y las tendencias de los mismos en los países en desarrollo a través de estudios de muestreo. También compila, analiza, e informa sobre datos demográficos y demás información relacionada con las tasas y tendencias de fertilidad y mortalidad en los países en desarrollo por medio de 1) la inclusión de preguntas demográficas en los estudios actualmente en ejecución o 2) nuevos estudios demográficos. POPLABs también asiste a los países en desarrollo a establecer la capacidad institucional interna para la compilación y análisis de datos provistos por los estudios y de este modo aumentar las probabilidades de que se lleven a cabo estudios similares en el futuro y para reducir la necesidad de solicitar asistencia técnica para realizar dichos estudios en el futuro.

El contrato cubre los salarios del personal, los viajes internacionales, y domésticos, viáticos y algunos gastos del estudio que se incurran en el país. Los países en desarrollo que participan deben participar en los costos del estudio realizado en el país.

Para mayor información dirijáse a:

Dr. John E. Lawson, Jr.
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Demografía - Estudios de Fertilidad
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Estudio Mundial sobre Fertilidad 932-0547
 SUBVENCIONADO : Instituto de Estadísticas Internacionales (ISI)
 NUMERO DE SUBVENCION : AID/csd-3606
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

Este proyecto financia un programa mundial para la realización de estudios sobre la fertilidad en un gran número de países en desarrollo. El programa intenta producir datos de gran calidad, representativos nacionalmente, y comparables internacionalmente para uso de planificadores de los gobiernos en países en desarrollo, oficinas de campo y en Washington de AID y científicos en todo el mundo. El proyecto, 1) proporciona datos necesarios para describir tendencias recientes de fertilidad y resultados de los programas de planificación familiar en los países participantes; y 2) institucionaliza la capacidad científica para llevar a cabo los estudios de fertilidad. Más de 35 países en desarrollo participan en el Estudio Mundial sobre Fertilidad (World Fertility Survey, WFS).

Los estudios que se llevan a cabo como parte del programa WFS están a cargo de organizaciones en los países con asistencia técnica de la oficina central de WFS en Londres. Los gastos locales de los estudios están a cargo principalmente del Instituto de Estadísticas Internacionales (International Statistical Institute, ISI), a pesar de que se espera que los países en desarrollo hagan también una contribución.

Se deben enviar los pedidos de información a:

Mr. Richard M. Cornelius
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Planificación Familiar
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Evaluación de la Eficacia del Programa de Planificación Familiar 932-0619
 CONTRATANTE : Centro de Estudios Comunitarios y de la Familia, Universidad de Chicago
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/pha-C-1108
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

Con este contrato con AID, el Centro de Estudios Comunitarios y de la Familia (Community and Family Study Center, CFSC) proporciona los siguientes servicios:

- 1) Evaluaciones del impacto - Usando métodos desarrollados por CFSC, se hace cálculos del nivel de uso de contraceptivos que se necesita alcanzar para observar cambios en la fertilidad. Estos niveles de uso de contraceptivos se comparan con las estadísticas reales para determinar el impacto relativo sobre la fertilidad de las actividades de planificación familiar del sector público o privado. Estas evaluaciones ya se han completado en Costa Rica, Colombia, Indonesia, Corea del Sur y Tailandia.
- 2) Asistencia para analizar los datos de planificación familiar - El contratante CFSC puede brindar asistencia por corto plazo para el procesamiento de computadores y análisis de datos sobre la planificación familiar/demográficos de estudios y datos existentes. Para los países que participan en el Estudio Mundial de Fertilidad, el CFSC ha publicado un trabajo especial titulado Work Plan for a Family Planning Analysis of World Fertility Survey Data (Plan de Trabajo para el Análisis de la Planificación Familiar de Datos del Estudio Mundial de la Fertilidad).
- 3) Adiestramiento en las Técnicas de Investigación para la Planificación Familiar - El CFSC puede planificar e implementar seminarios cortos (2 a 3 semanas) en países en desarrollo para adiestrar investigadores locales sobre las últimas técnicas de investigación para la evaluación de la planificación familiar. Se dispone de adiestramientos por plazos más largos durante el Seminario de Verano de CFSC que se lleva a cabo en Chicago, Illinois, EE.UU.

Los gastos de viajes internacionales y domésticos, viáticos y adiestramientos de corto plazo están sufragados por el contrato. Los adiestramientos por plazos más largos están a cargo del usuario.

Para recibir mayor información sobre este servicio escriba a:

Mr. Richard M. Cornelius
Office of Population
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Planificación Familiar - Comunicación
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Fortalecimiento de la Comunicación Internacional
 sobre Población 932-0638
 SUBVENCIONADO : Universidad de Chicago, Centro de Estudios
 Comunitarios y de la Familia
 NUMERO DE SUBVENCION : AID/pha-G-1177
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Boletines

El personal del Centro de Estudios Comunitarios y de la Familia (Community and Family Study Center, CFSC) en la Universidad de Chicago está disponible para asistir a organizaciones envueltas en la planificación familiar en países en desarrollo a perfeccionar y acrecentar sus programas de información, educación y comunicación.

CFSC también puede poner a disposición miembros de su personal para organizar seminarios de adiestramiento para trabajadores encargados de comunicar la información referente a la planificación familiar.

La subvención cubre los salarios, viáticos, viajes internacionales y domésticos del personal de CFSC. Los gastos incurridos en el país de tipo administrativo están a cargo del usuario.

Para mayores detalles de estos servicios escriba a:

Mr. Griffith J. Davis
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

o

Dr. Donald J. Bogue
 Community and Family Study Center
 1411 East 60th St.
 Chicago, Illinois, 60637 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Población
SUBSECTOR : Planificación Familiar - Prestación de Servicios
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Investigación de Operaciones para los Programas de Planificación Familiar 932-0855
CONTRATANTE : Centro para la Salud de la Población de la Familia, Universidad Columbia
NUMERO DEL CONTRATO : AID/pha-C-1107
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información

El Centro para Salud de la Población y de la Familia (Center for Population and Family Health, CPFH) de la Universidad Columbia brinda asistencia técnica a corto y largo plazo para programas de planificación familiar en países en desarrollo para la preparación, implementación y evaluación de proyectos de investigación de operaciones. Se pone énfasis particular en los métodos innovadores para la prestación de servicios, distribución de contraceptivos y medicamentos en comunidades, y uso más amplio del personal paramédico. CPFH mantiene asesores residentes en Haití, Perú, y Tailandia.

El personal de CPFH incluye profesionales con una amplia gama de experiencia y adiestramiento incluyendo medicina y salud pública, administración de programas, estadísticas de servicio, antropología, sociología, demografía, metodología de los estudios, y derecho. Además del inglés poseen conocimientos de francés, portugués y español.

El contrato cubre los salarios, viáticos y viajes internacionales de los asesores de CPFH. Los gastos administrativos en los países en desarrollo tales como servicio de secretaría y viajes locales están a cargo del usuario por lo general.

Los pedidos de este servicio se deben enviar a:

William van Wie, Ph.D
 Center for Population and Family Health
 Columbia University
 60 Haven Avenue
 New York City, New York 10032 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Planificación Familiar - Evaluación
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Evaluación del Programa de Planificación Familiar 932-0978
 AGENCIA : Departamento de Salud, Educación y Bienestar Social de los EE.UU., Centro para Control de Enfermedades
 NUMERO RSSA : CDC 6-74
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

Un Acuerdo de Servicios de Apoyo de Recursos entre AID y el Centro para el Control de Enfermedades (Center for Disease Control, CDC) permite a la División de Evaluación de la Planificación Familiar (Family Planning Evaluation Division, FPED) del CDC brindar servicios de administración y asesoramiento para la evaluación de programas de planificación familiar. Estos servicios están dirigidos al mejoramiento de los programas de planificación familiar en los países en desarrollo por medio de su evaluación, proporcionando la información necesaria y las recomendaciones para la acción a AID y a las agencias en los países en desarrollo en base a la evaluación y asistir en la implementación de tales recomendaciones cuando así se lo pidiera una agencia en un país en desarrollo con previo acuerdo con AID. El asesoramiento y la ayuda implica la definición del problema de la planificación familiar, desarrollo de enfoques alternos para resolver el problema una vez definido, y evaluación del impacto en la salud y la fertilidad de los programas que se llevan a cabo.

En la ausencia de información de confianza sobre el uso de contraceptivos y otros datos demográficos, FPED ha desarrollado una técnica de estudio de la prevalencia de anticonceptivos para obtener la información actual para uso en la planificación y evaluación del programa. Estos estudios incluyen la compilación de datos sobre el uso de anticonceptivos, fuente y acceso a los mismos, historial de abortos, condición del embarazo e intención, y fertilidad. CDC también asesora sobre los sistemas de distribución de anticonceptivos y las estrategias a emplearse, sistemas de registro para la planificación familiar, programas de distribución comunitaria y análisis del movimiento de pacientes, y lleva a cabo estudios de la morbilidad asociada con el uso de anticonceptivos orales, dispositivos intrateurinos, y procedimientos de esterilización.

Los miembros de CDC están disponibles para asesoramiento técnico incluyendo epidemiologistas médicos, demógrafos, estadísticos, analistas de programas, y asesores de administración. RSSA proporciona los salarios del personal, viajes internacionales y domésticos y viáticos. Los gastos de apoyo local tales como servicios de secretaria y intérprete corren a cuenta del usuario por lo general.

Para recibir más información diríjase a:

Roger W. Rochat, M.D.
Family Planning Evaluation Division
Bureau for Epidemiology
Center for Disease Control
1600 Clifton Road, N.E.
Atlanta, Georgia 30333 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Planificación Familiar - Información
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Planificación Familiar a Través de la
 Economía Doméstica 936-3006
 ORGANIZACION : Asociación Americana de Economía Doméstica
 NUMERO DE LA SUBVENCION : AID/DSPE-G-0010
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

La Asociación Americana de Economía Doméstica (American Home Economics Association, AHEA) puede brindar información sobre la planificación familiar, educación y servicios para los necesitados en la zona rural y para instituciones educacionales en países en desarrollo. También puede (1) proporcionar adiestramientos cortos para instructores de economía doméstica en países en desarrollo para que a su vez puedan establecer y administrar programas de adiestramiento en sus países y (2) desarrollar un programa y demás materiales de adiestramiento para uso de las instituciones educativas y de adiestramiento en los países en desarrollo. Estos servicios se prestan a cuenta del usuario. Los folletos con información sobre antecedentes se pueden obtener gratis. Una unidad de enseñanza con diapositivas/cassette que describe el trabajo de este proyecto se puede obtener en inglés, francés, o español por US\$15,00 (quinze dólares estadounidenses).

Los pedidos de información deben dirigirse a:

Dr. Elizabeth Brabble
 American Home Economics Association
 2010 Massachusetts Ave., N.W.
 Washington, D. C. 20036 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTORES : Información, Educación y Comunicación de
 la Planificación Familiar
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Servicios de Información Demográfica
 en el Campo 932-0660
 CONTRATANTE : Universidad George Washington
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/pha-C-1203
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La Universidad George Washington en Washington, D.C. puede coordinar, a través de equipos de servicio en el campo, asistencia de corta duración para los programas gubernamentales y privados sobre la planificación familiar en países en desarrollo. Esta asistencia consiste de: 1) desarrollo de estrategias de Información-Educación-Comunicación (Information-Education-Communication, IEF), materiales y procedimientos de análisis; 2) desarrollo de materiales IEC a gran escala en los países en desarrollo; y 3) desarrollo del mejor uso para los materiales IEC, a través de la identificación y perfeccionamiento de los canales de distribución regional o en los países en desarrollo.

El contrato cubre los gastos de viajes internacionales de los miembros del equipo, los salarios, viáticos y viajes domésticos por un máximo de 30 días. Los gastos administrativos, de apoyo incurridos por el programa que se incurran en los países en desarrollo están a cargo del usuario.

Los pedidos de información o asistencia deben dirigirse a:

Mr. Marschal D. Rothe
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Planificación Familiar - Apoyo de Programa
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programas de Planificación Familiar 932-0955
 SUBVENCIONADO : Federación de Paternidad Planificada de
 América/Asistencia Internacional a la
 Planificación Familiar
 NUMERO DE LA SUBVENCION : AID/pha-G-1131
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Boletines

La Asistencia Internacional a la Planificación Familiar (Family Planning International Assistance, FPIA), la división internacional de la Federación de Paternidad Planificada de América, fue organizada en 1971 para brindar apoyo financiero, técnico y proporcionar productos para la iniciación y expansión de los servicios de planificación familiar en países en desarrollo. El programa FPIA mantiene oficinas regionales en: Nairobi, Kenya para África; Manila, Filipinas para el este de Asia; Dacca, Bangladesh para el sur y oeste de Asia; y en Brasil para la zona del Caribe y América Latina.

FPIA actualmente brinda apoyo financiero para proyectos en más de 30 países en desarrollo. Se proporcionan productos primarios a instituciones en más de 100 países.

Para pedidos de asistencia debe dirigirse a:

Dr. Daniel Weintraub
 Family Planning International Assistance
 810 Seventh Avenue
 New York City, New York 10019 U.S.A.

o

Dr. Harald A. Pedersen
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Planificación Familiar - Apoyo al Programa
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Servicios de Planificación Familiar 932-0807
 SUBVENCIONADO : Pathfinder Fund (Fondo del Pionero)
 NUMERO DE LA SUBVENCION : AID/pha-G-1138
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

El Pathfinder Fund, una educación pública, apolítica y sin fines de lucro, promueve y respalda actividades relativas a la población y a la planificación familiar en países en desarrollo. Pathfinder apoya proyectos innovadores que:

- 1) Promuevan, mejoren y aumenten la disponibilidad de los servicios relacionados con la fertilidad por medio de a) apoyo al establecimiento de programas de planificación familiar en las regiones donde no existen o son inadecuados y b) asistencia de programas existentes los cuales buscan mejorar la calidad y la eficacia de los servicios relacionados con la fertilidad.
- 2) Apoyar actividades para ayudar a que los dirigentes entiendan los problemas de un crecimiento acelerado de la población y los pasos que pueden tomarse para equilibrar la población y los recursos disponibles.
- 3) Promover o mejorar la capacidad de las mujeres para convertirse en miembros totalmente integrados al proceso de desarrollo y/o alentar su participación activa en dicho desarrollo.

La duración del respaldo del Pathfinder Fund depende del proyecto, empero la mayoría reciben asistencia por un periodo de uno a tres años. En general, Pathfinder se obliga a financiar un proyecto por un año. El respaldo más allá de este término dependerá del progreso del proyecto en alcanzar los objetivos propuestos, los informes del director del proyecto, y otros factores de evaluación. Con unas pocas excepciones, Pathfinder trabaja asistiendo a los nacionales del país en el cual el proyecto se haya ubicado en lugar de enviar expertos de afuera para el proyecto.

Se deben enviar los pedidos de información a:

Mr. Eliot T. Putnam, Jr.
 Acting Executive Director, The Pathfinder Fund
 1330 Boylston St.
 Chestnut Hill, Massachusetts 02167 U.S.A.

o

Dr. Harald A. Pedersen
 Office of Population, Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Planificación Familiar - Apoyo al Programa
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Servicio de Apoyo Técnico 932-0877
 CONTRATANTE : Asociación Americana de Salud Pública
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/pha-C-1100
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La Asociación Americana de Salud Pública (American Public Health Association, APHA) pone a disposición de los países en desarrollo asesoramiento y asistencia técnica por periodos cortos en el campo de la población/planificación familiar y demás temas relacionados.

Este asesoramiento y asistencia técnica por periodos cortos funciona como parte integral de los Programas de Salud Internacional de la APHA con sede en Washington D.C. Se mantiene un registro donde constan asesores potenciales quienes tienen experiencia en un número de disciplinas profesionales y técnicas. Entre el personal profesional disponible se encuentran médicos, enfermeras, demógrafos, especialistas en administración, educadores, economistas, y nutricionistas. Además de su experiencia específica en actividades de salud internacional, poseen conocimientos en dos o más idiomas.

Usando los recursos de este registro de asesores de altas calificaciones así como su propio personal profesional, APHA asiste a los países en desarrollo en actividades tales como la planificación, implementación y evaluación de programas sanitarios y relacionados con la población/planificación familiar; adiestramiento técnico y profesional; la preparación y disseminación de datos técnicos y materiales educativos; la administración y utilización de medidas para el control de la fertilidad y técnicas anticonceptivas; y la prestación de servicios integrados para la planificación familiar, la salud maternal y del niño, y demás servicios médicos.

Los pedidos de asesoramiento deben dirigirse a través de la oficina de campo de USAID apropiada o directamente a:

Dr. Harald A. Pedersen
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

Una vez que APHA ha recibido un pedido nombra a los individuos capacitados para responder a las necesidades del pedido. Cuando es necesario, APHA asiste en la definición del problema, en el desarrollo del alcance del asesoramiento y en la identificación de los expertos profesionales necesarios para la solución. La selección final del asesor se hace en consulta con AID y el usuario. Una vez que se lo ha seleccionado, APHA planifica y ejecuta la preparación del asesor, prepara y controla el itinerario del viaje, paga todas las tarifas, viajes y demás expensas, y edita y reproduce el informe del asesor.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Población
SUBSECTOR : Planificación Familiar - Investigación
y Acción
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Consejo sobre Población/Programas Inter-
nacionales 932-0863
SUBVENCIONADO : Consejo sobre Población
NUMERO DE SUBVENCION : AID/pha-G-1116
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La División de Programas Internacionales del Consejo sobre Población trabaja con los países en desarrollo a través de su participación en actividades claves relacionadas con la población. Ayuda a identificar iniciativas programáticas potenciales y ayuda a las instituciones locales, nacionales y regionales en el diseño, implementación y evaluación de los programas de investigación y acción en dos temas generales; Población y desarrollo, y servicios de planificación familiar e información sobre los mismos.

Los investigadores, asesores técnicos y representantes del Consejo sobre la Población se encuentran en 16 países. Hay cuatro oficinas regionales -- una para Latinoamérica y el Caribe, una para el sur y este de Asia, una para el Sub-Sahara en Africa y una para el oeste de Asia y el norte de Africa.

Los salarios para el personal, viajes internacionales y domésticos y viáticos están cubiertos por el Consejo sobre Población. Los países en desarrollo proporcionan los gastos de apoyo local tales como espacio de oficina, servicio de secretaria e intérpretes.

Para mayor información diríjase a:

Mr. George F. Brown
Director, International Programs
Population Council
One Dag Hammarskjold Plaza
New York City, New York 10017 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Población
SUBSECTOR : Planificación Familiar - Investigación y
Proyectos Pilotos
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Acuerdo de Servicios, Universidad Johns
Hopkins 932-0916
CONTRATANTE/SUBVENCIONADO : Universidad Johns Hopkins
NUMERO DE SUBVENCION : AID/pha-G-1159
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La Universidad Johns Hopkins (JHU) dispone de profesionales apropiados para proporcionar servicios de asesoría o para asistir a los gobiernos de los países en desarrollo y a las instituciones, organizaciones, y agencias no gubernamentales que tratan los temas de población/planificación familiar para desarrollar proyectos colaborativos de corto plazo sobre problemas específicos relacionados con la población y la planificación familiar.

Las actividades del proyecto incluyen problemas de investigación; proyectos de demostración, experimentales y pilotos; estudios; o encuestas siempre y cuando tengan carácter innovador y práctico.

El contrato cubre los salarios y viáticos hasta 10 días en los países en desarrollo y los viajes internacionales del personal de asesoramiento de JHU. Los costos administrativos en los países en desarrollo y los gastos de viajes locales para dichos asesores estarán a cargo del usuario.

Los pedidos de servicio se deben dirigir a:

Ms. Barbara Kennedy
Office of Population
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Población
SUBSECTOR : Fertilidad
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programa Internacional de Investigación de la Fertilidad 932-0537
CONTRATANTE/SUBVENCIONADO : Programa Internacional de Investigación de la Fertilidad
NUMEROS DEL CONTRATO/SUBVENCION: AID/pha-C-1172, AID/pha-G-1198
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Bancos de Datos, Centros de Investigación, Boletines

El personal del Programa Internacional de Investigación de la Fertilidad (International Fertility Research Program, IFRP) incluye obstetras y ginecólogos, expertos en salud pública, epidemiologistas, demógrafos, y científicos sociales, que poseen gran experiencia en todos los continentes y conocen varios idiomas. Están disponibles para establecer seminarios de adiestramiento en: métodos de control de la fertilidad; adiestramiento médico; procedimientos anticonceptivos, incluyendo la esterilización; diseño de programas de investigación y servicio para brindar planificación familiar y servicios médicos; análisis de datos obtenidos de los programas de investigación y servicio; y la evaluación de servicios existentes de planificación familiar y maternidad en los países en desarrollo.

Fondos limitados están disponibles en el contrato para cubrir los gastos de asesoramiento a corto plazo (15 días máximo). Los servicios por un periodo mayor estarán a cargo del usuario.

IFRP también puede coordinar el adiestramiento de funcionarios de países en desarrollo en su sede.

Se deben enviar los pedidos a:

Dr. Malcolm Pitts
Executive Director
International Fertility Research Program
Research Triangle Park, North Carolina 27709 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Investigación del Control de la Fertilidad
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Investigación Aplicada sobre la Regulación
 de la Fertilidad 932-0546
 CONTRATANTE : Universidad Northwestern
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/POP-csd-3608
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

El Programa de Investigación Aplicada sobre la Regulación de la Fertilidad (Program for Applied Research on Fertility Regulation, PARFR) en la Universidad Northwestern, Chicago, Illinois, junto con AID proporciona la asistencia científica y tecnológica y el financiamiento para proyectos de investigación aplicada en el campo del control de la fertilidad a las instituciones extranjeras y de los EE.UU.

Se alienta a los investigadores que trabajan en instituciones de países en desarrollo y a investigadores en los EE.UU. o que trabajan en instituciones extranjeras en colaboración con investigadores en países en desarrollo para que presenten propuestas de proyectos. Se da prioridad al desarrollo de métodos de control de la fertilidad que:

- 1) Puedan utilizarse en programas de planificación familiar en países en desarrollo.
- 2) Puedan ser auto-administrados
- 3) Requieran un uso infrecuente.
- 4) Puedan ser usados por el hombre.
- 5) Reduzcan los problemas de suministro y distribución.
- 6) Mejoren las técnicas de esterilización femenina y masculina, especialmente en la posibilidad de revocar las mismas.

PARFR se interesa en toda la gama de los métodos del control de la fertilidad -- agentes hormonales y farmacológicos, mecánicos y cirúrgicos. Los métodos anti-conceptivos propuestos para el financiamiento de la investigación deben estar cerca de la fase de aplicabilidad, a pesar de que se pueden incluir investigación de laboratorio, animal y/o humana en los proyectos.

El personal de PARFR y el Comité de Asesoramiento Científico (SAC) tienen a cargo la evaluación de las propuestas. La selección consiste en dos etapas: 1) se seleccionan las propuestas cortas, informales preparadas de acuerdo a los lineamientos específicos para conformar con las metas de PARFR; 2) Se les pide a los investigadores seleccionados que preparen y presenten propuestas formales para

una revisión más extensa llevada a cabo por SAC. Se pueden presentar propuestas informales durante todo el año y una institución o investigador puede presentar más de una propuesta. Las propuestas formales deben ser presentadas a PARFR por lo menos un mes antes de las reuniones SAC las cuales tienen lugar cuatro veces al año -- en marzo, junio, septiembre, y diciembre.

Una propuesta para un proyecto de investigación prolongado puede prepararse por uno o más años de duración y no debe exceder un presupuesto máximo anual de US\$60.000. Las propuestas para proyectos a corto plazo diseñados para brindar resultados preliminares sobre los cuales se pueden basar investigaciones más extensas no deben exceder un presupuesto máximo de US\$6.000 y, deben limitarse a un año. PARFR coordina el financiamiento a través de subcontratos basados en el reembolso de los gastos.

Las propuestas de investigación informal deben limitarse a tres o cuatro páginas y deben contener:

1. Resumen del Proyecto
 - A. Nombre legal y dirección de la(s) organización(es) que presenta(n) la propuesta (especificar colaboradores, si los hubiere).
 - B. Fecha de preparación o presentación.
 - C. Nombre y número de teléfono del investigador(es)
 - D. Título de la investigación propuesta.
 - E. Declaración breve de los objetivos, métodos, ubicación y resultados esperados de la investigación propuesta.
2. Presupuesto

Un cálculo del presupuesto debe presentarse para la totalidad del proyecto y para cada año. Las categorías pueden incluir salarios, equipo, suministros, viajes, costos de publicación y costos indirectos. En el caso de los proyectos colaborativos, se debe incluir la distribución de los fondos para cada organización.
3. Calificaciones del Investigador Principal (o Investigadores Principales)

Un curriculum vitae de una página del investigador principal que tendrá a cargo el proyecto debe incluirse incluyendo el nombre, institución en la cual trabaja actualmente y el trabajo anterior pertinente, con énfasis en el adiestramiento y antecedentes relativos al programa de investigación propuesto.

Se deben enviar tres copias de esta información a:

Diane H. Krier
Director of Administration
Program for Applied Research
on Fertility Regulation
1040 Passavant Pavilion
303 East Superior Street
Chicago, Illinois 60611 U.S.A.

Las preguntas relacionadas con la preparación administrativa de las propuestas pueden dirigirse a Ms. Krier, las de carácter científico y técnico a Gerald I. Zatusni, M.D., Director of Technical Assistance, a la misma dirección.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Adiestramiento
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Adiestramiento Médico de Postgrado en Salud
 Reproductiva 932-0604
 ORGANIZACION : Programa para Educación Internacional en
 Ginecología y Obstetricia de la Universidad
 Johns Hopkins (JHPIEGO)
 NUMERO DE SUBVENCION : AID/pha-G-1064
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

Desde 1974, el Programa de Educación Internacional en Ginecología y Obstetricia de la Universidad Johns Hopkins (JHPIEGO) ha ofrecido adiestramiento clínico de postgrado en técnicas quirúrgicas nuevas del sistema reproductivo femenino. Este adiestramiento está disponible tanto en los EE.UU. como en el exterior. Se proporcionan ginecólogos y cirujanos profesionales con el equipo necesario, incluyendo laproscopios cuando es indicado. Se usan los laproscopios para el diagnóstico y tratamiento de la infertilidad así como para las esterilizaciones voluntarias.

El adiestramiento clínico de JHPIEGO para médicos ha ido aumentando progresivamente de los EE.UU., a los países en desarrollo o a centros regionales. En la actualidad hay por lo menos diez países en los cuales estos programas respaldados por JHPIEGO están en progreso o en etapa de planificación. El programa de adiestramiento médico de JHPIEGO en Tunisia está disponible para todos los países africanos de habla francesa.

Desde 1976, JHPIEGO ha brindado cursos de un mes en Baltimore, Maryland, para administradores médicos de salud reproductiva y programas de planificación familiar. Este curso se ha presentado hasta el momento en inglés, francés, portugués y español.

Desde 1977, JHPIEGO ha patrocinado un Proyecto Internacional de Educación para Enfermeras (INEP) el cual brinda seis semanas de adiestramiento clínico y administrativo en EE. UU. para personal de enfermería en los países en desarrollo que hablen inglés. El objetivo del proyecto es ir trasladando este adiestramiento a los países en desarrollo ahora que un grupo de enfermeras instructoras ha completado el curso.

JHPIEGO también lleva a cabo programas de adiestramiento de médicos de dos a cuatro semanas en Baltimore. Dos de tales cursos son: (a) Microcirugía de las trompas de Fallopián; y (b) Diagnóstico y tratamiento de la infertilidad.

La subvención de AID cubre los gastos completos de viajes, viáticos y adiestramiento. Los candidatos para estos cursos necesitan bastante tiempo previo para procesar las solicitudes, notificaciones de aceptación y autorizaciones de viaje.

Se puede obtener mayor información de:

Dr. Ronald Burkman
Acting Director, JHPLEGO
Hampton House
624 Broadway
Baltimore, Maryland 21205 U.S.A.

o

Andrew Wiley, M.D.
Office of Population
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Población
 SUBSECTOR : Esterilización Voluntaria
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Programa para la Esterilización Voluntaria
 932-0968
 SUBVENCIONADO : Proyecto Internacional de la Asociación para
 la Esterilización Voluntaria
 NUMERO DE SUBVENCION : AID/pha-G-1128
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

El proyecto Internacional de la Asociación para la Esterilización Voluntaria (IPAVS) es una organización sin fines de lucro cuyo propósito principal es avanzar la aceptación y disponibilidad de la contracepción cirúrgica como parte básica de los programas de planificación familiar y de los servicios sanitarios en todos los países en desarrollo. IPAVS brinda financiamiento, equipo, adiestramiento y asistencia técnica a profesionales sanitarios, organizaciones de salud y médicas, facultades de medicina y universidades, organizaciones de sanidad voluntarias y profesionales, instituciones religiosas, y gobiernos. El personal del proyecto trabaja en conjunto con líderes locales y nacionales en los países en desarrollo para ayudarlos a desarrollar e implementar programas de contracepción cirúrgica voluntaria y otras actividades relativas al programa.

El programa IPAVS enfatiza: a) programas de servicio médico para establecer proyectos de esterilización voluntaria en todo el mundo; b) adiestramiento para permitir a los médicos y demás profesionales sanitarios brindar servicios anticonceptivos de alta calidad; c) información y educación para que llegue a profesionales, el público y/o usuarios potenciales; d) desarrollo de líderes locales para continuar con el trabajo en sus respectivos países; y e) coordinación internacional.

Dentro de las limitaciones impuestas por el presupuesto, los servicios de IPAVS son proporcionados sin costo alguno para aquellas actividades que responden a los objetivos de IPAVS.

Los pedidos de mayor información y/o asistencia deben dirigirse a:

Dr. Marilyn Schema
 IPAVS
 708 Third Avenue
 New York City, New York 10017 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTORES : Población/Salud
 SUBSECTORES : Multisector
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Apoyo Logístico 932-0634
 CONTRATANTE : Medical Services Consultants, Incorporated
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/sod-ppc-C-0088
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

AID ha hecho arreglos con Medical Services Consultants, Inc. (MSCI), una firma de asesores privada ubicada en Washington, D.C. para proporcionar servicios de asesoramiento sobre la atención médica a través de Contratos de Cantidad Indefinida. El personal de MSCI tiene experiencia en: planificación sanitaria, salud maternal y del niño, planificación familiar, epidemiología, sanidad ambiental, educación sanitaria, nutrición, salud rural, enfermería y educación de enfermeras, compilación de datos sanitarios, administración de materiales, transporte, contabilidad y estadísticas.

MSCI puede proporcionar los servicios de especialistas para asistencia en el lugar que se necesite en los países en desarrollo para los siguientes temas: diseño de proyectos, evaluación de programas, evaluación y estudios del sector sanitario, evaluación de la sanidad ambiental, declaraciones del impacto sobre el ambiente, y preparación de documentos para AID.

Estos servicios pueden tener una duración de una semana a tres meses. Estos servicios están a cargo del usuario.

Los pedidos de asistencia de MSCI deben hacerse a través de la oficina local de USAID o directamente a:

Mr. R. Ronald Newman
 Office of Population
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Desarrollo Rural
 SUBSECTOR : Administración y Organización
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Administración y Organización del Desarrollo Rural Integrado 931-5300
 CONTRATANTE : Development Alternatives, Inc.
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/DSAN-C-0065
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

A mediados de 1978, AID firmó un contrato de cuatro años con Development Alternatives, Inc. (DAI) con el propósito de aumentar la eficacia de los proyectos existentes sobre el Desarrollo Rural Integrado (Integrated Rural Development, IRD) y el perfeccionamiento del diseño y administración de los esfuerzos para el desarrollo rural futuros los cuales combinan servicios sociales, aumento del ingreso personal, y funciones de apoyo a la producción en un sólo proyecto.

DIA revisará los proyectos IRD y demás proyectos de desarrollo rural de AID en diez países en desarrollo y preparará un informe completo en el cual se analizará y resumirá la experiencia de los funcionarios del proyecto y demás personas que participan en el mismo. También brindará asesoramiento a funcionarios de AID y de los países en desarrollo que tienen a su cargo el diseño, administración y evaluación de las actividades IRD que a) tienen niveles múltiples, enfocadas en un sector y que combinan componentes de prestación de servicios (sanitarios, nutrición, extensión, obras públicas, etc.) a nivel distrital/provincial que requieran la coordinación de un número de organizaciones, y b) ofrecen servicios sociales combinados con aumento del ingreso personal a nivel de la villa.

Este proyecto tratará de aplicar las lecciones de la experiencia en IRD regional y local a las realidades de operación de las unidades más pequeñas y menos capacitadas de IRD en lugar de las unidades más grandes tales como cooperativas de granjeros u organizaciones agroindustriales, que fueron usadas frecuentemente en el pasado.

Tanto los asesoramientos a largo plazo (seis meses) como los de corto plazo en los países en desarrollo se pueden obtener; los de largo plazo para programas IRD de tres o cuatro regiones, y los de corto plazo para tres a cinco regiones y para tres a cinco proyectos locales. Los miembros del equipo tienen experiencia en proyectos rurales de desarrollo y conocen y tienen una comprensión de las condiciones locales y de los resultados que se pueden esperar en lugar de guiarse por modelos retóricos. El contrato de AID/DAI cubre los salarios, viáticos, viajes internacionales y demás gastos que el equipo incurra.

Se deben dirigir los pedidos de información acerca de este servicio a:

Mr. Jerry L. Weaver
 Office of Rural Development
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Desarrollo Rural
SUBSECTOR : Compilación y Análisis de Datos
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Métodos de Compilación y Análisis de Datos
sobre el Desarrollo Rural 931-1136
CONTRATANTE : Practical Concepts, Inc.
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1469
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

AID tiene un contrato con Practical Concepts, Inc, (PCI) para proporcionar asesoramiento a las oficinas de campo de AID y a los funcionarios de países en desarrollo para el diseño de sistemas de información sobre el desarrollo rural. Esta asistencia se enfoca primordialmente en la infraestructura rural o en los proyectos de obras rurales incluyendo caminos, electrificación y suministro de agua.

PCI dispone de asesores que pueden asistir a los países en desarrollo en las técnicas de compilación y análisis de datos sobre los temas socioeconómicos del grupo estudiado y la distribución de costos y beneficios del proyecto.

El contrato de AID proporciona los salarios del personal de PCI, viáticos, y costos en el país para asesoramiento en los países en desarrollo de hasta seis semanas, además de costos incurridos en viajes internacionales. En general, los servicios del personal por periodos mayores de seis semanas están a cargo del usuario.

Los pedidos de los servicios brindados por PCI deben dirigirse a:

Mr. Rollo L. Ehrich
Office of Rural Development
Bureau for Development Support
Agency for International Development (AID)
Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Desarrollo Rural
 SUBSECTOR : Fertilidad
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Desarrollo Rural y Fertilidad 931-1170
 COOPERADOR : Research Triangle Institute
 NUMEROS CA¹⁾ y BMA²⁾ : AID/ta-CA-1 y AID/ta-BMA-1
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

A mediados de 1978, AID firmó un Contrato de Cooperación con el Research Triangle Institute (RTI) del Consorcio del Sudeste para Desarrollo Internacional (Southeast Consortium for International Development, SECID) con el propósito de mejorar la capacidad de las oficinas de campo de AID y de las instituciones en los países en desarrollo para evaluar el impacto de sus proyectos de desarrollo rural en el crecimiento de la población y su composición, y para identificar los factores en los proyectos de desarrollo rural que motivan a las parejas rurales en la planificación de la familia o el espaciamiento de los hijos.

Para llevar a cabo este proyecto, RTI y SECID están ahora reuniendo una red de asesores y preparando siete trabajos, con bibliografías seleccionadas, sobre el impacto de los diversos aspectos del desarrollo rural, tales como crédito rural y empleos fuera de las granjas, sobre la fertilidad humana.

RTI está en el proceso de identificar, junto con funcionarios de los países en desarrollo y de las oficinas de campo de AID, los lugares en donde se llevarán a cabo diez estudios de casos conducidos por seis equipos independientes de tres personas. Estos estudios cubrirán el impacto de las actividades de desarrollo rural seleccionadas sobre la fertilidad de las personas y su migración. Mientras estos equipos se encuentren llevando a cabo su investigación en el país estarán disponibles para asesorar las oficinas de campo de AID.

El Acuerdo de Cooperación AID/RTI cubre los salarios, viáticos, viajes internacionales, y demás gastos incurridos por los equipos.

Se deben enviar los pedidos de información directamente a:

Mr. Jerry L. Weaver
 Office of Rural Development
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

- 1) Acuerdo de Cooperación
- 2) Acuerdo Básico de Memoranda

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Desarrollo Rural
 SUBSECTOR : Mercados Financieros
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Mercados Financieros 931-1169
 COOPERADOR : Universidad del Estado de Ohio
 NUMEROS CA¹⁾ y BMA²⁾ : AID/ta-CA-3 y AID/ta-BMA-7
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Boletines

La Fundación de Investigadores de la Universidad del Estado de Ohio lleva a cabo proyectos financiados por AID gracias a un Acuerdo de Cooperación. Según este Acuerdo, la Fundación puede poner a disposición de los países en desarrollo asesores que pueden llevar a cabo estudios y evaluaciones del financiamiento rural incluyendo otorgamiento de préstamos en grupo, pago de préstamos, y movilización de los ahorros.

El acuerdo proporciona el salario de los asesores y los viáticos hasta un máximo de 21 días en los países en desarrollo. Los salarios y viáticos por encima de este periodo, todos los viajes a realizarse dentro de los países y los servicios de apoyo local tales como secretaria, traducción/interpretación se encuentran a cargo del usuario por lo general.

Los pedidos de información deben dirigirse a:

Clifton Barton o Thomas Mehen
 Office of Rural Development
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

o

Dr. David Boyne, Agricultural Economist
 Chairman, Dept. of Agric./Economics and Rural Sociology
 Ohio State University Research Foundation
 1314 Kinnear Road
 Columbus, Ohio 48212 U.S.A.

- 1) Acuerdo de Cooperación
- 2) Acuerdo Básico de Memoranda

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Desarrollo Rural
SUBSECTOR : Tenencia de Tierra/Reforma Agraria
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Centro de Tenencia de Tierra 931-0111
CONTRATANTE : Universidad de Wisconsin, Centro de Tenencia de Tierra
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-csd-2263
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Boletines

Se mantiene la capacidad institucional que fue desarrollada mediante una subvención de desarrollo institucional "211(d)" de AID a la Universidad de Wisconsin, Centro de Posesión de Tierras (Land Tenure Center, LTC) en Madison.

El LTC tiene gran experiencia en la investigación de las principales reformas agrarias y en otros esfuerzos de desarrollo rural en los países en desarrollo del Africa, Asia y Latinoamérica y lleva a cabo programas de investigación sobre actividades rurales colectivas o en cooperativas, participación de los campesinos, y los aspectos legales de la reforma agraria y del desarrollo rural

Los miembros del personal de LTC están capacitados para asistir a los funcionarios de las oficinas locales de AID y de los países en desarrollo en el asesoramiento y la conducción de seminarios en los siguientes tópicos: Proyectos de irrigación y establecimiento en tierras; títulos a la tierra, estudios catastrales, propiedad y derechos de uso de tierras y agua; diseño y evaluación de estrategias rurales colectivas o cooperativas; promoción del desarrollo en situaciones donde los recursos son compartidos; y control y asesoramiento sobre proyectos de reforma agraria.

La subvención incluye fondos limitados para el pago de salarios, viáticos y viajes internacionales para visitas breves del personal de LTC a las oficinas de campo de AID para revisar los problemas y temas de la posesión de tierras. Los salarios y viáticos de asesoramientos más prolongados están a cargo del usuario. Los gastos de viajes y servicios de apoyo en los países en desarrollo también se encuentran a cargo del usuario.

Para mayor información sobre este proyecto, y para recibir asistencia del grupo LTC en proyectos y programas se debe dirigir a:

Mr. Thomas Mehen
 Office of Rural Development
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Desarrollo Rural
 SUBSECTOR : Participación
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Desarrollo Rural y Participación 631-1137
 COOPERADOR : Universidad Cornell
 NUMEROS CA 1) y BMA 2) : AID/ta-CA-1 y AID/ta-BMA-8
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

El Comité de Desarrollo Rural de la Universidad Cornell en Ithaca, Nueva York (cerca de 200 km al oeste sudoeste de Albany, la capital del estado) ha firmado un Acuerdo de Cooperación con AID para proporcionar especialistas que puedan asistir a las oficinas de USAID en los países en desarrollo en el trabajo con las organizaciones pertinentes para:

- 1) Aplicar técnicas diseñadas para aumentar la participación de organizaciones locales en los esfuerzos de desarrollo.
- 2) Asistir a los administradores locales en la organización de sistemas de datos rurales que midan tanto el grado de participación como el grado en que los esfuerzos de desarrollo han servido para aliviar la pobreza rural.
- 3) Asistir en la identificación e implementación de esfuerzos para descentralizar el desarrollo rural.

Ya ha comenzado el financiamiento intensivo de este tipo de actividades bajo el Acuerdo en Egipto, Nepal y Panamá. El Acuerdo también proporciona apoyo técnico más específico y determinado a través de las oficinas locales de USAID en otros países en desarrollo interesados en este proyecto.

El Acuerdo proporciona el salario y viáticos de los asesores por un máximo de hasta 21 días de trabajo en los países en desarrollo, y para su viaje internacional. Los salarios y viáticos por encima de los 21 días, todos los viajes en los países en desarrollo, y los servicios de apoyo local tales como secretaría y servicios de interpretación/traducción se encuentran por lo general a cargo del usuario.

Las oficinas locales de USAID interesadas en este tipo de asesoramiento deben ponerse en contacto con:

Dr. Alice Norton
 Office of Rural Development
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

- 1) Acuerdo de Cooperación
- 2) Acuerdo Básico de Memoranda

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Desarrollo Rural
 SUBSECTOR : Estrategia Programática
 TITULO Y DEL PROYECTO : Estrategias Alternativas de Desarrollo Rural
 631-1190
 COOPERADOR : Universidad del Estado de Michigan
 NUMEROS CA¹⁾ y BMA²⁾ : AID/ta-CA-3 y AID/ta-BMA-4
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La Universidad del Estado de Michigan (MSU) está trabajando en un proyecto titulado Estrategias Alternativas de Desarrollo Rural bajo un Acuerdo de Cooperación con AID. Varias de las actividades del proyecto se encuentran en proceso y sus resultados todavía no están disponibles para su distribución internacional hasta que se concluya el proyecto. Estas actividades son entre otras: la preparación de trabajos sobre estrategias alternativas de desarrollo rural y bibliografías, la organización de conferencias regionales, y la terminación de estudios de casos sobre estrategias de desarrollo rural en países seleccionados. Sin embargo, se encuentran disponibles economistas agrícolas, expertos en ciencias políticas, sociólogos rurales, y antropólogos de MSU para brindar asesoramiento general e investigación aplicada en relación a los programas de desarrollo rural. Este asesoramiento se brinda a cuenta del usuario.

Los pedidos de información o del servicio deben dirigirse a:

Mr. Thomas Mehen
 Office for Rural Development
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

o

Dr. Carl K. Eicher
 Department of Agricultural Economics
 Michigan State University
 East Lansing, Michigan 48824 U.S.A.

- 1) Acuerdo de Cooperación
- 2) Acuerdo Básico de Cooperación

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTORES : Desarrollo Rural/Planificación Espacial
SUBSECTORES : Planificación de la Infraestructura, Desarrollo de la Administración de Recursos Naturales
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Desarrollo Sectorial 931-1135
CONTRATANTE : Universidad de Wisconsin
NUMERO DEL CONTRATO : AID/DSAN-C-0060
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

AID y la Universidad de Wisconsin han concluido recientemente un contrato con el propósito de aumentar la capacidad del personal de AID y de funcionarios en países en desarrollo para desarrollar, ejecutar y evaluar los planes para la generación de ingreso rural a través de la inversión coordinada pública y privada para el fomento de la infraestructura y el perfeccionamiento de los mecanismos de comercialización dentro de un sistema regional que respalda y recibe apoyo por medio de medidas apropiadas de administración de recursos.

La universidad tendrá a disposición un grupo multidisciplinario de expertos en los problemas de la planificación regional rural los cuales podrán ser complementados con asesores calificados a medida de que sean necesarios.

El contrato por cuatro años también provee el perfeccionamiento de la investigación relacionada al proyecto para brindar mejor información sobre la interdependencia de los esfuerzos de desarrollo, para estudios especiales y para una mejor diseminación de la información en el sector de desarrollo.

El equipo multidisciplinario estará disponible para la investigación aplicada y el apoyo técnico en cuatro países a ser seleccionados como los más apropiados para este tipo de enfoque. Los miembros del equipo también podrán dirigir la diseminación de la información y el desarrollo de la red de asesoramiento en otros países en desarrollo interesados.

El contrato proporciona el salario, viático y viajes internacionales de los asesores en los países en desarrollo por un máximo de hasta 21 días para que lleven a cabo la planificación de la infraestructura, administración de recursos naturales, y aspectos del fomento de la comercialización en el sector relacionado al desarrollo en los países en desarrollo para otros países además de los cuatro seleccionados para estudios a profundidad. El salario y viáticos para asesoramientos más prolongados se encuentran a cargo por lo general del usuario.

Se deben dirigir los pedidos de información a:

Mr. Norman K. Nicholson
 Office of Rural Development
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Ciencia y Tecnología
SUBSECTOR : Tecnología Apropiada
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Tecnología Apropiada 931-1071
ORGANIZACION : A.T. International
NUMERO DE SUBVENCION : AID/DSAN-G-0047
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

A.T. International (Tecnología Apropiada Internacional), una organización sin fines de lucro privada, promueve el desarrollo y la diseminación de las tecnologías que mejor se adaptan a los países en desarrollo.

A.T. International respalda las organizaciones locales y a las personas que buscan resolver los problemas relacionados al desarrollo por medio del uso de los recursos locales y de acuerdo a las necesidades y prioridades locales. La asistencia se brinda para actividades innovadoras que alienten actitudes para la solución de problemas entre las personas necesitadas y que ofrecen esperanzas para beneficios duraderos y generales. La organización busca actividades que: a) aumenten el empleo, la productividad, los ingresos y ahorros entre los más necesitados; b) aumenten el acceso a los servicios y mercaderías necesarias, a la información y a las instituciones financieras y mercados de las personas necesitadas; y c) empleen tecnologías apropiadas a los ingresos, capacidad, cultura y tradiciones de los necesitados.

A.T. International proporciona directamente o ayuda a identificar la asistencia financiera, técnica y administrativa para organizaciones en países en desarrollo.

Las organizaciones que buscan asistencia deben escribir una breve carta conteniendo: a) la naturaleza de la actividad, incluyendo objetivos, beneficiarios que se intenta alcanzar y funcionamiento; b) las calificaciones de individuos claves y de la organización; y c) la asistencia específica requerida y el respaldo local y de otras partes que se espera o se busca.

A.T. International está particularmente interesada, aunque no exclusivamente, en asistir a los grupos en el sector privado, incluyendo a organizaciones privadas voluntarias, para examinar y diseminar las tecnologías apropiadas. Los servicios ofrecidos son gratis.

Se deben dirigir los pedidos a:

A.T. International
1709 N Street, N.W.
Washington, D. C. 20036 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Ciencia y Tecnología
 SUBSECTOR : Métodos de Construcción
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Unión Sulfúrica de Superficies para la
 Vivienda 931-0987
 CONTRATANTE : Instituto de Investigación del Sudoeste
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1307
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

Con un contrato con AID que ya ha expirado, el Instituto de Investigación del Sudoeste (Southwest Research Institute) en San Antonio, Texas (cerca de 120 km al sudoeste de Austin, la capital del estado) utilizó con todo éxito la técnica de unión sulfúrica de superficies para la construcción de viviendas de bajo costo en los países en desarrollo. La unión sulfúrica es un método de revestimiento del material de construcción, tal como ladrillos de cemento o lodo, para fortalecerlos estructuralmente a la vez que proteger las paredes externas contra las inclemencias del tiempo.

El método es apropiado para los países en desarrollo que tengan suministros locales de azufre o acceso al mismo, y en particular aquellos países que importan la mayor parte o la totalidad del cemento. Se puede usar con bloques de lodo u otros materiales baratos disponibles en el lugar así como con bloques de cemento. Los materiales para la unión sulfúrica también pueden usarse para la construcción de marcos de ventanas y puertas en lugar del acero reforzado. Los trabajadores pueden aprender el método con rapidez y es especialmente apropiado para los programas de participación comunitaria de construcción.

El Instituto puede proporcionar asesores técnicos expertos en las técnicas de uniones sulfúricas a cargo del usuario. Se deben enviar los pedidos de informe a:

Mr. Allen C. Ludwig
 Project Manager
 Southwest Research Institute
 8500 Culebra Road
 San Antonio, Texas 78284 U.S.A.

o

Mr. Tom Maiolo
 Office of Science and Technology
 Bureau for Development Support
 Agency for International Development (AID)
 Washington, D. C. 20523 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
SECTOR : Ciencia y Tecnología
SUBSECTOR : Industria
TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Subvención a Pequeñas Industrias 931-0990*
CONTRATANTE : Instituto de Tecnología de Georgia
NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1062
REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Centros de Información, Boletines

Con un contrato con AID que ya ha expirado, el personal de la Oficina de Programas Internacionales del Instituto de Tecnología de Georgia ("Georgia Tech") creó un servicio de apoyo técnico en los siguientes sectores en los países en desarrollo:

- 1) Producción y análisis de bombas manuales para villas en el país.
- 2) Determinación de la viabilidad de la unidad de pirolisis a nivel de villas, construcción de la planta piloto y comienzo, y producción en el país.
- 3) Establecimiento y fortalecimiento de los programas de extensión industrial.
- 4) Tecnología alternativa de energía para países en desarrollo.
- 5) Otras tecnologías apropiadas.

Se puede brindar asistencia mediante visitas breves a los países en desarrollo, visitas del personal de países en desarrollo a las instalaciones de Georgia Tech o mediante cursos de adiestramiento para funcionarios en países en desarrollo dados en Georgia Tech o en sus propios países.

Los pedidos de información para este servicio deben dirigirse a:

Mr. Ross Hammond
Office of International Programs
Engineering Experimental Station
Georgia Institute of Technology
Atlanta, Georgia 30332 U.S.A.

* Dado que el contrato original con AID ha expirado, estos servicios se ofrecen a cargo de las organizaciones o instituciones que lo requieran.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Ciencia y Tecnología
 SUBSECTOR : Sistemas de Ingeniería Mecánica
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Adaptación de Tecnologías 931-0138
 CONTRATANTE : Instituto de Tecnología de Massachusetts
 NUMERO DEL CONTRATO : AID-csd-3360
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

Con un contrato de seis años para desarrollo institucional que expiró en 1977, el Instituto de Tecnología de Massachusetts (Massachusetts Institute of Technology, MIT) desarrolló la capacidad para adaptar las tecnologías industriales y de obras públicas a las condiciones en los países en desarrollo. Se incluyen en estas tecnologías los sistemas de ingeniería mecánica, transporte y recursos hidráulicos.

MIT tiene relaciones de trabajo estrechas con Colombia y Egipto en este sector y está preparado para considerar pedidos de servicios técnicos similares de otros países en desarrollo a costo del usuario.

Los pedidos deben dirigirse a:

Dr. Fred Moavenzadeh
 Director, Technology Adaptation Program
 Massachusetts Institute of Technology
 Cambridge, Massachusetts 02139 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Ciencia y Tecnología
 SUBSECTOR : Industria Pequeña
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Desarrollo de Institutos de Investigación
 Industrial Eficientes en Países en
 Desarrollo 931-0097
 CONTRATANTE : Instituto de Investigaciones de Denver
 NUMERO DEL CONTRATO : AID/ta-C-1337
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La Oficina de Programas Internacionales del Instituto de Investigaciones de Denver ha desarrollado técnicas y reunido el personal necesario para brindar asistencia en el mejoramiento de las actividades de investigación industrial en países en desarrollo. Sus esfuerzos están centralizados en el mejoramiento de la capacidad para seleccionar, adaptar, y usar las tecnologías más apropiadas a las circunstancias de los países en desarrollo, con especial énfasis en el aumento de su capacidad para respaldar empresas a pequeña escala y otros programas de desarrollo.

El programa de asistencia para un país determinado requiere una combinación de elementos específicamente diseñados. Estos pueden incluir adiestramiento en administración y comercialización, asistencia técnica, servicios de información, y redes regionales para adiestramiento y para el cumplimiento de las metas del proyecto. Algunas de las técnicas empleadas son: seminarios, talleres de trabajo, asesoramiento, adiestramientos integrados, operaciones combinadas de proyectos, suministro de información y análisis de operaciones. Los gastos incurridos en la prestación de estos servicios no están cubiertos por el contrato con AID y estarán a cargo del usuario.

Para mayor información sobre estos servicios escriba a:

Mr. James P. Blackledge, Director
 Office of International Programs
 Denver Research Institute
 University Park, Denver, Colorado 80208 U.S.A.

TIPO DE RECURSO : Servicio de Apoyo Técnico Disponible
 SECTOR : Ciencia y Tecnología
 SUBSECTOR : Estandarización
 TITULO Y NUMERO DEL PROYECTO : Estandarización en Países en Desarrollo 931-0243
 AGENCIA : Oficina Nacional de Establecimiento de Normas
 NUMERO RSSA : COM/NBS 1-76
 REFERENCIA EN OTRAS SECCIONES : Ninguno

La experiencia única de la Oficina Nacional del Establecimiento de Normas (National Bureau of Standards, NBS) de EE.UU. perteneciente al Departamento de Comercio en una variedad de tecnologías está a disposición de los países en desarrollo mediante un Acuerdo de Servicios de Apoyo de Recursos entre NBS/AID. La asistencia brindada consiste en la integración de programas de estandarización y metrología en las economías de los países en desarrollo.

La Oficina de Relaciones Internacionales de NBS puede brindar asistencia en a) adiestramiento de especialistas técnicos de países en desarrollo, b) información de administradores, planificadores, y funcionarios financieros responsables de desarrollar la infraestructura de estandarización en los países en desarrollo y c) asistir en estudios de los beneficios potenciales derivados de los programas de estandarización en los países en desarrollo. Estas actividades están llevadas a cabo por medio de estudios en el país, seminarios, asesoramientos individuales, y adiestramientos a largo plazo.

RSSA proporciona salarios, viajes internacionales, y viáticos para los asesores de NBS hasta un máximo de 15 días laborales en los países en desarrollo. Los gastos incurridos en el país tales como servicios de secretaria/interpretación están a cargo del usuario por lo general. RSSA también proporciona otros costos asociados con los estudios, seminarios, y actividades de adiestramiento mencionadas más arriba.

Para mayor información escriba a:

H. Steffen Peiser, Chief
 Office of International Relations
 United States Department of Commerce
 Washington, D. C. 20234 U.S.A.

INSTITUCIONES Y ORGANIZACIONES NO ESTADOUNIDENSES

INTERNATIONAL LIVESTOCK CENTER FOR AFRICA (ILCA)
(Centro Internacional del Ganado para Africa)

1. Dirección Postal:

The International Livestock Center for Africa (ILCA)
P.O. Box 5689
Addis Ababa, ETHIOPIA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

En la actualidad se halla ubicada en la capital nacional del país, Addis Ababa. La sede permanente se encontrará ubicada a 5 km al noreste de donde se halla en estos momentos.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

- a. Acuerdo de Memoranda General con los gobiernos de Botswana, Etiopía, Kenya, Mali y Nigeria.
- b. Acuerdos específicos con los institutos especializados en esos países, incluyendo:
 - Etiopía: Animal and Fisheries Development Authority (Autoridad de Fomento del Ganado y la Pesca)
 - Kenya: Universidad de Nairobi
 - Nigeria: Universidad de Ibadan

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Regional: Economic Commission for Africa (Comisión Económica para Africa), Organization for African Unity (Organización para la Unidad Africana).
Internacional: Consultative Group on International Agricultural Research CGIAR (Grupo de Asesoramiento para Investigaciones Agrícolas Internacionales). CGIAR está co-patrocinado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas, y el Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo; otros centros internacionales tales como el International Crops Research Institute for the Semi-Arid Tropics, ICRISAT (Instituto de Investigaciones Internacionales para Cosechas en los Trópicos Semiáridos) en Hyderabad, India; el International Laboratory for Research on Animal Diseases, ILRAD (Laboratorio Internacional para Investigaciones sobre Patología Animal) en Nairobi, Kenya; U.S. AID (Agencia para el Desarrollo Internacional de los EE.UU.); y universidades e instituciones de investigación nacionales seleccionadas.

5. Breve historia:

ILCA fue establecido en 1974 siguiendo la recomendación de dos misiones sucesivas de evaluación de la necesidad de un centro internacional dedicado a mejorar la eficacia de la producción ganadera en Africa. La atención mundial estaba puesta en las regiones áridas de Africa debido a las severas y prolongadas sequías las

cuales habían causado extensos daños en las poblaciones humanas y animales. Era necesario primero conocer los diferentes sistemas de producción ganadera existentes en Africa antes de poder poner en ejecución programas de investigación eficaces. A principios de 1975 se reunió al primer equipo científico y para 1976 el programa ya se encontraba en marcha. ILCA tiene un programa descentralizado, estando la sede permanente por ubicarse en las instalaciones todavía en construcción en las afueras de Addis Ababa. Los programas en los países están ubicados en Botswana, Etiopía, Kenya, Mali y Nigeria.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El mandato de ILCA es asistir a los esfuerzos nacionales los cuales están dirigidos a efectuar un cambio en los sistemas de producción y comercialización en Africa Tropical para aumentar la producción y el rendimiento total de los productos ganaderos y para mejorar la calidad de la vida de los habitantes. El programa pone énfasis por lo tanto en los aspectos sociales y económicos de la producción de ganado así como los aspectos biológicos y ambientales. El programa ILCA cubre las zonas áridas, húmedas y de altura. En cada una de estas zonas, se establecen equipos multidisciplinarios los cuales evalúan las restricciones que existen para poder mejorar la producción.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

ILCA tiene aproximadamente cincuenta miembros internacionales. Este número irá aumentando paulatinamente hasta aproximadamente setenta y cinco. El personal de apoyo para todos los programas es contratado localmente.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

ILCA tiene una estación principal de campo de 160 hectáreas (395 acres) en Debre Zeit ubicada a 45 km de Addis Ababa, con instalaciones de investigación adicionales en Debre Berhan, 110 km al norte de Addis Ababa. ILCA también tiene acceso a las estaciones del gobierno en Ikenne, Nigeria a 100 km al sur de Ibadan (Ibadan se encuentra a unos 120 km al noreste de Lagos, la capital nacional); Fashola, Nigeria, 60 km al norte de Ibadan; y en Niono, Mali, 150 km al noreste de Bamako. La mayor parte de la investigación de ILCA se lleva a cabo en estas estaciones.

9. Biblioteca

Se cuenta aproximadamente con 10.000 volúmenes.

10. Centro de Información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Para Africa, y aquellas universidades y organizaciones de investigación fuera de Africa las cuales tienen un interés en Africa, ILCA opera como un centro de información diseminando información sobre los sistemas de producción ganadera en Africa Tropical y los resultados del trabajo de ILCA en inglés y francés. Se han establecido conexiones formales con el Institut d'Élevage et de Médecine Vétérinaire des Pays Tropicaux, IEMVT (Instituto de Cria y Veterinaria en Países Tropicales, en Francia) y con la FAO.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias), por ciento para países en desarrollo; f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis de publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. No establecido todavía
- b. Ad hoc en su mayoría.
- c. Ilustraciones como sean necesarias. En su mayoría en inglés y francés.
- d. Varía.
- e. Por decidirse.
- f. Personas e instituciones interesadas en investigaciones ganaderas y el desarrollo.
- g. Sin cargo.
- h. Escribiendo al director de ILCA (véase el número 1), e indicando su interés en el campo de la ganadería.
- i. En su mayoría técnicos.
- j. No se ha establecido ningún tipo de procedimiento para suscripciones todavía

12. Capacidad de investigación:

La investigación en ILCA está dirigida con un enfoque de sistemas, por ejemplo, de un conocimiento de los sistemas totales de producción, se identifican las prioridades del gobierno y de la investigación. En cada estación de campo se encuentra entonces la capacidad para cada prioridad de la investigación. Se está en proceso de establecer en Addis Ababa sistemas de documentación de apoyo, y centros analíticos y de computadores.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de estudiantes, número de graduados hasta la fecha:

Se pone gran énfasis al adiestramiento en ILCA y existe un gran respaldo de recursos para dos actividades principales: a) adiestramiento en grupo llevado a cabo en seminarios conferencias y talleres en general de corta duración y enfocados a las necesidades de los planificadores, decisores de política, administradores, y científicos principales; y b) el adiestramiento de individuos que trabajan junto con científicos de ILCA en los programas de investigación.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

ILCA es el único centro internacional de agricultura que tiene una particular responsabilidad en una región, la de Africa tropical. Los participantes provienen casi exclusivamente de los países en dicha región.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia técnica de su institución/organización?

ILCA tiene en la actualidad programas de investigación en cinco países en el Africa tropical. Únicamente a medida de que los recursos así lo permitan se iniciarán nuevos programas, y los mismos estarán ubicados dentro del Africa tropical. Los pedidos de asistencia y cooperación de instituciones nacionales y gobiernos son considerados en forma individual.

TECHNOLOGY CONSULTANCY CENTER (TCC)
(Centro de Asesoramiento Tecnológico)

1. Dirección Postal:

Technology Consultancy Center
University of Science and Technology
Kumasi, GHANA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

257 km al noroeste de Accra. El aeropuerto doméstico más cercano es en Kumasi. El aeropuerto internacional más cercano es en Accra.

3. Relación formal y/o trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

Ninguna.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Relación de trabajo con Intermediate Technology Development Group, Ltd. (Grupo de Desarrollo de Tecnologías Intermedias, Ltd.) en Londres, Inglaterra. Relación a través de AID de los EE.UU. "211(d)" con la Oficina de Programas Internacionales, Georgia Institute of Technology, Atlanta, Georgia, EE.UU.

5. Breve historia:

Comenzó a funcionar el 11 de enero de 1972. En febrero de 1963 comenzó el taller de ingeniería. La fábrica de jabón piloto comenzó en junio de 1975. En febrero de 1976 hubo una exhibición de trabajos en la Feria Internacional de Oficios de Ghana, Accra. En noviembre de 1976 se celebró la Exhibición del Día de la Bandera Jubileo de Plata Universitario.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El propósito del Centro es hacer que el personal y los recursos de la Universidad de Ciencia y Tecnología participen más directamente en el desarrollo económico de Ghana por medio de:

- a. Servicios de asesoramiento: A industrias grandes mediante el pago de una tarifa. Gratis para industrias pequeñas, granjeros, etc.
- b. Proyectos pilotos en la universidad y fuera de ella.
- c. Adiestramiento en artesanías con énfasis en las actividades innovadoras, tales como productos nuevos y procedimientos.
- d. Investigación y desarrollo relacionado con los problemas industriales.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

TCC tiene siete miembros académicos en su personal, empero utiliza los servicios de aproximadamente 350 académicos de la universidad. El Centro emplea varios otros miembros técnicos a cargo de los seminarios y actividades de los proyectos pilotos.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

En la actualidad no hay ninguno en operación. Existen planes para dos estaciones: Suane (Kumasi) y Tamale.

9. Biblioteca:

En la actualidad se cuenta con menos de 500 volúmenes.

10. Centros de Información: Tipos de Información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

TCC actúa como un centro de información en Ghana y con menor alcance para Africa Occidental. La información requerida se utiliza para industrias pequeñas y la agricultura. Toda la información suministrada es en inglés. Está a disposición de todos. No hay cargo alguno por este servicio.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnico y no técnico):

- a. Annual Review (Revisión Anual)
- b. Anual
- c. Fotografías a un solo color. Inglés.
- d. 50
- e. 2.000 copias
- f. Personal de la universidad, ministerios de gobierno, organizaciones de asistencia extranjeras, asociaciones de fabricantes en Ghana, etc.
- g. Se distribuye gratuitamente
- h. Véase número 1.
- i. Mezcla de técnico y no técnico.

12. Capacidad de investigación:

Se lleva a cabo investigaciones en varias facultades de la universidad. Estas incluyen Ingeniería, Ciencia, Arquitectura, Arte (incluye artes industriales), Ciencias Sociales (incluye administración industrial), Farmacia, Agricultura (incluye ingeniería agrícola), y Medicina.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de estudiantes, número de graduados hasta la fecha:

TCC no está directamente ligado a la enseñanza académica. Brinda adiestramiento gratis para artesanos en varias destrezas tales como fabricación de jabón, tejidos, soldaduras, manejo de herramientas mecánicas, etc. con el propósito de mejorar las destrezas e introducir nuevos productos y procesos. Los cursos están dictados en inglés o en idiomas ghaneses unicamente. La duración varía pero a menudo tiene un plazo de tres meses para fabricación de jabón y de 1 a 2 años para tejedores.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Unos pocos trabajadores de extensión y artesanos de otros países de Africa Occidental han recibido adiestramiento en el Centro.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia técnica de su institución/organización?

En general si. TCC ha asistido a otros países en Africa, Asia y América del Sur.

16. Información adicional:

Los proyectos de TCC surgen de pedidos presentados por clientes. Los clientes incluyen a ministerios gubernamentales, industrias grandes y pequeñas, artesanos, granjas, cooperativas, jefes de villas y comités de desarrollo.

WEST AFRICA RICE DEVELOPMENT ASSOCIATION (WARDA)
(Asociación para el Desarrollo del Arroz en África Occidental)

1. Dirección Postal:

West Africa Rice Development Association (WARDA)
P.O. Box 1019
Monrovia, LIBERIA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

WARDA se encuentra en Monrovia, la capital de Liberia. Hay un aeropuerto doméstico en Monrovia y el internacional se encuentra a 64 km de la misma.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

Liberia es uno de los quince países que forman parte de WARDA.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

- a. Indian Council of Agricultural Research, ICAR (Consejo Indio de Investigaciones Agrícolas).
- b. International Center of Insect Physiology and Ecology, ICIPE (Centro Internacional de Fisiología y Ecología de los Insectos), Kenya.
- c. International Institute of Tropical Agriculture, IITA (Instituto Internacional de Agricultura Tropical), Nigeria - Programa de Reproducción del Arroz.
- d. Organisation Commune de la Lutte Antiacridienne et de la Lutte Antiaviaire, OCLALAV (Organización Conjunta para el Control de la Langosta y la Peste de Aves) - Proyecto conjunto para el control de pájaros y roedores.

5. Breve historia:

WARDA fue establecida formalmente en septiembre de 1970 por once países miembros, siendo la Secretaría creada en diciembre de 1971. Las actividades de campo comenzaron en 1973. Desde el establecimiento de la asociación, los miembros han aumentado a quince (15) países. WARDA ha organizado cuatro estaciones de investigaciones regionales y cinco zonas subregionales.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El objetivo principal de WARDA es la coordinación y apoyo de los esfuerzos de los países miembro (Benín, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Costa de Marfil, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Nigeria, Senegal, Sierra Leona, Togo y Alto Volta) para convertirse en productores de arroz autosuficientes dentro del menor tiempo posible. Los principales campos de actividad son Desarrollo (asesoramiento/ extensión), Investigación, Adiestramiento, Documentación y Comunicación.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Hay 67 miembros académicos principales y miembros del personal técnico.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Las estaciones de campo se encuentran en Bouake en la Costa de Marfil, Mopti en Mali, Richard Toll en Senegal, y Rokpur en Sierra Leone. Almacigos de semillas en Suakoko, Liberia; centro de adiestramiento, laboratorio de semillas, y laboratorio de procesamiento en Fendall, Liberia; y instalaciones de cuarentena en Ibadan, Nigeria.

9. Biblioteca:

Se cuenta con aproximadamente trece mil volúmenes.

10. Centro de Información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Información sobre el arroz y todos los aspectos de la producción del arroz. En inglés y francés. WARDA tiene acuerdos formales o conexiones con centros de información regionales e internacionales principales. Cualquier persona interesada puede usar estos servicios. Los servicios ofrecidos por el centro de información están a disposición sin cargo alguno al usuario.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias), f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnico y no técnico); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis de publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. Boletín (formato en proceso de revisión), Informes Técnicos, y índices bibliográficos.
- b. El boletín se publicará trimestralmente. El resto no tiene frecuencia determinada.
- c. Puede tener ilustraciones. Todas las publicaciones son en inglés y francés.
- d. Varía.
- e. Varía entre 300 y 1000.
- f. Científicos, decisores de política, especialistas en desarrollo, instituciones cooperadoras y financieras.
- g. Todas son gratis.
- h. Communications Division, WARDA, P.O. Box 1019, Monrovia, LIBERIA.
- i. El boletín contendrá una mezcla de artículos técnicos y no técnicos.
- j. El boletín publicará anuncios de publicaciones nuevas importantes.

12. Capacidad de investigación:

Capacidad de fondo, como función principal de la Asociación. Científicos trabajan en investigaciones del arroz en la sede y en las estaciones de campo, y cuentan con las instalaciones y el equipo apropiado.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de estudiantes, número de graduados hasta la fecha:

Capacidad para llevar a cabo adiestramiento como parte de su función. Un Centro de Adiestramiento de WARDA con facilidades para 40 estudiantes se encuentra ubicado en Fendall cerca de Monrovia para el adiestramiento de especialistas en arroz de los países miembros. El adiestramiento se ofrece en inglés y francés con interpretación simultánea. Los cursos en tópicos tales como tecnología para después de la cosecha, administración hidráulica, multiplicación de semillas, etc., varían en duración de una semana a seis meses. La inscripción es gratuita para los estudiantes de los países miembros. Se otorgan certificados por el Curso de Producción de Arroz de seis meses de duración. Alrededor de 350 personas han completado los cursos hasta la fecha.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Los estudiantes que se aceptan para los cursos en estos momentos son de los países miembros de WARDA.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia técnica de su institución/organización?

Los programas de investigación de WARDA tienen carácter regional y, deben ser aprobados por el Consejo de Gobierno. Otros pedidos de asistencia técnica, en el campo de adiestramiento y desarrollo, provenientes de los países miembros de WARDA y dentro de los objetivos generales de WARDA serán atendidos dentro de las limitaciones impuestas por el número de profesionales y otras aptitudes. Sin embargo, las instituciones y organizaciones fuera de los países miembros de WARDA pero con quienes WARDA mantiene acuerdos de cooperación pueden también requerir ayuda.

16. Información adicional:

WARDA está activamente participando en la promoción del desarrollo del arroz a través de actividades de investigación, adiestramiento, desarrollo (asesoramiento/extensión) e información. En realización de este objetivo no deja de tener en cuenta otros granos importantes y actividades pertinentes a los mismos.

INTERNATIONAL INSTITUTE OF TROPICAL AGRICULTURE (IITA)
(Instituto Internacional de Agricultura Tropical)

1. Dirección Postal:

International Institute of Tropical Agriculture (IITA)
PMB 5320, Oyo Road
Ibadan, NIGERIA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

IITA está ubicada cerca de Ibadan, 150 km al norte de Lagos, la capital de Nigeria. Los aeropuertos domésticos más cercanos a IITA se encuentran en Ibadan, Ilorin (160 km al norte de Ibadan) y Lagos, mientras que los aeropuertos internacionales se encuentran en Ilorin y Lagos.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

IITA es uno de los centros internacionales de agricultura que operan con el auspicio del Consultative Group on International Agricultural Research, CGIAR (Grupo de Asesoramiento para Investigaciones Agrícolas Internacionales). Los resultados de los programas de investigación del Instituto son comunicados a varios gobiernos nacionales; este es el único medio por el cual IITA tiene conexiones con los gobiernos nacionales y locales. Sin embargo, algunos gobiernos brindan voluntariamente ayuda financiera para respaldar los programas de investigación de IITA.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

IITA tiene relaciones de trabajo con programas de producción de alimentos nacionales en Cameroon, Liberia, Nigeria, Sierra Leone, Tanzania, Alto Volta, Zaire y Brasil*. Se llevan a cabo estudios colaborativos con varias organizaciones, tales como la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), el Programa Ambiental de las Naciones Unidas (UNEP), Organization of African Unity, OAU (Organización de Unión Africana), y International Fertilizer Development Center, IFDC, (Centro de Desarrollo Internacional de Fertilizantes) en Alabama, EE.UU.

5. Breve historia:

Con financiamiento de la Fundación Ford y de la Fundación Rockefeller para la infraestructura, el gobierno de Nigeria proporcionó 1.000 hectáreas (2.471 acres) de tierra a 7 km al norte de Ibadan y emitió un decreto que establecía IITA formalmente el 24 de agosto de 1967. Luego de la construcción de los edificios iniciales y de que las primeras hectáreas empezarán a usarse para la investigación, IITA fue dedicada el 20 de abril de 1970.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El propósito principal de IITA es mejorar la calidad y cantidad de las cosechas básicas de alimentos en los trópicos húmedos. Los sectores principales de investigación son los granos de legumbres, raíces y tubérculos, mejoramiento del cereal, y de los programas de sistemas agrícolas. IITA también cuenta con un programa de adiestramiento.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Hay cerca de 100 miembros principales en el personal de IITA.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

La estación de campo principal de 80 hectáreas se encuentra en Onne, cerca de Port Harcourt en el estado de Rivers de Nigeria. Otros están ubicados en Rokpur en Sierra Leone, en Ilonga en Tanzania y en M'Vuazi en Zaire.

9. Biblioteca:

Se cuenta con cerca de 13.000 volúmenes de libros y 24.000 revistas.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:
IITA utiliza el Institute of International Education (Instituto de Educación Internacional) en los EE.UU. y Lambourn en Inglaterra para la compra, y ellos actúan como el centro de información de IITA. Los idiomas principales que se utilizan son inglés y francés, ocasionalmente se tiene revistas en alemán, italiano, ruso y español.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnico y no técnico); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis de publicaciones a la venta con la suscripción:

a. IITA Letter.

b. Irregular.

c. Algunas fotografías. Inglés y francés.

d. 4 o 8

e. 4.000

f. Trabajadores de extensión, personal de las estaciones experimentales, decisores de políticas, estudiantes de agricultura, científicos.

g. Gratis.

h. Communications and Information Office, IITA, PMB 5320, Oyo Road, Ibadan, NIGERIA.

i. Una mezcla de artículos técnicos y semitécnicos.

j. Se anuncian en el boletín las publicaciones recientes de importancia.

12. Capacidad de investigación:

Científicos internacionales y de gran experiencia.

Laboratorios totalmente equipados.

Bibliotecas totalmente equipadas.

Campos libres para plantación (tanto en el lugar como fuera del mismo).

Instalaciones para la irrigación.

Unidad de colección de germen plasma.

Centro de Computadores

La organización y administración de la investigación se encuentra bajo la dirección de los directores del programa, estando todos ellos bajo la coordinación del Director de Investigaciones.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de estudiantes, número de graduados hasta la fecha:

Se ofrecen dos tipos de adiestramiento básico:

- a. Para los estudiantes que son candidatos a un título de maestría o de doctorado y vienen a llevar a cabo su trabajo de investigación.
- b. Adiestramiento sobre la producción para funcionarios agrícolas que quieren conocer los últimos desarrollos en una de las cosechas o métodos de cría de animales domésticos.

El financiamiento está por lo general a cargo de la agencia patrocinante, aunque IITA tiene un programa limitado de becas. Se otorga un simple certificado de asistencia. Desde 1972, IITA ha adiestrado a 900 estudiantes de 60 países.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

La mayoría de los estudiantes/participantes en adiestramiento provienen de la África tropical, aunque otros vienen de todas partes del mundo.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia técnica de su institución/organización?

IITA prefiere tener acuerdos de cooperación con países tropicales dentro de África pero puede participar en estudios en conjunto sobre temas de interés mutuo con cualquier institución en cualquier parte del mundo.

* En Brasil por la Empresa Brasileira de Agropecuaria (EMBRAPA).

CHOLERA RESEARCH LABORATORY (CRL)
(Laboratorio de Investigaciones sobre el Cólera)

1. Dirección Postal:

Cholera Research Laboratory
G.P.O. Box 128, Dacca 2,
BANGLADESH

2. Ubicación en relación a la capital del país:

CRL está ubicada en la capital de la nación, Dacca.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

CRL opera con un acuerdo bilateral de proyecto entre los gobiernos de Bangladesh y los Estados Unidos de América.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

También recibe financiamiento de los Gobiernos del Reino Unido y Australia. Fondos para proyectos especiales provienen del Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (CIID) de Canada, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y la Fundación Ford. Los proyectos de investigación conjunta se llevan a cabo con Bangladesh Institute of Development Studies (Instituto de Bangladesh para Estudios sobre el Desarrollo); el Centro Internacional para Investigaciones Médicas de la Universidad Johns Hopkins, Dacca; y el Programa de Investigaciones sobre la Fertilidad del Ministerio de Salud y Control de la Población de Bangladesh.

5. Breve historia:

CRL fue fundada en 1960 como Pakistan-SEATO, Southeast Asia Treaty Organization (Organización del Tratado del Sudeste de Asia), Laboratorio de Investigaciones sobre el Cólera. Fue reconstituido bajo el acuerdo bilateral de proyecto entre los gobiernos de Bangladesh y los Estados Unidos en 1974.

6. Propósito y campos principales de actividad:

Se llevan a cabo investigaciones sobre enfermedades diarreicas, cólera, nutrición, fertilidad, y otros determinantes ambientales. CRL ha definido y puesto énfasis en cinco áreas problemáticas como prioridades del esfuerzo de investigación: Terapia de las enfermedades diarreicas, resistencia del huésped, transmisión de enfermedades, desnutrición y alta fertilidad.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Director, subdirector, 4 directores científicos, 19 investigadores, 142 técnicos, y 135 personal de apoyo científico.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

- a. Estación de campo Matlab, Matlab, Comilla, Bangladesh.
- b. Proyecto de Disentería Teknaf, Teknaf, Bazar de Cox, Chittagong, Bangladesh.

9. Biblioteca:

Se cuenta con 11.328 libros y revistas encuadernadas.

10. Centro de Información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

CRL tiene planes para crear un Centro de Información y Comunicación en un futuro cercano. Los objetivos y metas del Centro serían:

- a. Seleccionar, coleccionar, organizar, almacenar, obtener y diseminar la información requerida por investigadores de CRL y biomédicos en Bangladesh.
- b. Diseminar la información de valor para los investigadores.
- c. Ser un medio a través el cual CRL se hace conocer y se pone a la disposición de los habitantes de Bangladesh y del resto del mundo.
- d. Proporcionar fotocopias, microfilmes, diapositivas, fotografías, abstractos, traducciones, reproducciones, bibliografías, etc. cuando así fueran requeridos.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnico):

CRL tiene planes de producir un boletín trimestral. Sería publicado simultáneamente en inglés y bengalí. En la actualidad, CRL ha publicado Informes Anuales, Documentos de Trabajo, Informes Científicos, y Publicaciones Especiales. La información proporcionada más abajo está relacionada a estos cuatro tipos de publicación.

- b. Documentos de Trabajo y los Informes Científicos son publicados periódicamente, y están numerados en serie.
- c. Las ilustraciones incluyen tablas, gráficos, diagramas, figuras, mapas, etc. Inglés.
- d. Los Documentos de Trabajo y los Informes Científicos: 25 páginas.
- e. 250.
- f. Las personas y organizaciones que trabajan en la investigación de enfermedades diarreicas, cólera, nutrición y fertilidad.
- g. Disponible con solo pedirlo, gratis.
- h. Publications Unit, Library and Publications Branch, Cholera Research Laboratory G.P.O. Box 128, Dacca 2, BANGLADESH.
- i. Los trabajos técnicos están preparados por el personal científico de CRL.

12. Capacidad de investigación:

CRL tiene 25 miembros del personal de alta capacidad científica tanto de origen local como provenientes de Bangladesh, Estados Unidos, el Reino Unido, las Filipinas y la India. Tiene tres hospitales, con centros de tratamiento en Dacca; Matlab, Comilla y Teknaf, Chittagong. Los trabajos de investigación están respaldados por nueve ramas científicas: Hospital, microbiología, inmunología, estudios comunitarios, bioquímica, veterinaria, estadísticas, adiestramiento y biblioteca, así como por las estaciones de campo en Matlab y Teknaf. Los investigadores están dirigidos por tres grupos de trabajo: Enfermedades diarreicas, Nutrición y Población. Las actividades de investigación están controladas científicamente y éticamente por el Comité de Revisión de la Investigación y la Junta Revisora para

el Uso de los Recursos Humanos, respectivamente. Las actividades generales de investigación están guiadas, dirigidas, evaluadas y revisadas por un Comité Técnico que consiste en científicos de todo el mundo.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de estudiantes, número de graduados hasta la fecha:

CRU tiene capacidad de adiestramiento en varios campos, incluyendo:

- a. Administración y terapia de enfermedades diarreicas.
- b. Procedimiento para la diagnosis de enfermedades diarreicas.
- c. Química y patología clínica.
- d. Microbiología médica.
- e. Cria de animales de laboratorio.
- f. Estadística.
- g. Epidemiología de las enfermedades diarreicas.
- h. Mantenimiento del equipo electromédico.

La duración de los cursos varía de tres días a dos meses. No se otorga ningún tipo de título. Los candidatos a doctorados de otras universidades pueden llevar a cabo las investigaciones necesarias para su disertación.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Se aceptan estudiantes de todos los países siempre que el adiestramiento deseado enfatice su aplicabilidad a los países en desarrollo.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia técnica de su institución /organización?

Si. De cualquier otro país.

ASIAN VEGETABLE RESEARCH AND DEVELOPMENT CENTER (AVRDC)
(Centro de Investigación y Desarrollo de Vegetales Asiáticos)

1. Dirección Postal:

Asian Vegetable Research and Development Center (AVRDC)
P.O. Box 42
Shanhua, Tainan 741
Taiwan, REPUBLIC OF CHINA

2. Ubicación en relación a la capital del país

AVRDC se ubica en el suroeste de Taiwan cerca de 240 km al sur suroeste de la capital, Taipei. El aeropuerto doméstico más cercano está en Tainan, cerca de 16 km al sur del Centro. La aerolínea Far East Air Transporte (designadas EF por la Asociación Internacional de Transporte Aéreo y conocidas localmente como FAT) operan seis vuelos diarios de ida y vuelta entre Taipei y Tainan. Además del aeropuerto internacional de Taipei, hay otro en Kachsiung, cerca de 55 km al sur de AVRDC.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

AVRDC es un centro de investigación y desarrollo internacional fundado por los gobiernos de la República de China, los Estados Unidos de América, la República de las Filipinas, la República de Corea, y el Japón.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Los programas de extensión de AVRDC:

a. AVRDC Philippines Outreach Program

Bureau of Plant Industry

Economic Garden

Los Baños, Laguna 3720

PHILIPPINES

CONTACTO: Dr. Alfredo Palo, Horticultor

b. AVRDC Korean Outreach Program

Horticultural Experiment Station

Office of Rural Development

Suwon, REPUBLIC OF KOREA

CONTACTO: Dr. Chung-Il Choi, Director
de la Estación

AVRDC mantiene relaciones de trabajo con varias universidades en los países desarrollados y en desarrollo. Memorandos de Acuerdo han sido firmados con el International Soybean Program, INTSOY (Programa Internacional de Soja) de la Universidad de Illinois, la Universidad de Missouri en Columbia, y la Universidad de las Filipinas en Los Baños.

El Director de AVRDC se reúne con directores de otros centros de investigación agrícola internacional dos veces al año, de esta forma asegurando la coordinación de programas, particularmente con el Centro Internacional de la Papa, CIP en el Perú, el International Institute for Tropical Agriculture, IITA (Instituto Internacional de Agricultura Tropical) en Nigeria y el International Rice Research Institute, IRRI (Instituto Internacional de Investigación del Arroz) en las Filipinas.

El Centro ha cooperado regionalmente con el Asian Institute of Technology, AIT (Instituto Asiático de Tecnología) en Bangkok, Tailandia, en el establecimiento de agricultores de la soja y en los servicios de información. Además, AVRDC ha co-patrocinado varios proyectos con el Southeast Asian Regional Center for Graduate Study and Research in Agriculture, SEARCA (Centro Regional del Sudeste de Asia para Estudios Graduados y de Investigación en Agricultura) en Las Filipinas. AVRDC ha firmado contratos o Memorandos de Acuerdo con las organizaciones nacionales en Bangladesh, Jordan, la República de Corea, Las Filipinas, y Arabia Saudita y coopera con muchas otras organizaciones nacionales sin haber firmado acuerdos formales.

5. Breve historia:

Abril de 1963	AID de EE.UU. propuso la idea de crear un centro regional de vegetales a 12 representantes de gobiernos del Sudeste de Asia.
Julio de 1964	Plan propuesto por Sr. C.L. Luh, Horticultor Principal para la Comisión Conjunta de Taiwan/EE.UU. para la Reconstrucción Rural (JCRR) fue enviado a AID de EE.UU.
Enero de 1966	Los representantes de AID de EE.UU. y de JCRR firmaron un contrato para llevar a cabo un estudio y para crear un Comité Internacional Interino de Planificación (IPPC).
Mayo de 1966	IPPC seleccionó Taiwan como la sede del centro regional de vegetales propuesto.
Mayo de 1971	Un Memorando de Acuerdo y el Acta Constitutiva que establecía AVRDC fueron firmados por los representantes del Banco de Desarrollo Asiático, la República de China, el Japón, la República de Corea, la República de Las Filipinas, el Reino de Tailandia, los Estados Unidos de América y la República de Vietnam.
Enero de 1972	Se empezó a construir el primero de los edificios de la AVRDC
Septiembre de 1972	Se plantaron los primeros campos experimentales.
Octubre de 1973	Se completaron las instalaciones físicas esenciales y se llevaron a cabo las ceremonias oficiales de dedicación.

6. Propósito y campos principales de actividad:

Mejorar la productividad de las cosechas vegetales y su consumo en los trópicos por medio de los programas de investigación y adiestramiento dirigidos a aumentar el rendimiento potencial y el contenido nutritivo de seis cosechas vegetales: Tomate (Lycopersicon esculentum); Repollo Chino (Brassica pekinensis); Batata dulce (Ipomea batatas); Papa Blanca (Solanum tuberosum); Mungbean (Vigna radiata); y Soja (Glycine max).

Criadores, patólogos, entomólogos, fisiólogos, científicos del suelo, especialistas en administración de cosechas, economistas agrícolas y químicos trabajan juntos en equipos de investigación de materias primas para alcanzar los objetivos propuestos. Se llevan a cabo estudios de agricultores y de mercados para mantener los programas con la orientación que responda a las necesidades de los granjeros.

Los cursos de adiestramiento en la producción e investigación se ofrecen al personal de investigación y extensión, principalmente de los países en desarrollo.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

103 miembros del personal científico, de los cuales 17 son nombramientos internacionales (8 países).

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Economic Garden, Los Baños, Las Filipinas (base del Programa de Extensión Filipina de AVRDC).

Horticultural Experiment Station (Estación Experimental de Horticultura), Suweon República de Corea (base del Programa de Extensión Coreana de AVRDC). Las direcciones completas aparecen bajo el número 4.

9. Biblioteca:

Se cuenta con 5.170 libros, 5.212 volúmenes encuadernados de seriales, 293 suscripciones a revistas, 813 títulos en serie, y 8.829 reimpressiones de artículos.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Bibliografías sobre seis cosechas. Principalmente en idioma inglés y chino, aunque se incluyen publicaciones en otros idiomas asiáticos. Coopera con el Banco de Información Agrícola para Asia (Agricultural Information Bank for Asia, AIBA) y la Universidad de Hawaii, pero funciona principalmente como un servicio de referencia. Se proporcionan copias gratis de artículos únicos a los científicos que cooperan en el proyecto pero para pedidos extensos se debe abonar una suma a determinarse. Cualquier persona puede usar los servicios del centro de información.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación;

c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción;

h) dirección para suscribirse; i) tipo de artículos (técnicos o mezcla de

técnicos y no técnico); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis

sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- | | |
|----------------------------------|---|
| a. ABOUT AVRDC (Acerca de AVRDC) | a. Progress Report, PR (Informe de Progreso) |
| b. 3 veces al año | b. Anualmente |
| c. Igual que PR | c. Tablas y fotografías. Inglés |
| d. 4 | d. 75 |
| e. Igual que PR | e. 7.000 |
| f. Igual que PR | f. Cooperadores, donantes, científicos, y otras personas interesadas. |
| g. Igual que PR | g. Gratis |
| h. Igual que PR | h. Office of Information Services
AVRDC, P.O. Box 42
Shanhua, Tainan 741
Taiwan, REPUBLIC OF CHINA |
| i. En su mayoría no técnico | i. En su mayoría técnico |
| j. Igual que PR | j. Si. Inglés. |

12. Capacidad de investigación:

Se cuenta con un personal entusiasta de alta calidad científica, con excelentes instalaciones de laboratorios y sede física en un campo de 14 hectáreas. Hay seis invernaderos, una granja experimental de 102 hectáreas. El personal de apoyo tiene excelente preparación. En el centro de un sector intensivo de agricultura. Vínculos estrechos con programa nacional de larga duración y de gran calidad.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de estudiantes, número de graduados hasta la fecha:

Funcionario de adiestramiento con experiencia asistido por dos ayudantes. Instalaciones de adiestramiento: clase, salón de lectura, laboratorio de ensayos, laboratorio de campo, armarios y herramientas para los participantes en el adiestramiento, cafetería y dormitorios para 40 estudiantes. Excursiones al campo para visitar asociaciones de agricultores, institutos de investigación, y mercados. Instrucción en inglés. Se dispone de los cursos en cassettes para aquellos estudiantes que no dominan el inglés muy bien. Cursos de producción: Cosecha de legumbres, 1 de febrero -septiembre al 30 de junio. Cosechas hortícolas, 1 de septiembre al 31 de enero. El adiestramiento en la investigación puede comenzar en cualquier momento, y dura de seis meses a un año. Se puede coordinar un programa de investigación dirigido a obtener un título en cooperación con instituciones que otorgan títulos. El costo aproximado es de US\$500 por mes más el pasaje aéreo internacional. Se otorga un certificado a aquellos que han finalizado el curso. Durante 1978 hubo seis estudiantes de investigación. Los graduados de 1974 a 1977 totalizan 106.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Los estudiantes vienen principalmente de países asiáticos tropicales, pero se aceptan de otros países también.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no vinculados con el gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia técnica de su institución/organización?

Sí. De cualquier otro país.

INTERNATIONAL CROPS RESEARCH INSTITUTE FOR
THE SEMI-ARID TROPICS (ICRISAT)
 (Instituto Internacional de Investigación de
 Cosechas para los Trópicos Semiáridos)

1. Dirección Postal:

ICRISAT
 Hyderabad 500 016
 Andhra Pradesh, INDIA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

Nueva Delhi, la capital de India, se encuentra a 1,000 km al norte y ligeramente al oeste de Hyderabad. Hyderabad tiene el aeropuerto doméstico más cercano, se encuentra a menos de medio kilómetro de las oficinas de ICRISAT. El aeropuerto internacional más cercano se encuentra en Madras, cerca de 510 km al sur-sureste, y en Bombay, cerca de 630 km al noroeste. ICRISAT mantiene una oficina en Nueva Delhi para la conveniencia de aquellas personas que visitan esa ciudad.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

ICRISAT no tiene relaciones con el gobierno local o nacional. Opera dentro del marco de varios acuerdos de cooperación formales e informales con el Gobierno de La India así como con otros gobiernos nacionales en aquellos países donde lleva a cabo investigaciones.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

ICRISAT cuenta con el respaldo del Consultative Group on International Agricultural Research, CGIAR (Grupo de Asesoramiento sobre Investigaciones Agrícolas Internacionales) y fue el quinto instituto en unirse al sistema CGIAR. Trabaja estrechamente con los programas nacionales y regionales a través de los trópicos semi-áridos. ICRISAT también mantiene acuerdos de trabajo estrechos con la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDP), el Programa de las Naciones Unidas sobre el Ambiente (UNEP), y el Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (IDRC- Canadá), la Organization for African Unity (Organización para la Unidad Africana), Institut de Recherches Agronomiques Tropicales et des Cultures Vivrières (IRAT) (Instituto de Agricultura Tropical y Investigaciones de Cosechas Alimenticias), Office de la Recherche Scientifique et Technique Outre-Mer (ORSTOM) (Oficina para la Investigación Científica y Técnica en el Extranjero-Francia) y el European Development Fund (Fondo de Desarrollo Europeo), así como proyectos de cooperación estrecha con varias instituciones pertenecientes al sistema CGIAR.

En La India, ICRISAT trabaja estrechamente con las agencias de investigación del Indian Council of Agricultural Research (ICAR) (Consejo Indio de Investigaciones Agrícolas), la agencia coordinadora para el mejoramiento de las cosechas y de la investigación agrícola dentro de La India.

ICRISAT también tiene relaciones de trabajo estrechas con la Agencia para el Desarrollo Internacional de EE.UU. (AID).

5. Breve historia:

En 1971, el Consejo de Asesoramiento Técnico (TAC) de CGIAR comisionó a un equipo para estudiar la viabilidad y necesidad de crear un centro de investigaciones para ayudar a resolver algunos de los problemas apremiantes de la producción de alimentos en los trópicos semiáridos. Los hallazgos de este equipo respaldaron la creación de un centro principal que tuviera lazos estrechos con instituciones nacionales y regionales en las zonas donde hubiera de servir. Luego de considerar once regiones en La Africa y La India, Hyderabad fue seleccionada y TAC actuó con rapidez para respaldar esta recomendación. El gobierno de La India hizo posible la adquisición de cerca de 1.400 hectáreas de tierra 25 km al noroeste de Hyderabad. A pedido de CGIAR, la Fundación Ford actuó como representante ejecutivo para crear ICRISAT y comenzar el primer año de operaciones. ICRISAT comenzó formalmente con la adopción de la constitución y el nombramiento de su junta gubernativa el 5 de julio de 1972. El trabajo había comenzado en realidad seis semanas antes a cargo de un grupo de profesionales (algunos en préstamo de otras organizaciones) quienes pudieron preparar la tierra para las semillas y plantarlas a tiempo para las lluvias. La construcción de los edificios permanentes comenzó el 11 de enero de 1975.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El propósito principal de ICRISAT es llevar a cabo investigaciones que producirán materiales o tecnología que beneficiará al agricultor pobre de escasos recursos, en cualquier parte de los trópicos semiáridos. Específicamente, el Instituto tiene cuatro objetivos principales:

- a. Actuar como centro mundial para mejorar la potencial genérica del rendimiento de granos y la calidad nutritiva del sogo, mijo, arveja, garbanzo, y maíz.
- b. Desarrollar sistemas de agricultura que ayuden a aumentar y estabilizar la producción agrícola a través de un mejor uso de los recursos naturales y humanos en los trópicos semiáridos de estaciones secas.
- c. Identificar las restricciones socio-económicas y de otro tipo al desarrollo agrícola en los trópicos semiáridos y evaluar los medios alternativos para disminuir dichas restricciones a través de cambios tecnológicos e institucionales.
- d. Ayudar a los programas de investigaciones regionales y nacionales a través de la cooperación y el respaldo a los mismos, y contribuir todavía más patrocinando conferencias, llevando a cabo programas internacionales de adiestramiento y asistiendo en las actividades de extensión.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Aproximadamente son 70.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Los científicos de ICRISAT están ubicados en las estaciones en Hissar, La India; Dakar y Bambey, Senegal; Bamako, Mali; Kamboinse, Alto Volta; Maradi, Niger; Samaru, Nigeria; Wad Medani, Sudan; Ilonga, Tanzania; El Batan, México; y Aleppo, Siria. Los dos últimos son en cooperación con el Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT), y el International Center for Agricultural Research in the

Dry Areas (ICARDA) (Centro Internacional para Investigaciones Agrícolas en las Zonas Áridas), respectivamente.

9. Biblioteca:

Cerca de 8.000 libros y 4.000 volúmenes de revistas encuadernadas. Se cuenta con suscripciones a más de 600 revistas.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

ICRISAT está operando en la actualidad el Sorghums and Millets Information Center (SMIC) (Centro de Información del Sorgo y Mijo) con el apoyo de IDRC tratando de ser un centro de información de la literatura mundial sobre el sorgo y el mijo. Está principalmente interesado en la literatura en inglés y francés, teniendo limitada capacidad para traducir. Se han acordado acuerdos cooperativos o están bajo consideración con el centro de información AGRICOLA de la Biblioteca Nacional Agrícola, el Sistema de Intercambio Informativo del Smithsonian (SIIE), y el Sistema de Investigación e Información Actual (CRIS) del Departamento de Agricultura, todos estos en los Estados Unidos y con el Commonwealth Agricultural Bureau (CAB) (Oficina Agrícola de la Comunidad) en Inglaterra. INCRISAT no cobra por los servicios de biblioteca o SMIC. Sus usuarios preferidos es la comunidad científica agrícola, especialmente en los países en desarrollo, pero está preparada para responder a todos los pedidos (dentro de sus posibilidades).

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos o mezcla de técnicos y no técnico).

- a. 1) AT ICRISAT (en ICRISAT) 2) Semi-Arid Cereals (Cereales semiáridos)
- b. 1) Trimestral 2) Irregular, tres veces al año
- c. 1) Fotos. No hay límites en las ilustraciones siempre y cuando no se requiera color. Se publica únicamente en inglés. 2) Fotos, esquemas. Sin color. Inglés y francés encuadernados juntos.
- d. 1) Cuatro 2) Varía; hasta 32.
- e. 1) Más de 6.000 2) 700
- f. 1) Gobiernos donantes y agencias, público en general, agencias clientes. 2) Investigadores y profesionales en la producción del sorgo y mijo.
- g. Gratis
- h. ICRISAT, 1-11-256 Begumpet, Hyderabad 500 016, Andhra Pradesh, INDIA
- i. 1) Noticias generales no técnicas acerca de ICRISAT. 2) Semitécnico.

12. Capacidad de investigación:

ICRISAT tiene instalaciones de investigación bien equipadas para llevar a cabo investigaciones en reproducción vegetal, fisiología, entomología, patología, microbiología, y calidad nutritiva. Tiene una computadora con una excelente biblioteca de programas para facilitar el procesamiento de la información sobre el rendimiento de la cosecha. Extensas colecciones de germen plasma de las 5 cosechas - sorgo, mijo, arveja, garbanzo, y maní están a disposición. Una estación de tiempo y diversas instalaciones para llevar a cabo proyectos de sistemas agrícolas también se encuentran disponibles. Se llevan a cabo investigaciones

económicas en varios pueblos en las zonas tropicales semiáridas de La India. Una de las características sobresalientes de las instalaciones de investigación en la estación principal — Centro ICRISAT cerca de Hyderabad — es la presencia de Alfisols y Verisols, dos de los tipos más importantes de suelo en los trópicos semiáridos.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idiomas, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de estudiantes, número de graduados hasta la fecha:

ICRISAT no es una institución que otorga títulos, pero sí coopera con las escuelas de graduados en las universidades agrícolas para que los candidatos a los títulos avanzados puedan llevar a cabo el trabajo de su tesis, estando en el comité de la tesis científicos de ICRISAT. ICRISAT opera un programa de adiestramiento extensivo para estudiantes de países en desarrollo; cada programa responde a las necesidades del estudiante y está de acuerdo con su capacidad, los recursos de ICRISAT y las necesidades de la organización que patrocina al estudiante. Se lleva a cabo el adiestramiento en inglés; los estudiantes de países de habla francesa reciben clases de inglés a su llegada. Los periodos de adiestramiento son en general de 6 meses, pero varían de 2 semanas a 6 meses. Los sectores que se enfatizan son mejoramiento de cosechas, producción de cosechas, y utilización de recursos naturales y sistemas para cosechar. Los graduados hasta la fecha de todos los programas exceden los 250. ICRISAT no tiene cuota de inscripción; el financiamiento de los estudiantes se arregla en forma individual.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Se aceptan estudiantes de otros países; los graduados hasta la fecha representan diecinueve países. El país de origen no constituye criterio para la inscripción; se aceptan a los estudiantes en base a la aptitud en responder a las necesidades de los clientes de ICRISAT.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia técnica de su institución/organización?

ICRISAT acepta los pedidos provenientes de cualquier parte, pero solo acepta aquellos que son apropiados a los mandatos de la institución.

16. Información adicional:

Las zonas agrícolas en cerca de 50 países donde la producción de alimentos es limitada por las precipitaciones erráticas de lluvia componen los trópicos semiáridos. Más de 500 millones de personas dependen de alimentos de los agricultores de tierras secas de los trópicos semiáridos.

ASIAN AND PACIFIC COCONUT COMMUNITY (APCC)
(Comunidad del Coco del Asia y del Pacífico)

1. Dirección Postal:
Asian and Pacific Coconut Community (APCC)
P.O. Box 343
Jakarta, INDONESIA

2. Ubicación en relación a la capital del país:
Está ubicado en la capital de Indonesia.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:
El Gobierno de Indonesia es miembro de esta organización intergubernamental.
El Gobierno de Indonesia también proporciona las instalaciones para la Secretaría de la organización.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:
Con el Gobierno de La India, Indonesia, Malasia, Papua Nueva Guinea, Las Filipinas, Islas Solomón, Sri Lanka, Tailandia y Somoa Occidental, además del Territorio Trust de las Islas del Pacífico, forman parte de APCC. Se mantienen relaciones de trabajo con varias organizaciones de las Naciones Unidas como ser: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDP), la Organización de Desarrollo Industrial (UNIDO), la Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo-Centro de Comercio Internacional (UNCTAD-ITC) y la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (ESCAP).
Relación de trabajo con las agencias nacionales en los países miembros que trabajan en la industria del coco, así como con organizaciones tales como Tropical Products Institute (Instituto de Productos Tropicales), National Institute of Oilseed Producers (Instituto Nacional de Productores de Semillas Oleaginosas), y la International Association of Seed Crushers (Asociación Internacional de Trituradores de Semillas).

5. Breve historia:
APCC fue concebida y patrocinada por ESCAP, conocida entonces como ECAFE (Comisión Económica de las Naciones Unidas para Asia y el Extremo Oriente). Se inauguró el 3 de septiembre de 1969 en Colombo, Sri Lanka, después de que cinco países (La India, Malasia, Las Filipinas, Sri Lanka y Tailandia) ratificaron formalmente el "ACUERDO QUE ESTABLECIA LA COMUNIDAD ASIÁTICA DEL COCO", un documento que fue depositado con el Secretario General de las Naciones Unidas. El Consejo Legal de las Naciones Unidas certificó la existencia legal de APCC el 6 de agosto de 1969. La Secretaría de APCC fue inicialmente establecida como parte de ESCAP en Bangkok, Tailandia, pero en febrero de 1971, la Secretaría fue transferida a su ubicación actual en Jakarta, Indonesia. Desde entonces, se han unido otros cuatro países a APCC, siendo uno de ellos miembro asociado (territorio Trust de las Islas del Pacífico).

6. Propósito y campos principales de actividad:

El propósito principal de APCC es forjar la cooperación económica entre los países miembros en la industria del coco. Se trata de una organización intergubernamental que sirve a la industria del coco en el campo de la producción del coco, procesamiento, comercialización e investigación, por medio de estudios, información, representación y asesoramiento. Una función importante es la movilización de los recursos de financiamiento para llevar a cabo los esfuerzos comunes y cooperativos para lograr el desarrollo económico, la promoción y la protección de la industria del coco.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Hay cuatro miembros principales: Director, Economista Industrial, Economista especializado en Comercialización, y Técnico de Procesamientos. Los miembros del personal de apoyo son un Estadístico y un Asistente Técnico de Procesamiento.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Por el momento ninguna.

9. Biblioteca:

Aproximadamente se cuenta con 600 volúmenes.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Estadísticas del coco, información sobre el procesamiento del coco y datos técnicos producción, comercialización e investigación.

Inglés.

Vinculada con el Servicio de Información Comercial de ESCAP y en la actualidad publicada con el Servicio de Información Técnica de UNIDO.

Sin cargo alguno, exceptuando el costo de la reproducción de documentos.

Cualquier persona en cualquier parte del mundo puede utilizar el centro de información.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias), porcentaje que se envía a los países en desarrollo; f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipo de artículos (técnicos o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

a. COCOMUNITY NEWSLETTER y COCOMUNITY Technical Supplement (Boletín COCOMUNITY Y Suplemento Técnico COCOMUNITY).

b. Boletín - bimestral. Suplemento Técnico - Trimestral.

c. Gráficos estadísticos, y a veces dibujos técnicos. En inglés!

d. Boletín tiene un promedio de 12-15 páginas. El Suplemento Técnico, 50-60 páginas.

f. Agencias Nacionales de Planificación, funcionarios, y organizaciones de comercio en los países miembros y en otros países en desarrollo productores de coco.

- g. La suscripción anual es de US\$35 para ambas publicaciones.
- h. Director, Asian and Pacific Coconut Community
P.O. Box 343
Jakarta, INDONESIA
- i. Boletín - mezcla de técnico y no técnico. Suplemento Técnico - todo el material es de tipo técnico.
- j. Sí. En inglés.

12. Capacidad de investigación:

En la actualidad, APCC puede llevar a cabo actividades básicas de investigación en las disciplinas económicas de la industria del coco.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de estudiantes, número de graduados hasta la fecha:

APCC no tiene un curso formal de adiestramiento por el momento, pero la organización lleva a cabo giras de estudios para técnicos del coco entre los países miembros. APCC tiene un Panel Técnico Permanente sobre la producción del coco, el procesamiento, y su comercialización. El Panel se reúne regularmente y, entre sus actividades, busca modos de mejorar la pericia profesional de los funcionarios de la industria del coco de los países miembros.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

No corresponde.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia técnica de su institución/organización?

Sí. Se da prioridad a los países productores de coco dentro de la región de "Asia y del Pacífico." De acuerdo a esta prioridad, APCC puede prestar su asistencia a otros países productores del coco.

SEAMEO REGIONAL CENTER FOR TROPICAL BIOLOGY (BIOTROP)
(Centro Regional SEAMEO para Biología Tropical)

1. Dirección Postal:

SEAMEO Regional Center for Tropical Biology (BIOTROP)

P. O. Box 17

Bogor, INDONESIA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

Está ubicado cerca de 66 km al sudeste de la capital de Indonesia, Jakarta.

El aeropuerto más cercano es Kemayoran para vuelos domésticos en Jakarta. El aeropuerto internacional más cercano es el de Halim Perdanakusumah, Jakarta.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

Está vinculado con el Ministerio de Educación y Cultura de Indonesia. A partir de julio de 1978, el Gobierno de Indonesia se hizo responsable del capital y el presupuesto operativo de BIOTROP.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Nacional, entre otras:

- a. Bogor Agricultural University (Universidad Agrícola Bogor).
- b. Ministerio de Obras Públicas y Poder Energético, Jakarta.
- c. National Agency for Logistics (Agencia Nacional para Logística), Jakarta.
- d. National Biological Institute (Instituto Nacional de Biología) del Indonesian Institute of Sciences (Instituto Indonesio de Ciencias), Bogor.
- e. Universidad de Indonesia, Jakarta.

Regional, entre otras:

- a. Asian-Pacific Weed Science Society (Sociedad Asiática y del Pacífico para la Ciencia de las Malezas).
- b. International Rice Research Institute (IRRI) (Instituto Internacional de Investigaciones del Arroz), Las Filipinas.
- c. Southeast Asian Regional Center for Graduate Study and Research in Agriculture (SEARCA) (Centro Regional del Sudeste del Asia para Estudios Graduados e Investigaciones Agrícolas), Los Baños, Las Filipinas.

Internacional:

- a. Netherlands Universities Foundation for International Cooperation (Fundación de Universidades de Holanda para la Cooperación Internacional).
- b. Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).
- c. Programa de las Naciones Unidas del Ambiente (UNEP).
- d. Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).
- e. Universidad de Ciencia y Tecnología de Languedoc, Francia.

BIOTROP ha recibido asistencia de AID de EE.UU. (a través de la Misión de Desarrollo Económico Regional en Bangkok, Tailandia), el British Council (Consejo Británico), el Gobierno Británico, el Gobierno Francés, y el Gobierno Japonés.

5. Breve historia:

BIOTROP es uno de los siete Centros/Proyectos regionales del Southeast Asian Ministers of Education Organization, *SEAMEO (Organización de los Ministros de Educación del Sudeste de Asia). Los países miembros de SEAMEO son Cambodia, Indonesia, Laos, Malasia, Las Filipinas, Singapore, Tailandia, Y Vietnam. Los miembros asociados son Australia, Francia y Nueva Zelanda. BIOTROP fue establecida en 1968 por decisión de la Tercera Conferencia de SEAMEC (Consejo de Ministros de Educación del Sudeste de Asia), llevada a cabo en Singapore en febrero de ese año. Durante el periodo interino de 1968-73, BIOTROP formó parte del National Biological Institute, NBI (Instituto Nacional de Biología) del Indonesian Institute of Sciences (Instituto Indonesio de Ciencias). En junio de 1972, BIOTROP fue organizado en forma separada del NBI, a pesar de estar usando las instalaciones todavía.

A partir de julio de 1973, BIOTROP comenzó su Primera Fase Operacional de Cinco Años, durante la cual desarrolló y expandió sus actividades profesionales y su personal. El Centro comenzó a construir sus propias instalaciones de acuerdo al plan inicial de desarrollo físico en tierras que fueran donadas por el Gobierno de Indonesia. En enero de 1978, todos los departamentos de BIOTROP habían sido trasladados a su actual ubicación.

6. Propósito y campos principales de actividad:

BIOTROP es uno de los centros educativos regionales de SEAMEO. El propósito de SEAMEO es "promover la cooperación entre las naciones del Sudeste de Asia por medio de la educación, la ciencia y la cultura para promover el respeto por la justicia, por la ley, y por los derechos humanos y la libertad fundamental, los cuales constituyen los derechos humanos de todas las personas del mundo por el mero hecho de nacer."

- a. Identificación de los problemas biológicos críticos en la región del Sudeste de Asia, las soluciones de los cuales deben aumentar el desarrollo económico.
- b. Designación de prioridades en los problemas y desarrollo de programas que tratan de resolver los más importantes a través de:
 - (1) Investigaciones orientadas a problemas seleccionados.
 - (2) Desarrollo de nuevas metodologías y principios en la investigación.
 - (3) Adiestramiento de científicos regionales en el desarrollo de la metodología y principios de la investigación.
 - (4) Investigaciones por temas, cuando es necesario llenar vacíos en el conocimiento requerido para solucionar problemas específicos.
 - (5) Llevar a la acción a través de programas en cooperación con organizaciones apropiadas el conocimiento alcanzado en la investigación (p.e.: institutos de investigación agrícola, servicios de extensión, industrias, etc.)
- c. Disseminación de la información importante de los programas de BIOTROP, hallazgos, y resultados de investigación a través de las publicaciones de BIOTROP, trabajos y seminarios para científicos, autoridades pertinentes, organizaciones interesadas y personas claves en la región; y actuar como un centro de información para el intercambio de información científica en la región.
- d. Fomento de la cooperación internacional, comunicación e intercambio de la información científica y de los servicios profesionales entre biólogos y otros científicos interesados en biología tropical y el ambiente.
- e. Desempeñar un papel principal en el desarrollo de un cuadro de expertos regionales en la ciencias biológicas tropicales.

Los sectores específicos de investigación y adiestramiento de BIOTROP son:

Biología de Bosques Tropicales: Ecología de los bosques, Aspectos biológicos de la sivicultura, Recursos Genéticos Biológicos

Biología de Pestes Tropicales : Ecología de Pestes y Manejo de Pestes, Biología de Pestes-Plantas, Biología Peste-Animal

Biología Acuática Tropical : Biología de agua dulce, Biología marina, Biología de agua salina.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Profesionales: 46. Personal administrativo: 38 (cinco principales, 20 de apoyo y 13 técnicos).

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Diversas ubicaciones en cooperación con otros institutos.

9. Biblioteca:

Cerca de 5.000 libros e informes, 430 títulos de revistas, cerca de 3.000 folletos y reimpresiones.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información usuarios de los servicios y costo:

El centro de información de BIOTROP consiste de una Sección de Biblioteca, una Sección de Información Científica (incluyendo documentación), una Sección de Publicaciones y una de Relaciones Públicas.

Tipos de información: Información general sobre las actividades de BIOTROP a través de boletines, folletos, programas de diapositivas. La información científica sobre resultados de investigaciones a través de publicaciones y servicios de información de actualidad por medio de índices y bibliografías. Se coopera con centros de información en la región del Sudeste de Asia, tales como UNESCO, FAO, etc.

No se cobra por el servicio excepto por las fotocopias o microfilmes.

Cualquier persona puede utilizar las instalaciones del centro de información de BIOTROP.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones; d) número promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipo de artículos (técnicos o mezcla de técnicos y no técnicos); disponibilidad de recibir literatura/anuncio gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. (1) BIOTROP Newsletter (Boletín BIOTROP). Información general e informes de progreso de las actividades de BIOTROP. Publicado desde 1969.
- (2) BIOTROP Bulletin (Comunicado BIOTROP). Resultados de la investigación llevada a cabo. Publicado desde 1970.
- (3) BIOTROP Special Publication (Publicación Especial BIOTROP) (Actas de Seminarios/Talleres de Trabajo/Conferencias).

- (4) Informe Anual
- (5) BIOTROP Journal of Tropical Biology (Revista BIOTROP de Biología Tropical)
- b. (1) Trimestral
- (2) Irregular
- (3) Irregular
- (4) Anual
- (5) Planeado como revista trimestral
- c. Fotos en blanco y negro, gráficos, diagramas y mapas.
 - (1) 25-30 páginas
 - (2) 10-15 páginas
 - (3) 50-200 páginas
 - (4) 155 páginas
 - (5) cerca de 50 páginas
- e. BIOTROP Newsletter - 1670 copias.
- f. Universidades, institutos de investigación, agencias gubernamentales, organizaciones nacionales/regionales/internacionales, sociedades científicas, investigadores individuales, participantes de cursos de adiestramiento/simposios/conferencias.
- g. (1) Newsletter cuesta U.S. \$9 por año. También se la puede obtener mediante intercambio con otra institución que publique un boletín
- (3) Los precios varían de acuerdo al número de páginas.
- (5) Por decidirse.
- h. BIOTROP Clearinghouse Manager, P.O. Box 17, Bogor, INDONESIA
- i. Científico y técnico.
- j. Anuncios de nuevas publicaciones, ofrecidas gratis, en intercambio, o para la venta se publican en cada número de Newsletter. Las listas de todas las publicaciones disponibles a la fecha se pueden obtener con solo pedirlo.

12. Capacidad de Investigación:

laboratorio	centros de información y biblioteca	equipo de laboratorio
invernaderos	salón de trabajo para científicos	equipo audio-visual
viveros	vivienda para personal	lectores microficha/
insectario	dormitorios	película
salas de conferencia	señales de clase	equipo de reproducción
		vehículos

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción, y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de estudiantes, número de graduados hasta la fecha:

Capacidad - véase número 12 arriba.

Inglés.

Cursos de seis semanas y de 10 meses:

	Curso de seis semanas	Curso de 10 meses
Inscripción	U.S. \$150	U.S. \$650
Alimentación	135	900
Alojamiento	108	720
Gastos personales	90	600
Plan de Salud y Seguro	30	50
Libros y Equipo	150	400
Viajes domésticos	50	100
Viajes internacionales (promedio)	482	482
	<hr/>	<hr/>
TOTAL	U.S. \$1,195	U.S. \$3,902

Se otorga un certificado, el cual puede usarse para conseguir unidades aprobadas para un título universitario.

Número actual de estudiantes - 85

Graduados hasta junio de 1978 - 726.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Sí, con excepción de algunos países con los cuales el Gobierno de Indonesia no tiene relaciones diplomáticas.

16. Información adicional:

BIOTROP finalizó su Primera Fase Operacional de Cinco Años en junio de 1978 y a partir de julio de 1978 comenzó su Segunda Fase Operacional de Cinco Años. Durante la Primera Fase de Cinco Años, el capital y los fondos operacionales fueron proporcionados por el Gobierno de Estados Unidos (Programa Regional de AID) y el Gobierno de Indonesia en un 50-50 cada uno. Durante la Segunda Fase de Cinco Años, el Gobierno de Indonesia será responsable totalmente del capital y fondos operacionales.

*SEAMEO también está incluida en este Directorio de Recursos para el Desarrollo de AID.

ASIAN PRODUCTIVITY ORGANIZATION (APO)
(Organización de Productividad Asiática)

1. Dirección Postal:

Asian Productivity Organization (APO)
 Aoyama Dai-ichi Mansions
 1-14 Akasaka 8-chome
 Minato-ku, Tokyo 107 JAPAN

2. Ubicación en relación a la capital del país :

Ubicado en la capital de la nación.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

APO es una organización intergubernamental. El Gobierno del Japón es uno de los miembros de APO.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

a) APO consiste en la actualidad de 14 países miembros: la República de La China, Hong Kong, La India, Indonesia, Iran, el Japón, La República de Corea, Nepal, Pakistan, Las Filipinas, Singapure, Sri Lanka, Tailandia y Vietnam. Cada país miembro está representado por un director que forma parte del cuerpo gubernamental de APO, el cual se reúne una vez al año. Cada país miembro también nombra una National Productivity Organization, NPO (Organización Nacional de Productividad) para servir como agencia implementadora de los proyectos de APO en el país y nombra un funcionario de enlace con APO para manejar los asuntos diarios. Los NPOs nombran candidatos para que participen de los proyectos de APO que abarcan múltiples países, realizan pedidos para recibir la asistencia de APO (usualmente en la forma de servicios de peritos técnicos), organizan los programas de APO que tendrán lugar en los países miembros y evalúan los proyectos de APO.

b) El APO tiene un acuerdo formal con la Organización Internacional del Trabajo (OIT-Ginebra) para cooperación mutua, y tiene estado de consultor con la Junta de Desarrollo Industrial de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (UNIDO-Viena). Ha cooperado con el Banco de Desarrollo Asiático, Manila, durante los últimos seis años en la organización de una sesión de adiestramiento anual sobre el Estudio de la Viabilidad de Proyectos. El Gobierno de Holanda ha ayudado a APO desde 1964, y el Research Institute for Management Science (Instituto de Investigaciones de Ciencias Administrativas) en Delf, Holanda ha llevado a cabo cursos para participantes de APO todos los años a partir de 1970. El APO ha cooperado con la German Foundation for International Development (Fundación Alemana para el Desarrollo Internacional) y la Asociación Carl Duisberg en proyectos en Alemania Occidental y en Asia, y esta cooperación continua. Se mantienen contactos estrechos con el Centro de Desarrollo de la Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo (OECD) y APO también tiene vínculos con los Servicios de Investigaciones Técnicas de UNIDO y el Servicio de Referencia de la Sociedad para el Desarrollo Internacional (SID-DRS). Además, la Fundación de Asia ha respaldado los proyectos de APO mediante la delegación de expertos.

5. Breve historia:

Establecido en 1961. Se observó el año 1970 como el Año de la Productividad Asiática y organizó el Congreso de Productividad Asiática durante el mismo año siendo los jefes de estado de los países miembros los patrocinantes honorarios del evento. Varios de los países miembros también emitieron estampillas conmemorativas especiales para marcar el Año de la Productividad Asiática. Durante los años de la década del 70, se intensificaron los programas de actividades en adiestramiento técnico y administración tanto en la industria como el agricultura, y un programa de publicaciones comenzó a distribuirse a través de canales comerciales en todo el mundo. Este programa consiste de la publicación de libros profesionalmente editados y producidos sobre productividad, administración, producción, agricultura, etc. Para responder a las necesidades cambiantes de los países miembros, APO también se ha interesado en los temas cruciales de la energía y el medio ambiente.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El objetivo de APO es aumentar la productividad de los países pertenecientes a ESCAP, United Nations Economic Commission for Asia and the Pacific (la Comisión Económica para Asia y el Pacífico) por medio de la cooperación mutua, para mejorar el nivel de la vida y las condiciones de sus habitantes. Otros de sus objetivos son la promoción y el mejoramiento de la productividad mediante la identificación de las necesidades de los países miembros en situaciones cambiantes, ayudar a la institucionalización de NPOs en los países miembros, actuar como un centro de información para diseminar el conocimiento y destrezas relacionadas con la productividad, alentar la cooperación mutua entre países miembros, y llevar a cabo investigaciones sobre las cuestiones relacionadas a la productividad. Los principales campos de actividad incluyen investigaciones y estudios, cursos de adiestramiento, servicios de peritos técnicos, misiones de estudio individuales y multinacionales, publicaciones y audio-visuales.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Catorce.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Aproximadamente se cuenta con 6.000 volúmenes.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Diseminación de los conocimientos sobre la productividad en idioma inglés. Vinculado con el Servicio de Investigaciones Técnicas de UNIDO en Viena y SIDDRS en París. También coopera con TECHNUNET Asia. Los usuarios son principalmente miembros de APO. No se cobra a los usuarios por los servicios.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. APO NEWS Boletín
- b. Mensual
- c. Texto y fotos. Inglés.
- d. 8
- e. 2.500 copias.
- f. Distribuido a través de NPO a los ex-participantes de proyectos de APO y a gobiernos, instituciones, organizaciones internacionales, etc.
- g. Gratis.
- h. APO Secretariat, Aoyama Dai-ichi Mansions, 4-14 Akasaka 8-chome, Minatoku, Tokyo 107, JAPAN.
- i. Noticias acerca de APO y de las actividades de los países miembros.
- j. APO's Annual Report (Informe Anual de APO) y otras publicaciones gratis se envían automáticamente a todos los suscriptores de APO News. Todas las publicaciones a la venta se anuncian en APO News. Todos los materiales impresos por APO son en idioma inglés.

12. Capacidad de investigación:

La investigación se lleva a cabo en campos en los cuales se han identificado necesidades que los países miembros necesitan resolver. APO lleva a cabo investigaciones ya sea a través de su propio personal profesional o contratando expertos calificados de los países miembros o de otra parte.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idiomas, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de estudiantes, número de graduados hasta la fecha:

Hay un promedio de ocho cursos de adiestramiento en varios países por año organizados por APO y llevados a cabo en los países. Todos los cursos son en inglés. Las calificaciones de los estudiantes dependen de los temas a enseñarse. En general se necesita un título universitario además de varios años de experiencia práctica. Los cursos están abiertos a todos los nacionales de los países miembros de APO y los candidatos deben ser nominados a través de los NPOs. No se cobra inscripción y se paga a todos los participantes un viático durante los cursos. También se paga el viaje internacional de aquellos participantes que provienen de organizaciones sin goce de lucro. El número total de participantes hasta la fecha es de unos 1.900.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Los cursos de adiestramiento de APO están abiertos a los nacionales de los países miembros de la organización. Determinados cursos también están abiertos para que participen en un número limitado nacionales de países en desarrollo que no son miembros de APO en la región de Asia y del Pacífico.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia técnica de su institución/organización?

Los servicios de asistencia técnica y de investigación de APO están limitados a los países miembros de APO únicamente.

INTEGRATED DEVELOPMENT CENTER (IDC)
(Centro de Desarrollo Integral)

1. Dirección Postal:

Integrated Development Center (IDC)
Soong Jun University
1-1 Sangdo-dong
Seoul, REPUBLIC OF KOREA

2. Ubicación en relación de la capital del país:

Está ubicado en la capital del país.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

Vinculado a través de capacidad de asesoramiento.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

- a. The Office of International Programs
Engineering Experiment Station
Georgia Institute of Technology
Atlanta, Georgia 30332 U.S.A.
- b. Small Industry Extension Training (SIET) Institute
Yousufguda, Hyderabad 500045
INDIA
- c. Korea Credit Guarantee Fund
286 Yangdon, Daewoo Building 7th Floor
Seoul, REPUBLIC OF KOREA

5. Breve historia:

El IDC fue establecido en marzo de 1973 como un instituto orientado a la acción de investigar de la Universidad Soong Jun, una institución privada fundada por las misiones de la Iglesia Americana Presbiteriana en 1896.

Su objetivo primordial es la generación de mayores oportunidades de empleo y una participación justa en los resultados del desarrollo a través de estímulos a las industrias de pequeña escala. Desde su inceptión ha venido prestando servicios de extensión técnica y administrativa para las industrias pequeñas tanto en la región de la capital como en las provincias, en colaboración con el Instituto de Tecnología de Georgia. Está financiado principalmente por AID de los EE.UU. El Centro también se ha interesado en el desarrollo de tecnologías de bajo costo, la investigación industrial y demás temas relacionados.

6. Propósito y campos principales de actividad:

En la forma en que se lo menciona más arriba, el propósito principal del Centro es ayudar a las industrias de menor escala a resolver sus problemas, tanto técnicos como administrativos, para que puedan expandir su capacidad de producción y crear más trabajos.

Los principales campos de actividad incluyen a) servicios de extensión técnica y administrativa, b) cursos de corta duración y demás adiestramientos, c) investigación industrial y estudio de casos, y d) servicios de asesoramiento tanto para las agencias del gobierno como para las industrias.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

La Universidad de Soong Jun tiene una Facultad de Ingeniería, incluyendo la mayoría de las especializaciones principales, y ofrece el título de maestría en Ingeniería. Casi todos los departamentos de ingeniería participan en programas y actividades de IDC. Además de los miembros de las cátedras de ingeniería participan los departamentos de Administración, Derecho y Trabajo Social.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Se encuentra en las segundas instalaciones de la Universidad de Soong Jun, ubicada en la ciudad de Taejon, capital de la provincia de Choongnam, cerca de 150 km al sur de Seoul.

9. Biblioteca:

Cerca de 1.000 volúmenes sobre industrias a pequeña escala.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Principalmente en idioma coreano, dirigido a industrias a pequeña escala y a agencias del gobierno. Debido a restricciones presupuestarias los servicios se encuentran muy limitados.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipo de artículos (técnicos o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

Ninguno.

12. Capacidad de investigación:

Los miembros académicos y del personal de IDC han demostrado su capacidad en los siguientes campos:

- a. Llevar a cabo estudios de viabilidad.
- b. Toma de decisiones en el sector de desarrollo industrial.
- c. Desarrollo de tecnologías de bajo costo.
- d. Desarrollo social en zonas rurales.
- e. Análisis de los problemas que enfrentan las industrias a pequeña escala.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de estudiantes, número de graduados hasta la fecha:

En la actualidad, el Centro ofrece servicios de adiestramiento sólo en el idioma coreano. Los cursos de corta duración están organizados a menudo en colaboración con la asociación cooperadora de industrias pequeñas por un periodo de dos semanas, y se otorgan certificados a los participantes.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

En la actualidad no se aceptan estudiantes de otros países.

15. Información adicional:

El Centro ha acumulado gran cantidad de información útil para los servicios de extensión industrial prestados a industrias a pequeña escala, en particular aquellas que se encuentran en países en desarrollo.

REGIONAL ORGANIZATION FOR INTER-GOVERNMENTAL COOPERATION AND
COORDINATION IN POPULATION AND FAMILY PLANNING IN SOUTHEAST ASIA (IGCC)
(Organización Regional para la Cooperación y la Coordinación Intergubernamental sobre la Población y la Planificación Familiar en el Sudeste de Asia)

1. Dirección Postal:

IGCC

P.O. Box 550

Kuala Lumpur, 01-02 MALAYSIA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

IGCC está ubicada en la capital nacional.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

La relación con el Gobierno de Malasia, uno de los países miembros de IGCC es similar a la del resto de los países miembros: Indonesia, Nepal, Las Filipinas, Singapore y Tailandia.

4. Relación formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Existe una relación de trabajo con cada una de las siguientes organizaciones/instituciones regionales/internacionales:

- a. Asia Foundation (Fundación de Asia)
- b. East-West Center (EWC), (Centro Oriente-Occident), Hawaii
- c. Organización para la Agricultura y la Alimentación, Naciones Unidas
- d. Ford Foundation (Fundación Ford)
- e. Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo, Canada
- f. International Fertility Research Program, IFRP (Programa Internacional de Investigaciones sobre la Fertilidad)
- g. Organización Internacional del Trabajo
- h. International Planned Parenthood Federation, IPPF (Federación Internacional de Paternidad Planificada)
- i. Gobierno del Japón
- j. Organización Japonesa para la Cooperación Internacional en Planificación Familiar
- k. Population Council (Consejo sobre Población)
- l. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDP)
- m. U.S. Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, ESCAP (Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico)
- n. Fondo de las Naciones Unidas para las Actividades de la Población (UNFPA)
- o. Agencia para el Desarrollo Internacional de los EE.UU.
- p. Banco Mundial
- q. Educación Mundial
- r. Organización Mundial de la Salud
- s. Vecinos del Mundo
- t. Diversas universidades en los Estados Unidos

5. Breve historia:

IGCC fue establecida a fines de 1970 con el propósito de ayudar a los países miembros en el desarrollo de sus programas sobre la población y la planificación familiar. Tiene una función de coordinación para la cooperación y para estimular a los países miembros en la planificación de la población, del desarrollo y planificación familiar para mejorar la salud, bienestar y prosperidad económica de los habitantes de la región compartiendo los recursos, conocimientos, experiencia y personal en los programas de investigación básica y aplicada y en actividades dirigidas a mejorar la calidad y la cantidad de servicios ofrecidos en los sectores de salud, bienestar y planificación familiar.

6. Propósito y campos principales de actividad:

Para llevar a cabo el propósito establecido en el número 5, las actividades de IGCC están dirigidas a facilitar el intercambio continuo de información, experiencias y pericias entre los países miembros a través de la operación de un Centro de Referencia de Información, del trabajo estrecho con otras organizaciones regionales e internacionales en el campo de la población y de la planificación familiar, y de la conducción de seminarios, talleres de trabajo, y reuniones para poder establecer un núcleo de expertos responsables de asegurar las actividades continuas sobre la población dentro de sus países.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Hay tres miembros académicos de alto nivel.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Ninguna.

9. Biblioteca:

En el Centro de Referencia de Información hay una biblioteca con aproximadamente 1.500 libros, suscripciones a 240 periódicos, y 4.500 documentos varios.

10. Centro de Información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

El Centro de Referencia de Información tiene conexiones formales con ESCAP, IPPF, EWC, centros de información de los países miembros, la Association for Population Libraries and Information Centers, APLIC (Asociación de Bibliotecas y Centros de Información sobre la Población) y demás organismos similares. No hay cargo alguno por el uso de los centros de información. Cualquier persona en cualquier parte del mundo puede utilizarlos.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); porcentaje enviado a los países en desarrollo; f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. IGCC News (Noticias IGCC).
- b. De tres a cuatro veces al año.
- c. Ninguna. Inglés.
- d. De cuatro a seis páginas.

- e. 850
- f. Se ofrece principalmente en los países miembros de IGCC
- g. Sin cargo
- h. IGCC Reference Center, P.O. Box 550, Kuala Lumpur, 01-02, MALAYSIA
- i. Se cubren en forma limitada todos los tópicos, una combinación de técnico y no técnico.
- j. No

12. Capacidad de investigación:

Ninguna.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Ninguna.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

No corresponde.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia técnica de su institución/organización?

Véase el número 16, abajo.

16. Información adicional:

A pesar de que IGCC no es una agencia donante, puede arreglar para ayudar a países miembros en cualquiera de los campos siguientes si el pedido está preparado en forma de proyecto: Compilación de datos básicos, investigación, planificación familiar, información y educación, adiestramiento, y otros tópicos que fueran pedidos. Si la condición del "proyecto" es cumplida, IGCC realizará las gestiones apropiadas con las agencias donantes para conseguir el financiamiento del proyecto.

SEAMEO REGIONAL CENTER FOR EDUCATION IN
SCIENCE AND MATHEMATICS (RECSAM)
 (Centro Regional SEAMEO para la Educación en la Ciencia y
 las Matemáticas)

1. Dirección Postal:

RECSAM
 Glugor, Penang
 MALAYSIA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

RECSAM está ubicada en la isla de Penang, cerca de 385 km por carretera o 380 km por aire, al noroeste de Kuala Lumpur, la capital de Malasia. El Centro se encuentra a 12 km al norte del Aeropuerto Internacional de Bayan Lepas, Penang.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

RECSAM tiene su sede en Malasia como contribución de dicho gobierno a la cooperación regional en la educación, la ciencia y la cultura. Esta institución autónoma sin fines de lucro es uno de los centros regionales de educación del *Southeast Asian Ministers of Education Organization, SEAMEO (Organización de los Ministros de Educación del Sudeste de Asia). El Gobierno de Malasia acepta la responsabilidad principal de los costos operativos de RECSAM.

*SEAMEO también esta incluida en este Directorio de Recursos para el Desarrollo de AID.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

- a. Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, la Educación y la Cultura (UNESCO).
- b. Deutsche Stiftung fur Internationale Entwicklung (DSE) (Fundación Alemana para el Desarrollo Internacional).
- c. Southeast Asia Mathematical Society (SEAMS) (Sociedad de Matemáticas del Sudeste de Asia).
- d. Universidad Sains Malasia, Penang.
- e. Universidad de Malasia, Kuala Lumpur.
- f. Centros de educación científica/centros de desarrollo de programas para los países miembros de SEAMEO.
- g. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDP).
- h. Universidad Srinakarin Virote, Bangkok, Tailandia.
- i. Universidad de Las Filipinas, Manila.

5. Breve historia:

RECSAM fue establecido por SEAMEO en mayo de 1967, y comenzó su fase permanente de operaciones en julio de 1970. Los primeros cursos de adiestramiento tuvieron

lugar en agosto de 1968 y estuvieron dirigidos a 20 educadores claves provenientes de los países de SEAMEO. Hasta junio de 1975, se habían realizado 68 cursos, con un total de 901 participantes. En julio de 1975, el centro entró su segunda fase de cinco años de operaciones. La construcción del complejo RECSAM comenzó en abril de 1971 y se llevó a cabo en tres etapas. Con la culminación de la etapa final del plan de construcción en junio de 1977, el Centro se encuentra totalmente equipado con instalaciones modernas que permiten la expansión de su rol y funciones para complementar y suplementar los esfuerzos nacionales en la difícil tarea de modernizar la ciencia y la educación de matemáticas en pos del desarrollo del Sudeste de Asia.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El propósito de SEAMEO, del cual RECSAM forma parte, es "promover la cooperación entre las naciones del Sudeste de Asia a través de la educación, la ciencia y la cultura para promover el respeto por la justicia, por la ley, y por los derechos humanos y la libertad fundamental, los cuales constituyen los derechos humanos de todas las personas del mundo por el mero hecho de nacer". Los países miembros de SEAMEO son Cambodia, Indonesia, Laos, Malasia, Las Filipinas, Singapore, Tailandia, y Vietnam. Son miembros asociados Australia, Francia y Nueva Zelandia.

RECSAM fue establecida para ayudar a mejorar la enseñanza de la ciencia y las matemáticas en los países miembros de SEAMEO, para poder establecer una base firme para responder a las necesidades de personal científico y técnico en el futuro de los países del Sudeste de Asia.

Para alcanzar este objetivo, el Centro lleva a cabo las siguientes actividades:

- Programas de adiestramiento para educadores claves en los métodos modernos de la enseñanza de la ciencia y las matemáticas.

- Desarrollo de las técnicas de investigación-acción.

- Estudio crítico de los materiales de proyectos pilotos seleccionados.

- Desarrollo de estudios específicos y materiales de instrucción que serán ejecutados como proyectos piloto.

- Examen crítico de la investigación en los materiales y metodologías de programas.

- Organización y conducción de seminarios y talleres profesionales para educadores de la región.

- Compilación de la información y servir como centro de información para la educación científica y matemática en la región.

- Asesoramiento y servicios especiales para los países miembros de SEAMEO a pedido.

- Promoción de los esfuerzos de los países miembros de SEAMEO para el desarrollo de programas.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Hay 23 profesionales provenientes de los países miembros de SEAMEO y 6 especialistas que son de otros países.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

No tiene estaciones de campo pero RECSAM está auspiciando dos proyectos pilotos principales en la región:

Southeast Asian Science and Mathematics Experiment, SEASAME (Experimento en Ciencia y Matemáticas del Sudeste de Asia) el cual está dirigido a alentar los esfuerzos de los países miembros de SEAMEO en el desarrollo de programas en las ciencias primarias y las matemáticas en la región proporcionando adiestramiento dentro del formato "aprender haciendo" tanto a nivel regional como nacional. Los módulos prototipo de enseñanza son desarrollados y producidos por los participantes que asisten a los varios cursos dados en RECSAM. Estos materiales son entonces probados en los países de los participantes y son sujeto de evaluaciones. El Science and Mathematics Concept Learning of Southeast Asian Children (Aprendizaje de Conceptos Científicos y Matemáticos para Niños del Sudeste de Asia) investigan como los niños aprenden los conceptos básicos de la ciencia y la matemática y por último desarrolla módulos de enseñanza basados en los resultados de las investigaciones. Durante 1977 se tomó la decisión de introducir métodos de exámenes en grupo en el diseño del proyecto. La investigación está a cargo del personal de RECSAM y de personas en los países miembros que trabajan juntas con datos obtenidos de los experimentos de proyectos enviados a RECSAM para análisis e interpretación.

9. Biblioteca:

RECSAM opera una biblioteca central completa (pero con material seleccionado cuidadosamente) que se especializa en la educación científica y matemática, incluyendo:

- a. Textos y libros de referencia apropiados sobre los temas principales de la ciencia y la matemática.
- b. Periódicos de ciencia y matemática de una gran variedad de fuentes.
- c. Boletines y revistas de sociedades científicas y matemáticas.
- d. Bibliografías anotadas, índices educativos, catálogos, listas de temas, y críticas de libros importantes y de materiales de referencia especiales en cada tema.
- e. Información sobre conferencias internacionales científicas y las actas de las mismas.
- f. Información de fuentes sobre materiales educativos de todo el mundo en cada tema.
- g. Informes especiales y trabajos escritos de grupos dedicados a la educación de la ciencia y la matemática.
- h. Equipo audio-visual y materiales tales como películas, cintas de películas, fijas, grabaciones, diapositivas, transparencias, etc.

Colección: 12.000 volúmenes de libros y 160 títulos de revistas.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costos:

Una de las funciones claves del Centro es la operación de un centro de información completo para la educación apropiada de la ciencia y las matemáticas. También es responsable de la producción/publicación de módulos de enseñanza y otros materiales de instrucción. El Centro es una fuente de información sobre equipo de audio visuales y mantiene en operación una unidad audio-visual. No se han establecido relaciones formales con otros centros de información. Sin embargo, se han proporcionado servicios a y recibido de otros centros de información por medio de acuerdos bilaterales de entendimiento mutuo. Cualquier persona en cualquier parte puede utilizar los servicios del centro de

de información siempre que respete sus condiciones y reglamentos. No hay cargo alguno si las instalaciones del centro de información se brindan a establecimientos sin fines de lucro.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. RECSAM News (Noticias RECSAM)
 - b. Trimestral.
 - c. Fotos, diagramas, cuadros, dibujos, gráficos, tablas, etc. Inglés.
 - d. 8
 - e. 2.000
 - f. Ministerios de Educación de los países miembros de SEAMEO, otros departamentos/ministerios/agencias gubernamentales, gobiernos/representantes/agencias donantes, instituciones educativas nacionales y regionales, centros de educación científica/centros de desarrollo de programas, asociaciones de maestros, colegios de maestros, facultades de educación/ciencia en el Sudeste de Asia, ex-alumnos de RECSAM y demás personas interesadas.
 - g. Pidiendo a: Assistant Director (Information), SEAMEO-RECSAM, Glugor, Penang, MALAYSIA.
 - h. Gratis.
 - i. Informes de eventos y actividades del Centro y artículos sobre ideas innovadoras en la educación de la ciencia y las matemáticas. Una combinación de artículos profesionales y no profesionales.
- a. RECSAM Journal for Science and Mathematics Education in Southeast Asia (Revista de RECSAM para la Educación de la Ciencia y la Matemática en el Sudeste de Asia).
 - b. Dos veces al año.
 - c. Fotos, cuadros, diagramas, gráficos, etc. Inglés.
 - d. 30-40
 - e. Primer número (julio de 1978) - 2.000 copias.
 - f. Maestros, conferenciantes, estudiantes universitarios e instructores de maestros, y demás personas interesadas.
 - g. El primer número es gratis. Los siguientes M\$5,00 (US\$2,35) por copia. Para estudiantes, a mitad de precio. Fuera de Asia, US\$5 por copia.
 - h. Se proporciona un formulario de suscripción con el primer número. Para recibir el primer número debe dirigirse a: Assistant Director (Information), SEAMEO-RECSAM, Glugor, Penang, MALAYSIA.
 - i. Artículos profesionales sobre la educación de la ciencia y las matemáticas.
 - j. Sí.

12. Capacidad de investigación:

Personal especializado; talleres completamente equipados para diseño y producción de aparatos prototipo; laboratorios bien equipados de ciencia y matemáticas para

la investigación del desarrollo de materiales para programas y ayudas a la instrucción; biblioteca completa y centro de información especializado en la educación de la ciencia y la matemática; instalación de imprentas modernas. Los arreglos para el financiamiento serán negociados por el Centro.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Personal de enseñanza calificado: aulas adecuadas/salones de conferencias, seminarios; laboratorios de ciencia y matemáticas; salón oscuro y estudio de fotografías; estudio de televisión educativa; instalaciones de biblioteca y de imprenta para adiestramiento en métodos y técnicas de enseñanza de la ciencia y la matemática, y el desarrollo de materiales para programas y ayudas a la instrucción. La instrucción se dicta en inglés, y se requiere que los participantes en los cursos tengan un buen conocimiento de la lengua escrita y hablada.

Cada curso dura dos meses y medio dictándose unos cuatro cursos al mismo tiempo.

Se otorga un certificado al terminar el curso.

El número de participantes en cada grupo de cursos es de 40-60.

El número de graduados hasta junio de 1978 es de 1.530.

Inscripción y otras expensas:

Beca SEAMEO

a. Inscripción	M\$ 1.100,00	(US\$ 515)
b. Alimentación	M\$ 517,50	(US\$ 240)
c. Viático diario	M\$ 517,50	(US\$ 240)
d. Libros y equipos	M\$ 150,00	(US\$ 70)
e. Alojamiento	M\$ 525,00	(US\$ 245)
f. Expensas médicas	M\$ 30,00	(US\$ 14)
g. Viaje Internacional/ Doméstico(promedio)	M\$ 637,00	(US\$ 300)
	<u>M\$ 3.477,00</u>	<u>(US\$1,624)</u>

Beca con otras agencias o donantes que no sean SEAMEO

a. Inscripción	M\$ 1.000,00	(US\$ 515)
b. Alimentación	M\$ 375,00	(US\$ 175)
c. Viático diario	M\$ 660,00	(US\$ 310)
d. Libros y equipos	M\$ 150,00	(US\$ 70)
e. Alojamiento	M\$ 525,00	(US\$ 245)
f. Expensas médicas	M\$ 30,00	(US\$ 14)
g. Gira educativa y cuota para la visa	M\$ 50,00	(US\$ 24)
	<u>M\$ 2.790,00*</u>	<u>(US\$1,353)</u>

*No incluye el pasaje aéreo.

Lista de los Cursos

- a. Métodos Modernos en la Enseñanza de la Ciencia Primaria
- b. Métodos Modernos en la Enseñanza de la Matemática Primaria
- c. Métodos Modernos en la Enseñanza de la Química
- d. Métodos Modernos en la Enseñanza de la Biología
- e. Métodos Modernos en la Enseñanza de la Física
- f. Métodos Modernos en la Enseñanza de la Matemática Secundaria
- g. Métodos Modernos para la Evaluación de la Ciencia y Matemática Primaria
- h. Métodos Modernos para la Evaluación de la Ciencia y Matemática Secundaria
- i. Métodos Modernos para la Enseñanza Integrada de la Ciencia
- j. Desarrollo de Aparatos para la Ciencia y la Matemática Primaria
- k. Técnicas para el Adiestramiento mientras se trabaja en la Ciencia y las Matemáticas Primarias
- l. Técnicas para el Adiestramiento mientras se trabaja en la Ciencia Secundaria
- m. Métodos Modernos para la Enseñanza de la Ciencia a Estudiantes Vocacionales
- n. Métodos Modernos para la Enseñanza de las Matemáticas a Estudiantes Vocacionales
- o. Técnicas para el Adiestramiento mientras se trabaja en las Matemáticas Secundarias
- p. Desarrollo de Módulos de Enseñanza para el proyecto SEASAME
- q. Desarrollo de Aparatos para la Ciencia y las Matemáticas Secundarias
- r. Manual de Administración y Técnicas de Laboratorio
- s. Desarrollo de Unidades de Enseñanza en las Ciencias Integradas
- t. Desarrollo de Unidades de Enseñanza de las Matemáticas para los Estudiantes Secundarios
- u. Estudios en los Conceptos de Aprendizaje - Ciencia Primaria
- v. Estudios en los Conceptos de Aprendizaje - Matemática Primaria

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Se aceptan educadores calificados de cualquier país siempre que sean patrocinados por organizaciones/agencias regionales o internacionales.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia técnica de su institución/organización?

Ya sea personas, instituciones u organizaciones en otros países pueden contratar con RECSAM para llevar a cabo investigaciones o agencias nacionales, regionales o internacionales.

ASIAN INSTITUTE OF MANAGEMENT (AIM)
(Instituto de Administración del Asia)

1. Dirección Postal:

Asian Institute of Management
MCC P.O. Box 898, Makati
Metro Manila, PHILIPPINES

2. Ubicación en relación a la capital del país:

Unos veinte minutos en auto desde el centro de Manila y a unos veinte minutos en auto desde los aeropuertos doméstico e internacional. AIM está ubicada en el corazón de Makati, un suburbio de Manila.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

No está vinculado al gobierno.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

AIM fue creado por la Universidad Ateneo y la Universidad De la Salle, ambas en Manila, y ha permanecido afiliado a estos dos establecimientos.

5. Breve historia:

AIM es una organización privada, sin acciones, educativa sin fines de lucro establecida de acuerdo a las leyes de Las Filipinas, fue incorporada en septiembre de 1968 conjuntamente por la Universidad Ateneo y la Universidad De la Salle con el propósito de ofrecer una educación en administración de alta calidad y específicamente diseñada para responder a las necesidades del Asia. De acuerdo a un decreto presidencial emitido en enero de 1975, el Instituto de Administración de Asia fue declarado una institución de educación graduada con carácter internacional, con un cuerpo estudiantil internacional, académicos, control y composición administrativa, respaldo financiero, programas, calendario, estructura de matrículas de inscripción, y niveles académicos.

El organismo normativo de AIM es el Consejo de Administración, que consiste de representantes de las dos instituciones educativas fundadoras y de la comunidad empresaria. Para asegurar que el Instituto responda a las necesidades de la comunidad del Asia, las normas académicas están determinadas por el Consejo de Gobernadores compuesto de dirigentes distinguidos de la comunidad empresaria y del gobierno de los países asiáticos.

El cuerpo académico de AIM está compuesto casi totalmente por asiáticos quienes han tenido experiencia empresarial y han obtenido títulos avanzados, en su mayoría de universidades en el extranjero. Los mismos se encuentran bien preparados para ayudar a los estudiantes a aprender las realidades empresariales en el Asia, sus culturas y sus economías.

6. Propósito y campos principales de actividad:

AIM es una institución de estudios superiores establecida para preparar a hombres y mujeres en la dirección empresarial de empresas, gobierno y sectores relacionados en el Asia. El Instituto ha establecido como su objetivo primordial la educación y el adiestramiento de administradores comprendan el ambiente cultural del Asia y que de este modo puedan desarrollar sus recursos al mismo tiempo que mantener sus tradiciones y valores.

Los programas de educación empresarial en AIM están diseñados para responder a las necesidades del Asia. Debido a esto, los graduados de AIM no tienen dificultades en encontrar cargos importantes, interesantes y bien pagados.

AIM tiene cuatro programas principales para la preparación empresarial. Cada programa matricula hombres y mujeres y requiere la participación a tiempo completo de los mismos durante la duración de los cursos. El Instituto no acepta estudiantes a medio tiempo o transferidos de otras instituciones.

El método de enseñanza primordial en AIM es mediante el uso de casos. Las conferencias, lecturas, sociodramas, simulaciones, trabajos escritos, juegos empresariales y películas son ayudas suplementarias usadas en momentos oportunos por el programa. Un caso es en general un problema tomado de la vida real, donde el empresario debe tomar una decisión. Se utilizan por lo general casos tomados de las empresas, aunque un número de ellos provienen del gobierno y de organizaciones sin fines de lucro. La tarea del analista del caso es colocarse en la posición del administrador (ya sea que fuera el superintendente de la planta, director de comercialización, tesorero, director del departamento, etc.), y mediante el análisis de los hechos presentados en el caso y la evaluación de las alternativas a su disposición, llegar a una decisión. Con frecuencia, la decisión también implica la formulación de un plan detallado de acción.

Después de haber hecho los análisis individuales y haber llegado a decisiones tentativas, los estudiantes se reúnen en grupos pequeños de cinco a diez personas para discutir el caso. A menudo los estudiantes descubren que en su análisis habían pasado por alto alguna consideración importante que puede causar una modificación en sus conclusiones. En la clase, los estudiantes presentan y discuten su análisis bajo la dirección de un miembro de la facultad quien puede contestar sus presunciones, interpretaciones de la evidencia presentada en el caso, definición del problema, objetivos, practicidad de las recomendaciones, etc. De esta forma, los estudiantes aprenden mediante la realización de la práctica. Afinan su juicio y habilidad analítica a través del proceso de manejar una variedad de situaciones de problemas reales, y mediante el proceso de presentar y defender su razonamiento y juicio ante un grupo de sus compañeros.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Hay 35 miembros académicos.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Los Centros de Examinación para los estudiantes solicitantes se encuentran en Hong Kong, India, Indonesia, Japón, Korea, Malasia, Pakistan, las ciudades principales en Las Filipinas, Singapore, Taiwan y Tailandia.

9. Biblioteca:

La biblioteca de AIM es una colección creciente de más de 24.000 libros, folletos, periódicos encuadernados, informes corporativos del Asia, estudios de la industria, tesis de estudiantes y microfilmes, diseñada para responder a las necesidades de información e investigación de los estudiantes, miembros académicos, y ex-alumnos así como la comunidad empresarial. Los libros se encuentran en estantes abiertos, lo cual facilita a los usuarios localizar los materiales y mirar los relacionados al tema. Escritorios individuales de estudio en las salas de lectura y cuartos separados proporcionan mayor privacidad para el estudio. Otras instalaciones incluyen salones para escribir a máquina, máquina de fotocopias, y máquina para leer y sacar copias de microfilmes.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo: AIM, junto con la Universidad Ateneo de Manila, la Universidad de Las Filipinas, y la Universidad De la Salle, estableció un centro de información de casos que se encuentra ubicado en AIM. Todos los casos están escritos en inglés y pueden obtenerse al costo.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:
No se publica ningún boletín o revista.

12. Capacidad de investigación:

AIM lleva a cabo investigaciones de casos sobre la empresa y administradores de desarrollo.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Todos los estudiantes deben tener un conocimiento pleno del inglés escrito y oral.

Programas de Adiestramiento Principales:

- a. Un curso de estudios superiores de dos años en donde se obtiene el título de Maestría en Administración de Empresas (MBM) para hombres y mujeres jóvenes.
- b. Un curso de estudios superiores de un año en donde se obtiene el título de Maestría en Administración (MM) para administradores con experiencia.
- c. Un curso de ocho semanas, en residencia, de un Programa de Formación de la Dirección (MDP) para ejecutivos empresariales.
- d. Un programa de Administración Básica (BMP) de cuatro semanas para administradores de primer nivel a nivel intermedio y para especialistas funcionales.

Programas Especiales:

Además responder a la necesidad de ejecutivos que sepan manejar los nuevos problemas en un ambiente dinámico, se ha desarrollado un Programa de "Industrias Estratégicas" para los sectores de "industrias" claves que requieren la atención actual tales como: Transporte y Servicios, agroindustrias, programas sobre población y prestación de servicios del salud, instituciones financieras, y medios de comunicación masivos.

Estos programas están preparados en cooperación estrecha con las instituciones principales en los campos correspondientes y operan a través del auspicio de organizaciones industriales: Los programas típicos incluyen:

Cursos de Transporte Aéreo (ATC)

Un programa de dos semanas para miembros de la Asociación de Aerolíneas del Oriente quienes se encuentran ocupando cargos empresariales de nivel intermedio en sus respectivas compañías.

Programa de Administración Bancaria Avanzada (ABMP)

Un curso intensivo de dos meses diseñado para hombres y mujeres que son ejecutivos bancarios en niveles intermedios a superiores. El programa introduce nuevos enfoques en el sector de experiencia del participante así como nuevas herramientas y técnicas de análisis de las operaciones bancarias para una mayor eficacia en la toma de decisiones.

En años anteriores, AIM ha ofrecido cursos especiales tales como el Programa para Ejecutivos de Compañías de Aerolíneas (PACE), consejo Nacional de Agricultura y Alimentación (NFAC), Programa para la Evaluación de Proyectos de Desarrollo Agrícola y su Administración (PAPDEM), y el Seminario sobre Administración de la Población (PAW).

Dentro del lineamiento de la institución en su deseo de responder a las necesidades de la comunidad empresarial, se espera que en un futuro cercano se ofrezcan cursos en los sectores de agricultura, población y administración de recursos hidráulicos. Estos programas están diseñados para ayudar a hacer frente a la demanda de administradores de desarrollo, siendo la responsabilidad del Instituto la definición de lo que un administrador de desarrollo es, al mismo tiempo que identifica las personas que tienen el potencial de convertirse en dichos administradores. En la actualidad se están llevando a cabo dos proyectos de este tipo: El Proyecto de Asistencia para el Desarrollo Institucional en el sector de administración de programas de la población, y el Proyecto de Investigación Agrícola, el cual intenta entender el proceso de desarrollo rural usando el desarrollo agrícola como punto de referencia.

Solicitud, Admisión y Matrícula:

Todos los solicitantes para los programas en los cuales se obtiene título deben haber tomado el Test de Admisión de AIM el cual es dado por representantes de AIM en Centros de Examinación en todo el Asia (véase el número 8, arriba).

La decisión de admisión se basa en la información completa obtenida en todo el material presentado con la solicitud, incluyendo copias de los registros académicos, puntaje obtenido en el examen de Admisión de AIM o en el Examen de Admisión para Graduados en Administración (GMAT), experiencia de trabajo, experiencia extra-curricular o de otro tipo de liderazgo, recomendaciones y una entrevista.

Todos los solicitantes para ser admitidos en los programas de estudios superiores (MBM y MM) deben tener:

- a. Título de bachiller (a nivel universitario) o su equivalente en cualquier campo de especialización (preferiblemente incluye cursos de matemáticas).
 - b. Conocimiento del idioma inglés.
 - c. Experiencia de trabajo:
Para solicitudes en programa MBM: se prefiere dos años
Para solicitudes en el programa MM: 6 años, 3 de los cuales deben ser a nivel de supervisor o administrador.
 - d. Formularios completos de solicitud (dos copias para solicitantes de países extranjeros) para ser presentados al Representante de AIM en el Centro de Examinación.
 - e. Transcripciones oficiales de los registros académicos (con una traducción certificada al inglés si se trata de otro idioma que no sea inglés).
 - f. Puntaje satisfactorio en el Examen de Admisión de AIM o en los casos donde no es accesible concurrir a un Centro de Exámenes AIM, un puntaje satisfactorio en el Test de Admisión a Estudios Superiores en Administración.
 - g. Recomendaciones:
Solicitantes al MBM necesitan dos: Una de un ex-profesor y otra de su actual empleador.
Solicitantes al MM necesitan una de su actual empleador.
 - h. Entrevistas satisfactorias con el Panel de Entrevistas/Consejo de Admisiones.
- La matrícula para cada programa (a partir de 1978) es aproximadamente la siguiente:
- | | | |
|-------------|-----------|-------------|
| MBM 1er año | P 6.692 | (US\$ 925) |
| MBM 2o año | P 6.692 | (US\$ 925) |
| MM | P 12.000 | (US\$1.655) |
| MDP | P 10.600* | (US\$1.460) |
| BMP | P 4.000 | (US\$ 550) |

*Se incluye matrícula, materiales, alojamiento, desayuno y almuerzo.

Asistencia Financiera:

Se ofrece asistencia financiera limitada cada año para estudiantes calificados al programa MBM en la forma de becas, subvenciones, y préstamos. Este último sólo está disponible para los nacionales de Las Filipinas. La admisión al programa MBM es un requisito a la solicitud de ayuda financiera. Los solicitantes deben indicar el deseo de solicitar esta asistencia en el momento de solicitar su admisión. Los estudiantes extranjeros son recomendados por lo general para recibir becas por los Representantes de AIM. Se otorgan las becas en base al mérito y a la necesidad. Las becas por lo general proporcionan menos del 30% de los requisitos financieros que el estudiante necesitará. Para estudiantes del extranjero especialmente, se aconseja que vengan preparados a hacer frente a todas las expensas de sus propios recursos. El Fondo de Préstamos Estudiantiles fue establecido con el propósito de proporcionar ayuda financiera a aquellos estudiantes académicamente calificados que no pueden hacer frente a las expensas académicas de sus propios recursos. La cantidad máxima de préstamo que se autoriza para un estudiante durante un año académico es todos los gastos académicos. La suma exacta del préstamo otorgado se determina en base a los costos educativos justificables, matrículas, alojamiento y alimentación si vive fuera de su hogar, libros, y materiales de los casos, en concordancia con sus propios recursos financieros. El Fondo está planificado para suplementar los recursos financieros del individuo más bien que hacer frente a todos sus requisitos financieros mientras

estudia en el Instituto. El proceso de solicitud del préstamo se describe en un folleto separado que se obtiene con solo pedirlo.

Instalaciones:

El conjunto de edificios totalmente aclimatados con aire acondicionado consiste de un dormitorio de seis pisos, y edificios de una y dos plantas:

- a. Oficinas de administración, académicas, secretaría y asociación estudiantil.
- b. Cuatro aulas del tipo anfiteatro, cada una con una capacidad de 83 estudiantes, especialmente diseñada para la discusión de casos.
- c. Cinco salones de conferencias.
- d. Biblioteca
- e. Dormitorios para 234 estudiantes, completo con una entrada, cuartos de música y para ver televisión, y un cuarto de Meditación No Denominacional.
- f. Cafetería.
- g. Clínica médica.
- h. Piscina de natación.
- i. Instalaciones de la imprenta.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Se aceptan estudiantes principalmente, pero no exclusivamente, de los países de Asia.

15. ¿Pueden otras personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones / para otro tipo de asistencia técnica de su institución/organización?

Sí, de cualquier país.

SEAMEO REGIONAL CENTER FOR EDUCATIONAL INNOVATION AND TECHNOLOGY (INNOTECH)
(Centro Regional SEAMEO para la Innovación de la Educación y la Tecnología)

1. Dirección Postal:

INNOTECH
College of Education (3rd Floor)
University of the Philippines
Diliman, Quezon City, Metro Manila
PHILIPPINES

2. Ubicación en relación a la capital del país:

Desde los aeropuertos domésticos e internacionales más cercanos en Manila, INNOTECH queda cerca de una hora por automóvil. La ciudad de Quezón es un suburbio de Manila.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

La mitad del financiamiento de INNOTECH proviene del Gobierno de Las Filipinas.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

INNOTECH es uno de los centros regionales educativos de la *Southeast Asian Ministers of Education Organization, SEAMEO (Organización de Ministros de Educación del Sudeste de Asia). El propósito de SEAMEO es "la promoción de la cooperación entre las naciones del Sudeste de Asia a través de la educación, la ciencia y la cultura para promover el respeto por la justicia, por ley, y por los derechos humanos y la libertad fundamental, los cuales constituyen los derechos humanos de todas personas del mundo por el mero hecho de nacer." Los países miembros de SEAMEO son Cambodia, Indonesia, Laos, Malasia, Las Filipinas, Singapore, Tailandia, y Vietnam. Los miembros asociados son Australia, Francia, y Nueva Zelandia.

*SEAMEO está descrita en este Directorio de Recursos para el Desarrollo de AID.

5. Breve historia:

1967: El Ministerio de Educación de la República de Vietnam en Saigon prosiguió los esfuerzos de SEAMEO para dar forma al concepto de dar una orientación innovadora a los proyectos de instrucción al preparar un plan preliminar para el establecimiento de un Centro Regional para la Innovación de la Educación y la Tecnología.

Febrero de 1968: Se presentó el plan para INNOTECH en la forma descrita más arriba para ser aprobado en forma tentativa durante la 3ra. Conferencia SEAMEO que tuvo lugar en Singapore.

Octubre de 1968: Se llevó a cabo una reunión de especialistas en tecnología de los medios de comunicación de la región y fuera de ella en La Samoa Americana para revisar la propuesta y obtener ideas de cómo INNOTECH podría operar efectivamente en la región del Sudeste de Asia.

1969: Se llevaron a cabo una serie de seminarios nacionales y regionales para coleccionar información acerca de los intereses, problemas y necesidades de los países participantes de los cuales se establecerían la base de los programas, planes, y prioridades.

1970: Se preparó para presentarse ante la Quinta Conferencia de SEAMEO un plan de desarrollo. Esta conferencia tuvo lugar en Kuala Lumpur, Malasia. Este plan preliminar fue aprobado en principio por SEAMEO y sirvió como las bases para el funcionamiento interino de INNOTECH.

1970-Mediados de 1973: El Gobierno de Singapore proporcionó una sede temporal para INNOTECH con el entendimiento de que apenas las condiciones así lo permitieran, el Centro se mudaría a Saigón. Se comenzaron las actividades de adiestramiento y de investigación pequeña escala en 1970. Las operaciones de los programas en Singapore continuaron hasta mediados de 1973. Mediados de 1973-Diciembre de 1974: INNOTECH se mudó a su sede permanente en el país huésped, la República de Vietnam. Las operaciones interinas continuaron en Saigón y se extendieron hasta fines de diciembre de 1974.

Enero de 1975: INNOTECH comenzó su etapa permanente de operaciones. Para este entonces los programas de INNOTECH se mudó a Bangkok, Tailandia, debido a los cambios políticos en la República de Vietnam.

Mayo de 1975-30 de junio de 1975: INNOTECH comenzó sus operaciones en Bangkok, gracias a la generosidad del Gobierno de Tailandia, el cual proporcionó una sede temporaria. El noveno curso de tres meses de adiestramiento comenzó y las actividades de investigación del Centro se reanudaron.

22-26 de enero de 1976: Durante la Undécima Conferencia del Consejo SEAMEO, en Singapore, se aprobó la reubicación temporaria de INNOTECH en Las Filipinas y la reanudación de los programas y actividades efectivo a partir del 10. de julio de 1976.

10. de julio de 1976 hasta el Presente: El Centro continua sus programas y actividades gracias al Gobierno de Las Filipinas quien proporciona la sede temporal de INNOTECH.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El propósito principal de INNOTECH es identificar los problemas educacionales en la región de SEAMEO y en los países miembros, y ayudar a buscar soluciones.

Los principales campos de actividad que INNOTECH lleva a cabo son los programas y actividades categorizados bajo: Adiestramiento, Centro de Información e Investigación, y Programas y Servicios Especiales. Se llevan a cabo cursos de tres meses de adiestramiento, un curso corto de dos semanas, y un programa de seis meses que la División de Adiestramiento dirige cada año. De cada país miembro de SEAMEO se envían cuatro delegados a los programas de tres meses de adiestramiento, cuatro delegados al curso corto de dos semanas, y dos delegados al programa de seis meses de adiestramiento. Estos participantes son educadores claves en sus respectivos países.

La División de Investigaciones lleva a cabo los siguientes proyectos de investigación:

Proyecto IMPACT (Instructional Management by Parents, Community, and Teachers) (Instrucción Administrativa por Padres, Comunidad y Maestros) utiliza al máximo los recursos disponibles de la comunidad para proporcionar un sistema de prestación de servicios efectivo para la educación primaria en masa.

Proyecto RIT (Reduced Instructional Time) (Tiempo de Instrucción Reducido) está dirigido a reducir el tiempo de instrucción y hacer el proceso de aprendizaje más efectivo eliminando las redundancias en el curriculum, y reduciendo el tiempo de interacción entre maestro y alumno al eliminar las actividades no productivas, etc.

Proyecto NTR (Non traditional Roles) (Roles no Tradicionales) está dirigido a preparar a los maestros a asumir sus nuevos roles en los programas educativos no tradicionales a través del desarrollo de modelos tales como una variedad de paquetes de preparación del maestro (teacher preparation packages, TPPs) dirigidos principalmente al adiestramiento o readiestramiento del personal para los tipos más importantes de programas educacionales.

Proyecto CB-BLP (Community-Based Basic Learning Package) (Paquete de Aprendizaje Básico Basado en La Comunidad) está dirigido a proporcionar a los niños, jóvenes, y adultos en una comunidad una educación primaria más apropiada incorporando las necesidades de la comunidad en el curriculum.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Se cuenta con siete académicos de alta jerarquía y cinco miembros del personal técnico.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Los Centros de Investigaciones de Campo (IMPACT)

Naga, en la Isla Cebu - *Visayas Orientales, Las Filipinas

Lapu-Lapu, en la Isla Mactan - *Visayas Orientales, Las Filipinas

Sapang Paly, Provincia Bulacan, Isla Luzón Central, Las Filipinas

*La zona del centro de la cadena de las Islas Filipinas

9. Biblioteca:

Se cuenta aproximadamente con 2.000 libros y 130 folletos.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Centro de Información y División de Información. Idioma inglés. Diseminación de la información de desarrollo educacional sobre investigación, innovaciones, experimentación educacional, y utilización de la tecnología educativa tanto dentro de la región SEAMEO como fuera de ella.

Intercambio de publicaciones con centros de información de otros centros educativos regionales de SEAMEO.

Cualquier persona en cualquier parte puede usar el centro de información.

Gratis.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- | | |
|--|--|
| a. <u>INNOTECH Newsletter</u> (Boletín INNOTECH) | a. <u>INNOTECH Journal</u> (Revista INNOTECH) |
| b. Bimestral | b. Dos veces al año |
| c. Fotos, gráficos. Inglés. | c. Fotos, cuadros. Inglés. |
| d. 12 páginas | d. De 80 a 100 páginas. |
| e. 2.000 copias. | e. 400 copias |
| f. Administradores de escuelas, supervisores, maestros, planificadores, profesionales y demás ejecutivos dentro de la región de SEAMEO y fuera de ella. | |
| g. Gratis. | g. P 7,50 (US\$1) local, US\$7 extranjero. |
| h. INNOTECH Clearinghouse and Information Division
3rd Floor, Education Building
University of the Philippines
Diliman, Metro Manila
PHILIPPINES | h. La misma dirección que el <u>Newsletter</u> |
| i. Artículos sobre innovación educativa y tecnología, trabajos de investigación, abstractos, crítica de libros, bibliografías, etc. | |
| j. Una suscripción también brinda al suscriptor copias gratis de folletos informativos, anuncios, etc. en inglés. | |

12. Capacidad de investigación

El personal actual de la División de Investigación de INNOTECH incluye tres Especialistas de alta jerarquía, dos Especialistas Asociados, y Dos Investigadores Asistentes. El personal profesional completo de la División de Investigaciones consiste de Cinco Especialistas de alta jerarquía, cuatro Especialistas Asociados y dos Investigadores Asistentes.

Dado que el propósito principal de INNOTECH es identificar los problemas educacionales en la región del Sudeste de Asia y en los países miembros y tratar de buscar soluciones o ayudar a solucionar dichos problemas, la investigación llevada a cabo por INNOTECH es pertinente a la investigación orientada a los problemas más bien que a la investigación puramente teórica.

Una de las principales áreas de investigación de los programas INNOTECH ha sido el desarrollo de sistemas económicos y efectivos para la prestación de servicios educativos primarios en masa. Se han llevado a cabo dos actividades de investigación principales: el Proyecto IMPACT y el Proyecto RIT. Para otros proyectos véase el número 6, arriba. Como puede haber sido deducido de la descripción de los proyectos de investigación de INNOTECH, los miembros del personal de investigación poseen antecedentes educativos profundos y experiencia en el campo enriquecedora. Los Especialistas de alta jerarquía y los Especialistas Asociados en División de Investigaciones poseen títulos de Doctorado (Ph.D) y/o de Maestría (M.A.) y están familiarizados con la metodología científica en la forma que se aplica a los fenómenos educativos y sociológicos.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha.

El personal de adiestramiento de INNOTECH consiste de tres Especialistas de alta jerarquía (uno como jefe de la División) y dos Especialistas Asociados. Los mismos provienen de la región SEAMEO; los Especialistas de alta jerarquía poseen títulos de doctorado y los Especialistas Asociados títulos de maestría, con referencia a aquellos con adiestramiento y experiencia en el desarrollo del personal y la administración educacional, más específicamente en la aplicación de los sistemas a la planificación de las innovaciones en la educación.

Curso Corto:

Requisito de idioma: Inglés

Duración del curso: Una o dos semanas

Tipo de título o certificado otorgado: Certificado de Asistencia

Número de graduados hasta la fecha: 76

Programa de Adiestramiento de Tres Meses:

Requisito de idioma: Inglés

Tipo de título o certificado otorgado: Certificado de Terminación de Estudios

Número actual de estudiantes: 20

Número de graduados hasta la fecha: 497

Programa de Adiestramiento de Seis Meses:

Requisito de idioma: Inglés

Tipo de título o certificado otorgado: Certificado de Terminación de Estudios

Número actual de estudiantes: 10

Número de graduados hasta la fecha: 8

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

El programa de adiestramiento INNOTECH puede acomodar unos pocos participantes que no sean de SEAMEO, siempre que la admisión de los mismos no afecte adversamente el servicio del personal para los participantes de SEAMEO, o no los sobre cargue. Todos los países miembros de SEAMEO son los recipientes de los programas de adiestramiento, empero en el actualidad solamente participan Indonesia, Malasia, Las Filipinas, Singapore y Tailandia.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia técnica de su institución/organización:

Las propuestas de investigación provenientes de innovadores dentro de la región, si es que dichas propuestas se encuentran dentro de los lineamientos generales de INNOTECH, serán consideradas por INNOTECH. Después de la selección, cada investigación individual será financiada a través de los esfuerzos conjuntos de INNOTECH, SEAMEO y el país de origen del investigador. Dicho financiamiento se encuentra fuera de los procedimientos de financiamiento comunes de INNOTECH.

INSTITUTE FOR SMALL-SCALE INDUSTRIES (ISSI)
(Instituto para Las Industrias a Menor Escala)

1. Dirección Postal:

Institute for Small-Scale Industries
University of the Philippines
E. Virata Hall, E. Jacinto St.
UP Campus, Diliman
Quezon City, PHILIPPINES

2. Ubicación en relación a la capital del país:

La ciudad de Quezón es adyacente a Manila. Los aeropuertos domésticos e internacional más cercanos están ubicados en Paranaque, un suburbio de Manila cerca de 15 km del Instituto.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

El ISSI es parte del sistema de la Universidad de Las Filipinas (UP), el cual es financiado por el gobierno nacional.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

A nivel local, el Instituto está afiliado a:

- a. The Commission on Small and Medium Industries (Comisión de Pequeñas y Medianas Industrias).
- b. The Small Enterprises Research and Development Foundation (Fundación de Investigaciones y Desarrollo de las Empresas Pequeñas).
- c. La Cámara de Industrias Filipinas, la Cámara de Comercio, y otros grupos industriales.
- d. Diversas unidades de la Universidad de las Filipinas.

Sus vínculos con organizaciones en el extranjero incluyen:

- a. Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo, Cánada
- b. Technonet Asia
- c. Asian Regional Training and Development Organization (ARTDO) (Organización de Adiestramiento y Desarrollo de la Región Asiática)
- d. Georgia Institute of Technology, EE.UU. (Instituto de Tecnología de Georgia)
- e. East-West Center, Universidad de Hawaii, EE.UU.
- f. Association of Development Research and Training Institutes for the Pacific and Asia (ADIPA) (Asociación de los Institutos de Investigación y Adiestramiento para el Desarrollo para el Pacífico y Asia)
- g. Research Institute for Management Science (Instituto de Investigaciones para la Ciencia Administrativa)
- h. Asian Productivity Organization (APO), el Japón (Organización de Productividad Asiática)

5. Breve historia:

En reconocimiento de la necesidad de acelerar la primera etapa de desarrollo y la promoción de las industrias locales a menor escala, la República de Las Filipinas

y el Real Reino de Holanda firmaron un acuerdo bilateral el 2 de marzo de 1966 por el cual se creaba el Instituto para Industrias a Menor Escala. El 20 de marzo de 1966, el Consejo Económico Nacional Filipino (ahora la Autoridad Nacional de Desarrollo Económico) y la Universidad de Las Filipinas firmaron un Memorando de Entendimiento que delegaba a la Universidad la tarea de poner en ejecución los términos del acuerdo bilateral. El Instituto para las Industrias a Menor Escala de la Universidad de las Filipinas abrió sus puertas formalmente el 28 de junio de 1966. El Instituto comenzó su trabajo pionero con un equipo de cuatro expertos holandeses y otros tantos filipinos.

6. Propósito y campos principales de actividad:

Los objetivos y funciones de UP/ISSI cuando fue creado fueron el adiestramiento de asesores filipinos quienes pudieran mejorar las operaciones de las pequeñas industrias ya en existencia, ayudar al desarrollo de nuevas industrias y, en general, promover las industrias a menor escala en las Filipinas; proporcionar asesoramiento y servicios de extensión; organizar, operar y mantener cursos especiales al mismo tiempo que simposios para administradores, asesores y empresarios de industrias a menor escala; y llevar a cabo investigaciones sobre las industrias a menor escala y poner a disposición de aquellas personas interesadas los hallazgos de las mismas.

Los principales campos de actividad del Instituto son: Información sobre la industria, tecnología industrial, adiestramiento, investigación, asesoramiento, y desarrollo empresarial.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Académicos - 52. Técnicos - 19.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

UP ISSI Pilot Extension Office	(En la costa noreste de la Isla Leyte
Tacoloban City, PHILIPPINES	cerca de 570 km al sudeste de Manila)

9. Biblioteca:

El Centro de Materiales de Recursos y Documentación (RMDC) contiene más de 3.000 libros; cerca de 3.700 folletos, monografías e informes; y tiene suscripciones con cerca de 140 revistas

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

RMDC, una unidad del Departamento de Información Industrial, responde a las necesidades de información del personal de UP ISSI, participantes, ex-alumnos, y asesores (extranjeros y locales); profesores y estudiantes de UP; empresarios y demás.

Un noventa por ciento de la colección de RMDC está en idioma inglés, y el resto se encuentra en otros idiomas extranjeros o dialectos filipinos.

10 organizaciones Technonet Asia en 9 países asiáticos (Bangladesh, Hong Kong, Indonesia, República de Corea, Malasia, Las Filipinas, Singapore, Sri Lanka, y Tailandia.)

El servicio de Investigaciones Técnicas, el cual es una sección del Departamento de Información Industrial, responde a averiguaciones relacionadas con el procesamiento, métodos, técnicas, equipo, y administración de industrias a menor escala. No se cobra por este servicio con excepción de un costo mínimo por la reproducción de documentos, si así se necesitara.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos y no técnicos); h) dirección para suscribirse; i) tipo de artículos (técnicos y no técnicos):

- | | |
|--|---|
| a. <u>Small Industry Journal</u> (Revista de la Industria Pequeña) | a. <u>ISSI Newsletter</u> (Boletín ISSI) |
| b. Trimestral | b. Mensual |
| c. Trabajos de arte y fotografías. Inglés | c. No. Inglés. |
| d. 36 | d. 6-8 |
| e. 1.000 | e. 200 |
| f. Empresarios de industrias medianas y pequeñas, asesores, y trabajadores de extensión. | f. Miembros del personal de ISSI, organizaciones afiliadas a ISSI, otras unidades UP. |
| g. P20 (US\$2,75) por año, P35 (US\$4,35) por dos años, P50 (US\$6,90) por tres años. | g. Se puede obtener el precio de la suscripción pidiéndolo. |
| h. Véase el número 1 arriba. | h. Véase el número 1 arriba. |
| i. Mezcla de técnico y no técnico. | i. Artículos noticiosos (no técnico) |

12. Capacidad de investigación:

El personal académico y técnico de UP ISSI está orientado hacia la investigación, y por lo tanto tiene capacidad para llevar actividades de investigación y desarrollo.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

La capacidad de adiestramiento del Instituto se ha ido acrecentando en más de una década de ir realizando programas de adiestramiento. La experiencia de UP ISSI va más allá de los confines locales. En 1970 comenzó a llevar a cabo cursos largos regionales en el Sudeste de Asia una vez que completaron con éxito el otorgamiento de becas a cargo del Gobierno de Holanda a través de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Asia y el Extremo Oriente (ECAFE) (en la actualidad ESCAP --- Comisión Económica para Asia y el Pacífico). Estas becas están destinadas a los nacionales de los países de la región. Hasta el presente se han entrenado 150 participantes de dichos países.

Todos los cursos se dictan en inglés, y la duración de los mismos varía de 10 días (cursos cortos) a 7 meses. La matrícula y otros gastos varían de US\$30 a US\$300.

La Institución otorga un certificado o diploma a los estudiantes que completan los cursos.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Se aceptan en los cursos de adiestramiento a participantes/estudiantes de la zona de ESCAP (Afganistán, Bangladesh, Hong Kong, India, Indonesia, Malasia, Nepal, Nueva Guinea, Singapore, y Tailandia) así como participantes de Las Filipinas.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización?

Sí.

SEAMEO REGIONAL CENTER FOR GRADUATE STUDY AND
RESEARCH IN AGRICULTURE (SEARCA)
(Centro Regional SEAMEO para Estudios Superiores y de
Investigaciones Agrícolas)

1. Dirección Postal:

SEARCA
College, Laguna 3720, PHILIPPINES

2. Ubicación en relación a la capital del país:

SEARCA se encuentra a unos 55 km al sudeste de Manila, la capital de Las Filipinas. Los aeropuertos doméstico e internacional más cercanos a la sede de SEARCA son el Aeropuerto Doméstico de Manila y el Aeropuerto Internacional de Manila, ambos están ubicados en Paranaque al sur de Manila. Lleva alrededor de 45 minutos a una hora desde cualquiera de los dos aeropuertos hasta SEARCA. El Centro se encuentra muy cerca del International Rice Research Institute, IRRI (Instituto Internacional de Investigaciones del Arroz) y de la Facultad de Agricultura de la Universidad de Las Filipinas.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

SEARCA es huésped del Gobierno de Las Filipinas en las instalaciones de la Universidad de Las Filipinas en Los Baños (UPLB) y es uno de los centros educativos regionales de la *Southeast Asian Ministers of Education Organization, SEAMEO (Organización de los Ministros de Educación del Sudeste de Asia). El capital y los fondos operativos del Centro son proporcionados por el gobierno que les da sede en la forma estipulada por los artículos de fundación de SEAMEO. Los programas de SEARCA de estudios superiores, investigación y otras actividades académicas se llevan a cabo en conjunto con algunos de los programas de UPLB, la institución que los alberga. Sin embargo, la administración, presupuesto, financiamiento y procedimientos administrativos del Centro son independientes de aquellos de UPLB.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Durante sus diez años de operación como uno de los centros educativos regionales de SEAMEO, SEARCA ha establecido relaciones de trabajo con varias instituciones y organizaciones regionales y nacionales de investigación agrícola y educativas. Internacionales:

- a. Agency for International Development, AID, EE.UU. (Agencia para el Desarrollo Internacional).
- b. Agricultural Development Council (ADC) (Consejo de Desarrollo Agrícola).
- c. Centre for Overseas Pest Research (COPR), Reino Unido (Centro para Investigaciones de Pestes en el Extranjero).
- d. Centro Internacional de la Papa (CIP), el Perú.
- e. Deutsche Stiftung fur Internationale Entwicklung (DSIE) (Fundación Alemana para el Desarrollo Internacional)
- f. Instituto de Desarrollo Económico Del Banco Internacional para la Reconstrucción y el Desarrollo.

- g. International Agricultural Development Service (IADS) (Servicio Internacional del Desarrollo Agrícola)
- h. International Center for Living Aquatic Resources Management (ICLARM) Las Filipinas, (Centro Internacional para Administración de Recursos Acuáticos Vivos)
- i. International Development Research Center (IDRC) (Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo, CIID), el Canadá.
- j. International Fertilizer Development Center (IFDC) (Centro Internacional para el Desarrollo de Fertilizantes), EE.UU.
- k. International Rice Research Institute (IRRI) (Instituto Internacional para Investigaciones del Arroz), Las Filipinas.

Regionales:

- a. Asia Foundation (Fundación Asia).
- b. Asian Association of Agricultural Colleges and Universities (AAACU), (Asociación Asiática de Escuelas de Estudios Superiores y Universidades de Ciencias Agrícolas), Las Filipinas.
- c. Asian Vegetable Research and Development Center (AVRDC) (Centro de Investigaciones y Desarrollo de Vegetales del Asia), Taiwan.
- d. East-West Center (Centro Oriente-Occidente), Hawaii.
- e. Food and Fertilizer Training Center (Centro de Adiestramiento para la Alimentación y los Fertilizantes).
- f. Southeast Asian Fisheries Development Center (SEAFDEC) (Centro de Desarrollo de la Pesca en el Sudeste de Asia).

Nacionales (Filipinas)

- a. Agricultural Resource Center (Centro de Recursos Agrícolas), Los Banos, Laguna.
- b. Bureau of Fisheries and Aquatic Resources (BFAR) (Oficina de Recursos Ictícolas y Acuáticos)
- c. Bureau of Plant Industry (BPI) (Oficina de la Industria Vegetal)
- d. Escuela de Estudios Superiores Agrícolas Don Severino
- e. Fertilizer and Pesticide Authority (Dirección de Fertilizantes y Pesticidas)
- f. National Economic and Development Authority (NEDA) (Dirección Nacional de Economía y Desarrollo)
- g. National Science Development Board (NSDB) (Junta Nacional para el Desarrollo de la Ciencia.)
- h. Philippine Council for Agriculture and Resources Research (PCARR) (Consejo Filipino para la Investigación Agrícola y de Recursos).
- i. Ministerio de Agricultura de Las Filipinas.
- j. Philippine Tobacco Administration (PTA) (Administración Filipina del Tabaco)

Otros:

- a. Universidad Auburn, Auburn, Alabama, EE.UU.
- b. Bangladesh Agricultural Research Council (BARC) (Consejo de Investigaciones Agrícolas de Bangladesh)
- c. Escuela Superior de Agricultura Tropical, Universidad de Hawaii en Manoa, EE.UU.
- d. Universidad Cornell en Ithaca, Nueva York, EE.UU.

- e. Escuela de Estudios Superiores del Departamento de Agricultura de los EE.UU.
- f. Ikazaki Marusan Company Limited, el Japón.
- g. Japan External Trade Organization (JETRO) (Organización de Comercio Exterior del Japón).
- h. Universidad del Estado de Kent, en Kent, Ohio, EE.UU.

NOTA: En los países miembros de SEAMEO en Indonesia, Malasia, Las Filipinas, y Tailandia, los vínculos con los ministerios de agricultura, universidades de agricultura y otras instituciones y organizaciones agrícolas no están comprendidos en acuerdos formales, con excepción de aquellas instituciones filipinas nombradas más arriba.

5. Breve historia:

La historia de SEARCA data de junio de 1967 cuando el Agricultural Advisory Council (AAC) (Consejo de Asesoramiento Agrícola) fue formado. Este organismo estableció los lineamientos generales para la organización y operación de SEARCA.

La Oficina de Proyectos Interinos de SEARCA fue organizada el 10 de julio de 1967 para llevar a cabo actividades de recolección de fondos para el establecimiento del Centro y su apertura oficial en 1968. La primera reunión de AAC aprobó formalmente el concepto general del proyecto, las actividades de desarrollo durante el período anterior al proyecto, la selección de un Director Interino del Centro y el personal así como las calificaciones y el modo de selección del dirigente del proyecto del Centro. El personal del Centro interino y los miembros académicos seleccionados del Colegio de Agricultura de la Universidad de Las Filipinas llevó a cabo una serie de seminarios nacionales y regionales en los países miembros en agosto y septiembre de 1967 para preparar el plan básico del proyecto, el cual fue analizado una vez más y entonces aprobado durante la segunda reunión de AAC, llevada a cabo en Bangkok, Tailandia en 1967. El período interino de la Oficina de Proyectos, que había sido originalmente programado para durar un solo año, fue extendido otro año por la Southeast Asian Ministers of Education Council (SEAMEC) (Consejo de Ministros de Educación del Sudeste de Asia), el organismo normativo de SEAMEO el cual se compone de los ministros de educación de los países miembros, durante la Tercera Conferencia de SEAMEO que se llevó a cabo en Singapore en febrero de 1968. Por último, en mayo de 1969 después de deliberar acerca del plan básico del proyecto, el AAC aprobó los detalles para el establecimiento y el financiamiento del Centro Regional de Estudios Superiores e Investigaciones en Agricultura, en particular su organización, personal, programas académicos y financiamiento. El 28-30 de junio de 1969, los representantes de SEARCA, SEAMEC, el gobierno de Las Filipinas y el de los Estados Unidos (a través de la Misión de Desarrollo Económico Regional en Bangkok, Tailandia) firmó el Acuerdo de Entendimiento acerca del establecimiento, las operaciones y el financiamiento de SEARCA por un período de cinco años. Este documento dio por finalizada la fase interina y comenzó los primeros cinco años de la fase permanente de SEARCA.

SEARCA entró en el quinto año de su segundo período de cinco años de operaciones permanentes del 1º de julio de 1978.

Hasta mediados de 1978, SEARCA había producido 162 graduados (estudiantes que habían provenído de los países miembros de SEAMEO), 117 de los cuales habían obtenido su título de maestría (M.S.) y 45 su doctorado (Ph.D.). Se han completado seis proyectos de investigación y desarrollo y 21 están actualmente en progreso. A pesar de que su programa de cursos de adiestramiento cortos comenzó en 1970, ha proporcionado 525 meses-hombres de adiestramiento a 465 estudiantes de los países miembros de SEAMEO y demás países en Asia y la región del Pacífico.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El propósito de SEAMEO, del cual SEARCA forma parte, es "la promoción de la cooperación entre las naciones del Sudeste de Asia a través de la educación, la ciencia y la cultura para promover el respeto por la justicia, por ley, y por los derechos humanos y la libertad fundamental, los cuales constituyen los derechos humanos de todas las personas del mundo por el mero hecho de nacer". Los países miembros de SEAMEO son Cambodia, Indonesia, Laos, Malasia, Las Filipinas, Singapore, Tailandia, y Vietnam. Los miembros asociados son Australia, Francia, y Nueva Zelandia.

El objetivo general de SEARCA es proporcionar a los países participantes estudios superiores en agricultura de alta calidad; promover, llevar a cabo y coordinar programas de investigación relacionados con las necesidades y los problemas del Sudeste de Asia; y diseminar los resultados de la investigación agrícola y la experimentación.

Las funciones del Centro son:

- a. Proporcionar estudios superiores en agricultura para obtener título de maestría (M.S.) y doctorado (Ph.D.).
- b. Brindar becas, y/o ayudantías para los estudiantes graduados de los países en la región.
- c. Promover, llevar a cabo y coordinar programas de investigación, con especial énfasis en la investigación relacionada con los problemas agrícolas en el Sudeste de Asia.
- d. Publicar los resultados de la investigación agrícola que se lleva a cabo en la región o de la investigación pretinente en otras partes del mundo.
- e. Llevar a cabo seminarios regionales sobre problemas seleccionados referentes a la agricultura.
- f. Proporcionar servicios de asesoramiento y consulta a los países miembros de SEAMEO a través de las visitas e intercambios de personal, seminarios, estudios y la participación en los programas de adiestramiento y extensión nacional.
- g. Estimular y asistir al desarrollo de las instituciones agrícolas en el Sudeste de Asia, y enlistar los esfuerzos en la solución de los problemas urgentes relacionados con la agricultura que tiene la región.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Profesionales académicos:

Tiempo completo (más del 75% del tiempo) - 8

A medio tiempo (25% al 75% del tiempo) - 3

Estos profesionales trabajan con y están ayudados por el personal de la Escuela

de Estudios Superiores de la Universidad de Las Filipinas (220 profesores), y secundados por personal de visita así como profesionales de instituciones cooperantes y de diversos proyectos.

El personal técnico y administrativo de apoyo -- 195.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

SEARCA no tiene estaciones de campo propias pero sus proyectos de investigación y desarrollo pueden necesitar el uso de estaciones experimentales y de campo y laboratorios a través de sus instituciones y organizaciones cooperantes en Las Filipinas y en otros países en el Asia.

9. Biblioteca:

SEARCA mantiene una biblioteca de cerca de 5.000 libros, revistas, informes anuales, folletos, monografías, y materiales sin encuadernar. SEARCA, con el financiamiento del programa regional de AID, fue responsable de la construcción del edificio de la biblioteca con una capacidad de lectores de 650. La biblioteca tiene unos 115.000 libros y periódicos encuadernados (en su mayoría propiedad de UPLB) y numerosos materiales tales como tesis, microfílmes y mapas.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

SEARCA tiene una oficina de información, registros y documentación la cual es responsable por la publicación de libros, manuales, boletines, monografías, informes, periódicos y demás. Estos materiales están escritos en inglés. La oficina de información de SEARCA intercambia materiales de información con los otros centros/proyectos regionales de educación de SEAMEO, con SEAMES en Bangkok, y con otros centros/organizaciones de información agrícola dentro y fuera de la región. Uno de los proyectos de SEARCA es el Banco de Información Agrícola para Asia (AIBA) (Agricultural Information Bank for Asia) el servicio de información sobre ciencia agrícola más importante para la región asiática. Se trata del componente asiático del sistema AGRIS, y a través del mismo nueve países de la región contribuyen su literatura agrícola. Esta información así combinada se disemina a través de bibliografías, y proporciona documentos en forma de fotocopias para aquellos que así lo requieren. Para las fotocopias hay que abonar el costo; los demás servicios son gratis. Otros cinco países de SEAMEO también contribuyen literatura adicional sobre extensión agrícola para ser grabada en cintas. Las mismas se anuncian en la bibliografía trimestral, AGRILASIA.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos y, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

a. SEARCA Diary (boletín)

b. Mensual

c. Fotografías, y a veces otras ilustraciones. Inglés.

- d. 12
- e. 1.300
- f. Otros Centros/Proyectos SEAMEO; SEAMES; ministerios de educación en países miembros de SEAMEO; instituciones donantes que respaldan los Proyectos SEARCA; organizaciones cooperantes, oficinas agrícolas e instituciones en Las Filipinas y en el extranjero; ex-alumnos de SEARCA; investigadores científicos; trabajadores de extensión y otros directamente relacionados con el desarrollo agrícola y rural.
- g. Gratis.
- h. Envíese los pedidos a: SEARCA, Collage, Laguna 3720, PHILIPPINES
- i. Artículos sobre los proyectos y actividades de SEARCA y otros centros SEAMEO, sobre SEAMEC y SEAMES, resultados de investigaciones (técnica y popular) y desarrollos importantes en la agricultura y las ciencias relacionadas ya sea en Las Filipinas como en otros países.
- j. A diferencia del boletín SEARCA Diary, el cual tiene una distribución general, los informes anuales y boletines SEARCA son distribuidos solo a los centros SEAMEO, instituciones donantes, y visitantes a las instalaciones SEARCA, en particular aquellos que desean establecer vínculos con, o participar de otra manera con los proyectos y actividades de SEARCA.
La lista de direcciones para enviar los anuncios de publicaciones a la venta se compone principalmente de personas, bibliotecas e instituciones que han comprado y/o averiguado acerca de libros, manuales, monografías, y boletines producidos por SEARCA.

12. Capacidad de investigación:

SEARCA está llevando a cabo en la actualidad 21 proyectos de investigaciones que cubren los tópicos de agroindustrias, administración de la investigación, sistemas de información, fermentación de alimentos, planificación regional, cosechas de raíces, legumbres, tabaco, tecnología después de la cosecha, y estudios de la mano laboral.

SEARCA lleva a cabo sus proyectos de investigación a través de su personal. Durante la realización de los estudios de investigación, se forjan vínculos con organizaciones de investigación nacionales e internacionales, dependiendo de los tópicos principales de interés y pericia de los mismos para así cooperar con los programas de investigaciones de SEARCA.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Uno de los aspectos principales del programa de desarrollo de la fuerza laboral de SEARCA, aparte del programa de educación a nivel superior, es el programa de adiestramiento de especialistas de corto plazo. Se ofrecen cursos de adiestramiento periódicamente para el beneficio de las organizaciones agrícolas de los países miembros de SEAMEO y demás países en el Asia, los cuales debido a las presiones del exceso de trabajo, no pueden permitirse el enviar a su personal para cursos de larga duración. Estos cursos de adiestramiento cubren los campos de la agricultura técnica y las organizaciones sociales, transferencia de tecnología, administración de agroindustrias, administración de la investigación, escritura de los casos de estudio, producción de cosechas y

ganado, y procesamiento de la información y documentación. Las clases se llevan a cabo en inglés.

Los cursos cortos duran de dos semanas a seis meses. SEARCA mantiene un fondo especial para financiar su programa de adiestramiento, y los nacionales de los países miembros de SEAMEO participan en la mayoría de estos cursos sin cargo alguno. Existen, sin embargo, algunos programas de adiestramiento en donde todos los participantes o las instituciones auspiciantes respectivamente tienen que hacer frente a los gastos, incluyendo el viaje. Se otorgan certificados de finalización a aquellos participantes que han cumplido a satisfacción los requisitos de los cursos.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Véase las respuestas dadas para los números 5,6, y 13 arriba.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización?

Se da prioridad a las organizaciones de los países miembros de SEAMEO. Sin embargo, si otras organizaciones en países que no pertenezcan a SEAMEO indican un interés en participar en los proyectos SEARCA, podrán participar siempre y cuando contribuyan financieramente.

*Se hace referencia a SEAMEO en este Directorio de Recursos de Desarrollo de AID.

SEAMEO REGIONAL LANGUAGE CENTER(RELC)
(Centro Regional de Idiomas SEAMEO)

1. Dirección Postal:

SEAMEO Regional Language Center (RELC)
30 Orange Grove Road
Singapore 10
REPUBLIC OF SINGAPORE

2. Ubicación en relación a la capital del país :

RELC se encuentra cerca de la zona principal de negocios de Singapore, cerca de 20 minutos del Aeropuerto Internacional de Singapore por auto.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

RELC es una institución autónoma internacional administrada por un Director bajo la dirección general de un organismo de dirección. El mismo está compuesto de un representante de cada país miembro, nombrado por el Consejo de Ministros de Educación del Sudeste de Asia (Southeast Asian Ministers of Education Council, SEAMEC) con la recomendación del Ministro de Educación del país correspondiente.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

RELC trabaja estrechamente con el Culture Learning Institute (Instituto de Aprendizaje Cultural) del East-West Center en Honolulu, Hawaii, EE.UU. y ha conducido en conjunto un seminario y un taller de trabajo. En 1974, RELC asistió en la organización de un seminario sobre la enseñanza de idiomas para la Association of Southeast Asian Institutions of Higher Learning, ASAHIL (Asociación de Instituciones del Sudeste de Asia de Estudios Superiores). Un becario de la Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, la Educación y la Cultura (UNESCO) recibió adiestramiento en RELC durante 1976. El personal de RELC jugó un papel clave en el Congreso Mundial de la International Reading Association, IRA (Asociación Internacional de Lectura) que se llevó a cabo en Singapore en 1976. En 1977, un Investigador Erudito llevó a cabo investigaciones en RELC con el auspicio del Commonwealth Fund for Technical Cooperation (Fondo Común para la Cooperación Técnica). Representantes de la South Pacific Commission, SPC (Comisión del Pacífico Sur), del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo/Unión Internacional de Telecomunicaciones (UNDP/ITU) y UNESCO han asistido a varios de los seminarios de RELC.

5. Breve historia:

RELC fue creado en noviembre de 1966 durante la Segunda Conferencia de Southeast Asian Ministers of Education Organization, SEAMEO (Organización de Ministros de Educación del Sudeste de Asia), la cual tuvo lugar en Manila, Las Filipinas. El concepto fue desarrollado con rapidez y el Centro ha estado en funcionamiento desde julio de 1968. Hasta abril de 1972, el Centro operó

desde sus instalaciones temporarias provistas por el Gobierno de Singapore en 130 Watten Estate Road, Singapore 11. En mayo de 1972, RELC se mudó a su nueva sede, en el edificio de RELC de 18 pisos en 30 Orange Grove Road, Singapore 10. Desde 1968 hasta 1976, el Centro fue conocido como SEAMEO Regional English Language Center (Centro Regional SEAMEO del Idioma Inglés), debido a que durante este período su propósito fundamental había sido el mejoramiento de la enseñanza del inglés como segundo idioma en los países miembros de SEAMEO. En 1977, el nombre del Centro fue cambiado a SEAMEO Regional Language Center (Centro Regional SEAMEO de Idioma) sin cambiar las siglas de RELC para reflejar más amplio del Centro para ayudar a los países miembros en el desarrollo de la educación de idiomas.

6. Propósito y campos principales de actividad:

RELC es uno de los centros regionales educativos de *SEAMEO. El propósito de SEAMEO es "la promoción de la cooperación entre las naciones del Sudeste de Asia a través de la educación, la ciencia y la cultura para promover el respeto por la justicia, por el gobierno de ley, y por los derechos humanos y la libertad fundamental, los cuales constituyen los derechos humanos de todas las personas del mundo por el mero hecho de nacer." Los países miembros de SEAMEO son Cambodia, Indonesia, Laos, Malasia, Las Filipinas, Singapore, Tailandia, y Vietnam. Los miembros asociados son Australia, Francia y Nueva Zelandia.

El objetivo general de RELC es asistir a los países miembros de SEAMEO en el desarrollo de la educación de idiomas relacionadas con el desarrollo económico y social en el contexto multilingual del Sudeste de Asia. Esto se lleva a cabo a través del adiestramiento y de los programas de estudios avanzados que llevan a títulos de estudios superiores y a través de seminarios, investigaciones, publicaciones y la distribución de la información.

* Se hace referencia a SEAMEO en este Directorio de Recursos de Desarrollo de AID.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

12 miembros del personal académico principal.

2 miembros del personal técnico.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

No corresponde.

9. Biblioteca:

Se cuenta con 20.610 libros, 270 periódicos, 1.723 cintas de grabación, 442 cassettes, 462 discos, 308 tiras fílmicas, 853 microfilmes, 1.281 microfichas, 12 tiras fílmicas circulares, y 134 diapositivas.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Los programas de RELC en adiestramiento, investigación y desarrollo, producción de materiales, publicaciones y otras actividades profesionales están respaldadas por los recursos bibliotecarios más refinados, las instalaciones y servicios que

se prestan. Los recursos se encuentran en el área de la lingüística descriptiva, teórica y aplicada, enseñanza del idioma e investigación, y los idiomas y sistemas educativos del Sudeste de Asia. La colección incluye libros, periódicos, cintas grabadas, y discos, tiras fílmicas, diapositivas, microfilmes, microfichas. La biblioteca y el Centro de Información proporcionan información en todas partes del mundo a través de sus servicios de referencia y bibliográficos, y distribuye la información por medio de bibliografías especializadas, listas especiales, y catálogos por fecha de adquisición. Otros servicios incluyen préstamos y préstamos de biblioteca a biblioteca, la exhibición de materiales bibliotecarios, especialmente durante seminarios y la disponibilidad de instalaciones para escuchar y ver en la biblioteca. Pidiéndolo, se extienden los servicios de asesoramiento y los programas de adiestramiento al personal de bibliotecas en el Sudeste de Asia. La funciones del centro de información de la Biblioteca y Centro de Información se llevan a cabo para alentar la cooperación profesional y el intercambio de la información. Se mantiene un registro de investigación y se incluye una sección titulada "Current Research in Southeast Asia" (Investigaciones Actuales en el Sudeste de Asia) en el RELC Journal (Revista RELC).

Los directorios de asociaciones profesionales, personal, e instituciones en los países pertenecientes a SEAMEO interesados en el idioma y la lingüística se pueden obtener como referencia.

Además de las responsabilidades inmediatas para responder a los requisitos del personal de RELC, los participantes en cursos y los becarios, la Biblioteca y Centro de Información también sirve al personal de instituciones educativas y a departamentos gubernamentales así como a instructores de idiomas de países dentro y fuera del Sudeste de Asia.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir con la suscripción literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta:

- | | |
|--|---|
| a. <u>RELC Newsletter</u> (Boletín RELC) | a. <u>RELC Journal</u> (Revista RELC) |
| b. Trimestral | b. BIANUAL |
| c. Fotografías en blanco y negro. Inglés | c. Tablas y diagramas. Inglés. |
| d. 8 | d. 112 |
| e. 2.600 | e. 1.000 |
| f. Administradores y educadores en los ministerios de educación, profesionales, conferenciantes en universidades y otras instituciones de estudios superiores y de investigación, sociedades lingüísticas, colegios de estudios superiores para maestros, escuelas, y bibliotecas de colegios y universidades dentro y fuera de la región del Sudeste de Asia. | |
| g. Gratis. | g. Suscripción anual (e números):
S\$7 (US\$2,60) dentro del
Sudeste de Asia, y US\$5 fuera
del Sudeste de Asia. |

- h. Publications Officer, SEAMEO Regional Language Center (RELC), 30 Orange Grove Road, Singapore 10, REPUBLIC OF SINGAPORE.
- i. Informes sobre las actividades recientes del Centro, especialmente en el adies-
miento y la investigación; conferencias regionales, seminarios y talleres de tra-
bajo. Se incluyen también noticias del personal y de los participantes en los cursos y los visitantes al Centro.
- i. Presenta información e ideas sobre teorías, investigaciones, métodos y materiales relaciona-
dos con el aprendizaje y la enseñanza del lenguaje. Los artículos y críticas de libros
sca de interés general y de particular aplicabilidad en la enseñanza de idiomas en Asia.
- j. Los que reciben RELC Newsletter y los suscriptores a RELC Journal también se les envía gratis listas de las publicaciones de RELC y de anuncios de las últimas publicaciones a la venta de RELC. La lista de las publicaciones RELC y los anuncios están impresos en inglés.

12. Capacidad de investigación:

Las actividades de investigación y desarrollo de RELC están a cargo del personal profesional, miembros de los cursos y estudiantes de postgrado, personas que no están vinculadas con RELC pero cuyo trabajo de investigación está relacionado con el del Centro y becarios de investigación:

- a. Personal de investigación: Se alienta al personal que lleve a cabo inves-
tigaciones en sus áreas de especialización.
- b. Investigación por estudiantes: Consiste en los estudios que llevan a cabo en relación con los programas para los candidatos a recibir títulos y bajo la supervisión del personal. En general, los estudios consisten de inves-
tigaciones aplicadas dentro del campo de interés del estudiante de post-
grado y sobre problemas pertinentes a las prioridades del desarrollo en el Sudeste de Asia. Se espera que los participantes en los programas donde se obtienen Certificados y Diplomas contribuyan produciendo un nivel correspondiente de investigación y desarrollo.
- c. Investigación a cargo de personas no vinculadas con RELC: Para alentar la investigación, el Centro publica estudios de idiomas o la enseñanza de idiomas que se han completado o que se están llevando a cabo específicamente a cargo de estudiantes de postgrado en instituciones del Sudeste de Asia. Con la aprobación de RELC, se puede proporcionar apoyo administrativo a los investigadores lingüísticos que necesitan llevar a cabo parte de su estudio en el Centro.
- d. Investigación a través del Otorgamiento de Becas: RELC puede otorgar un número limitado de Becas para Investigación cada año para permitir que unos pocos investigadores provenientes de países miembros de SEAMEO lleven a cabo proyectos en RELC. Las solicitudes para las Becas de In-
vestigación son consideradas por RELC en cuanto se relacionan con las prioridades establecidas, y con la disponibilidad de fondos, pero en particular se tendrá en cuenta el valor probable del proyecto para el mejo-
ramiento de la enseñanza del idioma en un país miembro de SEAMEO o en la región de SEAMEO. Estas becas se otorgan para proyectos de importan-
cia y a personas que poseen claramente calificaciones para llevar a cabo los proyectos propuestos. La duración del proyecto puede variar de

acuerdo a la naturaleza de la investigación. Los fondos asignados a la beca pueden cubrir todos los costos del proyecto incluyendo viajes y subsistencia o solo aquellos costos que no pueden ser pagados a través de otras fuentes. Los becarios de investigación en RELC tienen a su disposición todos los recursos del Centro, incluyendo los servicios de asesoramiento y consultoría del personal profesional de RELC. Durante el período 1977-1981, se llevarán a cabo tres proyectos importantes de investigación y desarrollo. Uno es un proyecto de materiales en el tópic de deducciones en la enseñanza del francés y otros idiomas extranjeros, y los factores socio-culturales en la adquisición de la capacidad de comunicarse, con especial referencia a la enseñanza de los idiomas nacionales y oficiales.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

El programa de adiestramiento del Centro, que se da en idioma inglés, tiene el objetivo de respaldar y fortalecer los esfuerzos nacionales en el desarrollo de la educación del lenguaje y el avance en armonía con las necesidades educativas y aspiraciones en el Sudeste de Asia. RELC ofrece cuatro tipos de cursos avanzados para dirigentes en los programas de educación lingüística:

Cursos 101 - Se obtiene el Diploma en Lingüística Aplicada, julio-marzo (desde 1977).

Cursos 201-209 - Cursos de cuatro meses donde se obtiene Certificados de Especialización Avanzada, julio-octubre; noviembre-marzo.

Curso 301 - Se obtiene el título de Maestría de Humanidades en Lingüística Aplicada, julio-marzo (desde 1978).

Curso 401 - Se obtiene Diploma de Estudios Avanzados e Investigación en el Campo de la Lingüística Aplicada, julio-marzo (desde 1977).

Se pueden conseguir mayores detalles en el folleto titulado Southeast Asian Ministers of Education Organization Regional Language Center: Program of Courses 1977-1981, (Organización de los Ministros de Educación del Sudeste de Asia, Centro Regional del Lenguaje: Programa de Cursos 1977-1981), el cual se puede obtener de RELC. Además de los cuatro tipos de cursos de adiestramiento presentados más arriba, se ofrecen, cuando así son solicitados por los países miembros, programas cortos de adiestramiento de dos a seis semanas siempre y cuando esto sea posible.

Entre 1968 y 1978 recibieron instrucción 712* expertos en 29 cursos. Estos expertos provenían de los países miembros de SEAMEO así como Brunei, Fiji, Hong Kong, y Pakistán.

*Esta cifra excluye 542 expertos adiestrados en otros programas de RELC.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Los estudiantes de RELC son las personas nombradas en forma oficial para recibir las Becas de Adiestramiento RELC provenientes de los países SEAMEO; de los países SEAMEO pero financiados con fondos que no son de SEAMEO; y de países que no pertenecen a SEAMEO.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización?

Como centro de recursos para los esfuerzos dirigidos a la enseñanza del lenguaje en la región de SEAMEO, RELC pone a disposición de los países miembros, cuando y como sea posible, la experiencia y pericia de su personal profesional el cual se encuentra disponible para trabajos de asesoría y consulta en los países miembros para ayudar y fortalecer el desarrollo de los programas de enseñanza de idiomas. Los pedidos de asistencia técnica en la forma de asesoramiento y consultas por parte de los miembros del personal de RELC están en general hechos a través del Ministerio de Educación del país en cuestión. Como parte del esfuerzo para mejorar la enseñanza de idiomas en la región del Sudeste de Asia y para promover la cooperación regional en este esfuerzo, RELC incluye entre sus funciones la de arreglar y financiar el intercambio de personal (maestros, expertos y especialistas) entre las instituciones, agencias, y proyectos en los países miembros de SEAMEO.

16. Información adicional:

Se alienta un mejor entendimiento de los problemas de la enseñanza de idiomas dentro de la región y un conocimiento más amplio entre el personal a cargo de la enseñanza de idiomas por medio de conferencias profesionales, seminarios y talleres de trabajo que se llevan a cabo con el auspicio del Centro. Los seminarios regionales anuales enfocan el tema de "El lenguaje y el desarrollo social." El Centro ofrece respaldo administrativo a aquellos expertos de los países miembros así como de otros países que buscan tal asistencia durante la ejecución de investigaciones lingüísticas y de enseñanza del idioma en la región del Sudeste de Asia. La biblioteca RELC y los recursos del personal así como sus conocimientos centralizados en las situaciones diversas de la enseñanza del lenguaje en los países del sudeste de Asia han sido de gran valor para tales expertos, y han aumentado el prestigio y reconocimiento internacional del Centro.

TECHNONET ASIA1. Dirección Postal:

TECHNONET Asia
 International Development Research Center
 Tanglin P.O. Box 160
 Singapore, REPUBLIC OF SINGAPORE

2. Ubicación en relación a la capital del país:

Ubicada en la capital de Singapore.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

TECHNONET Asia es un Proyecto de la División de Ciencias de la Información del International Development Research Center (IDRC) (Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo), Canadá.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

TECHNONET Asia es un proyecto que comprende once organizaciones participantes en nueve países asiáticos.

5. Breve historia:

TECHNONET Asia es un proyecto de la División de Ciencias de la Información de IDRC establecido en 1972. En un principio, la red comprendía ocho Organizaciones Participantes (POs) en seis países asiáticos, para 1975 se había expandido a once POs en nueve países asiáticos (Bangladesh, Hong Kong, Indonesia, República de Corea, Malasia, Las Filipinas, Singapore, Sri Lanka, y Tailandia). El proyecto comenzó con un financiamiento completo de IDRC, y desde 1976 ha existido un movimiento conciente para alcanzar un nivel de autosuficiencia. Este movimiento comenzó con el programa de adiestramiento de TECHNONET, desarrollando del modelo del Instituto de Small Industry Extension Training (SIET) (Adiestramiento para la Extensión de Industrias Pequeñas) en Hyderabad, la India que usa recursos de la red establecida a la situación actual donde varios POs individuales son capaces en la actualidad de llevar a cabo sus propios cursos de adiestramiento en extensión industrial en los idiomas locales. Actualmente, TECHNONET ha comenzado un nuevo ciclo para establecerse como una entidad local e individual dentro de la región de Asia. Se espera que un centro coordinador (Centro TECHNONET) continuará existiendo en Singapore o en otro país miembro de TECHNONET.

6. Propósito y campos principales de actividad:

Se trata de alcanzar el desarrollo de industrias de escala media o pequeña en los países participantes. Los esfuerzos del proyecto están dirigidos al desarrollo adecuado de los servicios de extensión industrial y de información técnica.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

En la actualidad se cuenta con tres personas.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Las estaciones de campo son las organizaciones participantes de TECHNINET en los nueve países asiáticos.

9. Biblioteca:

No se cuenta con biblioteca, solamente un juego básico de cerca de 50 volúmenes de libros de referencia.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

El Centro TECHNINET lleva a cabo las funciones de un centro de información de variada utilidad, aunque su función principal es la de ser un centro de referencia de información técnica industrial. El idioma principal usado para este propósito es el inglés, a pesar de que parte de la información está impresa en los idiomas locales de los POs. No hay vínculos formales con otros centros de información en diversas partes del mundo. El Centro TECHNINET responde principalmente a las necesidades de POs y por lo tanto los servicios se prestan gratis. El Centro trata de responder a las necesidades de cualquiera que busca dichos servicios, si la información solicitada se encuentra disponible y es de fácil acceso para el Centro.

11. Boletín o revista profesional: a) nombre; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos):

- a. TECHNINET ASIA Newsletter (Compendio TECHNINET)
- b. Un número cada dos meses.
- c. Fotografías. Inglés.
- d. 20
- e. 2.500 copias (1.500 copias se envían a los países en desarrollo).
- f. Expertos que trabajan en extensión industrial e información técnica.
- g. Gratis.
- h. Véase el número 1, arriba.
- i. Casos de extensión industrial además de noticias de la red y otros artículos pertinentes.

12. Capacidad de investigación:

No tiene este tipo de capacidad, a menos que el personal del Centro TECHNINET sea usado como investigadores.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Se cuenta con limitada capacidad.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Los programas de adiestramiento de TECHNINET están organizados principalmente para miembros de los POs.

Se admiten individuos que no provienen de las organizaciones que componen la red para asistir a los cursos de adiestramiento de vez en cuando y siempre a través de un pedido especial.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización? En principio sólo para los países específicos de la región.

ASIAN INSTITUTE OF TECHNOLOGY(AIT)
(Instituto Asiático de Tecnología)

1. Dirección Postal:

Asian Institute of Technology
P.O. Box 2754
Bangkok, THAILAND

2. Ubicación en relación a la capital del país:

AIT se encuentra a 42 km al norte de Bangkok y a 17 km al norte del Aeropuerto Internacional de Bangkok. La entrada a AIT y al aeropuerto se encuentran en la misma carretera.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

AIT fue establecida por un acta constitutiva del Gobierno Real de Tailandia en 1967 como una institución internacional de educación, independiente y sin fines de lucro. La National Education Commission (NEC) (Comisión Nacional de Educación) es el canal oficial entre el Gobierno Real de Tailandia y AIT.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

AIT ha organizado numerosas conferencias, seminarios y talleres de trabajo con varias asociaciones internacionales profesionales, tales como: Clearinghouse for Development in Asia (Centro de Información para el Desarrollo en el Asia), East-West Technology & Development Institute (Instituto East-West de Tecnología & Desarrollo), International Association for Housing Science (Asociación Internacional para el Mantenimiento de la Ciencia), International Society of Soil Mechanics & Foundation Engineering (Sociedad Internacional de Mecánicos del Suelo e Ingenieros de Cimientos), International Federation for Information Processing (Federación Internacional para la Elaboración de la Información), International Association on Water Pollution Research (Asociación Internacional para la Investigación de la Polución del Agua), International Association for Hydraulic Research (Asociación Internacional para Investigaciones Hidráulicas), International Federation of Operations Research Societies (Federación Internacional de Sociedades de Investigaciones Operativas), Southeast Asian Society of Soil Engineering (Sociedad de Ingeniería del Suelo del Sudeste de Asia), National Housing Authority of Thailand (Dirección Nacional de la Vivienda de Tailandia) y Geological Society of Thailand (Sociedad Geológica de Tailandia).

5. Breve historia:

AIT traza sus comienzos a la Escuela de Estudios Superiores de Ingeniería de SEATO (Southeast Asia Treaty Organization - Organización del Tratado del Sudeste de Asia), establecida en 1959. En septiembre de 1967, esta escuela fue reconstituida por un acta especial del Gobierno Real de Tailandia como una institución internacional de educación independiente y sin fines de lucro.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El objetivo primordial del Instituto Asiático de Tecnología es ayudar con los requerimientos tecnológicos de los pueblos del Asia y de otras regiones en desarrollo proporcionando una educación avanzada en ingeniería, ciencia y especializaciones relacionadas mediante:

- a. Programas académicos que llevan a obtener el título de Maestría en Ingeniería, Maestría en Ciencias, Doctorado de Ingeniería, y Doctorado en Ciencias Técnicas.
- b. Actividades de investigación a cargo de la facultad y estudiantado dirigido a encontrar soluciones a los problemas tecnológicos para mejorar la calidad de la vida en el Asia.
- c. Programas especiales para la educación continua que comprenden conferencias, seminarios, y cursos cortos de adiestramiento mientras trabajan.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

12 Administradores jefes, 55 miembros de la facultad a tiempo completo, 14 miembros a medio tiempo, 25 Asistentes de Investigación/Asociados de Investigación.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Ninguna.

9. Biblioteca:

Se cuenta con 100.000 volúmenes, 2.160 periódicos.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:
 VEASE LAS NARRATIVAS SOBRE LOS CENTROS DE INFORMACION/DOCUMENTACION PRESENTADAS INDIVIDUALMENTE EN EL NUMERO 16, MAS ABAJO.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con las suscripción:

- a. 1) Prospectus 2) AIT Review (Crítica AIT) 3) Research Summary (Resumen de Investigaciones) 4) Annual Report (Informe Anual)
- b. 1) anual; 2) trimestral; 3) anual; 4) anual.
- c. Fotografías, cuadros, gráficos. Inglés.
- d. 1) 34 páginas 2) 16 páginas 3) 150 páginas 4) 42 páginas
- e. 1) 12.500 copias 2) 7.000 copias 3) 1.500 copias 4) 3.000 copias
- f. Administradores universitarios, estudiantes potenciales, dirigentes gubernamentales, industriales, agencias donantes, filatropistas.
- g. Gratis, solicitando su envío.
- h. Para 1) y 3) escriba a Academic Secretary, AIT. Para 2) y 4) escriba a Public Relations Officer, AIT (Véase la dirección en el número 1).
- i. 1) y 4) no técnico, 2) combinados, 3) técnico.
- j. Sí. Inglés.

12. Capacidad de investigación:

Tanto los miembros de la facultad como los estudiantes en AIT se encuentran activamente trabajando en investigaciones (tanto de ciencia básica como aplicada) sobre los problemas de importancia práctica para responder a la necesidad de mejorar la calidad de la vida en la región.

El Instituto tiene extensas áreas dedicadas a la investigación y está bien equipado con equipos de pruebas sofisticados proporcionados generosamente por los gobiernos donantes y la industria. Una estación experimental de ingeniería al aire libre, que brinda 10.500 metros cuadrados de espacio cubierto a nivel del suelo, proporciona espacio adicional para investigaciones.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Toda la instrucción es en inglés.

El esfuerzo principal de AIT está dirigido al programa de maestría (20 meses) y a los programas de doctorado (dos años o más). Además, hay programas con diploma de graduación (8 meses) y cursos sin título de corta duración.

Los temas general de estudio son: Agricultura e Ingeniería Alimenticia, Ingeniería del Ambiente, Ingeniería Geotécnica y del Transporte, Desarrollo de Colonias, Ingeniería Industrial y Administración, Ingeniería Estructural y Construcción, y Ingeniería de los Recursos Hidráulicos. Están bajo consideración los programas de Sistemas de Información y Desarrollo de los Recursos Energéticos.

La inscripción y gastos de matriculación son US\$1.500 por un término (14 semanas), US\$4.500 por un año escolar. Se dispone de becas basadas en la aptitud. El número de alumnos en 1977-78 fue 440. El número de alumnos hasta 1978 es 1.531.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Se pueden admitir estudiantes de cualquier país, aunque la mayoría proviene del Asia. Aproximadamente un 20% proviene de Tailandia. Otros países que tienen representación en el estudiantado son: Bangladesh, República de la China, India, Indonesia, Malasia, Nepal, Pakistan, Las Filipinas, y Sri Lanka.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización

AIT ha llevado a cabo proyectos de investigación patrocinados en varios países del Asia. No existen restricciones en cuanto a la nacionalidad.

16. Información adicional:

El Centro de Computadores de la Región del Sudeste de Asia (Southeast Asian Regional Computer Center - RCC) instalado en AIT fue establecido para contribuir, a menudo a través de empresas en común con otras instituciones nacionales y regionales de desarrollo para alcanzar el desarrollo económico-social de Asia a través de la tecnología aplicada. El Centro está ubicado en un edificio financiado por el programa regional de AID de 3.264 metros cuadrados especialmente diseñado que fue inaugurado en agosto de 1977.

El RCC está equipado con un Sistema IBM 370 Modelo 145 con entrada a alta velocidad/salida periférica, incluyendo equipo de entrada de datos moderno y almacenaje de alta velocidad de disco. También se dispone de estaciones de preparación de datos y terminales en línea. El sistema es capaz de proporcionar servicios de computación interactivos en línea lo mismo que procesamiento en grupo.

AIT LIBRARY & REGIONAL DOCUMENTATION CENTER (LDRC)
(Biblioteca AIT y Centro Regional de Documentación)

1. Dirección Postal:

AIT Library & Regional Documentation Center
Asian Institute of Technology
P.O. Box 2754
Bangkok, THAILAND

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

La Biblioteca y Centro Regional de Documentación de AIT (LDRC) fue creado el 10 de marzo de 1977 con dos objetivos principales:

- a. Coordinar y operar eficientemente todas las actividades informativas de AIT cubiertas por los cuatro Centros de Información especializados:
 - Asian Information Center for Geotechnical Engineering (AGE)
(Centro de Información Asiático para Ingeniería Geotécnica)
 - Environmental Sanitation Information Center (ENSIC)
(Centro de Información sobre Sanidad Ambientas)
 - International Ferrocement Information Center (IFIC)
(Centro de Información Internacional sobre Ferrocemento)
 - Renewable Energy Resources Information Center (RERIC)
(Centro de Información sobre Recursos Energéticos Renovables)
- b. Iniciar o participar en proyectos de información regional dirigidos a mejorar el acceso a la información en los países en desarrollo. Los proyectos que están en proceso incluyen:
 - "Union List of Serials" (Lista Sindical de Series) en Tailandia.
 - Estudio de viabilidad sobre como mejorar el acceso del Sudeste de Asia a los bancos computarizados de información en América del Norte y en Australia.

ASIAN INFORMATION CENTER FOR GEOTECHNICAL ENGINEERING (AGE)
(Centro de Información de Asia para Ingeniería Geotécnica)

1. Dirección Postal:

Asian Information Center for Geotechnical Engineering (AGE)
Asian Institute of Technology
P.O. Box 2754
Bangkok, THAILAND

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo: AGE fue establecida en el Instituto Asiático de Tecnología en 1973, con financiamiento del International Development Research Center, IDRC (Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo) de Canadá, principalmente para proporcionar información que los países en desarrollo de Asia necesitan a un costo que puedan hacer frente en los siguientes temas: Mecánica de Suelos, Ingeniería de Cimientos, Mecánica de Rocas, Geología Ingenuera, Ingeniería de los Terremotos. Al realizar esto, AGE ha desarrollado un sistema de información completo que beneficia a toda la comunidad geotécnica mundial. Además de servicios de referencia y reproducción de gráficos que se encuentran disponibles pidiéndolos, AGE publica 7 publicaciones en serie (véase el número 11 más abajo), todo esto está disponible gratuitamente mediante el pago de una suscripción anual fija a AGE de acuerdo a lo siguiente:

<u>Miembros de:</u>	<u>Individuales</u>	<u>Instituciones</u>
El Japón	US\$25	US\$50
Hong Kong, Singapore	US\$18	US\$36
El resto de los países asiáticos	US\$13	US\$26
Países no asiáticos	US\$30	US\$60
Miembros Contribuyentes		US\$100

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. y b. AGE Current Awareness Service (Servicio Actual de Noticias AGE), 6 números por año
AGE News (Noticias AGE), 3 números al año
Asian Geotechnical Engineering Abstracts (Abstractos de Ingeniería Geotécnica del Asia), 2 números al año
AGE Digest (Compendio AGE) (*El Volumen 1 se publicó en 1978 y 1979, a partir de entonces se publicará anualmente).
AGE Journal Holdings List (Lista de Revistas Conservadas por AGE), cada tres años.
AGE Research Reports Holding List (Lista de Informes de Investigación Conservados por AGE), cada tres años.
- c. Inglés.
d. Variaciones considerables.
e. La circulación actual es de 700 a 1.000 copias para cada serial.
f. El público al cual se intenta llegar es ingenieros civiles, geólogos ingenieros, firmas de asesoramiento, universidades, departamentos de obras públicas, etc.
g. Véase el número 10, arriba.
h. Véase el número 1, arriba.
i. En su mayoría trabajos técnicos.
j. Sí. En inglés.

*AGE cuenta con un base de datos computarizados en cinta magnética e impresos.

ENVIRONMENTAL SANITATION INFORMATION CENTER (ENSIC)
(Centro de Información sobre Sanidad Ambiental)

1. Dirección Postal:

Environmental Sanitation Information Center (ENSIC)
Asian Institute of Technology
P.O. Box 2754
Bangkok, THAILAND

10. Centro de información: Tipos de información idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:
ENSIC fue establecido por el Instituto Asiático de Tecnología en agosto de 1978, con el financiamiento de International Development Research Center, IDRC de Canadá. Su objetivo principal es actuar como un centro de información relacionado con la sanidad del ambiente, con especial énfasis en disposición de desechos y reutilizaciones de interés para personas que viven en zonas rurales en los países en desarrollo. Además de los servicios disponibles de referencia y reproducción gráfica al costo mínimo y con solo pedirlo, ENSIC produce publicaciones que se ofrecen gratis para aquellos que se hacen miembros de ENSIC abonando las tarifas siguientes:

<u>Miembros de:</u>	<u>Individuales</u>	<u>Instituciones</u>
Canadá, EE.UU., Europa, el Japón, Australia, Nueva Zelandia	US\$25	US\$50
El resto de los países	US\$15	US\$30
Miembros Contribuyentes		US\$80

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipo de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

a. y b. Bibliographic Bulletin (Boletín Bibliográfico), 3 números por año
Technology Review (Crítica Tecnológica), anual

ENRO, boletín trimestral

ENSIC Holding List, ocasional

c. Inglés

d. No está determinado

e. 700

f. El público al cual se intenta llegar está constituido principalmente por ingenieros ambientales, diseñadores de equipo de sanidad, agencias gubernamentales, organizaciones de salud pública y universidades.

g. Véase el número 10, arriba

h. Véase el número 1, arriba

i. Los artículos combinan información técnica y no técnica

j. El idioma es inglés, con folletos ocasionales en diversos idiomas.

INTERNATIONAL FERROCEMENT INFORMATION CENTER (IFIC)
 (Centro Internacional de Información sobre Ferrocemento)

1. Dirección Postal:

International Ferrocement Information Center (IFIC)
 Asian Institute of Technology
 P.O. Box 2754
 Bangkok, THAILAND

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:
 IFIC fue establecido por el Instituto Asiático de Tecnología en 1976, con financiamiento de AID EE.UU. (a través de la Misión de Desarrollo Económico Regional de AID en Bangkok), el Gobierno de Nueva Zelandia, y el Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo de Canadá (IDRC). Actua como un centro de información para todo tipo de datos sobre ferrocemento y materiales de construcción relacionados. Los servicios de referencia y reproducción gráfica están disponibles con así requerirlos abonando una cantidad mínima.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. Journal of Ferrocement (Revista de Ferrocemento)
- b. Trimestral
- c. Fotografías, cuadros, y diagramas. Inglés.
- d. 90
- e. 700
- f. Ingenieros, firmas de asesores, personas interesadas en el tema, universidades, agencias gubernamentales, organizaciones de investigación, fabricantes de cemento y acero, etc.
- g. Suscriptores de:

	<u>Individuales</u>	<u>Instituciones</u>
Canadá, EE.UU., Europa, el Japón, Australia, Nueva Zelandia	US\$25	US\$50
El resto de los países, miembros de la Asociación de Fabricantes de Ferrocemento de Nueva Zelandia	US15	US\$30
Miembros Contribuyentes		US\$100
- h. Véase el número 1, arriba
- i. En su mayoría técnicos
- j. Sí, se incluyen folletos que se publican en bengalí, inglés, francés, hindi, indonesio, español, y tailandés.

Otras publicaciones:

"Ferrocement" (Ferrocemento) por B. Paul y R. Pama; una monografía del estado del arte (150 páginas), agosto de 1978.

RENEWABLE ENERGY RESOURCES INFORMATION CENTER (RERIC)
 (Centro de Información sobre Recursos Energéticos Renovables)

1. Dirección Postal:

Renewable Energy Resources Information Center (RERIC)
 Asian Institute of Technology
 P.O. Box 2754
 Bangkok, THAILAND

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:
 RERIC fue establecido por el Instituto Asiático de Tecnología en mayo de 1978, con financiamiento del gobierno de Francia y de UNESCO. Actuará como un centro de información sobre energía solar, energía del viento, biocombustibles, y electricidad hidráulica en pequeña escala, todos estos enfocados desde el punto de vista de tecnologías "apropiadas" o "intermedias," dirigidas al servicio de los países tropicales del Asia y del Pacífico principalmente. Además de servicios de referencia y de reproducción gráfica proporcionados cuando así se solicitan abonando una cantidad mínima, RERIC ofrece publicaciones disponibles en forma gratis mediante el pago de una suscripción anual a RERIC en base a las siguientes tarifas:

<u>Miembros de:</u>	<u>Individual</u>	<u>Institucional</u>
Canadá, EE.UU., Europa, el Japón, Australia, Nueva Zelandia	US\$20	US\$40
El resto de los países	US\$12	US\$25
Miembros Contribuyentes		US\$80

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. y b. RERIC Newsletter (Boletín RERIC), 2 números al año
Renewable Energy Resources Review Journal (Revista de Reseñas sobre los Recursos Energéticos Renovables), 2 números al año
RERIC Holding List (Lista de Adquisiciones RERIC), ocasional
- c. Inglés d. Varía considerablemente e. 700
- f. Público al cual se intenta llegar está constituido por ingenieros, centros de investigación, diseñadores de productos para fabricantes locales, agencias gubernamentales, universidades, y maestros.
- g. Véase el número 10, arriba
- h. Véase el número 1, arriba
- i. Una combinación de trabajos técnicos y no técnicos.
- j. En inglés, con algunos folletos disponibles en varios idiomas asiáticos.

SOUTHEAST ASIAN MINISTERS OF EDUCATION ORGANIZATION (SEAMEO)
(Organización de los Ministros de Educación del Sudeste de Asia)

1. Dirección Postal:

Southeast Asian Ministers of Education Secretariat (SEAMES)
Fourth Floor, Darakarn Building
920 Sukhumvit Road, Bangkok 11
THAILAND

2. Ubicación en relación a la capital del país:

La Secretaría de SEAMEO está ubicada en Bangkok, la capital de Tailandia.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede o con otros países:

SEAMEO es una organización intergubernamental que comprende ocho países miembros (incluyendo a Tailandia) y tres miembros asociados. Las actividades del programa de la organización están llevadas a cabo principalmente a través de los ocho centros regionales/proyectos/programas de SEAMEO con sede y financiados por los países miembros, los miembros asociados y los gobiernos donantes fuera de la región.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Se establecieron relaciones formales con la Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, la Educación y la Cultura (UNESCO) a principios de 1975. Esta relación se fortaleció con la afiliación del Centro Regional SEAMEO para la Educación en Ciencia y Matemáticas (RECSAM - Penang, Malasia) como centro asociado del Programa UNESCO del Asia para la Innovación en la Educación para el Desarrollo (APEID). Además, SEAMEO ha mantenido relaciones cordiales y a menudo colaborado con las organizaciones nacionales e internacionales que tienen programas relacionados con SEAMEO, así como instituciones interesadas en brindar asistencia a cualquier esfuerzo organizado dirigido al desarrollo de la fuerza laboral, investigación científica y promoción de la cultura. Entre las organizaciones que tienen vínculos con SEAMEO están:

- a. Canadian International Development Agency, CIDA (Agencia para el Desarrollo Internacional de Canadá)
- b. Danish International Development Agency, DANIDA (Agencia para el Desarrollo Internacional de Dinamarca)
- c. Deutsche Stiftung fur Internationale Entwicklung, DSE (Fundación Alemana para el Desarrollo Internacional)
- d. Fundación Ford
- e. Servicio de Intercambio Académico Alemán
- f. Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo, CIID, Canadá
- g. Gobierno del Japón
- h. Fundación Lee
- i. Gobierno de Holanda
- j. Fundación Roche para el Lejano Oriente
- k. Agencia para el Desarrollo Internacional de los EE.UU. (AID)

5. Breve historia:

SEAMEO tuvo su origen en la primera conferencia informal de seis Ministros de Educación del Sudeste del Asia que tuvo lugar en Bangkok el 30 de noviembre de 1965. En dicha conferencia, los ministros decidieron desarrollar en conjunto proyectos regionales de educación para beneficio mutuo de sus respectivos países. El Acta Constitutiva de la Organización fue firmada por los Ministros de Educación de Indonesia, Laos, Malasia, Las Filipinas, Singapur, Tailandia, y la República de Vietnam el 7 de febrero de 1968. Cambodia se unió a la Organización en 1970.

La Organización ha aceptado desde entonces a tres Miembros Asociados: Australia, Francia, y Nueva Zelanda.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El propósito de la Organización es "la promoción de la cooperación entre las naciones del Sudeste de Asia a través de la educación, la ciencia y la cultura para promover el respeto por la justicia, por la ley, y por los derechos humanos y la libertad fundamental, los cuales constituyen los derechos humanos de todas las personas del mundo por el mero hecho de nacer." Las actividades programáticas de SEAMEO están llevadas a cabo por su Centros/Proyectos/Programas Regionales en la forma que describe a continuación:

- BIOTROP : Regional Center for Tropical Biology (Centro Regional para Biología Tropical) - Jalan Tajur, Bogor, Indonesia
- INNOTECH: Regional Center for Educational Innovation and Technology (Centro Regional para la Innovación en la Educación y la Tecnología) - Diliman, Quezon City, Filipinas
- RECSAM : Regional Center for Education in Science and Mathematics (Centro Regional para la Educación en las Ciencias y las Matemáticas) - Penang, Malasia
- RELC : Regional Language Center (Centro Regional del Lenguaje) - Singapur
- SEARCA : Regional Center for Graduate Study and Research in Agriculture (Centro Regional para Estudios Superiores e Investigaciones en Agricultura) - Los Baños, Las Filipinas
- TROPMED : Regional Project for Tropical Medicine and Public Health (Proyecto Regional para Medicina Tropical y Salud Pública) - una red de Centros Nacionales con la Oficina de la Junta Coordinadora Central en Bangkok, Tailandia.
- SNEP* : SEAMEO Non-Formal Education Program (Programa de Educación No Formal SEAMEO) - una serie de actividades en el campo de la educación no formal organizadas por la Secretaría en Bangkok, Tailandia.
- SPAFA** : SEAMEO Project in Archaeology and Fine Arts (Proyecto en Arqueología y Las Bellas Artes SEAMEO) - una red de subcentros en los países miembros con las Unidades Coordinadoras ubicadas en la Secretaría en Bangkok.

Cada Centro tiene sus proyectos específicos, programas de adiestramiento, seminarios, conferencias, etc. (NOTA: Los seis primeros Centros enumerados más arriba están presentados en forma individual en este Directorio de Recursos para el Desarrollo de AID).

*El Plan de Desarrollo de Cinco Años inicial de SNEP consiste en una serie de programas de adiestramiento, investigación y proyectos de desarrollo, seminarios y talleres de trabajo, intercambios de personal, y actividades de información. El programa está dirigido a fortalecer los programas existentes de educación no formal en la región diseñados para el beneficio de aquellos que tienen acceso limitado a la educación a través de escuelas en las zonas rurales y urbanas.

** Los programas de SPAFA se llevan a cabo en subcentros establecidos en países miembros participantes en áreas tales como la preservación y restauración de monumentos antiguos, pre-historia, arqueología subacuática, preservación de las artes tradicionales de actuación, etc.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

La Secretaría tiene nueve miembros profesionales en su personal. Cada Centro/Proyecto Regional de SEAMEO tiene su propio personal profesional, miembros académicos de alto nivel o técnicos.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

No corresponde.

9. Biblioteca:

Aproximadamente 2.000 volúmenes.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Está disponible información sobre las actividades de SEAMEO así como de los programas educativos y las actividades en otras partes del mundo a través de publicaciones, periódicos, y boletines.

Estos documentos están en inglés en su mayoría.

La biblioteca recibe documentos en intercambio por otras publicaciones de varias instituciones educativas en el exterior, además de aquellos que provienen de Centros/Proyectos Regionales de SEAMEO.

Cualquier persona puede utilizar los recursos del Centro de Información.

Los servicios se proporcionan gratis.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias) % que se envía a los países en desarrollo; f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipo de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos):

a. SEAMEO Quarterly (Cada Centro/Proyecto Regional SEAMEO tiene su propia publicación(es)).

b. Trimestral.

c. Fotografías, cuadros y diagramas. Inglés.

d. 24 páginas.

e. 1.000

f. Público al cual se intenta llegar: Ministros de Educación de los países

- c. miembros de SEAMEO y miembros asociados, Centros Regionales SEAMEO, instituciones educacionales, gobiernos donantes, agencias/instituciones regionales e internacionales, fundaciones y otras organizaciones interesadas en la labor.
- g. Se distribuyen gratis copias de la revista.
- h. Aquellas instituciones interesadas serán incluidas en la lista de suscriptores por recibir sus pedidos escritos. Dicha comunicación deberá enviarse a la Secretaría (véase el número 1, arriba).
- i. Artículos no técnicos, principalmente sobre las actividades en los Centros Regionales de SEAMEO.

12. Capacidad de investigación:

SEAMEO lleva a cabo actividades de investigación en el campo a través de sus Centros/Proyectos en la forma enumerada bajo el número 6, arriba.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Cada Centro/Proyecto Regional de SEAMEO lleva a cabo cursos de adiestramiento en el campo o disciplina en el cual se especializa.

Se requiere facilidad en el uso del inglés escrito y oral para ser admitido en los Centros/Proyectos SEAMEO.

Se otorgan becas para los Centros/Proyectos de SEAMEO a los nacionales de los países miembros de SEAMEO que hayan sido nominados por sus respectivos ministros de educación. Expertos provenientes de otros países que no pertenezcan a SEAMEO también pueden ser admitidos.

Los siguientes Centros/Proyectos Regionales de SEAMEO otorgan certificados de terminación de estudios para los programas de adiestramiento especializados o de corta duración:

BIOTROP, INNOTECH, RECSAM, SPAFA

Los siguientes Centros/Proyectos Regionales de SEAMEO otorgan certificados y títulos de estudios de postgrado:

RELC : Certificados, Diplomas, y título de maestría.

SEARCA : Certificados para programas que no otorgan título, especializados y de corta duración, título de maestría y doctorado.

TROPMED : Título de maestría.

Se puede obtener mayor información acerca de la duración de los cursos/términos, inscripción y otros gastos de matriculación, tipo de título o certificado otorgado, número de estudiantes actual, y número de graduados hasta la fecha escribiendo directamente al Centro/Proyecto Regional SEAMEO en cuestión, en la forma en que se presenta en el número 6, arriba. (NOTA: Los seis primeros Centros enumerados bajo el número 6 están incluidos en forma separada en este Directorio de Recursos para el Desarrollo de AID).

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

En ocasiones, estudiantes que no provienen de la región han participado de las actividades de los Centros/Proyectos Regionales de SEAMEO. Se puede obtener información más específica escribiendo a los Centros/Proyectos Regionales de SEAMEO interesados.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización:

Se pueden proponer proyectos de investigación dependiendo en los reglamentos establecidos por la junta administrativa de cada Centro/Proyecto Regional de SEAMEO. Se puede obtener información más detallada escribiendo al Centro/Proyecto en cuestión.

SEAMEO REGIONAL TROPICAL MEDICINE AND PUBLIC HEALTH PROJECT (TROPMED)
 (Proyecto Regional de Medicina Tropical y Salud Pública de SEAMEO)

1. Dirección Postal:

SEAMEO Regional Tropical Medicine and Public Health Project
 TROPMED Central Office
 420/6 Rajvithi Road
 Bangkok 4, THAILAND

2. Ubicación en relación a la capital del país:

La oficina Central TROPMED está ubicada en el mismo edificio en donde se encuentra el Centro Nacional TROPMED de Tailandia. Bangkok, la capital de Tailandia, está a 20 km del aeropuerto doméstico y del internacional.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

La Oficina Central TROPMED y el Centro Nacional TROPMED de Tailandia están albergados por el Gobierno de Tailandia como contribución a la cooperación regional en la educación sobre medicina tropical.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Nacional : Todas las instituciones médicas y científicas de Tailandia
 Regional : Todos los Centros Regionales de Educación de *Southeast Asian Ministers of Education Organization, SEAMEO (Organización de los Ministros de Educación del Sudeste de Asia); Organización Mundial de la Salud, OMS; Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, ESCAP (Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico); y Mekong River Coordinating Committee, MCC (Comité Coordinador del Río Mekong).
 Internacional: OMS, Organización Internacional del Trabajo (OIT); Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO); Southeast Asia Development Advisory Group, SEADAG (Grupo de Consulta sobre Desarrollo en el Sudeste de Asia); y varias fundaciones médicas y agencias.

*SEAMEO también aparece en forma separada en este Directorio de Recursos para el Desarrollo de AID.

5. Breve historia:

TROPMED es un proyecto regional establecido en 1967 para promover la cooperación en la educación, adiestramiento e investigación en los campos de la medicina tropical y la salud pública para prevenir, controlar y erradicar las enfermedades tropicales endémicas y del ambiente para así mejorar la salud y el nivel de vida de los habitantes del Sudeste de Asia.

6. Propósito y campos principales de actividad:

TROPMED es uno de los centros regionales de educación de la Organización de Ministros de Educación del Sudeste de Asia (SEAMEO). El propósito de SEAMEO es "la promoción de la cooperación entre las naciones del Sudeste de Asia a través de la educación, la ciencia y la cultura para promover el respeto por la justicia, por ley, y por los derechos humanos y la libertad fundamental, los cuales constituyen los derechos humanos de todas las personas del mundo por el mero hecho de nacer." Los países de SEAMEO son Cambodia, Indonesia, Laos, Malasia, Las Filipinas, Singapore, Tailandia, y Vietnam. Los miembros asociados son Australia, Francia, y Nueva Zelandia. Las actividades de TROPMED son principalmente:

- Mejoramiento de los niveles de salud y vida de los habitantes del Sudeste de Asia.
- Adiestramiento de especialistas en medicina tropical y salud pública quienes ayudarán a responder a la necesidad de personal en el sector de medicina tropical y salud pública.
- Reunión de recursos de los países participantes en una empresa en conjunto para promover y mejorar los programas de investigación y la capacidad de los Centros Nacionales TROPMED.
- Organización de conferencias, seminarios, y cursos de instrucción sobre la medicina tropical y la salud pública.
- Intercambio y diseminación de información sobre medicina tropical a través de los servicios de información, actividades, seminarios y publicaciones periódicas.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Los Centros Nacionales TROPMED están ubicados en instituciones gubernamentales las cuales, con su propio personal académico, contribuyen a los resultados del Proyecto TROPMED en toda la región. La Oficina Central TROPMED en Bangkok, Tailandia, dirigida por el Coordinador y su personal, lleva a cabo tareas administrativas, técnicas y funciones de coordinación para el Proyecto.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

No hay estaciones de campo como tales, pero los cuatro Centros Nacionales TROPMED están ubicados en los países miembros de SEAMEO en la forma siguiente:

- Indonesia : Facultad de Medicina, Universidad de Indonesia, Jakarta
- Malasia : Institutos de Investigación Médica, Kuala Lumpur
- Las
Filipinas : Instituto de Salud Pública, Universidad de Las Filipinas,
Manila
- Tailandia : Facultad de Medicina Tropical, Universidad Mahidol, Bangkok

9. Biblioteca:

Cada Centro Nacional TROPMED tiene biblioteca e instalaciones para su personal y estudiantes.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

La Oficina para Información sobre TROPMED, establecida por el Centro Nacional TROPMED de Tailandia, sirve como unidad coordinadora central para el Museo y los Centros de Referencia ubicados en los otros Centros Nacionales TROPMED. Los Centros Nacionales recogen y catalogan especímenes y materiales en su área de especialización y sirven como centros de información para la disseminación del material pedido en el Sudeste de Asia, así como en el resto del mundo.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos):

- a. The Southeast Asian Journal of Tropical Medicine and Public Health (La Revista del Sudeste de Asia de Medicina Tropical y Salud Pública)
- b. Trimestral
- c. No. Inglés.
- d. 160 páginas.
- e. 1.000 páginas
- f. Médicos, científicos, trabajadores de investigación.
- g. US\$12 por año (4 números)
- h. SEAMEO-TROPED Project, 430/6 Rajvithi Road, Bangkok 4, THAILAND
- i. Artículos científicos biomédicos, en su mayoría técnicos.

12. Capacidad de investigación:

Cada Centro Nacional TROPMED lleva a cabo investigaciones, especialmente en los temas asignados para especialización regional. La investigación en el Centro Nacional de Indonesia está concentrado en Nutrición y Ciencia de la Alimentación, en Malasia sobre Parasitología y Entomología Aplicada, en Las Filipinas sobre Medicina Rural, Salud Pública, y en Tailandia sobre Medicina Clínica Tropical y Pediatría. El financiamiento se buscará de los donantes apropiados para los proyectos institucionales de investigación. Se puede proponer subvenciones específicas para obtener asistencia del Programa Especial de OMS para Investigación y Adiestramiento en Enfermedades Tropicales, el cual ayudará a estimular la adquisición de nuevos conocimientos y alentar el interés en las actividades de investigación del personal joven de los Centros Nacionales de TROPMED.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

El programa de adiestramiento SEAMEO-TROPED cuenta con 11 cursos, todos en inglés, que se llevan a cabo en los cuatro Centros Nacionales:

- a. Curso de Postgrado para Diploma en Medicina Tropical e Higiene (D.T.M. & H.) Bangkok - 6 meses.
- b. Curso de Postgrado para Diploma en Parasitología & Entomología Aplicada (D.A.P. & E.), Kuala Lumpur - 6 meses.
- c. Curso de Postgrado para Maestría en Salud Pública (M.P.H., Rural Health), Manila - 12 meses.
- d. Curso de Postgrado para Diploma en Nutrición Aplicada (D.A. Nutr.), Jakarta - 10 meses.

- e. Curso de Postgrado para Maestría en Salud Ocupacional (M. Occ. Hlth.), Manila - 10 meses
- f. Curso de Postgrado para Diploma en Microbiología Médica (D. Med. Microb.) Kuala Lumpur - 6 meses.
- g. Curso de Postgrado para Maestría en Salud Pública con especialización en Salud Urbana (M.P.H. Urb. Hlth), Bangkok - 10 meses.
- h. Curso de Postgrado para Maestría de Ciencia de Salud Pública (M.S. Pub. Hlth, especialización en Microbiología Médica, Parasitología Médica o Nutricion-Salud Pública), Manila - 2 años.
- i. Curso de Postgrado para Maestría de Ciencias en Medicina Tropical (M. Sc. Trop. Med), Bangkok - 2 años.
- j. Curso de Postgrado para Maestría de Ciencias en Nutrición Aplicada, (M. Sc. A. Nutr.), Jakarta - 12 meses además del curso de D.A. Nutr.
- k. Curso de Postgrado para Maestría en Ciencias Médicas, Medicina Clínica Tropical (M.M.Sc. CTM), Bangkok - 12 meses.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Se aceptan estudiantes de cualquier país. Sin embargo, se debe escribir a TROPMED para información relacionada con el financiamiento de estudiantes provenientes de países que no pertenecen a SEAMEO.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización:
Sí.

PROGRAMA DEL SATELITE TECNOLOGICO DE RECURSOS NATURALES

1. Dirección Postal:

Programa del Satélite Tecnológico de Recursos Naturales
Casilla de Correo 2729
La Paz, BOLIVIA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

En La Paz, capital de Bolivia.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

El programa está vinculado directamente con el gobierno nacional a través del Ministerio de Minas y Metalurgia.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

El Programa tiene relaciones de trabajo con el Servicio Geológico Boliviano, y vínculos formales con: el Departamento de Depósitos Petrolíferos del Gobierno de Bolivia, Instituto Geográfico Militar, Ministerio de Agricultura y Ganadería, Ministerio de Planificación y Coordinación, Empresa de Energía Eléctrica, Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología, Instituto Nacional de Estadística, y la Universidad Boliviana de San Andrés.

5. Breve historia:

El Programa del Satélite Tecnológico de Recursos Naturales fue establecido por Decreto Supremo No 10135 en marzo de 1978, mencionando específicamente a todas las instituciones mencionadas en la pregunta número 4. Las actividades similares que estaban siendo llevadas a cabo por dichas instituciones pasaban a centralizarse en el Programa.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El propósito principal, en un principio, fue investigar la aplicación de fotos LANDSAT al estudio de los recursos naturales de Bolivia. En vista del éxito obtenido, el programa ahora utiliza fotografías en blanco y negro, infrarojo y multiespectrales aéreas para el inventario de recursos naturales, además del trabajo en el campo de la cartografía, geología, geomorfología, suelos, sivi-cultura, hidrología, uso actual de la tierra, y estudios integrados de recursos usando fotografías LANDSAT.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

El programa tiene 15 miembros científicos académicos que trabajan en sus respectivos campos.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Ninguna.

9. Biblioteca:

Se está en proceso de establecer una biblioteca con unos 200 volúmenes, así como una colección actual de microfichas (2.000).

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

No existe un centro de información como tal. Se está en proceso de organizar un banco de datos relativos a los recursos naturales. Bolivia tiene un centro de información que forma parte del Ministerio de Planificación y Coordinación, del cual se puede obtener información en español y/o inglés libre de cargos.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) posibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre las publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. Remote Perception Series (Serie de Percepciones Remota).
- b. Sin determinar todavía, probablemente semianual.
- c. Fotografías y mapas. Inglés.
- d. 30
- e. 500
- f. Científico.
- g. Se establecerá una distribución gratuita.
- h. Véase el número 1, arriba.
- i. En su mayoría técnicos.
- j. A determinarse.

12. Capacidad de investigación:

Instrumentos sofisticados de electrónica, orticones, y un excelente laboratorio de fotografías para el procesamiento de cualquier tipo de información.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

La misma capacidad que se usa para llevar a cabo investigaciones es usada para el adiestramiento. El idioma es español. Hasta la fecha, se ha dado el adiestramiento intensivo al personal boliviano exclusivamente. Sin embargo, en diciembre de 1977, 28 estudiantes extranjeros asistieron a un seminario para adiestrarlos en el uso de fotos de LANDSAT. Recientemente se dictó un curso sobre el uso de tierra urbana, en cooperación con el Instituto Panamericano de Geografía e Historia (IPGH), ciudad de México.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

No existen restricciones para admitir a estudiantes de otros países.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización:
Existen precedentes de contratos con otras instituciones para llevar a cabo investigaciones, sin restricciones en cuanto al país.

16. Información adicional:

En la actualidad, el programa ha alcanzado la etapa de implementación para realizar análisis multiespectrales de fotos LANDSAT, los cuales una vez concluidos harán posible que se lleven a cabo cursos de adiestramiento completos y de investigaciones aplicadas en recursos naturales, usando la tecnología moderna de sensores remotos, los cuales son particularmente apropiados para los países en desarrollo.

FUNDACAO EDUCACIONAL DO SUL DE SANTA CATARINA(FESSC)
(Fundación para la Educación del Sur de Santa Catarina)

1. Dirección Postal:

Fundacao Educacional do Sul de Santa Catarina (FESSC)
Av. Acacio Moreira, 787
P.O. Box 370
88700 Tubarao, Santa Catarina, BRAZIL

2. Ubicación en relación a la capital del país:

La oficina está ubicada a 1.740 km al sur de Brasilia, la capital de Brasil. El aeropuerto doméstico más cercano está ubicado en Florianopolis, 130 km al norte (algunos vuelos internacionales también aterrizan en este aeropuerto). Los aeropuertos internacionales más cercanos se encuentran en Rio de Janeiro a 1,265 km al noreste.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

A través de acuerdos y contratos para investigaciones aplicadas y para prestar servicios así como otras formas de cooperación con el gobierno nacional y los gobiernos locales.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Nacional (Brasil)

- a. Centro Brasileiro para la Ayuda a Empresas Pequeñas y Medianas.
- b. Departamento de Economía Internacional y Cooperación Técnica.
- c. Ministerio de Educación y Cultura.
- d. Ministerio de Trabajo.
- e. Banco de Vivienda Nacional
- f. Programa Nacional para el Adiestramiento de Ejecutivos.
- g. Central Eléctrica del Sur de Brasil, Inc.

Regional (dentro del país):

- a. Asociación de Municipalidades del Sur de Santa Catarina.
- b. Asociación de Municipalidades en la Región Laguna.
- c. Departamento de Educación y Cultura.
- d. Departamento de Trabajo y Bienestar Social.
- e. Federación de Industrias del Estado de Santa Catarina.
- f. Banco de Desarrollo Regional del Extremo Sur.
- g. Compañía de Viviendas de Santa Catarina.
- h. Fundación de Trabajo de Santa Catarina.
- i. Banco del Estado de Santa Catarina.
- j. Superintendencia para el Desarrollo de la Región del Sur.

Internacional:

Agencia para el Desarrollo Internacional de los EE.UU. (AID).

Otros:

Instituto de Tecnología de Georgia, EE.UU.

5. Breve historia:

FESSC, clasificada como agencia de servicio público por el pueblo de Tubarao en junio de 1968, y por el gobierno federal en junio de 1972, es una organización autónoma sin fines de lucro. Sus tres actividades principales son la investigación y el desarrollo, la educación formal, y el adiestramiento informal.

FESSC se distinguió en Santa Catarina a través de sus actividades en la investigación aplicada, los servicios de asesoría, la asistencia técnica, adiestramiento de recursos humanos, y en la prestación de otros servicios brindados directamente a aquellos responsables por el desarrollo regional. FESSC ha llevado a cabo acuerdos de cooperación con el Instituto de Tecnología de Georgia, Atlanta, Georgia, EE.UU., desde 1974, los cuales han resultado en la sistematización de sus actividades en el campo de los negocios.

Aproximadamente un 70% de los recursos presupuestarios de FESSC proviene de los estudiantes, cerca de un 20% de investigaciones y servicios técnicos y un 10% proviene de otros donantes, transferencias, y fuentes misceláneas. Su capital físico incluye 360.000 metros cuadrados de tierras urbanas y 10.000 metros cuadrados de edificios.

6. Propósito y campos principales de actividad:

Las metas son brindar adiestramiento profesional en las escuelas secundarias y de educación superior de acuerdo a las demandas del mercado laboral; proporcionar adiestramiento formal e informal y especializaciones; y llevar a cabo estudios o investigaciones para contribuir al desarrollo económico y social de la zona.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

El personal de FESSC incluye 98 profesionales (maestros y técnicos) distribuidos de la siguiente manera: 55 a tiempo completo y 43 a medio tiempo o ocasionalmente. De los 98 profesionales, 57 tienen título de bachiller (Bachelor's degree) en campos tales como economía, derecho, enfermería, administración de empresas, servicios sociales, química industrial, medicina, física, ingeniería química, biología, contabilidad y otras especializaciones; 41 tienen título de maestría (Master's degree) en educación, literatura, matemáticas, química, física, historia, y otros campos.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

No hay estaciones de campo, pero FESSC tiene un Centro Tecnológico en las instalaciones de la universidad, y actualmente se llevan a cabo planes para desarrollo experimental en ese lugar. Se anticipa que tal trabajo será llevado a cabo fuera de dichas instalaciones en el futuro.

9. Biblioteca:

Se cuenta con aproximadamente 12.300 volúmenes.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

El Centro de Datos Básicos es responsable de la identificación, compilación, clasificación, y organización de materiales de referencia básicos, datos e información relativa al desarrollo empresarial e industrial y al desarrollo en otras áreas relativas a la comunidad, la micro-región, el estado, la macro-región, el país, y el resto del mundo. El Centro también maneja material relacionado con la asistencia técnica municipal y administrativa, planificación y desarrollo municipal y micro-regional en el sur de Santa Catarina y demás materiales de interés a FESSC. Cualquier persona puede usar la información del Centro gratis.

11. Boletín o revista profesional:

No cuenta con ninguno.

12. Capacidad de investigación:

El personal de FESSC ha venido llevando a cabo investigaciones en los siguientes campos:

Empresas pequeñas y medianas

Socio-economía aplicada

Experimentos en el adiestramiento para los recursos humanos e investigaciones sobre recursos humanos.

Investigaciones regionales llevadas a cabo de acuerdo con agencias gubernamentales en sectores de desarrollo reconocidos por estas agencias.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Se puede obtener información detallada escribiendo a FESSC.

14. Información adicional:

Para 1980, FESSC debe de tener caracter universitario. Operará en varios campos del conocimiento los cuales incluirán siempre las tres operaciones básicas de investigación y desarrollo, educación formal, y educación fuera de las instalaciones universitarias.

CENTRO INTERNACIONAL DE AGRICULTURA TROPICAL (CIAT)

1. Dirección Postal:

Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT)
Apartado Aéreo No 67-13
Cali, COLOMBIA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

CIAT está ubicada a 508 km al suroeste de Bogotá, capital de Colombia, y a 15 minutos del Aeropuerto Internacional de Palmaseca, el cual sirve a la ciudad de Cali.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

No hay vínculos directos con el gobierno local o nacional, con excepción del hecho de que CIAT fue establecido bajo un acuerdo en el cual el Gobierno de Colombia actuó como una parte (véase el número 5, abajo).

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

CIAT mantiene relaciones de trabajo con:

Bolivia

Convenio entre la Universidad Boliviana "Gabriel Rene Moreno" - Participación en el programa de agroindustrias, en un proyecto de investigación y producción de cerdos.

Brasil

Empresa Brasileira de Agropecuaria (EMBRAPA) - Cooperación técnica, investigación agrícola, intercambio de información: ganado vacuno, mandioca, arroz, ganado cerdo.

Colombia

Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) - Proyectos Cooperativos

Costa Rica

Ministerio de Agricultura - Investigaciones y transferencia de tecnología
Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE)

Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA) - Coordinación y cooperación para mejorar la utilización de los recursos laborales, técnicos, físicos, y financieros de las dos organizaciones.

IICA -- Zona del Caribe

IICA -- EMBRAPA

Ecuador

Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias (INIAP)

El Salvador

Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria (CENTA) - Cooperación en el desarrollo de sistemas de transferencia de tecnología, adiestramiento de técnicos del Centro.

Guatemala

Instituto de Ciencia y Tecnología Agrícolas (ICTA) - Se prestan servicios profesionales para fortalecer el programa de investigaciones del sector público agrícola.

Honduras

Secretaría de Recursos Naturales - Cooperación en programas para el mejoramiento y la producción de alimentos básicos seleccionados. Programa para el desarrollo y producción de porotos, aplicación de tecnología y adiestramiento de personal.

México

Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas (INIA) - Colección de material, principalmente semillas botánicas viables y plantas en México.
Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT) - Programa de Maíz de la Región Andina.

Panamá

Ministerio de Desarrollo Agrícola - Cooperación en programas para aumentar la producción de mandioca, arroz, porotos, carne vacuna y porcina.

Perú

Ministerio de Agricultura
Instituto Veterinario de Investigaciones Tropicales y de Altura (IVITA)
Universidad Agraria La Molina

Venezuela

Fondo Nacional de Investigaciones Agropecuarias (FONAIAP) - Cooperación técnica en el estudio y transferencia de tecnología agrícola, en particular carne vacuna, cosechas forrajeras tropicales, mandioca, porotos, arroz, maíz, y carne porcina.

Bélgica

Universidad de Gemboux - Proyecto cooperativo: Cruza de Interespecies para el Mejoramiento de Phaseolus Vulgaris (porotos)

Canadá

Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo

La India

Indian Council of Agricultural Research (ICAR) (Consejo Indio de Investigaciones Agrícolas) - Cooperación científica y técnica en el adiestramiento e investigaciones de las ciencias agrícolas

Alemania

Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) (Asociación Alemana para la Cooperación Técnica) - Proyecto especial en el programa de ganadería.

El Japón

Ministerio de Agricultura

Kenya

International Laboratory for Research on Animal Diseases (ILRAD) (Laboratorio Internacional para Investigaciones en Patología Animal)
International Center for Insect Physiology & Ecology (ICIPE) (Centro Internacional para la Fisiología de los Insectos)

Malasia

Malaysian Agricultural Research and Development Institution (MARDI)
(Institución Malasia de Investigaciones y Desarrollo Agrícola)

Nigeria

International Institute of Tropical Agriculture (IITA) (Instituto Internacional de Agricultura Tropical) - Colaboración en investigación y adiestramiento de yuca.

Las Filipinas

Philippines Council for Agriculture and Resources Research (PCARR)
(Consejo Filipino para Investigaciones Agrícolas y de Recursos) - Desarrollo de tecnologías para el desarrollo agrícola; intercambio de científicos, técnicos, información científica y metodología.

Southeast Asian Regional Center for Graduate Study and Research in Agriculture (SEARCA) (Centro Regional del Sudeste de Asia para Estudios Graduados e Investigación Agrícola) - Programas dirigidos al aumento de la productividad agrícola, expansión de las actividades rurales, y mejoramiento del nivel de vida en las zonas rurales del Asia y el Pacífico.

Taiwan

Asian Vegetable Research and Development Center (AVRDC) (Centro de Investigación y Desarrollo Vegetal de Asia)

Naciones Unidas

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDP) - Cooperación internacional para la asistencia técnica y el adiestramiento profesional para la producción agrícola en América Latina

Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO)

Estados Unidos de América

Agencia para el Desarrollo Internacional (AID)

International Agricultural Development Services (IADS) (Servicios Internacionales para el Desarrollo Agrícola)

5. Breve historia

El Centro fue establecido para responder a dos necesidades principales: Producir más y mejores alimentos para la población actual, y prepararse para los requisitos futuros de una población que está aumentando a una tasa acelerada. Con la contribución de las Fundaciones Ford, Rockefeller y Kellogg y del Gobierno de Colombia se firmó un acuerdo para el establecimiento de CIAT, y se otorgó su estado legal el 4 de diciembre de 1967. El decreto que establece reglamentos para el funcionamiento de la institución fue firmado el 7 de marzo de 1968 y CIAT comenzó sus operaciones en Bogotá en agosto de 1968. Para fines de 1969, el Centro recibió tierras del Gobierno de Colombia para establecer sus instalaciones. Se completaron e inauguraron las instalaciones actuales el 12 de octubre de 1973.

6. Propósito y campos principales de actividad:

CIAT es una institución sin fines de lucro cuyos propósitos son la generación y la transferencia de tecnologías mejoradas en cooperación con las instituciones nacionales y regionales, contribuyendo de este modo al aumento de la productividad y al mejoramiento de la calidad de los productos básicos agrícolas en los tópicos, especialmente en América Latina y la región del Caribe. Dichas mejoras permitirán a los productores y consumidores, particularmente aquellos con recursos limitados, aumentar su poder de compra y aumentar su nivel nutritivo. Para cumplir estos objetivos, CIAT trabaja con cinco productos básicos: carne vacuna, porotos, mandioca, arroz y cerdos. En relación al maíz, CIAT trabaja bajo la dirección de CIMMYT de México. El adiestramiento del personal técnico es una de las actividades de CIAT debido a que solo la disponibilidad de personal bien preparado permitirá a las instituciones nacionales (los recipientes de la tecnología perfeccionada que desarrolla CIAT) adaptar esa tecnología a las condiciones locales específicas y transferirlas a sus usuarios finales: los granjeros. El objetivo de CIAT es el desarrollo de una tecnología que lleve a niveles óptimos de producción de alimentos de gran calidad nutritiva con mínimo uso de insumos agrícolas. En resumen, el motivo principal que une todo el trabajo científico de CIAT es contribuir al bienestar de la humanidad.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Personal principal: 94, incluyendo becarios postdoctorales y científicos visitantes. Asociados de Investigación: 13
Asistentes de Investigación: 120.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

CIAT tiene dos estaciones de campo. La estación de campo Quilichao ubicada a 40 km al sur de Cali y a 8 km al norte de Santander de Quilichao en el Departamento de Cauca, Colombia. Su ubicación exacta es 3°06' N y 76°31' O, 990 m por encima del nivel del mar. La estación de campo Carimagua está a 350 km al este de Villavicencio a 4°30' N y 71°30' O en las tierras altas de este de Colombia, 150 m por encima del nivel del mar.

9. Biblioteca:

Las actividades de la biblioteca y servicios de información de CIAT son únicos ya que ofrecen un servicio completo brindando información consolidada, por ejemplo, representando un nuevo concepto en la disseminación de la información. Hay una interacción estrecha entre las actividades de investigación científica y los servicios de información.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:
CIAT tiene un centro de información técnico que cubre los siguientes productos: Mandioca (*Nanipot Sculenta*), colección mundial; porotos (*Phaseolus Vulgaris*), bajo clima tropical; pastizales tropicales y cosechas forrajeras; economía agrícola (América Latina). Las publicaciones en los dos primeros sectores se imprimen en inglés y español, aquellas en los dos últimos en español solamente. No hay vínculos oficiales con ningún otro centro de información. Se cobra un monto mínimo de US\$3 por año por tópico por los servicios del Centro de

Documentación. La información está disponible para cualquiera que así lo solicite. Se pueden ordenar búsquedas especiales para aquellos que no se suscriben al Centro en cualquiera de los tópicos mencionados más arriba; el costo de este servicio es US\$5. Además hay volúmenes acumulativos de abstractos que pueden comprarse por US\$5.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) posibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. Noti-CIAT y Manioc Information Bulletin (Boletín de Información sobre la Mandioca).
- b. Noti-CIAT irregular, Manio Information Bulletin dos veces al año.
- c. Ilustrado con fotografías, cuadros, etc. Publicado en inglés y español.
- d. Noti-CIAT - 4; Manioc Information Bulletin - 16
- e. Noti-CIAT - 7.000 español y 5.000 inglés. Manioc Information Bulletin. 5.000 español y 3.500 inglés.
- f. Noti-CIAT - cualquier persona interesada en actividades de investigación en CIAT. Manioc Information Bulletin - para aquellos específicamente interesados en mandioca. En general, bibliotecas e institutos de investigación.
- g. Ambas publicaciones están disponibles en forma gratuita.
- h. Office of Publications Distribution, CIAT, Apartado Aéreo 67-13, Cali, COLOMBIA.
- i. Se publican artículos técnicos y no técnicos.
- j. Aquellas personas registradas en uno de los servicios de documentos de CIAT reciben copias gratis de boletines y anuncios de todas las publicaciones a la venta. Todo este material está impreso en inglés y español, y algunas veces en portugués también.

12. Capacidad de investigación:

CIAT está financiada por varios miembros del Grupo de Asesoramiento sobre Investigaciones Agrícolas Internacionales (CGIAR). Durante el año pasado contribuyeron los siguientes: la Agencia para el Desarrollo Internacional de EE.UU. (AID), Fundación Ford, Fundación W.K. Kellogg, Agencia para el Desarrollo Internacional de Canadá, Banco Internacional para la Reconstrucción y el Desarrollo a través de la Asociación Internacional para el Desarrollo (IDA), el Banco Interamericano de Desarrollo, y los Gobiernos de Australia, Bélgica, República Federal de Alemania, Japón, Holanda, Suiza, y el Reino Unido. Además, las siguientes agencias financiaron proyectos especiales: Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo de Canadá, y International Board for Plant Genetic Resources (IBPGR) (Junta Internacional para los Recursos Genéticos Vegetales) en Roma.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idiomas, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Todo el adiestramiento brindado es a nivel de postgrado. CIAT acepta cerca de 300 estudiantes por año, la mayoría de los cuales son funcionarios de institutos nacionales o regionales de agricultura. El adiestramiento en CIAT puede tomarse en grupo (cursos de 1 a 6 meses) o individualmente (promedio de 6 meses). El adiestramiento se da en idioma español, pero puede también ofrecerse en inglés. El costo total de adiestramiento es aproximadamente US\$500 por mes; CIAT ofrece un número limitado de becas. El Centro no otorga títulos ni certificados. Sin embargo los estudiantes candidatos a títulos de maestría (Master's) y de doctorado (Ph.D) pueden venir a CIAT para trabajar en sus tesis. CIAT ha adiestrado a 1.200 profesionales en estos últimos ocho años.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Se selecciona a los estudiantes principalmente de países de América Latina y del Caribe.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que esté o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización?

Sí.

INSTITUTO CENTROAMERICANO DE ADMINISTRACION PUBLICA(ICAP)

1. Dirección Postal:

Instituto Centroamericano de Administración Pública (ICAP)
Apartado No 10.025
San José, COSTA RICA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

ICAP está ubicada en la capital de Costa Rica.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

ICAP tiene vínculos con los gobiernos nacionales de Centroamérica y Panamá. El Instituto fue establecido como una de las agencias especializadas para la integración por los gobiernos de Centroamérica, quienes contribuyen anualmente a su financiación. El trabajo del Instituto está dirigido hacia sectores de la administración pública seleccionados, a los cuales los gobiernos de América Central dan prioridad en base a los programas de desarrollo nacional y el plan general para la integración de América Central.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

ICAP mantiene relaciones de trabajo con las siguientes instituciones:

- a. Banco de América Central para la Integración Económica
- b. Consejo Monetario de América Central
- c. Banco Interamericano de Desarrollo
- d. Centro Internacional para Adiestramiento en la Ciencia del Medio Ambiente (España)
- e. Organización de Estados Americanos
- f. Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica de América Central
- g. Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo
- h. Banco Mundial

5. Breve historia:

ICAP evolucionó en 1967 de la Escuela de Estudios Avanzados en Administración Pública de América Central, la cual había sido establecida en 1954. Es una institución sin fines de lucro, fundada por los gobiernos de los países de América Central como una de las agencias especializadas para la integración. Es una entidad legal autónoma, y sus actividades están dirigidas a sectores de la administración pública seleccionados en base a las prioridades de desarrollo nacional de los gobiernos, y dentro del marco general de la integración de América Central.

De este modo, a medida de que ICAP ayuda a adiestrar los recursos humanos necesarios para modernizar las estructuras administrativas de los países miembros, estas estructuras a su vez son factor de desarrollo y un estímulo para

el movimiento de integración regional.

6. Propósito y campos principales de actividad:

Las actividades del instituto incluyen: Adiestramiento a través de seminarios y cursos educativos y técnicos, tanto regionales como nacionales; investigaciones sobre problemas en la administración pública de América Central, y en el movimiento de integración; servicios de asesoramiento técnico a gobiernos y agencias regionales de integración; y diseminación regional de su trabajo por medio de publicaciones y servicios de biblioteca y documentos.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

ICAP tiene un director, 25 asesores, y un personal administrativo de 35.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Ninguna.

9. Biblioteca:

Aproximadamente 20.000 volúmenes, incluyendo periódicos.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Ninguno.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) posibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. ICAP News Bulletin (Boletín de Noticias ICAP).
- b. Trimestral.
- c. Fotografías. Español.
- d. 20-25 páginas.
- e. 4.200 copias.
- f. Individuos e instituciones en todo el mundo.
- g. Gratis.
- h. ICAP Editorial Office, Apartado No 10.025, San José, COSTA RICA.
- i. En su mayoría técnicos e informativos.
- j. Sí, en español.

12. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Para llevar a cabo adiestramiento, ICAP tiene la colaboración de los gobiernos de América Central y de algunas organizaciones internacionales, tales como el Banco Interamericano de Desarrollo, el Banco Mundial, la Organización de Estados Americanos, el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, y la Fundación Ford. El idioma usado en estas actividades es el español. La duración de los

cursos es de uno a seis meses. Los participantes reciben en general viáticos y pasaje, pagados por una organización internacional o agencia. Se otorga por lo general un certificado de participación, dado de que no se trata de cursos académicos. El número de estudiantes varia de 25 a 30.

13. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región? ¿Provenientes de cualquier país?

Se da prioridad a estudiantes de países de América Central, pero ocasionalmente participan estudiantes de otros países de habla castellana de América Latina.

14. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización?

El Instituto lleva a cabo contratos con otras instituciones o agencias en otros países para investigaciones u otro tipo de asistencia técnica. No es necesario que sean países de América Central.

15. Información adicional:

En la actualidad, ICAP está planeando un programa de adiestramiento en administración pública con la colaboración técnica y financiera del Gobierno canadiense, el cual comenzará en 1979.

INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS (IICA)

1. Dirección Postal:

Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA)
P.O. Box 10281
San Jose, COSTA RICA

(En Washington, D.C., EE.UU.: 1735 I Street N.W., Phone: 202-381-8803)

2. Ubicación en relación a la capital del país:

La sede central se encuentra en San Isidro de Coronado, a 10 km al noroeste de San José, la capital del país. El Aeropuerto Internacional de Juan Santamaría está ubicado aproximadamente a 26 km al suroeste.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

A través de la oficina nacional de IICA en Costa Rica. IICA también tiene oficinas permanentes en los 25 países miembros.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Por medio de acuerdos o contratos con agencias tales como el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo, la Agencia para el Desarrollo Internacional de EE.UU. (AID), la Secretaría (Permanente del Tratado General) de Integración Económica Centroamericana (SIEGA), etc. En el Informe Anual de IICA aparece una lista completa.

5. Breve historia:

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas es una agencia especializada de la Organización de Estados Americanos (OEA) para el sector agrícola. Fue fundada en 1942 por los gobiernos americanos para promover el desarrollo económico y social de sus respectivos países a través de la enseñanza, adiestramiento de personal, investigaciones y asesoramiento y comunicaciones en cuanto se relacionan al campo de la agricultura.

6. Propósito y campos principales de actividad:

Mejorar el nivel de vida de la población rural de América Latina, en particular reducir la marginalidad económica de dicha población, y aumentar el número de empleos en el sector agrícola. Se trata de alcanzar estas metas mediante el fortalecimiento de las instituciones o de los sistemas institucionales nacionales de los países miembros.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Nueve administradores en la sede, uno en cada una de las oficinas en los 25 países miembros. Un total de 226 técnicos.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

IICA no tiene estaciones de campo. Sin embargo, el Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE) con sede en Turrialba, Costa Rica es una institución asociada con IICA.

9. Biblioteca:

Aproximadamente 60.000 volúmenes.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Centro Interamericano de Documentación, Información y Comunicación Agrícola (CIDIA). Español, inglés, francés y portugués. CIDIA es el centro coordinador para el Sistema Interamericano de Información Agrícola (AGRINTER).

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) disponibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. 1) Turrialba
- 2) Rural Development in the Americas (Desarrollo Rural en las Américas)
- 3) IICA in America (IICA en América)
- b. 1) y 3) Trimestral, 2) Cada cuatro meses.
- c. Dibujos, figuras, gráficos. Español, inglés, francés y portugués.
- d. 1) 120, 2) 60-80, 3) 16
- e. 1) 1.200 2) 1.300, 3) 4.500
- f. 1) Investigadores y científicos.
- 2) Técnicos en general.
- 3) Público técnico y funcionarios oficiales.
- g. 1) US\$8 por año, 2) US\$5,50 por año, 3) gratis.
- h. IICA Public Information, P. O. Box 10281, San José, COSTA RICA.
- i. 1) Técnico.
- 2) Técnico.
- 3) Informativo.
- j. Sí, en español e inglés.

12. Capacidad de investigación:

Los recursos disponibles varían de acuerdo al campo de estudio.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Hay variaciones considerables: Cursos cortos que duran tres días y cursos formales que duran de tres a seis meses. Los cursos formales tienen lugar en CATIE (véase el número 8, arriba). Diríjase directamente a CATIE, P.O. Box 74, Turrialba, COSTA RICA para mayor información.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?
De cualquier país en el hemisferio.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización?
Sí.

INSTITUTO NACIONAL DE ADMINISTRACION PARA EL DESARROLLO (INAD)

1. Dirección Postal:

Instituto Nacional de Administración para el Desarrollo (INAD)
6a Avenida, 4-38
Zona 9
Guatemala City, GUATEMALA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

INAD está ubicada en la capital del país.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

INAD tiene vínculos con el gobierno nacional. Es una institución semiautónoma bajo la Secretaría General del Presidente.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Los programas y actividades están coordinados con la Secretaría General del Consejo Nacional de Planificación Económica y el Programa de Desarrollo del Sector Público.

5. Breve historia:

INAD fue establecida el 10 de diciembre de 1964, como una institución de asistencia técnica dedicada al estudio y la implementación de investigaciones sobre los problemas de la administración pública nacional y para proporcionar el automejoramiento y el adiestramiento técnico al sector laboral público.

6. Propósito y campos principales de actividad:

Servicios de asesoramiento e investigación sobre problemas del desarrollo administrativo y la reforma administrativa nacional.

Servicios de asesoramiento para proyectos prioritarios de desarrollo.

Adiestramiento de ejecutivos.

Adiestramiento de empleados del sector público.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Un director, seis técnicos, 20 instructores.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Ninguna.

9. Biblioteca:

Aproximadamente 6.000 volúmenes.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Ninguno.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) posibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. Training Program (Programa de adiestramiento)
- b. Anual.
- c. Español.
- d. 40 páginas.
- e. 500 copias.
- f. Funcionarios de gobierno.
- g. Gratis.
- h. INAD, 6a Avenida, 4-38 Zona 9, Guatemala City, GUATEMALA
- i. Técnico.
- j. Sí. Español.

12. Capacidad de investigación:
Se cuenta con una unidad de investigación.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Español. Los cursos se ofrecen gratis. Los estudiantes son funcionarios del gobierno. Se otorgan diplomas de adiestramiento y certificados de participación y asistencia. Aproximadamente 2.000 funcionarios gubernamentales asisten a los cursos cada año.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

No se aceptan estudiantes de otros países.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización? Sí, de cualquier país.

INSTITUTO DE NUTRICION DE CENTROAMERICA Y PANAMA (INCAP)

1. Dirección Postal:

Instituto de Nutrición de Centroamerica y Panamá (INCAP)
Carretera Roosevelt, Zone 11
Guatemala City, GUATEMALA C.A.

2. Ubicación en relación a la capital del país:

INCAP está ubicada en la capital de la nación.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

INCAP es una agencia subregional que proporciona servicios directos a seis países de América Central. Debido a sus conexiones con la Organización Panamericana de la Salud (PAHO), INCAP también coopera con otros países en el hemisferio. El organismo principal dentro del Instituto es el Consejo Directivo, compuesto de los seis ministros de Salud Pública de Centroamérica y Panamá y el Director de la PAHO.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

INCAP está asociada con la PAHO. Cuando INCAP se organizó hace 30 años, PAHO, la oficina regional de la Organización Mundial de la Salud fue elegida para dirigir y administrar el Instituto. A partir de esa fecha, PAHO ha llevado a cabo dicha tarea. A través de esta organización, INCAP tiene conexiones con el resto de las instituciones del sistema de las Naciones Unidas.

5. Breve historia:

El Instituto fue fundado en 1949 y desde este tiempo ha cooperado estrechamente con todos los países de la región en investigaciones, enseñanza, y actividades de cooperación técnica. En 1963, INCAP firmó un acuerdo con la Universidad de San Carlos en Guatemala con el propósito de lograr el reconocimiento universitario para sus programas académicos. En 1976, INCAP fue reconocida por la recientemente establecida Universidad de las Naciones Unidas como el primer centro asociado.

6. Propósito y campos principales de actividad:

- a. Investigación de problemas de la nutrición en la región y búsqueda de soluciones a los mismos.
- b. Ofrecimiento de cooperación técnica a los países miembros y, por extensión, al resto de los países en el hemisferio.
- c. Adiestramiento de la mano de obra en los diferentes niveles del campo de la nutrición y la ciencia de la alimentación.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

INCAP cuenta con 55 profesionales, la mayoría de los cuales posee título equivalente a un doctorado (Ph.D.)

8. Ubicación de las estaciones de campo:

INCAP no posee estaciones de campo. Sin embargo cuenta con varias unidades de campo para los programas que implementa.

9. Biblioteca:

En la actualidad la biblioteca cuenta con 30.000 volúmenes, incluyendo libros y revistas y tiene suscripciones a cerca de 750 revistas.

10. Centro de información: Tipos de información, idiomas usados, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

INCAP tiene una oficina de relaciones públicas que publica información relacionada con todas sus actividades y los resultados de las investigaciones. Se publican cartas informativas en español y se las distribuye ampliamente. No hay un centro de información técnico, pero la biblioteca es un recurso que puede ser usado por personas en cualquiera de los países de la región.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos):

a. Annual Report (Informe Anual)

b. Anual

c. Ilustraciones, y está impresa en español.

d. 260

e. 1.000

f. Personal administrativo, profesional y técnico interesado en nutrición y ciencias de la alimentación. Se distribuye a instituciones con intereses similares.

g. Gratis.

h. Solicite una suscripción de INCAP, P.O. Box 1188, Guatemala City, GUATEMALA

i. Una combinación de artículos técnicos y científicos, generalmente incluye informes sobre todas las actividades llevadas a cabo por el Instituto durante el año anterior.

12. Capacidad de investigación:

a. Varios laboratorios de diferentes tipos.

b. Unidad clínica metabólica.

c. Planta experimental de tecnología alimenticia.

d. Bioterapia.

e. Centro de computadores.

f. Granja experimental.

g. Aproximadamente 10-15 unidades de campo. El número varía de acuerdo al número de proyectos que se están implementando.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Las instalaciones mencionadas anteriormente y los recursos profesionales y técnicos del Instituto. Se puede solicitar un folleto de los cursos académicos y del adiestramiento tutorial que se ofrece escribiendo a INCAP.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

INCAP acepta estudiantes universitarios, preferiblemente de América Central y Panamá, y se acepta estudiantes graduados de cualquier parte del mundo, pero preferentemente estudiantes de América Latina.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización?

Sí. Todos los contratos con INCAP deben ser presentados al Director de la Organización Panamericana de la Salud para su consideración y aprobación. Los contratos para proyectos de cooperación técnica para países individuales, que no implican la aceptación de fondos, pueden ser firmados localmente.

16. Información adicional:

Se encuentran disponibles varios folletos informativos sobre INCAP. Escriba a INCAP para recibir copias de los mismos.

CENTRO INTERNACIONAL DE MEJORAMIENTO DE MAIZ Y TRIGO (CIMMYT)

1. Dirección Postal:

Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT)
Apdo. Postal 6-641
México 6, D.F. MEXICO

2. Ubicación en relación a la capital del país:

CIMMYT se encuentra a unos 45 km al noreste de la ciudad de México. El aeropuerto internacional/doméstico más cercano está en el lado este de la ciudad de México, a unos 35 km de CIMMYT.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

CIMMYT está reconocida como una asociación civil según las leyes de México y colabora estrechamente con varias agencias del gobierno nacional en México.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

CIMMYT mantiene relaciones con más de 100 países a través de su programa de Vive-ros Internacionales, con más de 50 universidades y otras instituciones nacionales a través de su programa de cooperación y colaboración en la investigación y con varias agencias internacionales incluyendo varios centros internacionales de investigaciones agrícolas.

5. Breve historia:

CIMMYT fue fundada en 1966 para ayudar a aumentar el rendimiento de las cosechas de cereal del mundo, y nació de un programa de investigación en conjunto de la Fundación Rockefeller y del Ministerio de Agricultura de México. CIMMYT está financiada en la actualidad por cerca de veinte agencias donantes, incluyendo gobiernos y fundaciones.

6. Propósito y campos principales de actividad:

CIMMYT es una institución privada, autónoma, sin fines de lucro, científica y educativa constituida según el derecho mexicano para trabajar en el mejoramiento de la producción del maíz y trigo en todo el mundo, con énfasis en los países en desarrollo. La investigación en CIMMYT se concentra en el maíz y el trigo pero también se trabaja con centeno, sorgo y triticale.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Aproximadamente 80.

8. Estaciones de campo:

El trabajo de campo de CIMMYT se lleva a cabo en siete estaciones experimentales en México. Cuatro de ellas están operadas por CIMMYT y tres por el Instituto Mexicano Nacional de Investigaciones Agrícolas (INIA).

9. Biblioteca:

Aproximadamente 1.500 volúmenes.

10. Centro de Información: Tipos de información, idioma usado, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo: Además de su programa regular y periódico de publicaciones (véase el número 11), la biblioteca de CIMMYT, a pesar de ser pequeña, brinda servicio de referencia y bibliográfico a su personal, y está suscripta a los servicios de dos instalaciones computerizadas de información.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos):

- a. 1. CIMMYT Review (Crítica CIMMYT) 2. Annual Maize Report (Informe Anual de Maíz) 3. Annual Wheat Report (Informe Anual de Trigo) 4. This is CIMMYT (Esto es CIMMYT)
- b. Anual
- c. Gráficos, figuras, fotografías. Inglés y español.
- d. 1. 100 páginas, 2. 65 páginas, 3. 115 páginas, 4. 30 páginas.
- e. Inglés - 2.900, español - 1.800.
- f. 1. Científicos, organizaciones donantes, personas interesadas; 2. Científicos; 3. Científicos; 4. Personas interesadas.
- g. Gratis.
- h. Escriba a CIMMYT.
- i. En su mayoría técnicos.

12. Capacidad de investigación:

CIMMYT opera varios programas de reproducción los cuales producen miles de nuevas cruzas por año. Las selecciones de estas cruzas se hacen teniendo en cuenta las metas de potencial de gran rendimiento, adaptación amplia, resistencia a enfermedades e insectos, y superioridad nutritiva. CIMMYT funciona como el centro de una red de científicos agrícolas. Por medio de la organización de conferencias y el financiamiento de viajes de científicos, alienta el reparo de la información y del germen plasma entre las naciones. Cada año, CIMMYT también coordina cientos de pruebas de germen plasma en el mundo. Estas pruebas permiten a los científicos evaluar la actuación de las variedades experimentales en los diferentes ambientes. CIMMYT ayuda a las naciones en desarrollo a organizar y operar programas de perfeccionamiento de cereales, y científicos del Centro realizan visitas de consulta en los lugares de los programas nacionales. Además, algunos de los miembros del personal de CIMMYT están ubicados en determinados países para proporcionar asistencia a tiempo completo.

13. Capacidad para llevar acabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos, términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

CIMMYT adiestra o brinda experiencias a expertos agrícolas en diversas formas:

Instrucción mientras trabajan: Investigadores jóvenes y personal de extensión (generalmente de 22 a 30 años) de países en desarrollo, con experiencia en programas agrícolas gubernamentales. La mayoría se quedan por un ciclo completo de cosechas en México, participando directamente en la investigación o desarrollo de las prácticas de la producción.

Becas pre-doctorales: Estudiantes graduados que hayan completado sus cursos y la examinación preliminar para el título de doctorado (Ph.D.), pueden llevar a cabo investigaciones para su tesis bajo la supervisión de CIMMYT y/o utilizar la información que se encuentra en CIMMYT.

Becas post-doctorales: Un científico que haya completado su título académico final puede pasar 1 a 2 años en CIMMYT en investigaciones aplicadas.

Científicos visitantes de alto nivel: Con licencia de sus trabajos, pueden pasar de una semana a varios meses en CIMMYT trabajando en investigaciones conjuntas y programas rutinarios con el personal de CIMMYT.

Los candidatos pueden venir de países en desarrollo o desarrollados. Idioma: Inglés o español. No se otorga ningún título, pero se da un diploma. Desde 1966 a 1977 se han adiestrado a 1.486.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Se aceptan estudiantes de cualquier país, pero cuando el espacio es limitado se da preferencia a los países en desarrollo.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización?

Se da preferencia a instituciones nacionales e internacionales ya reconocidas con interés en, o representando, los países en desarrollo. CIMMYT sin embargo, también colabora con instituciones con pericia en maíz o trigo las cuales se ubican en los países desarrollados del mundo.

INSTITUTO CENTROAMERICANO DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS (INCAE)

1. Dirección Postal:

INCAE
Apartado Postal 2485
Managua, NICARAGUA

2. Ubicación en relación a la capital del país:

A 16 km al sur de la capital de Nicaragua. El Aeropuerto Internacional de Managua se encuentra a unos 30 km.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

Ninguna.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Es miembro del Consejo Latinoamericano de Escuelas de Administración-CLADEA. Mantiene relaciones informales con la Escuela de Administración de la Universidad de Harvard en los Estados Unidos.

5. Breve historia:

INCAE fue fundada en 1964 con la asistencia financiera de la Agencia para el Desarrollo Internacional de los EE.UU. (AID) y de la comunidad empresaria de Centroamérica y con la asistencia técnica de la Escuela de Administración de la Universidad de Harvard. Inició un Programa Avanzado de Administración para Ejecutivos en Jefe de seis semanas; y en 1968 inició el Programa de Maestría en Administración de Empresas de dos años (M.B.A.). Desarrolló programas especiales en agroindustria, banca y financiación para el desarrollo y administración pública a comienzos de la década del 70.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El propósito de INCAE es contribuir al desarrollo socioeconómico de la región de Centroamérica a través de una administración más efectiva y orientada de sus recursos. El campo principal de actividad es la educación administrativa tanto en el sector público como privado a través de su programa de maestría de dos años. Además, INCAE continua ofreciendo el Programa de Alta Gerencia y unos 30-35 seminarios de administración cortos por año en toda la región. Con frecuencia cada vez mayor, INCAE participa en programas especiales de seminarios para las organizaciones del sector público.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Aproximadamente 20 miembros académicos de seis o siete países, además de seis investigadores y asesores. Todos los miembros de la facultad poseen o son candidatos a los títulos de doctorado (Ph.D.) o Doctorado en Administración de Empresas (D.B.A.). Los investigadores tienen títulos de maestría (Master's).

8. Estaciones de campo:

INCAE mantiene Secretarías Ejecutivas en cada uno de los seis países de la región de América Central.

9. Biblioteca:

Se cuenta con 18.000 volúmenes, sin incluir revistas y periódicos.

10. Centro de Información: Tipos de información, idioma usado, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

INCAE opera un centro de información de casos y cualquiera puede escribir a INCAE para obtener los mismos. Los originales con derecho de reproducción cuestan US\$10.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) posibilidad de recibir literatura/anuncios gratis sobre publicaciones a la venta con la suscripción:

a. Carta de Montefresco

b. Trimestral

c. Impresa en español: Ilustrada con fotografías, cuadros, etc.

d. Seis a ocho páginas.

e. 3.000

f. Empresarios, funcionarios públicos, graduados de INCAE

g. Gratis

h. Asuntos Externos

INCAE, Apto 2485, Managua, NICARAGUA

i. Se trata de un boletín con noticias de interés general para aquellos familiarizados con el Instituto.

j. No.

12. Capacidad de investigación:

Hay seis investigadores y asesores, además de unos 20 miembros de la facultad que donan tiempo. Se ha organizado una nueva división de investigaciones para canalizar y promover los proyectos de investigación de la institución. INCAE tiene la capacidad de llevar a cabo investigaciones económicas o administrativas en una gran variedad de ambientes, incluyendo los sistemas de salud, desarrollo rural, comercialización agrícola, etc.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

a. Programa de Maestría de dos años. En español (con interpretación simultánea

para los profesores de habla inglesa). La matrícula es US\$2,200 por año además de US\$350 para materiales de estudio, US\$600 para vivienda y US\$1.000 para comidas. El título obtenido es MAE, comparable al MBA (Maestría en Administración de Empresas) de las universidades de estudios superiores en los EE.UU. En la actualidad se cuenta con 172 estudiantes; el número total de graduados hasta la fecha es 670.

- b. Programa de Alta Gerencia (Advanced Management Program). En español; seis semanas de duración, costo total es US\$2.725. Se otorgan certificados. Se ofrece una vez al año en Managua y por lo general en otro sitio (Ecuador, la República Dominicana). Se cuenta en general con 100-150 participantes por año; el número de graduados hasta la fecha es de 1.200.
- c. Seminarios. Hasta la fecha se han llevado a cabo 188 seminarios cortos con alrededor de 6.700 participantes.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?
Se aceptan estudiantes de todos los países, aunque INCAE trata de conseguir la siguiente distribución en el alumnado: 80% de América Central, distribuidos igualmente entre los seis países; 20% de otras zonas.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización?
Sí.

16. Información adicional:
Desde 1977, INCAE ha llevado a cabo seminarios cortos para gerentes de desarrollo rural en tópicos tales como "Diseñando Estrategias para el Desarrollo Rural," "Implementación," "Coordinación de Recursos Humanos", "Administrando la Decentralización," etc.

CENTRO PANAMERICANO DE INGENIERIA SANITARIA Y
CIENCIAS DEL AMBIENTE (CEPIS)

1. Dirección Postal

CEPIS

Casilla Postal 4337

Lima 100, PERU

2. Ubicación en relación a la capital del país:

CEPIS está ubicada en la capital de la nación.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

El 8 de abril de 1971 el Gobierno de Perú y la Organización Panamericana de la Salud (PAHO)/Organización Mundial de la Salud (OMS) firmaron un acuerdo por el cual el gobierno de Perú se comprometía a pagar parte de las expensas operacionales del Centro y ayudaría a financiar la construcción de un edificio para el uso exclusivo de CEPIS.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Todas las actividades se llevan a cabo con cooperación estrecha del Ministerio de Salud Pública, el cual es la entidad de vínculo con PAHO. También se ha trabajado con la Empresa de Sanidad de Lima, el Instituto de Salud Ocupacional, la Oficina Nacional para la Evaluación de Recursos Naturales, Agencia de Desarrollo Boyovar, y las instituciones educativas tales como universidades, en especial la Universidad Nacional de Ingeniería y la Escuela Superior de Salud Pública. A nivel regional y subregional, se mantienen vínculos con la Comisión Económica de Naciones Unidas para América Latina (ECLA) y el Pacto Andino.

A nivel internacional, CEPIS colabora con:

- a. Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria y Ambiental (AIDIS)
- b. Centro Internacional de Formación en Ciencias Ambientales para Países de Habla Español (CIFCA), España
- c. Banco Internacional para la Reconstrucción y el Desarrollo
- d. International Reference Center on Public Water Supply (Centro de Referencia Internacional sobre la Provisión de Agua Pública), Holanda
- e. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)
- f. Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo, Canadá
- g. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDP)

5. Breve historia:

CEPIS empezó a funcionar como un instituto en 1968, cuando el Proyecto AMRO-2114, que brindaba fondos para este propósito, fue incluido en el presupuesto de PAHO. En ese entonces, tuvo sede temporal en un edificio en frente del Ministerio de Salud y se empezaron a reunir un grupo de asesores que luego se convirtieron en el núcleo de la institución. En julio de 1973, se comenzó a trabajar en el edificio que sería la sede permanente, financiada por el Ministerio de Salud en un terreno donado por el Ministerio de Vivienda. En enero de 1975, cuando se completó la primera etapa de edificación, se mudaron las oficinas a la parte principal del edificio nuevo. El laboratorio y el salón de gráficos, que habían continuado operando en el edificio viejo, se mudaron en la segunda mitad del año 1976, cuando se terminaron las instalaciones para dichas unidades y para los garages y depósitos en la segunda etapa del proyecto. El salón de conferencias, el cual se había dejado sin terminar durante la primera etapa, fue completado en octubre de 1977. El edificio mide 1.824 metros cuadrados.

6. Propósito y campos principales de actividad:

Se trata de brindar cooperación técnica a los países miembros de PAHO en la planificación, implementación, y evaluación de los programas de protección al medio ambiente. Como un centro regional para referencia e información, ayuda a mejorar la comunicación entre entidades y profesionales de países en la región y en el resto de los continentes. Los expertos de CEPIS cooperan con los países en el desarrollo de los recursos humanos brindando servicios de asesoramiento y participando en los programas de adiestramiento. El Centro también ofrece servicios de asesoramiento para investigación y lleva a cabo proyectos seleccionados de investigación aplicada. CEPIS brinda asesoramiento especializado a los países miembros sobre: polución del aire, salud industrial, polución del agua y desarrollo de los recursos hidráulicos, tratamiento del agua, tratamiento de desechos en el agua, análisis de sistemas y ciencias computadores, química del agua, y laboratorios e información técnica.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

CEPIS tiene un director, un coordinador de programa, un funcionario administrativo, y ocho asesores en los campos mencionados en el número seis.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Ninguna. Los vínculos que mantiene CEPIS con los diversos países se mantienen a través de los representantes de PAHO en dichos países.

9. Biblioteca:

Se cuenta con unos 19.000 volúmenes.

10. Centro de información: Tipos de información, idioma usado, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Se cuenta con información sobre ingeniería sanitaria y ciencias ambientales en español, inglés, francés y portugués. CEPIS actúa como un Centro Colaborador WHO sobre Provisión de Agua Pública en la Región de las Américas y como Institución Colaboradora WHO para la Disposición de Desperdicios Sólidos y

Líquidos; de esta forma está vinculado con el Centro Internacional de Referencia WHO sobre Provisión de Agua Pública, ubicado en Holanda. También tiene relaciones con el Centro Argentino de Referencias sobre Ingeniería Sanitaria (CARIS), Centro de Información y Referencias sobre Ingeniería Sanitaria y Ciencias Ambientales (CIRISCA) en Chile, International Development Research Center, IDRC, (Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo, CIID) en Canadá, Canadian Center for Inland Waters, CCIW (Centro Canadiense para Aguas Tierra Adentro), la Agencia para la Protección Ambiental de los EE.UU., y otras más. Puede ser usado por cualquier país miembro de PAHO y a través de los representantes de PAHO en los países, quienes refieren las consultas a CEPIS. En la actualidad, sólo cobra el costo de la fotocopia o microficha.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos):

a. NOTICIAS

b. Trimestral

c. Fotografías. Español.

d. Cuatro.

e. 6.000. Distribuido por los Representantes de PAHO en los países.

f. Profesionales en ingeniería sanitaria y ciencias ambientales.

g. Gratis.

h. CEPIS, Casilla 4337, Lima 100, PERU

i. Solo artículos sobre ingeniería sanitaria y ciencias ambientales, cursos, reuniones, etc. Por lo general aparecen los artículos técnicos en la segunda página.

a. Bibliographical Bulletin (Boletín Bibliográfico)

b. Trimestral.

c. No tiene ilustraciones

d. 120

e. 600. Distribuido por los Representantes de PAHO en los países.

f. Profesionales, bibliotecas, e instituciones en el campo de la ingeniería sanitaria y ambiental.

g. Gratis.

h. CEPIS, Casilla 4337, Lima 100, PERU

i. Proporciona información sobre las nuevas adquisiciones de la biblioteca.

a. PRELAB Bulletin (Regional Program for Analytic Quality Control in Laboratories for Water and Waste Water Analysis) (Boletín PRELAB - Programa Regional para el Control de Calidad Análítico en Laboratorios para Agua y Análisis de Desechos Líquidos).

b. Semianual.

c. Sin ilustraciones. Español e inglés.

d. Ocho.

e. Español - 200; inglés - 100. Distribuido por los Representantes de PAHO en los países.

- f. Personal profesional vinculado con PRELAB,
 - g. Gratis.
 - h. CEPIS, Casilla 4337, Lima 100, PERU
 - i. Informes técnicos sobre laboratorios ambientales -- análisis nuevos, avances tecnológicos, etc.
-
- a. Newsletter (Boletín) (La traducción al español del Newsletter impresa por el Centro Internacional de Referencia WHO sobre Provisión de Agua Pública - IRC)
 - b. Mensual
 - c. Ocasionalmente contiene ilustraciones. Español. IRC publica ediciones en inglés y francés.
 - d. Dos
 - e. 6.000. Se distribuye con NOTICIAS por los representantes de PAHO en los países.
 - f. Profesionales en ingeniería sanitaria y ciencias ambientales.
 - g. Sin cargo.
 - h. CEPIS, Casilla 4337, Lima 100, PERU
 - i. Informes sobre avances tecnológicos en la provisión de agua.
-
- a. Technical Information Sheet (Hoja Informativa Técnica)
 - b. Semianual.
 - c. Ocasionalmente ilustrada con dibujos o diagramas. Español.
 - d. Cuatro.
 - e. 500. Distribuida por los representantes de PAHO en los países.
 - f. Profesionales en ingeniería sanitaria y ciencias ambientales.
 - g. Gratis.
 - h. CEPIS, Casilla 4337, Lima 100, PERU
 - i. Artículos sobre estudios o proyectos especiales llevados a cabo por CEPIS.

12. Capacidad de investigación:

Se encuentra en operación un laboratorio y un sistema de minicomputadora WANG. Una de las funciones básicas de CEPIS es desarrollar actividades de investigación y los asesores dedican una gran parte de su tiempo a esta actividad durante sus horas de trabajo en el Centro y en los países miembros.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Se cuenta con salón de conferencias con instalaciones para proyección y traducción, con una capacidad de 100. Dos cuartos más pequeños de reunión, y un salón de gráficos para imprimir el material de enseñanza además del laboratorio y la biblioteca. Los cursos usualmente se dan en español, duran de 2 a 4 semanas, y están financiados por agencias internacionales o instituciones nacionales que otorgan becas a miembros del personal, a quienes no se le cobran gastos de matriculación. A los individuos que asisten ocasionalmente se les cobra US\$60.

Se otorga un certificado de asistencia. Los cursos son periódicos y aquellos

que han completado no tienen caracter de graduados. El programa de adiestramiento en el Centro comenzó a mediados de 1975, y hasta la fecha se han dictado cinco cursos a los que asistieron 139 profesionales.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?

Se aceptan estudiantes de los países miembros de PAHO, los cuales son en su mayoría provenientes de la Región de las Américas.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización? Cualquier institución u organización puede contratar con PAHO para investigaciones o algún otro tipo de asistencia técnica, preferiblemente a través del Ministerio de Salud Pública o de otra institución gubernamental del país miembro.

CENTRO INTERNACIONAL DE LA PAPA (CIP)

1. Dirección Postal:

Centro Internacional de la Papa (CIP)
Apartado 5969
Lima, PERU

2. Ubicación en relación a la capital del país:

El Centro está ubicado en La Molina, cerca de 6 km del centro de Lima y a unos 11 km del Aeropuerto Internacional Jorge Chaves.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

CIP es una institución autónoma internacional de carácter científico establecido mediante un acuerdo con el Gobierno de Perú.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

El Grupo de Consulta sobre Investigaciones Agrícolas Internacionales (CGIAR). El CGIAR es auspiciado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, el Banco Mundial y el Programa de las Naciones Unidas de Desarrollo.

5. Breve historia:

En 1966 el Ministerio de Agricultura de Perú inició un Programa sobre la Papa con el financiamiento y la asistencia técnica de la Universidad de Carolina del Norte (NCSU) en los EE.UU., y gracias a una subvención de AID de EE.UU. En enero de 1971, se firmó un acuerdo entre NCSU y el Gobierno de Perú para establecer CIP en Perú. En 1972, CIP fue el quinto centro agrícola internacional que se unió a la red CGIAR. El primer financiamiento como centro agrícola internacional fue recibido a mediados de 1972.

6. Propósito y campos principales de actividad:

El propósito es el desarrollo y diseminación del conocimiento para la utilización al máximo de la papa como alimento básico.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

En 1978: 29 miembros del personal jerárquico; 46 científicos y supervisor; 56 administrativo; 204 personal vario.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

En Perú: La Molina, Huancayo y San Ramón. CIP también tiene programas regionales con sede en India, Kenya, México, Pakistán, Las Filipinas y Turquía.

9. Biblioteca:

Aproximadamente 1.800 volúmenes, algo más de 2.000 reimpresiones, y 67 suscripciones a revistas.

10. Centro de información: Tipos de información, idioma usado, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

No existe un centro de información. Sin embargo, se publica una cantidad importante de información y se distribuye en el Annual Report y CIP Circular que se describen más abajo. Los informes de seminarios y ayudas para el adiestramiento se publican por lo general en inglés, y algunas de las mismas se publican en árabe, francés y español.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos):

- a. Annual Report (Informe Anual); CIP Circular
- b. CIP Circular - mensual
- c. Fotografías. Inglés y español.
- d. Annual Report: 125-150 páginas. CIP Circular: 4-5 páginas.
- e. Annual Report: 2.000. CIP Circular: 1.500
- f. Personal de investigación en países en desarrollo, donantes, y otras instituciones interesadas e individuos
- g. Gratis.
- h. Directamente de CIP (véase el número 1, arriba)
- i. Técnico, y técnico popularizado.

12. Capacidad de investigación:

Se tiene amplia capacidad, incluyendo laboratorios, equipo, microscopio electrónico, cámaras de reproducción, viveros, almacenamiento en frío, implementos de campo, tractores, y aproximadamente 100 hectáreas de tierra. Además, CIP tiene 26 contratos con varias instituciones de EE.UU., Europa y en países en desarrollo para respaldar los proyectos de investigación de CIP.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Se lleva a cabo adiestramiento en CIP en Lima igual que a través de cursos especiales que se dictan en varios países en las siete regiones CIP (véase el número 16, abajo) del mundo tropical y sub-tropical. Los cursos se dan normalmente en español, inglés, y francés. El énfasis está en cursos en los cuales no se otorga título que duran de una semana a seis meses. No se cobra matrícula. Los individuos seleccionados están financiados a través del presupuesto básico CIP y de los presupuestos de proyectos especiales. Se incluyen programas de adiestramiento a nivel de estudios superiores en varias universidades. En la actualidad hay 24 maestrías (M.S.), 10 doctorados (Ph.D.) y 8 estudiantes de post-grado. Hasta la fecha ha habido varios cientos de graduados.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región? ¿Provenientes de cualquier país?

Se aceptan estudiantes de cualquier país en desarrollo si es que se comprometen a ayudar a desarrollar un programa nacional de la papa en su país. En particular, se da la bienvenida a científicos y técnicos de los programas nacionales de la papa existentes.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización:

Sí. CIP prefiere trabajar en relación estrecha con los miembros del programa nacional de la papa o con personas asignadas a la investigación de la papa en su país de origen. Debido a la amplitud de los programas regionales de CIP el Centro tiene contacto con varios países en cada una de las siete regiones (véase el número 6, más abajo).

16. Información adicional:

Regiones CIP y Sedes Regionales:

- REGION I - América del Sur (Lima, Perú)
- REGION II - México, América Central, Caribe (Turrialba, Costa Rica)
- REGION III - Africa Tropical (Nairobi, Kenya)
- REGION IV - Medio Oriente y Africa del Norte (Izmir, Turquía)
- REGION V - Sudoeste de Asia (Islamabad, Pakistán)
- REGION VI - Asia del Sur (Nueva Delhi, India)
- REGION VII - Sudeste de Asia (Los Banos, Las Filipinas)

INSTITUTO DE INVESTIGACION NUTRICIONAL (IIN)

1. Dirección Postal:

Instituto de Investigación Nutricional (IIN)
Apartado 55
Miraflores, Lima
PERU

2. Ubicación en relación a la capital del país:

IIN está ubicado en la capital de Perú.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

Se llevó a cabo un acuerdo formal en 1976 con el Instituto de Nutrición del Ministerio de Salud Pública para estudiar la digestibilidad y el valor nutritivo de las dietas típicas peruanas.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

IIN tiene vínculos estrechos con la Facultad de Medicina Cayetano Heredia, la Universidad Agraria, el Centro Internacional de la Papa (CIP), el Departamento de Pediatría de la Facultad de Medicina de la Universidad de Johns Hopkins en EE.UU. y el Departamento de Salud Internacional de la Facultad de Higiene y Salud Pública, también en Johns Hopkins.

5. Breve historia:

IIN comenzó a admitir infantes en estado avanzado de desnutrición para el tratamiento y estudio en enero de 1961 como el Departamento de Investigaciones del Hospital Británico-Americano (BAH), una asociación sin fines de lucro propiedad de la comunidad. La unidad de investigaciones fue equipada mediante una subvención de los Institutos Nacionales de Salud (National Institutes of Health, NIH) en EE.UU. para el estudio de la diarrea y la desnutrición infantil. En 1966, se llevó a cabo un contrato con AID para la evaluación de nuevas y poco convencionales fuentes de proteína para la prevención de la desnutrición. En 1971, el Departamento de Investigaciones de BAH se convirtió en IIN, una asociación independiente sin fines de lucro.

6. Propósito y campos principales de actividad:

IIN es una institución dedicada al tratamiento y prevención de la desnutrición en infantes y niños. Los campos principales de investigación son etiología, patogénesis y complicaciones de la desnutrición, deficiencia de cobre, mala absorción de lácteos, efectos de la desnutrición en la composición del cuerpo, adaptación hormonal a la desbutrición severa, requisitos proteínicos y energéticos de los infantes desnutridos, efectos de la dieta en aminoácidos libres de plasma, y efectos de la desnutrición en el crecimiento.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Tres pediatras, 1 bioquímico, 2 químicos, 2 dietistas, 5 enfermeras.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Ninguna.

9. Biblioteca:

Aproximadamente 800 volúmenes.

10. Capacidad de investigación:

Unidad metabólica completamente equipada con dieciocho camas para pacientes, cocina para dietas, laboratorio bioquímico.

11. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

A pesar de que IIN no tiene programas formales de adiestramiento, ha contribuido al adiestramiento de personas para la investigación, enseñanza y otros servicios en el campo de la nutrición.

12. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización:

No.

INTERNATIONAL CENTER FOR AGRICULTURAL RESEARCH IN THE DRY AREAS (ICARDA)
 (Centro Internacional para Investigaciones Agrícolas en las Zonas Secas)

1. Dirección Postal:

ICARDA
 P.O. Box 5466
 Aleppo, SYRIA

Otras direcciones:

ICARDA
 P.O. Box 114/5055
 Beirut, LEBANON

ICARDA
 P.O. Box 1653
 Tehran, IRAN

2. Ubicación en relación a la capital del país:

La estación principal está cerca de 30 km al sur de Aleppo, y Aleppo se encuentra a unos 330 km al norte noreste de Damasco. Otras estaciones están ubicadas cerca de la ciudad de Tabriz en el norte de Irán cerca de 530 km al noroeste de Tehran y cerca de la ciudad de Zehla en el Valle Baqa' de Lebanon.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

Se mantienen relaciones con los gobiernos de Siria, Irán y Lebanon a través de acuerdos especiales aprobados por los parlamentos de estos países. Además los proyectos de investigaciones en cooperación, incluyendo adiestramiento y pruebas en el campo, se realizan a través de los Ministerios de Agricultura en estos tres países.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Se mantienen relaciones de trabajo con: la Universidad de Jordan, Colegio de Agricultura y el Ministerio de Agricultura para mejorar la investigación del trigo y el adiestramiento en Jordan; Ministerio Egipcio de Agricultura sobre investigaciones de enfermedades de porotos; International Development Research Center (IDRC-Canadá) (Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo, CIID) sobre investigaciones de alimentos leguminosos; Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) sobre la identificación de requisitos de adiestramiento y de investigación de cereales y alimentos leguminosos y de forrajeras; el Colegio de Agricultura en Aleppo para fortalecer los programas de estudios superiores.

5. Breve historia:

ICARDA es una institución autónoma, sin fines de lucro, científica constituida de acuerdo a las leyes de Siria, Irán y Lebanon. Establecida por el Grupo de

Consulta sobre Agricultura Internacional (CGIAR), ICARDA comenzó sus operaciones en 1976. Los objetivos principales de ICARDA son mejorar y aumentar la producción de alimentos en aquellas zonas donde hay una caída de lluvia de 200-600 mm concentrada principalmente en los meses de invierno. ICARDA ha sido designada como el centro internacional de investigaciones mundiales para la cebada, lentejas, y los porotos, y en conjunto con el Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT) en México y con el International Crops Research Institute for the Semi-Arid Tropics (ICRISAT) (Instituto Internacional de Investigaciones de Cosechas para los Trópicos Semi-áridos) en India, ha sido elegido como centro regional para el mejoramiento del trigo y del garbanzo respectivamente. Además, las actividades de investigación de ICARDA incluyen el estudio de los sistemas ambientales a través de la región, el establecimiento de principios en base a los cuales se pueden desarrollar estrategias agrícolas, e investigaciones sobre las restricciones socio-económicas que limitan la producción real y potencial de los sistemas agrícolas existentes.

6. Propósito y campos principales de actividad:

Véase el número 5, arriba.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Hay en la actualidad 20 miembros del personal técnico jerárquico. Se espera que el personal aumente a 60 en los próximos cuatro años.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Véase el número 2, arriba.

9. Biblioteca:

Todavía en sus comienzos, cuenta con unos 2.000 volúmenes por el momento.

10. Centros de información: Tipos de información, idioma usado, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Un departamento especial para Información y Comunicaciones brinda información técnica en folletos, informes y otras publicaciones, principalmente en la investigación y desarrollo de trigo, cebada, lentejas, garbanzos, porotos, forrajeras y sistemas agrícolas.

Se mantienen vínculos con los centros internacionales de investigación agrícola y los servicios de información de FAO. La información se produce en inglés y árabe.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias); f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) posibilidad de recibir literatura/anuncios gratis de publicaciones a la venta con la suscripción:

a. News from ICARDA (Noticias de ICARDA)

Wheat and Barley Newsletter (Boletín de Trigo y Cebada)
Food Legume Newsletter (Boletín de Alimentos Leguminosos)

- b. Cada seis meses.
- c. Ilustrada. Inglés y árabe.
- d. De 4 a 40 páginas
- e. 1.500 copias cada uno.
- f. Decisores de política, otros científicos de programas nacionales e internacionales que colaboran con ICARDA.
- g. Gratis
- g. Véase el número 1, arriba
- i. Combinación de técnico y no técnico.
- j. Sí.

12. Capacidad de investigación:

ICARDA es un instituto de investigación. Se consideran parte del programa de investigaciones del Centro la investigación sobre la validez y uso de la información.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

Se usa el idioma inglés. Se llevan a cabo tres cursos de adiestramiento por año. Los cursos duran seis meses, y los estudiantes son seleccionados de los programas nacionales de investigación. También se brindan cursos cortos de adiestramiento (2 días, 2 semanas, 3 semanas). Este adiestramiento es subvencionado del presupuesto principal de ICARDA. AID de los EE.UU., la Fundación Ford y IDRC contribuyen seleccionando a los estudiantes de los países donde estas organizaciones tienen proyectos. Se otorgan certificados de adiestramiento especiales para los cursos de seis meses. En 1978, 52 personas asistieron a los cursos de adiestramiento.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región? ¿Provenientes de cualquier país?

Se aceptan estudiantes de todos los países, pero la mayoría de las vacantes de adiestramiento están reservadas para estudiantes de los países en el Medio Oriente y en el norte de Africa.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización?

Se alienta programas de investigaciones en conjunto. Instituciones con intereses similares de todo el mundo están invitadas a trabajar en conjunto con ICARDA.

16. Información adicional:

ICARDA es un Centro nuevo. Se reciben tanto el adiestramiento como la información y comunicaciones como los vehículos principales para la transferencia de tecnología a los programas nacionales. ICARDA trata de enlistar el respaldo de otras organizaciones en su esfuerzo por mejorar la producción de alimentos en las zonas secas.

INTERMEDIATE TECHNOLOGY PUBLICATIONS, LTD.
(Publicaciones de Tecnología Intermedia, LTD)

1. Dirección Postal:

Intermediate Technology Publications, Ltd.
9 King Street
London, WC2E 8HN, UNITED KINGDOM

(Suscriptores en los EE.UU. y Canadá deben ponerse en contacto con los distribuidores en los EE.UU.: International Scholarly Book Service, Inc., P.O. Box 555, Forest Grove, Oregon, 97116)

2. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país:

Intermediate Technology Publications, Ltd., recibe préstamo para la publicación de algunos de sus libros del Ministerio de Desarrollo Exterior, Reino Unido.

3. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

Ninguna. Sin embargo, el Intermediate Technology Development Group (Grupo de Desarrollo de Tecnología Intermedia) del cual I.T. Publications es una subsidiaria, mantiene vínculos con las organizaciones nacionales, regionales e internacionales de desarrollo.

4. Brave historia:

En todo el mundo existen equipos técnicos simples y métodos los cuales pudieran brindar algunas soluciones para las comunidades rurales, empero los mismos se encuentran dispersos, ocultos y a menudo mal documentados y son inaccesibles a aquellos que los necesitan. Hombres y mujeres en el campo están tratando de resolver problemas que ya han sido resueltos en otras partes o están embarcándose en experimentos que ya han sido probado inútiles. Están a la búsqueda de métodos y equipos los cuales pueden ya estar disponibles, pero que no saben donde se encuentran. En este nivel de tecnología, hay gran necesidad de que exista una red de comunicaciones internacionales. Con este problema en mente se creó en 1974 la revista trimestral Appropriate Technology, con el financiamiento generoso de la Fundación de la Comunidad. Se encuentra ahora en su quinto año de existencia y está considerado como un foro y lugar de comercialización donde las personas que se encuentran trabajando directamente en las dificultades inmensas y frustraciones numerosas de trabajo en el sector de desarrollo pueden hacer llegar sus necesidades y logros, sus éxitos y fracasos.

5. Propósito y campos principales de actividad:

Como se menciona en el número anterior - Un foro donde las personas directamente trabajando en pro del desarrollo pueden poner en conocimiento de otras tecnologías apropiadas que han desarrollado y han encontrado útiles. Hay una sección de "Notas y Noticias" en la revista que da información sobre conferencias y proyectos así como de la existencia de nuevas organizaciones

que trabajan para el desarrollo, en particular en los países del Tercer Mundo. Se dedican tres páginas a las actividades del Intermediate Technology Development Group, del cual Intermediate Technology Publications, Ltd. es una subsidiaria, y espacio para crítica de libros.

6. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Un Editor y dos Asistentes del Editor.

7. Ubicación de las estaciones de campo:

Ninguna. Sin embargo, el Intermediate Technology Development Group, del cual I.T. Publications es una subsidiaria, tiene trabajadores de campo en varios de los países en desarrollo.

8. Biblioteca:

Ninguna.

9. Centro de información: Tipos de información, idioma usado, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Ninguna.

10. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación: número de copias, % a los países en desarrollo; f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) posibilidad de recibir anuncios de publicaciones a la venta con la suscripción:

- a. Appropriate Technology Journal (Revista de Tecnología Apropiaada)
- b. Trimestral - febrero, mayo, agosto, noviembre.
- c. Fotografías, diagramas, esquemas, cuadros. Inglés.
- d. Treinta y dos.
- e. 4.200 copias por número. Aproximadamente 55% a los países en desarrollo.
- g. Suscripciones: £5,50 vía aérea; £ 4 R.U. Europa & por tierra. Números atrasados y copias sueltas (exceptuando el Vol. 1, Nos. 1-4) están disponibles a £1,40 vía aérea por número; £ 1 R.U., Europa & por tierra. Las ediciones en microficha de los volúmenes 1, 2, 3, y 4 completos están disponibles a £4 por volumen (4 números) incluyendo el franqueo. Los precios para EE.UU. y Canadá son: Suscripción: US\$10; copias sueltas y números atrasados US\$2.50 por número; microfichas: US\$10 cada volumen completo de cuatro números.
- h. Todas las suscripciones se pueden obtener de Intermediate Technology Publications, Ltds. 9 King street, London, WC2E 8 HN, UNITED KINGDOM, EXCEPTUANDO las órdenes de EE.UU. y Canadá las que se deben ordenar a través de International Scholarly Book Services, Inc. P.O. Box 555, Forest Grove, Oregon 97116.
- i. Artículos prácticos sobre tecnologías simples.
- j. Sí.

11. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización?
No, pero es posible hacerlo a través de Intermediate Technology Development Group, 9 King Street, London WC2E 8 HN, UNITED KINGDON, del cual Intermediate Technology Publications. Ltd., es una subsidiaria.

12. Información adicional:

Se encuentra disponible un Índice de cuatro páginas de Appropriate Technology; el mismo cubre los cinco primeros volúmenes (1974 a través de febrero 1979). Los artículos están presentados bajo los siguientes grupos: Agricultura, Acuicultura, Edificación y Materiales para la Construction, Economía, Educación, Ferrocemento, Alimentos, Preparación de Alimentos, Conservación de Alimentos, Salud, Salud-Sanidad, Tecnología Intermedia, Trabajo en metal, Nutrición, Electricidad, Poder Energético Alternativo, Poder Energético del Viento, Desarrollo Rural, Pequeñas Industrias, Empresas pequeñas, Manufacturación Textil, Herramientas, Transporte, Utilización de Desperdicios, Agua, Depósito de Agua, Mujeres, Madera y Mescelaneos.

INTERNATIONAL FERTILIZER DEVELOPMENT CENTER (IFDC)
(Centro Internacional de Desarrollo de Fertilizantes)

1. Dirección Postal:

International Fertilizer Development Center (IFDC)
P.O. Box 2040
Muscle Shoals, Alabama 35660 U.S.A.

2. Ubicación en relación a la capital del país:

Aproximadamente a 306 km al norte noroeste de Montgomery, la capital del estado de Alabama, y cerca de 8 km al sur sureste de Florence. El aeropuerto doméstico está en Muscle Shoals, y el internacional en Atlanta, unos 314 km al este sureste de Muscle Shoals.

3. Relación formal y/o de trabajo con el gobierno local o nacional del país sede:

IFDC es una organización internacional pública. Los vínculos con el gobierno nacional provienen del financiamiento de la Agencia para el Desarrollo Internacional de los EE.UU.

4. Relaciones formales y/o de trabajo con otras instituciones/organizaciones de desarrollo nacional, regional o internacional:

- a. Asian Development Bank (ADB) (Banco de Desarrollo Asiático), Las Filipinas.
- b. Associação Nacional para Difusão de Adubos (ANDA) (Asociación Nacional para la Distribución de Fertilizantes), Sao Paulo, Brasil.
- c. Consejo de Investigaciones Agrícolas de Bangladesh.
- d. Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT), Colombia.
- e. Banco Interamericano de Desarrollo.
- f. Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo, Canadá.
- g. International Institute of Tropical Agriculture (IITA), (Instituto Internacional de Agricultura Tropical), Nigeria.
- h. International Rice Research Institute (IRRI) (Instituto Internacional de Investigaciones del Arroz), Las Filipinas.
- i. Tennessee Valley Authority (TVA) (Autoridad del Valle de Tennessee), EE.UU.
- j. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDP).
- k. Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (UNIDO)
- l. Agencia para el Desarrollo Internacional de los EE.UU. (AID)

5. Breve historia:

IFDC fue creado en octubre de 1974, y hoy en día el número de profesionales y personal de apoyo totaliza más de 120. Además de la administración de IFDC, hay tres divisiones -- Agroeconomía, Tecnología, y Extensión -- los cuales trabajan como un equipo para responder a las diversas solicitudes de tecnología, asistencia, adiestramiento, investigaciones de plantas pilotos, etc.

6. Propósito y campos principales de actividad:

IFDC fue creado para convertirse en un centro de investigaciones de alta calidad en la tecnología de los fertilizantes para los países en desarrollo, poniendo énfasis especial en los fertilizantes para la agricultura en las zonas tropicales y subtropicales.

7. Número de miembros académicos y/o técnicos:

Aproximadamente 80.

8. Ubicación de las estaciones de campo:

Personal destacado en IRRI en Las Filipinas, en CIAT en Colombia y en Guatemala.

9. Biblioteca:

La biblioteca TVA/IFDC tiene una colección de aproximadamente 26.500 volúmenes.

10. Centro de información? Tipos de información, idioma usado, conexiones formales con otros centros de información, usuarios de los servicios y costo:

Ninguno.

11. Boletín o revista profesional: a) título; b) frecuencia de publicación; c) ilustraciones, idioma; d) promedio de páginas; e) circulación (número de copias), % que se envía a los países en desarrollo; f) público al cual se intenta llegar; g) costo de la suscripción; h) dirección para suscribirse; i) tipos de artículos (técnicos, o mezcla de técnicos y no técnicos); j) posibilidad de recibir literatura/anuncios gratis de publicaciones a la venta con la suscripción:

a. IFDC Report (Informe IFDC)

b. Trimestral

c. Fotografías. Inglés y español.

d. 4

e. 2.000 inglés, 500 español, 80% para los países en desarrollo.

f. Personal de gobiernos y de la industria que manejan los aspectos del mejoramiento agrícola a través de fertilizantes.

g. Gratis.

h. Véase el número 1, arriba

i. Una combinación de técnico y no técnico.

j. El boletín enumera sus publicaciones más recientes, informes, etc. generalmente impresas en inglés. Además se pueden obtener folletos informativos sobre IFDC, hojas volantes, e Informes de Progreso .

12. Capacidad de investigación:

IFDC cuenta con instalaciones de investigación muy modernas, bien equipadas con una gran variedad de laboratorios especializados, plantas piloto, viveros, y cámaras de crecimiento. IFDC también ha llevado a cabo acuerdos de colaboración con un número de organizaciones nacionales e internacionales que aumentan su capacidad de investigación. Se producen en las plantas piloto de IFDC cantidades experimentales de fertilizantes los cuales son probados por

los colaboradores del Centro. Los esfuerzos de investigación hasta la fecha se han concentrado en el nitrógeno y el fósforo y se ha comenzado a trabajar con el potasio y el azúfre.

Otras investigaciones que se llevan a cabo tratan del mejoramiento de la eficiencia del urea en los trópicos a través de capas, condicionadores, y diversos tamaños de partículas y métodos de emplazamiento.

13. Capacidad para llevar a cabo adiestramiento: Requisitos de idioma, duración de cursos/términos, inscripción y otras expensas, tipo de título o certificado otorgado, número de graduados hasta la fecha:

El centro de adiestramiento de IFDC incluye oficinas para los estudiantes visitantes, un estudio de televisión e instalaciones para programas de circuito cerrado de televisión, y un departamento fotográfico y de artes gráficas. Se lleva a cabo el adiestramiento por lo general en IFDC, pero puede presentarse en otro país también. Los cursos se dictan en inglés, pero si se lo solicita se pueden presentar en otros idiomas. El centro de adiestramiento está equipado con equipo de interpretación simultánea. IFDC ha dictado hasta la fecha cursos de 5 días hasta un año de duración. El costo corriente para el adiestramiento corto es de US\$65 por día por participante. Un curso de tipo formal (tales como el curso actual de Comercialización de Fertilizantes y Distribución) varía en el costo de la matrícula. Una vez completado un curso de tipo formal, cada participante recibe un certificado. Alrededor de 100 personas se han graduado de los cursos en los últimos tres años.

14. ¿Se aceptan estudiantes de otros países? ¿Solamente provenientes de países en una región determinada? ¿Provenientes de cualquier país?
Principalmente de países en desarrollo.

15. ¿Pueden personas, instituciones y organizaciones de otros países, ya sea que estén o no conectadas al gobierno, arreglar para recibir asistencia para investigaciones o para otro tipo de asistencia de su institución/organización?
Principalmente de países en desarrollo.

**DEFINICIONES DE SIGLAS DE
INSTITUCIONES, ORGANIZACIONES
Y PROGRAMAS PRINCIPALES**

DEFINICIONES DE SIGLAS DE INSTITUCIONES, ORGANIZACIONES
Y PROGRAMAS PRINCIPALES

- AAACU - Asian Association of Agricultural Colleges and Universities (Asociación Asiática de Escuelas de Estudios Superiores y Universidades Agrícolas), Las Filipinas
- ADE - Asian Development Bank (Banco de Desarrollo Asiático), Las Filipinas
- ADIPA - Association of Development (Research and Training) Institutes for the Pacific and Asia (Asociación para el Desarrollo /Investigación y Adiestramiento/ Institutos para el Pacífico y Asia)
- AGE - Asian Information Center for Geotechnical Engineering (AIT) (Centro de Información para Ingeniería Geotécnica de Asia)
- AGRICOLA - National Agricultural Library Data Base (Biblioteca Nacional de Agricultura) EE.UU.
- AHEA - American Home Economics Association (Asociación Americana de Economía Doméstica), Washington, D. C., EE.UU.
- AIPA - Agricultural Information Bank for Asia (SEARCA) (Banco de Información Agrícola para Asia)
- AID - Agency for International Development (Agencia para el Desarrollo Internacional) EE.UU.
- AIDIS - Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria y Ambiental
- AIM - Asian Institute of Management (Instituto Asiático de Administración), Las Filipinas
- AIT - Asian Institute of Technology (Instituto Asiático de Tecnología), Tailandia
- ALIS - Arid Lands Information System (Sistema de Información sobre Tierras Áridas), Universidad de Arizona, EE.UU.
- ANDA - Associação Nacional para Difusão de Adubos (Asociación Nacional para la Difusión de Fertilizantes), Brasil
- APCC - Asian and Pacific Coconut Community (Comunidad del Coco para Asia y el Pacífico), Indonesia
- APEID - Asian Program for Education Innovation for Development (Programa para la Innovación en la Educación para el Desarrollo en Asia)

- APHA - American Public Health Association (Asociación Americana de Salud Pública)
- APLIC - Association for Population Libraries and Information Centers (Asociación de Bibliotecas y Centros de Información sobre la Población)
- APO - Asian Productivity Organization (Organización de Productividad del Asia), Japón
- ARTDO - Asian Regional Training and Development Organization (Organización de Adiestramiento y Desarrollo de la Región del Asia)
- ASAIHL - Association of Southeast Asian Institutions of Higher Learning (Asociación de Instituciones de Enseñanza Superior del Sudeste de Asia)
- ATI - Appropriate Technology, International (Tecnología Apropriada, Internacional), Washington, D.C., EE.UU.
- AU - Universidad Auburn - Alabama, EE.UU.
- AVRDC - Asian Vegetable Research and Development Center (Centro Asiático de Investigación y Desarrollo Vegetal), Taiwan
- BARC - Bangladesh Agricultural Research Council (Consejo de Investigaciones Agrícolas de Bangladesh)
- BIOTROP - SEAMEO Regional Center for Tropical Biology (Centro Regional SEAMEO para Biología Tropical), Indonesia
- BPI - Bureau of Plant Industry (Oficina de Industria Vegetal), Las Filipinas
- BSP - Benchmark Soils Project (Proyecto de Referencia de Suelos), Universidades de Hawaii y Puerto Rico
- BU - Universidad Boston - Massachusetts, EE.UU.
- CAB - Commonwealth Agricultural Bureau (Oficina de Agricultura de la Comunidad), Inglaterra
- CARIS - Centro Argentino de Referencias sobre Ingeniería Sanitaria
- CATIE - Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza, Costa Rica

- CB-BLP - Community-Based Basic Learning Package (INNOTECH) (Paquete de Aprendizaje Básico Basado en la Comunidad)
- CCIW - Canadian Center for Inland Waters (Centro para Aguas Tierra Adentro de Canadá)
- CDC - Center for Disease Control (Centro para el Control de Enfermedades) - Atlanta, Georgia, EE.UU.
- CEDH - Center for Educational Development in Health (BU) (Centro para el Desarrollo Educativo Sanitario)
- CENTA - Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria, El Salvador
- CEPIS - Centro Panamericano de Ingeniería Sanitaria y Ciencias del Ambiente, Perú
- CFSC - Community and Family Planning Study Center (Centro de Estudios Comunitarios y de la Planificación Familiar) Universidad de Chicago, EE.UU.
- CGIAR - Consultative Group on International Agriculture (Grupo de Consulta sobre Agricultura Internacional)
- CIAT - Centro Internacional de Agricultura Tropical, Colombia
- CID - Consortium on International Development (Consortio para el Desarrollo Internacional)
- CIDA - Canadian International Development Agency (Agencia para el Desarrollo Internacional de Canadá)
- CIDIA - Centro Interamericano de Documentación, Información y Comunicación Agrícola
- CIDNET - Red de Información de CID
- CIFCA - Centro Internacional de Formación en Ciencias Ambientales para Países de Habla Español, España
- CIMMYT - Centro Internacional de Mejoramiento del Maíz y Trigo, México
- CIP - Centro Internacional de la Papa, Perú
- CIRISCA - Centro de Información y Referencias sobre Ingeniería Sanitaria y Ciencias Ambientales, Chile

- CLADEA - Consejo Latinoamericano de Escuelas de Administración
- COPR - Center for Overseas Pest Research (Centro para Investigaciones de Pestes en el Extranjero), Inglaterra
- CPHRDP - Co-Operative Post-Harvest Research and Development Programme (Programa Cooperativo de Investigación y Desarrollo después de la Cosecha)
- CRIS - Current Research and Information System (Sistema Actual de Información e Investigación), USDA
- CRL - Cholera Research Laboratory (Laboratorio de Investigaciones del Cólera), Bangladesh
- CST - Consortium on Soils of the Tropics (Consortio sobre Suelos del Trópico)
- CSU - Colorado State University (Universidad del Estado de Colorado) EE.UU.
- DAI - Development Alternatives, Inc. (Alternativas de Desarrollo)
- DANIDA - Danish International Development Agency (Agencia para el Desarrollo Internacional de Dinamarca)
- DEIDS - Development and Evaluation of International Delivery Systems (Desarrollo y Evaluación de Sistemas Internacionales de Prestación de Servicios), AID/APHA
- DRS - Development Reference Service (SID) (Servicio de Referencia para el Desarrollo)
- DSIE - Deutsche Stiftung für Internationale Entwicklung (Fundación Alemana para el Desarrollo Internacional)
- ECLA - Economic Commission for Latin America (U.N.) (Comisión Económica para Latinoamérica)
- EDI - Economic Development Institute (IBRD) (Instituto de Desarrollo Económico)
- EDL - Economic Development Laboratory (Georgia Institute of Technology) (Laboratorio de Desarrollo Económico, Instituto de Tecnología de Georgia), EE.UU.

- EMBRAPA - Empresa Brasileira de Agropecuaria (Agencia Brasileira de Investigaciones Agropecuarias)
- ENSIC - Environmental Sanitation Information Center (AIT) (Centro de Información de Sanidad Ambiental)
- ESCAP - Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (U.N.) (Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico)
- EWC - East-West Center (Centro Oriente-Occidente), Hawaii, EE.UU.
- EWPI - East-West Population Institute (Instituto Oriente-Occidente de Población)
- FAO - Food and Agriculture Organization (U.N.) (Organización para la Agricultura y la Alimentación)
- FESSC - Fundação Educacional do Sul de Santa Catarina (Fundación para la Educación del Sur de Santa Catarina), Brasil
- FONAIAP - Fondo Nacional de Investigaciones Agropecuarias, Venezuela
- FPIA - Family Planning International Assistance (Asistencia Internacional para la Planificación Familiar)
- GTZ - Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (Asociación Alemana para la Cooperación Técnica)
- HEW - U.S. Department of Health, Education and Welfare (Departamento de Salud, Educación y Bienestar Social de los EE.UU.)
- IADS - International Agricultural Development Service (Servicio Internacional de Desarrollo Agrícola)
- IBPGR - International Board for Plant Genetic Resources (Junta Internacional para los Recursos Genéticos Vegetales)
- IBRD - International Bank for Reconstruction and Development (Banco Internacional para Reconstrucción y Desarrollo)
- ICA - Instituto Colombiano Agropecuario
- ICAITI - Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología, Guatemala
- ICAP - Instituto Centroamericano de Administración Pública, Costa Rica

- ICAR - Indian Council of Agricultural Research (Consejo Indio de Investigaciones Agrícolas)
- ICARDA - International Center for Agricultural Research in the Dry Areas (Centro Internacional para la Investigación Agrícola en las Zonas Secas), Siria
- ICIPE - International Center for Insect Physiology and Ecology (Centro Internacional para Fisiología y Ecología de Insectos), Kenya
- ICLARM - International Center for Living Aquatic Resources Management (Centro Internacional para la Administración de Recursos Acuáticos Vivientes), Las Filipinas
- ICMRD - International Center for Marine Resources Development (Centro Internacional para el Desarrollo de Recursos Marinos) (Universidad de Rhode Island, EE.UU.)
- ICRISAT - International Crops Research Institute for the Semi-Arid Tropics (Instituto Internacional para Investigación de Cosechas para los Trópicos Semiáridos), India
- ICTA - Instituto de Ciencia y Tecnología Agrícola, Guatemala
- IDB - Inter-American Development Bank (Banco Interamericano de Desarrollo)
- IDC - Integrated Development Center (Centro Integrado de Desarrollo) República de Corea
- IDDC - International Development Data Center (Georgia Institute of Technology) (Centro Internacional de Datos para el Desarrollo - Instituto de Tecnología de Georgia), EE.UU.
- IDRC - International Development Research Center (Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo), Canadá
- IEMVT - Institut d'Élevage et de Médecine Vétérinaire des Pays Tropicaux (Instituto de Crianza y Veterinaria en los Países del Trópico), Francia
- IFDC - International Fertilizer Development Center (Centro Internacional de Desarrollo de Fertilizantes), Alabama, EE.UU.
- IFIC - International Ferrocement Information Center (AIT) (Centro Internacional de Información sobre Ferrocemento)

- IIFRP - International Fertility Research Program (Programa Internacional de Investigación sobre la Fertilidad)
- IGCC - Inter-Governmental Cooperation and Coordination in Population and Family Planning in Southeast Asia. (Cooperación y Coordinación Intergubernamental sobre Población y Planificación Familiar en el Sudeste de Asia), Malasia
- IICA - Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, Costa Rica
- IIN - Instituto de Investigación Nutricional, Perú
- IITA - International Institute for Tropical Agriculture (Instituto Internacional para Agricultura Tropical), Nigeria
- IICA - International Livestock Center for Africa (Centro Internacional de Ganado para Africa), Etiopía
- ILO - International Labor Organization (Organización Internacional del Trabajo)
- ILRAD - International Laboratory for Research on Animal Diseases (Laboratorio Internacional para Investigaciones sobre Enfermedades Animales), Kenya
- IMPACT - International Management by Parents, Community, and Teachers (INNOTECH) (Manejo de la Instrucción por Padres, Comunidad y Maestros)
- INAD - Instituto Nacional de Administración para el Desarrollo, Guatemala
- INCAE - Instituto Centroamericano de Administración de Empresas, Nicaragua
- INCAP - Instituto de Nutrición de Centroamérica y Panamá, Guatemala
- INEP - International Nurse Education Program (Programa Internacional para la Educación de Enfermeras), patrocinado por JHPIEGO)
- INIA - Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas, México
- INIAP - Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias, Ecuador
- INNOTECH - SEAMEO Regional Center for Educational Innovation and Technology (Centro Regional SEAMEO para la Innovación Educativa y Tecnológica), Las Filipinas
- INTSOY - International Soybean Program (Programa Internacional de Soja)

- IPAVS - International Project of the Association for Voluntary Sterilization (Proyecto Internacional de la Asociación para la Esterilización Voluntaria)
- IPGH - Instituto Panamericano de Geografía e Historia, México
- IPPF - International Planned Parenthood Federation (Federación Internacional de Paternidad Planificada), Inglaterra
- IRA - International Reading Association (Asociación Internacional de Lectura)
- IRAT - Institut de Recherches Agronomiques Tropicales et des Cultures Vivrieres (Instituto de Agricultura Tropical e Investigaciones de Cosechas Alimenticias)
- IRC - International Reference Center for Water Supply (Centro Internacional de Referencia para la Provisión de Agua), Holanda
- IRCSA - International Reference Collection of Soybean Arthropods (INTSOY) (Colección Internacional de Referencia de Artrópodos de la Soja)
- IRRI - International Rice Research Institute (Instituto Internacional de Investigaciones del Arroz), Las Filipinas
- ISPC - International Statistics Program Center (Centro Internacional de Programas de Estadísticas)
- ISSI - Institute for Small-Scale Industries (Instituto para Industrias de Escala Menor), Las Filipinas
- ITDG - Intermediate Technology Development Group (Grupo de Desarrollo de Tecnología Intermedia), Inglaterra
- ITU - International Telecommunications Union (Unión Internacional de Telecomunicaciones)
- IVITA - Instituto Veterinario de Investigaciones Tropicales y de Altura, Perú
- JHPIEGO - Johns Hopkins University Program for International Education in Gynecology and Obstetrics (Programa de la Universidad Johns Hopkins para la Educación Internacional en Ginecología y Obstetricia), Baltimore, Maryland, EE.UU.

- KSU - Kansas State University (Universidad del Estado de Kansas), EE.UU.
- L.I.F.E. - League for International Food Education (Liga para la Educación Internacional sobre Alimentos), Washington, D.C., EE.UU.
- LTC - Land Tenure Center (Centro de Posesión de Tierra), Universidad de Wisconsin, EE.UU.
- MARDI - Malaysian Agricultural Research and Development Institute (Instituto Malasio de Investigación y Desarrollo Agrícola)
- MCC - Mekong River Coordinating Committee (Comité Coordinador del Río Mekong), Bangkok, Tailandia
- MEDEX - Medical Extender (Extensión Médica), para sistemas de prestación de servicios médicos a bajo costo
- MIT - Massachusetts Institute of Technology (Instituto de Tecnología de Massachusetts), EE.UU.
- MSCI - Medical Services Consultants, Inc. (Asesores de Servicios Médicos, Inc.), Washington, D.C., EE.UU.
- MSU - Michigan State University (Universidad del Estado de Michigan), EE.UU.
- MUCIA - Midwest Universities Consortium of International Activities (Consorsio de Universidades de la Región del Centro para Actividades Internacionales), Universidad de Indiana, EE.UU.
- NAS - National Academy of Sciences, (Academia Nacional de Ciencias), EE.UU.
- NBS - National Bureau of Standards (Departamento Nacional del Establecimiento de Normas), EE.UU.
- NCHS - National Center for Health Statistics (Centro Nacional para Estadísticas de la Salud)
- NCSU - North Carolina State University (Universidad del Estado de Carolina del Norte), EE.UU.
- NEDA - National Economic and Development Authority (Autoridad Nacional de Economía y Desarrollo), Las Filipinas
- NFAC - National Food and Agriculture Council (Consejo Nacional de Agricultura y Alimentación), Las Filipinas

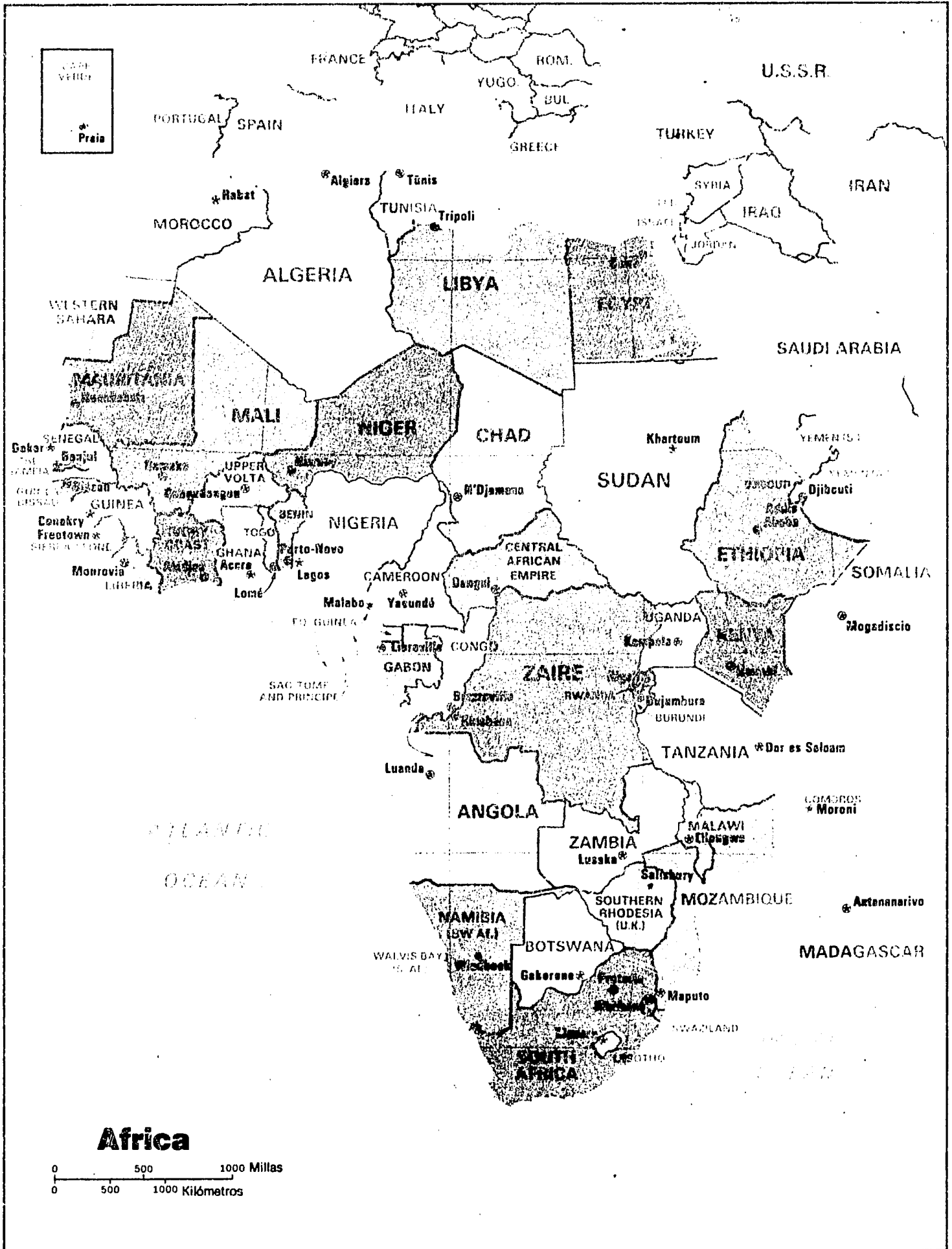
- NFE - Nonformal Education (Educación No Formal)
- NOAA - National Oceanic and Atmospheric Administration (Administración Nacional Oceánica y Atmosférica), Departamento de Comercio EE.UU.
- NPO - National Productivity Organization (APO) (Organización de Productividad Nacional)
- NSDB - National Science Development Board (Junta Nacional de Desarrollo Científico), Las Filipinas
- OAU - Organization of African Unity (Organización de Unidad Africana)
- OCLALAV - Organisation Commune de la Lutte Antiacridienne et de la Lutte Antiaviaire (Organización Conjunta para el Control de la Langosta y las Plagas de Aves)
- OECD - Organization for Economic Cooperation and Development (Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo)
- OICD - Office of International Cooperation and Development (USDA) (Oficina de Cooperación y Desarrollo Internacional)
- OIH - Office of International Health (HEW) (Oficina de Salud Internacional)
- ORSTOM - Office de la Recherche Scientifique et Technique Outre-Mer (Oficina para la Investigación Científica y Técnica en el Extranjero), Francia
- OSU - Oregon State University (Universidad del Estado de Oregon), EE.UU.
- PAHO - Pan American Health Organization (Organización Panamericana de Salud)
- PASITAM - Program of Advanced Studies of Institution Building and Technical Assistance Methodologies (Programa de Estudios Avanzados para la Institucionalización y las Metodologías de la Asistencia Técnica) (MUCIA - Universidad de Indiana, EE.UU.)
- PCARR - Philippine Council for Agriculture and Resources Research (Consejo Filipino para la Agricultura e Investigaciones de Recursos)
- PCI - Practical Concepts, Inc. (Conceptos Prácticos), Washington, D.C.

- PNUMA - Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (UNEP)
- PRB - Population Reference Bureau (Oficina de Referencia de la Población)
- RCC - Southeast Asian Regional Computer Center (AIT) (Centro de Computadores de la Región del Sudeste de Asia)
- RECSAM - Southeast Asian Regional Center for Education in Science and Mathematics (Centro de la Región del Sudeste de Asia en Ciencia y Matemática), Malasia
- RELC - Southeast Asian Regional Language Center (Centro del Lenguaje de la Región del Sudeste de Asia), Singapore
- RERIC - Renewable Energy Resources Information Center (AIT) (Centro de Información sobre Recursos Energéticos Renovables)
- RSSA - Resources Support Services Agreement (Servicios de Apoyo de Recursos)
- RTI - Research Triangle Institute, Carolina del Norte, EE.UU.
- SEA - Science Education Administration (Administración de Educación Científica), USDA
- SEADAG - Southeast Asian Development Advisory Group (Grupo de Consulta sobre Desarrollo del Sudeste de Asia)
- SEAFDEC - Southeast Asian Fisheries Development Center (Centro de Desarrollo Ictícola del Sudeste de Asia), Tailandia
- SEAMEC - Southeast Asian Ministers of Education Council (Consejo de Ministros de Educación del Sudeste de Asia)
- SEAMEO - Southeast Asian Ministers of Education Organization (Organización de Ministros de Educación del Sudeste de Asia)
- SEAMES - Southeast Asian Ministers of Education Secretariat (Secretaría de Ministros de Educación del Sudeste de Asia), Tailandia
- SEAMS - Southeast Asian Mathematical Society (Sociedad Matemática del Sudeste de Asia)
- SEARCHA - Southeast Asian Regional Center for Graduate Study and Research in Agriculture (Centro Regional del Sudeste de Asia para Estudios Superiores e Investigación Agrícola), Las Filipinas
- SEASAME - Southeast Asian Science and Mathematics Experiment (RECSAM) (Experimento Científico y Matemático del Sudeste de Asia)

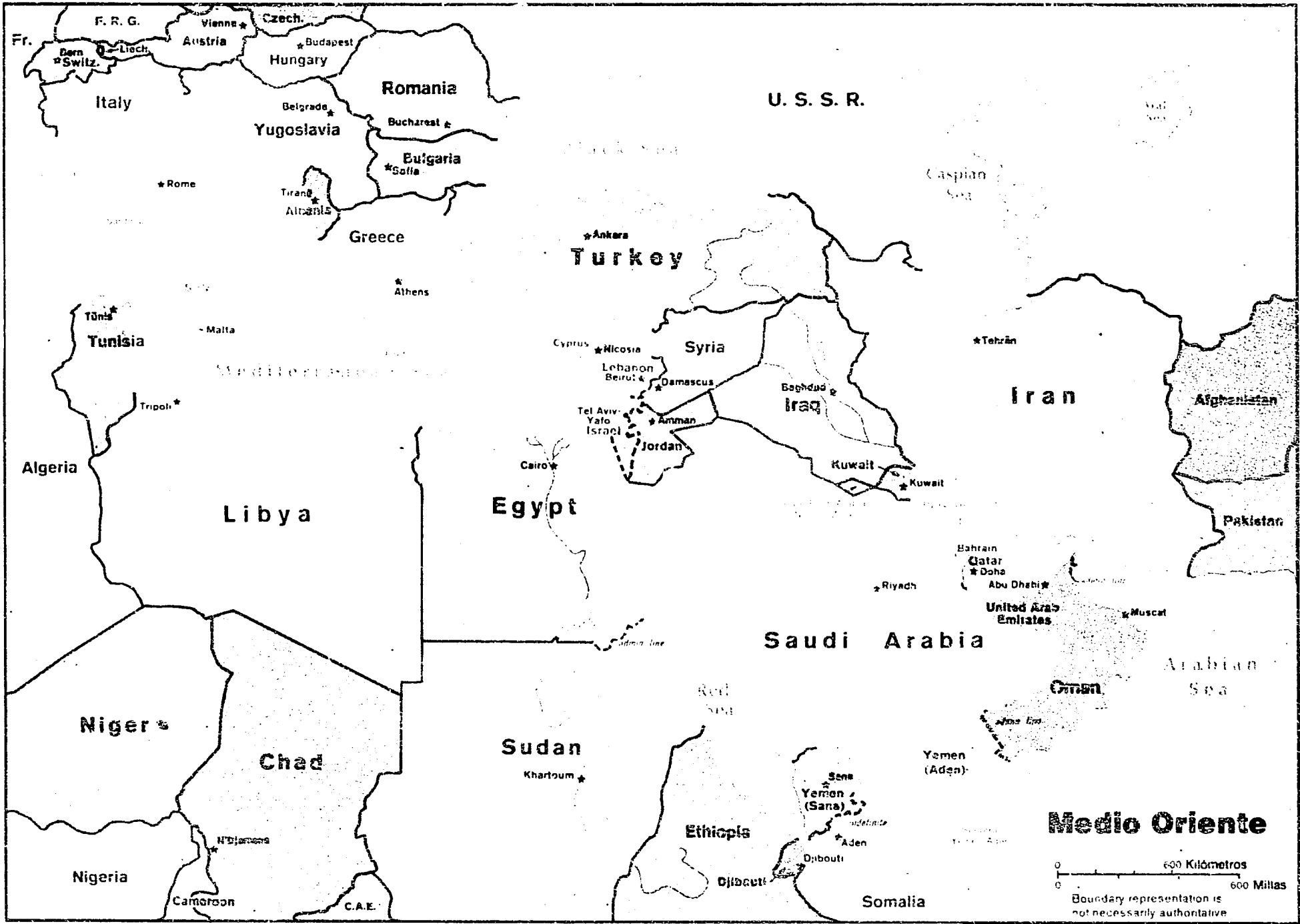
- SECID - Southeast Consortium for International Development
(Consortio del Sudeste para Desarrollo Internacional)
- SID - Society for International Development (Sociedad para el
Desarrollo Internacional)
- SIDN - Small Industry Development Network (Red para el Desarrollo
de Pequeñas Industrias), Instituto de Tecnología de Georgia,
EE.UU.
- SIECA - Secretaría (Permanente del Tratado General) de Integración
Económica Centroamericana
- SIET - Small Industry Extension Training Institute (Instituto de
Adiestramiento para la Extensión de Pequeñas Industrias), India
- SIRIC - Soybean Insect Research Information Center (INTSOY) (Centro de
Información de Investigaciones del Insecto de la Soja)
- SMIC - Sorghums and Millets Information Center (ICRISAT) (Centro de
Información sobre el Sorgo y el Mijo)
- SNEP - SEAMEO Non-formal Education Program (Programa de Educación No
formal de SEAMEO)
- SPAFA - SEAMEO Project in Archaeology and Fine Arts (Proyecto de SEAMEO
en Arqueología y las Bellas Artes)
- SPC - South Pacific Commission (Comisión del Pacífico Sur)
- SSIE - Smithsonian Institution Information Exchange (Intercambio de
Información del Instituto Smithsonian), EE.UU.
- TAC - Technical Advisory Council (de CGIAR) (Consejo Asesor Técnico)
- TAICH - Technical Assistance Information Clearinghouse (Centro de
Información sobre Asistencia Técnica), Nueva York, EE.UU.
- TAXIR - Taxonomic Information Retrieval System (INTSOY) (Sistema
de Recuperación de la Información Taxonómica)
- TCC - Technology Consultancy Center (Centro de Asesoramiento Técnico),
Ghana
- TROPMED - SEAMEO Regional Tropical Medicine and Public Health Project
(Proyecto Regional SEAMEO de Medicina Tropical y Salud Pública)

- TVA - Tennessee Valley Authority (Autoridad del Valle de Tennessee), EE.UU.
- UC - Universidad de California, EE.UU.
- UF - Universidad de Florida, EE.UU.
- UH - Universidad de Hawaii, EE.UU.
- UNCTAD - United Nations Conference on Trade and Development
(Conferencia de las Naciones Unidas para Comercio y Desarrollo)
- UNDP - United Nations Development Program (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo)
- UNEP - United Nations Environment Program (Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente)
- UNESCO - United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
(Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, la Educación y la Cultura)
- UNFPA - United Nations Fund for Population Activities (Fondo de las Naciones Unidas para los Estudios de la Población)
- UNICEF - United Nations Childrens Fund (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia)
- UNIDO - United Nations Industrial Development Organization
(Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial)
- UPR - Universidad de Puerto Rico
- USAID(s) - United States Agency for International Development (Agencia para el Desarrollo Internacional de los EE.UU.), esta sigla se usa más frecuentemente cuando se refiere a las oficinas de campo de AID.
- USDA - United States Department of Agriculture (Departamento de Agricultura de los EE.UU.)
- WARDA - West African Rice Development Association (Asociación para el Desarrollo del Arroz en el Occidente de Africa), Liberia
- WFS - World Fertility Survey (Estudio Mundial de la Fertilidad)
- WHO - World Health Organization (Organización Mundial de la Salud)
- WSU - Universidad del Estado de Washington, EE.UU.

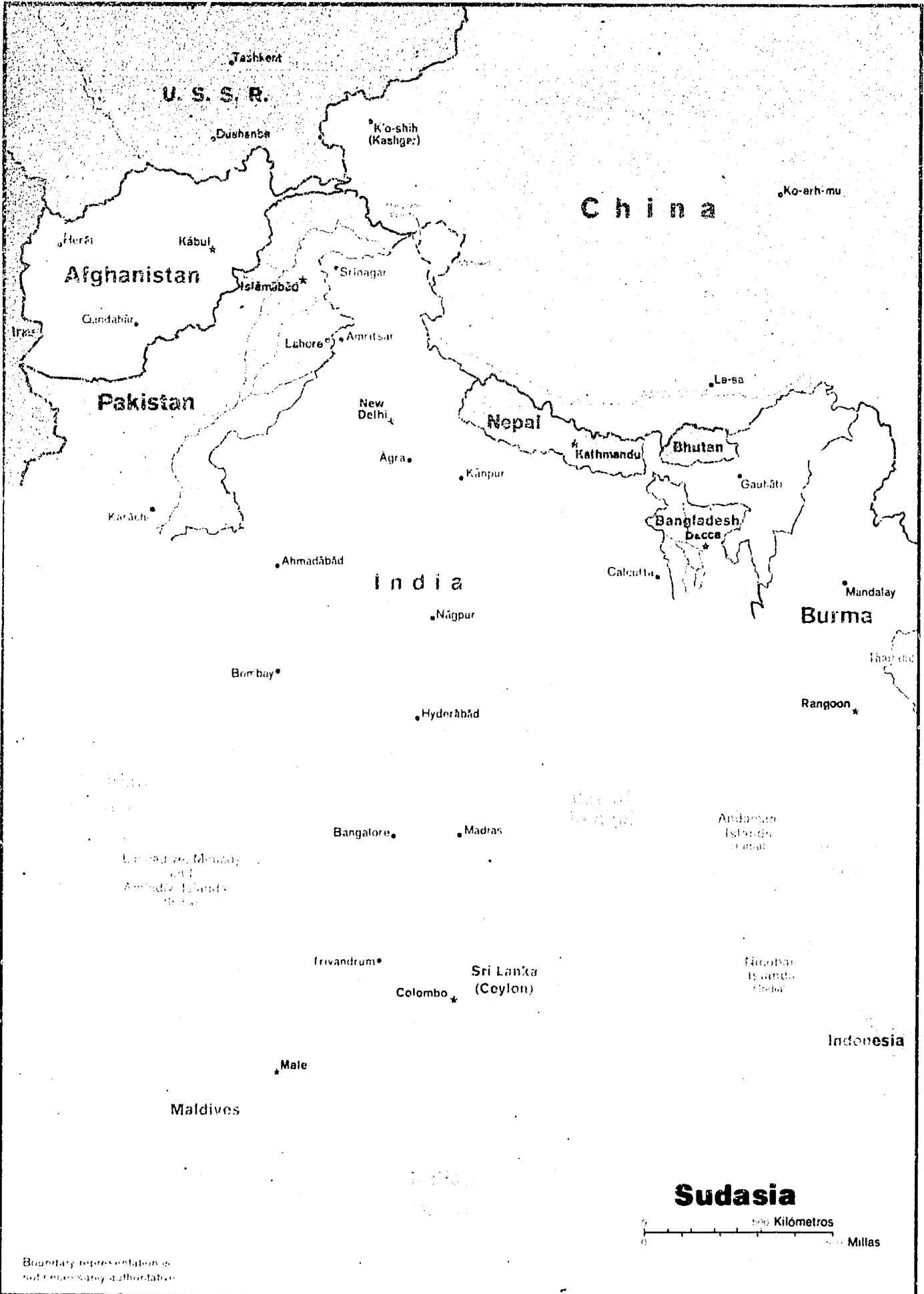
MAPAS

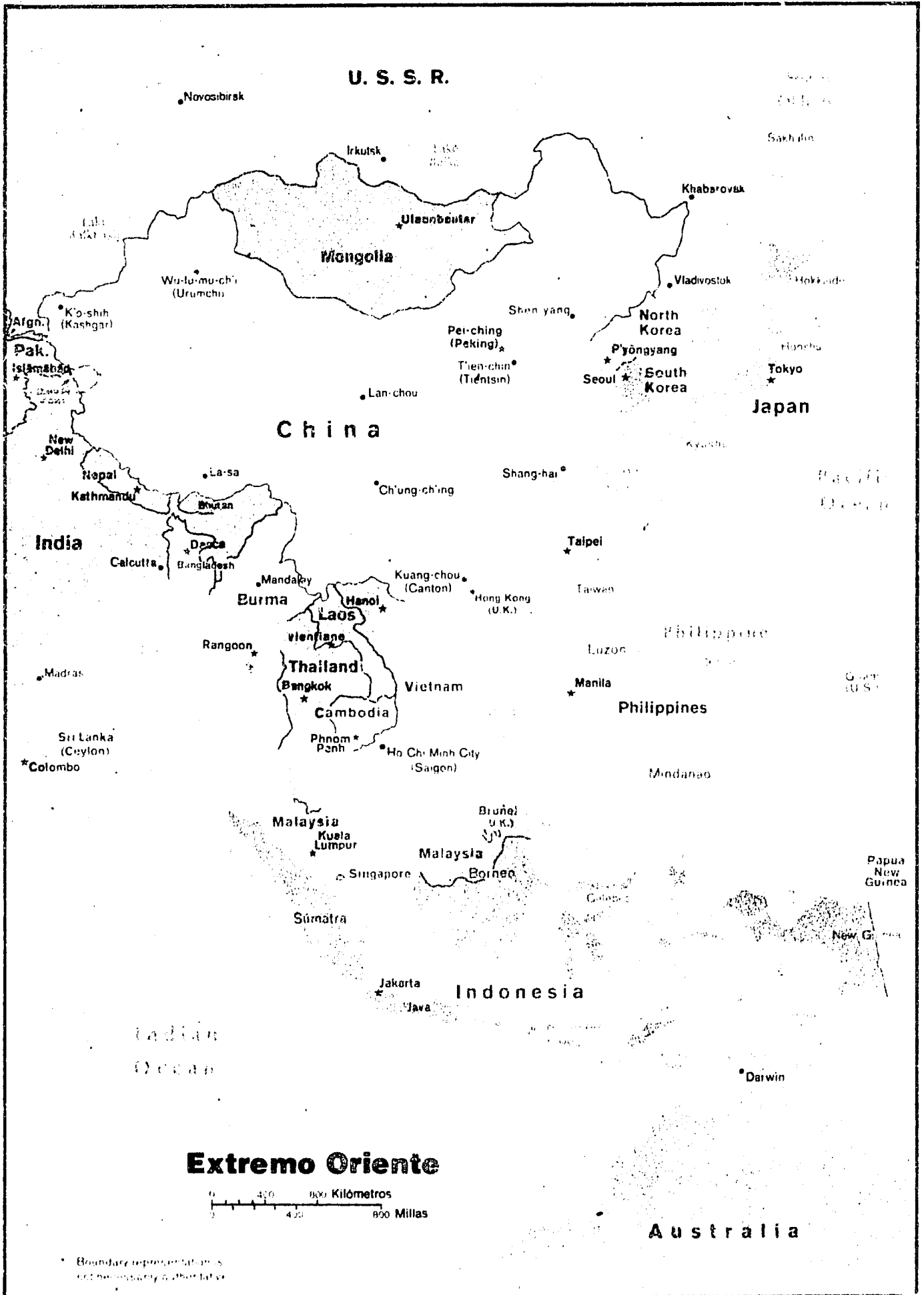


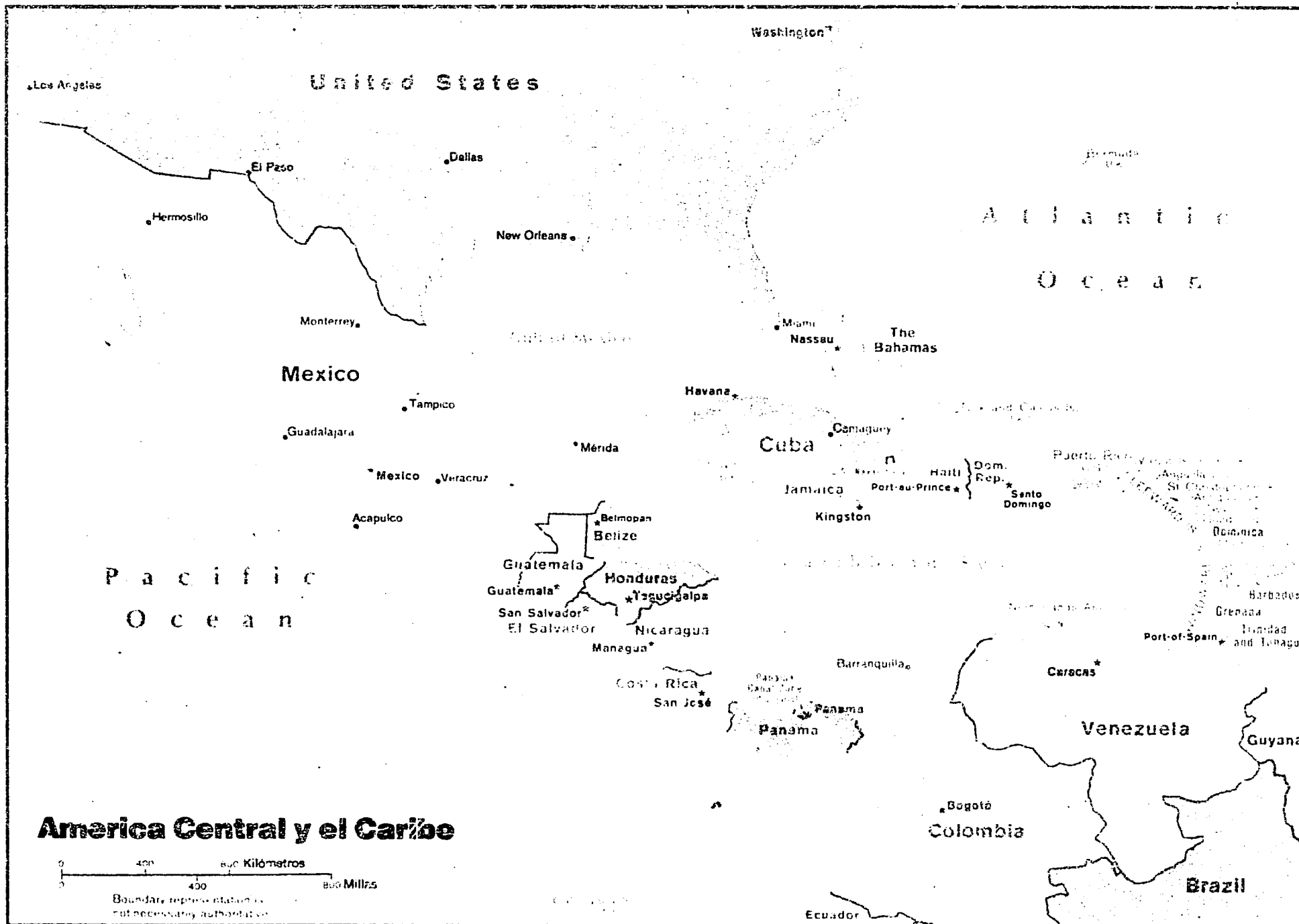
F02700 9-77 (541789)
Azimuthal Equal-Area Projection



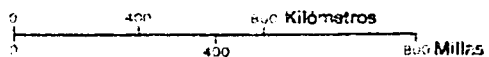
327







America Central y el Caribe

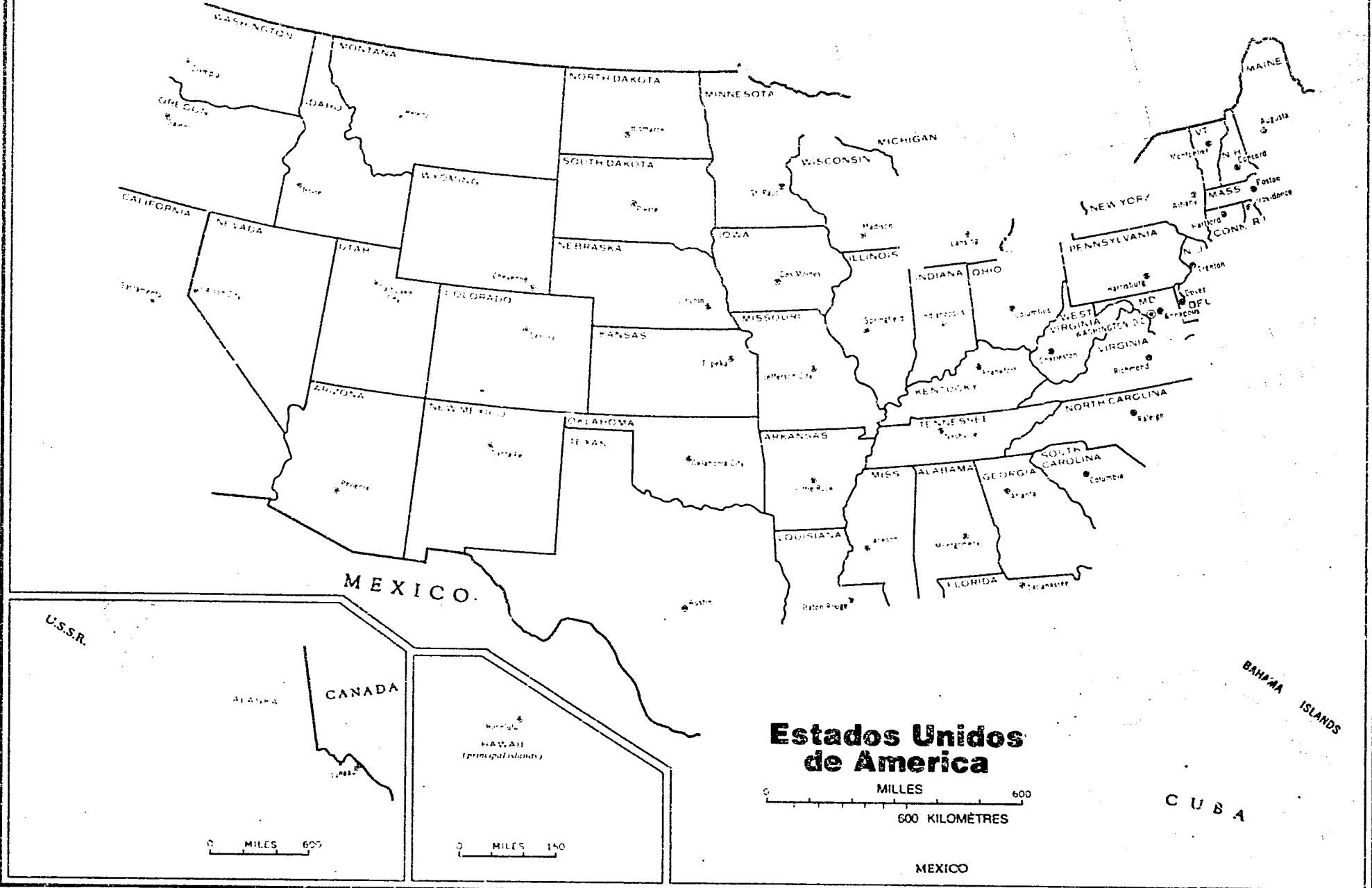


Boundary representation not necessarily authoritative

321



C A N A D A



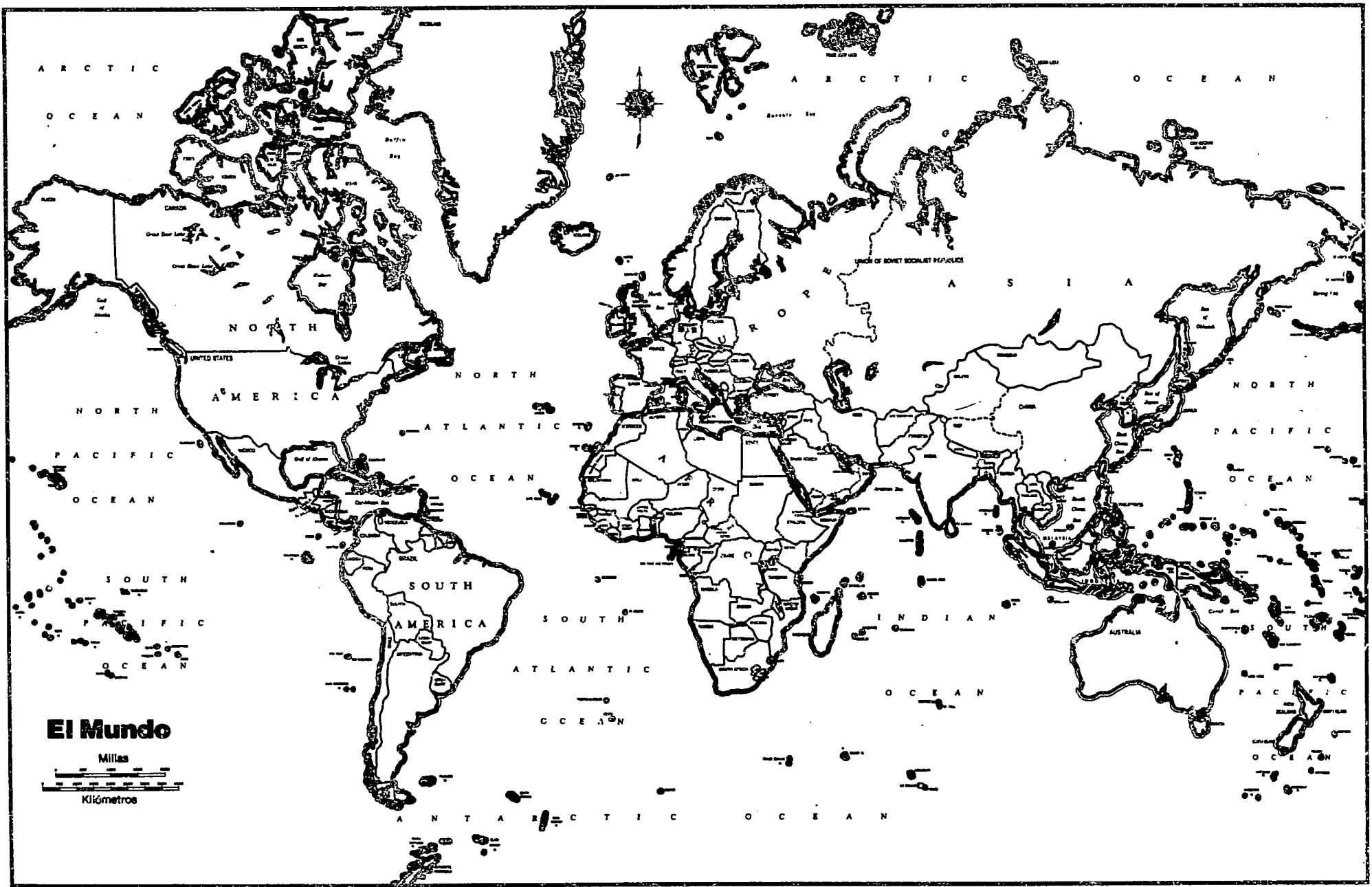
**Estados Unidos
de America**

0 600
MILES
0 600 KILOMETRES

0 600
MILES

0 150
MILES

MEXICO



**DIRECCIONES DE LAS
OFICINAS DE LA AGENCIA PARA EL
DESARROLLO INTERNACIONAL (AID)
FUERA DE LOS ESTADOS UNIDOS**

DIRRECCIONES DE LAS OFICINAS DE AID FUERA DE LOS EE.UU.

A continuación se presentan en su forma más sencilla, las direcciones postales de los funcionarios principales de las oficinas de campo de AID (llamadas "Misiones" y "USAIDs" por AID).

AFRICA

AID Representative
for Benin and Togo
American Embassy
Lome, TOGO

AID Director
American Embassy
Gaborone, BOTSWANA

AID Affairs Officer
American Embassy
Bujumbura, BURUNDI

AID Director
American Embassy
Yaounde, CAMEROON

AID Development Officer
American Embassy
Praia, CAPE VERDE ISLANDS

AID Affairs Officer
American Embassy
DJIBOUTI

AID Director
American Embassy
Accra, GHANA

AID Development Officer
American Embassy
Bissau, GUINEA-BISSAU

AID Director
American Embassy
Nairobi, KENYA

AID Director
American Embassy
Maseru, LESOTHO

AID Director
American Embassy
Monrovia, LIBERIA

AID Representative
American Embassy
Lilongwe, MALAWI

AID Director
American Embassy
Bamako, MALI

AID Representative
American Embassy
Nouakchott, MAURITANIA

AID Director
American Embassy
Rabat, MOROCCO *

AID Director
American Embassy
Niamey, NIGER

AID Affairs Officer
American Embassy
Lagos, NIGERIA

AID Affairs Officer
American Embassy
Kigali, RWANDA

AID Director
American Embassy
Dakar, SENEGAL

AFRICA (continuación)

AID Affairs Officer
American Embassy
Freetown, SIERRA LEONE

AID Representative
American Embassy
Mogadiscio, SOMALIA

AID Representative
American Embassy
Khartoum, SUDAN

AID Director
American Embassy
Mbabane, SWAZILAND

AID Director
American Embassy
Dar es Salaam, TANZANIA

AID Representative
for Togo and Benin
American Embassy
Lome, TOGO

AID Director
American Embassy
Tunis, TUNISIA *

AID Director
American Embassy
Ouagadougou, UPPER VOLTA

AID Director
American Embassy
Kinshasa, ZAIRE REPUBLIC

AID Program Officer
American Embassy
Lusaka, ZAMBIA

Región de Africa

Regional Development Officer
AID East Africa Regional
Development Services Office
American Embassy
Nairobi, KENYA

Regional Development Officer
AID West Africa Regional
Development Services Office
American Embassy
Abidjan, IVORY COAST

ASIA

AID Director
American Embassy
Dacca, BANGLADESH

AID Representative
American Embassy
Rangoon, BURMA

AID Director
American Embassy
New Delhi, INDIA

AID Director
American Embassy
Jakarta, INDONESIA

AID Representative
American Embassy
Seoul, REPUBLIC OF KOREA

AID Director
American Embassy
Kathmandu, NEPAL

AID Director
American Embassy
Islamabad, PAKISTAN

AID Director
American Embassy
Manila, PHILIPPINES

AID Director
American Embassy
Colombo, SRI LANKA

ASIA (continuación)

AID Director
American Embassy
Bangkok, THAILAND

AID Regional Development Officer
for the South Pacific
American Embassy
Suva, FIJI

AMERICA LATINA

AID Director
American Embassy
La Paz, BOLIVIA

AID Affairs Officer
American Embassy
Brasilia, BRAZIL

AID Representative
American Embassy
Santiago, CHILE

AID Director
American Embassy
Bogota, COLOMBIA

AID Director
American Embassy
San Jose, COSTA RICA

AID Director
American Embassy
Santo Domingo, DOMINICAN REPUBLIC

AID Director
American Embassy
Quito, ECUADOR

AID Director
American Embassy
San Salvador, EL SALVADOR

AID Director
American Embassy
Guatemala City, GUATEMALA

AID Director
American Embassy
Georgetown, GUYANA

AID Director
American Embassy
Port au Prince, HAITI

AID Director
American Embassy
Tegucigalpa, HONDURAS

AID Director
American Embassy
Kingston, JAMAICA

AID Director
American Embassy
Managua, NICARAGUA

AID Director
American Embassy
Panama City, PANAMA

AID Director
American Embassy
Asunción, PARAGUAY

AID Director
American Embassy
Lima, PERU

AID Affairs Officer
American Embassy
Montevideo, URUGUAY

Region de America Latina
(continuación)

Región de America Latina

Director
 AID Regional Office for
 Central American Programs (ROCAP)
 American Embassy
 Guatemala City, GUATEMALA

AID Representative for the
 Caribbean
 American Embassy
 Bridgetown, BARBADOS

CERCANO ORIENTE

AID Director
 American Embassy
 Cairo, EGYPT

AID Director
 American Embassy
 Amman, JORDAN

AID Representative
 American Embassy
 Beirut, LEBANON

AID Director
 American Embassy
 Damascus, SYRIA

AID Director
 American Embassy
 Sana, YEMEN

EUROPA

AID Representative
 American Embassy
 Lisbon, PORTUGAL *

*Programa administrado a través de la Oficina del Cercano Oriente de AID.

INDICE

INDICE

Academia Nacional de Ciencias
(EE.UU.) - TS-37

Academia para el Desarrollo
Educativo
(Academy for Educational Development)
TS-22

ACCESS (Boletín de Servicio Nacional
Información Técnica) - NL-15

adiestramiento,
alimentación del ganado - TS-11
control de la fertilidad - TS-62
control de malezas - TS-19
demografía - TS-45, TS-46
educación no-formal - TS-22
educación sobre la planificación
familiar - TS-51
esterilización voluntaria - TS-68
industria de semillas - TS-13
manejo de suelos tropicales - TS-17
pesca - TS-6
planificación familiar - TS-59
salud - IC-11, TS-28, TS-30
salud del sistema reproductivo
TS-66
sistemas para almacenaje y retiro
de datos - IC-15
suelos tropicales - TS-17
transmisión de la planificación
familiar - TS-51

administración,
desarrollo - IC-6, NL-9
pesticidas - TS-1
recursos naturales - DB-8, NL-8
TS-17, TS-21, TS-77
rural - TS-74
suelos - DB-6, DB-7, NL-5, NL-6,
TS-15, TS-16, TS-17
vivienda - TS-35, TS-36

Administración Nacional Oceánica
y Atmosférica (EE.UU.) - TS-7

Africa
IITA - IO-11
ILCA - IO-1
TCC - IO-5
WARDA - IO-8

agricultura en tierras secas - DB-2

agroindustrias - TS-9

agua,
bombas manuales - TS-25, TS-80
derechos - TS-74
provisión - IC-24
recursos - TS-81
uso de la tierra - TS-81

ahorro - TS-78

AIM (Asian Institute of Management)
(Instituto Asiático de Administración)
IO-48

AIT (Asian Institute of Technology)
(Instituto Asiático de Tecnología)
IO-79

alimentación,
composición nutritiva - DB-4, TS-10
del ganado - DB-4, DB-5, TS-11

alimento del ganado,
adiestramiento - TS-11
composición nutritiva - DB-4
deficiencias minerales/toximias - DB-5

alimentos,
compra y venta - TS-41
fortificación suplementaria - TS-41
tecnología de producción - IC-17, TS-40,
TS-41

América Central,
CIMMYT - IO-119

América Central, (continued)

ICAP - IO-108
 IICA - IO-111
 INAD - IO-114
 INCAE - IO-122
 INCAP - IO-116

América del Sur,

CEPIS - IO-125
 CIAT - IO-102
 CIP - IO-130
 FESSC - IO-99
 IIN - IO-133

Programa Satélite de Recursos
 Naturales - IO-96

American Council of Voluntary
 Agencies for Foreign Service
 (ACVAFS)

(Consejo Americano de Agencias)
 Voluntarias de Servicio
 Exterior) - IC-12, NL-14

American Home Economics Association
 (AHEA)

(Asociación Americana de Economía
 Doméstica) - NL-22, TS-55

American Public Health Association
 (APHA)

(Asociación Americana de Salud
 Pública) - IC-10, NL-13, TS-26/59

AMTID (Applications of Modern
 Technology to International
 Development)

(Aplicaciones de la Tecnología
 Moderna al Desarrollo
 Internacional) - NL-15

APCC (Asian and Pacific Coconut
 Community)

(Comunidad Asiática y del Pacífico
 del Coco) - IO-25

APLIC (Association for Population
 Libraries and Information Centers)

APLIC (continued)

(Asociación para Bibliotecas sobre
 Población y Centros de Infor-
 mación) - IC-22

APO (Asian Productivity Organization)
 (Organización de Productividad
 Asiática) - IO-33Appropriate Technology (Tecnología
 Apropriada) - IO-138Arid Lands Information System (ALIS)
 (Sistemas de Información sobre
 Tierras Áridas) - DB-8Arid Lands Newsletter (boletín sobre
 tierras áridas) - NL-8

Arizona, Universidad de - DB-2,
 DB-8, NL-8, TS-21

artrópodo, soja - DB-1

Asesores de Servicios Médicos - TS-69

Asia del Sur,
 CRL - IO-14
 ICRISAT - IO-21

Asia, información demográfica - TS-44

Asian and Pacific Census Forum
 (Foro de Empadronamiento de Asia y
 del Pacífico) - NL-19

Asistencia Internacional a la
 Planificación Familiar -
 IC-18, NL-20, NL-21, TS-57

Asociación Americana de Economía
 Doméstica - NL-22, TS-55

Asociación Americana de Salud
 Pública - IC-10, NL-13, TS-26,
 TS-59

- Asociación para Bibliotecas sobre Población y Centros de Información - IC-22
- Asociación para el Desarrollo del Arroz en Africa Occidental - IO-8
- Auburn, Universidad - TS-6
- AVRDC (Asian Vegetable Research and Development Center)
(Centro de Investigación y Desarrollo de Vegetales Asiáticos) - IO-17
- Benchmark Soils Project
(Proyecto de Tierras de Referencia) - DB-7
- Benchmark Soils Project Quarterly
(Publicación Trimestral sobre el Proyecto de Tierras de Referencia) - NL-6
- BIOTROP (Regional Center for Tropical Biology - Southeast Asia)
(Centro Regional de Biología Tropical - Sudeste de Asia) - IO-28
- Boletín Informativo sobre Población y Desarrollo Social - NL-18
- Boston, Universidad - IC-11, TS-30
- California, Universidad de - DB-2, NL-1, TS-1
- catastral, encuesta - TS-74
- cemento reforzado - IO-85
- censo - TS-46
- Center for Educational Development in Health (CEDH)
(Centro para el Desarrollo Educativo sobre la Salud) - IC-11, TS-30
- Center for Population and Family Health (CPFH)
(Centro para la Salud Familiar y de la Población) - IC-21, TS-52
- Centro de Adiestramiento en Recursos Energéticos Renovables - IO-86
- Centro de Asesoramiento Tecnológico - IO-5
- Centro de Desarrollo Integrado - IO-36
- Centro de Distribución de Comunicaciones sobre el Desarrollo - IC-7, NL-10
- Centro de Información sobre Investigaciones de los Insectos de la Soja - DB-1
- Centro de Información sobre Sanidad Ambiental - IO-84
- Centro de Posesión de Tierras - IC-23 TS-74
- Centro de Recolección de Rhizobium - TS-15
- Centro Informativo sobre Asistencia Técnica - IC-12, NL-14
- Centro Informativo sobre Educación No Formal - IC-9
- Centro de Investigación y Desarrollo de Vegetales Asiáticos - IO-17
- Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT) - IO-102
- Centro Internacional de Datos sobre Desarrollo - IC-24
- Centro Internacional de Desarrollo de Fertilizantes - IO-141

- Centro Internacional de Ganado para Africa - IO-1
- Centro Internacional de Información sobre Cemento Reforzado - IO-85
- Centro Internacional de la Papa (CIP) - IO-130
- Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT) - IO-119
- Centro Internacional para la Investigación Agrícola en Tierras Secas - IO-135
- Centro Internacional para Desarrollo de Recursos Marinos - Biblioteca - IC-3
- Centro Panamericano de Ingeniería Sanitaria y Ciencias del Ambiente (CEPIS) - IO-125
- Centro Para el Desarrollo Educativo sobre la Salud - IC-11, TS-30
- Centro para la Salud Familiar y de la Población - IC-21, TS-52
- Centro Regional de Computación (Sudeste de Asia) - IO-81
- Centro Regional de Biología Tropical (Sudeste de Asia) - IO-28
- Centro Regional de Idiomas (Sudeste de Asia) - IO-70
- Centro Regional del Sudeste Asiático para Estudios de Graduados e Investigación en la Agricultura - IO-63, NL-4, TS-12
- Centro Regional para Innovación en la Educación y Tecnología - Sudeste de Asia - IO-54
- Centro Regional para la Educación de la Ciencia y las Matemáticas (Sudeste de Asia) - IO-42
- CEPIS (Centro Panamericano de Ingeniería Sanitaria y Ciencias del Ambiente) - IO-125
- Chicago, Universidad de - IC-19, NL-18, TS-49, TS-51
- Cholera Research Laboratory (CRL) (Laboratorio de Investigación del Cólera) - IO-14
- CIAT (Centro Internacional de Agricultura Tropical) - IO-102
- CID (Consortium on International Development) (Consorcio para el Desarrollo Internacional) - DB-2
- CID Information Network (CIDNET) (Red Informativa CID) - DB-2
- CIMMYT (Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo) - IO-119
- CIP (Centro Internacional de la Papa) - IO-130
- Clearinghouse on Development Communications (Centro de Distribución de Comunicaciones sobre el Desarrollo) - IC-7, NL-10
- Colección Internacional de Referencia de Artrópodos de la Soja - IC-1
- Colorado, Universidad del Estado de - NL-16, TS-2

- Columbia, Universidad - IC-21, TS-52
- compra y venta,
 alimentos - TS-41
 financiera - NL-28
 granos - TS-9
 pesca - TS-7, TS-8
 rural - TS-77
- comunicaciones,
 desarrollo - IC-7, NL-10, TS-22
 educación no formal - TS-22
 equipo de computadoras - NL-18
 planificación familiar - TS-51,
 TS-58
 población - IC-19, NL-18
- Comunidad Asiática y del Pacífico
 del Coco - IO-25
- CONCOR editing system
 (sistema CONCOR para editar) - TS-46
- Consejo Americano de Agencias Volun-
 tarias de Servicio Exterior -
 IC-12, NL-14
- Consejo sobre Población - TS-60
- Consortio de Universidades de la Zona
 Central para Actividades Interna-
 cionales - IC-6, NL-9
- Consortio del Sudeste para Desarrollo
 Internacional - TS-72
- Consortio para el Desarrollo Interna-
 cional - DB-2
- Consortio sobre Tierras en los Trópicos
 DB-6, NL-5, TS-17
- construcción,
 edificios - TS-79
 métodos - IO-85, TS-79
 vivienda - TS-34, TS-79
- control de malezas - NL-7, TS-19
 acuáticas - TS-19
 educación - TS-19
 soja - TS-3
 terrestres - TS-19
- Co-Operative Post-Harvest Research
 and Development Programme (CPHRDP)
 (Programa Cooperativo de Investiga-
 ción y Fomento Después de la
 Cosecha) - NL-4, TS-12
- cooperativas, vivienda - TS-33
- Cornell, Universidad - TS-75
- CST (Consortium on Soils of the
 Tropics)
 (Consortio sobre Tierras en los
 Trópicos) - DB-6, NL-5, TS-17
- CST NEWSLETTER
 (Boletín CST) - NL-5
- Cuestionario Mundial sobre
 Fertilidad - NL-21, TS-48
- cultivos,
 pestes, administración -
 NL-1, TS-1
 producción - DB-6, TS-2,
 TS-15, TS-16
 producción, soja - DB-1,
 IC-1, NL-2, TS-3
 mixtos - TS-16
- cultura de tejidos - TS-2
- datos,
 control de la fertilidad - DB-11
 planificación familiar - DB-10
 población - TS-42
 recolección y análisis - TS-71
 rural - TS-71, TS-75
 sistemas de depósito y recupera-
 ción, adiestramiento - IC-15
 sistemas de recolección - TS-44

demografía,

adiestramiento - TS-45, TS-44
 censo de 1980 - TS-46
 encuestas a viviendas - TS-47
 estadísticas - NL-19
 medición de los cambios demográficos - TS-45
 recolección de datos - DB-9, TS-42, TS-43, TS-47
 recolección de datos en Asia - NL-19, TS-44
 tendencias - TS-47

Denver Research Institute
 (Instituto de Investigaciones de Denver) - TS-82

Departamento de Agricultura de los EE.UU. - TS-14, TS-15, TS-41

Departamento de Salud, Educación y Bienestar Social de los EE.UU. - TS-27, TS-45, TS-53

derechos,
 acuáticos - TS-74
 terrestres - TS-74

desarrollo,
 administración - IC-6, NL-9
 comunicaciones - IC-7, NL-10, TS-22
 rural integral - TS-70

Desarrollo y Evaluación de Sistemas Internacionales de Ejecución de Servicios - IC-10, NL-13, TS-26

desarrollo rural,
 administración - TS-70
 compra y venta - TS-77
 crédito - TS-72
 estrategia programática - TS-76
 fertilidad - TS-72
 finanzas - NL-28, TS-73
 generación de ingreso - TS-77
 información - TS-71, TS-75
 investigación - TS-74

desarrollo rural (continuación)
 migración - TS-72
 participación - TS-75
 planificación del espacio - TS-77

desarrollo rural integrado - TS-70

Development Alternatives, Incorporated
 (Alternativas de Desarrollo, Incorporadas) - TS-70

Development and Evaluation of International Delivery Systems (DEIDS)
 (Desarrollo y Evaluación de Sistemas Internacionales de Ejecución de Servicios) - IC-10, NL-13, TS-26

Development Communication Report
 (Informe sobre Comunicaciones para el Desarrollo) - NL-10

East-West Population Institute
 (Instituto Oriente-Occidente de Población) - NL-19, TS-44

Educación Mundial - IC-8, NL-11

educación no formal,
 adiestramiento - TS-22
 apoyo del campo - IC-9, NL-12, TS-24
 comunicaciones - TS-22
 diseño y evaluación del proyecto - TS-24
 investigación del campo - TS-22, TS-24
 boletines - NL-10, NL-11, NL-12
 centro de información - IC-6, IC-7, IC-8, IC-9

empleo - IC-24
 fuera de la granja - TS-72

energía - IC-24, IO-86, TS-80

- ENSIC (Environmental Sanitation Information Center)
(Centro de Información sobre Sanidad Ambiental) - IO-84
- esterilización voluntaria - NL-27, TS-68, educación - TS-68
- extrusor de cocimiento - NL-16, TS-41
- familiar, planificación
adiestramiento - TS-59
comunicación - IC-19, NL-18, TS-51, TS-58
datos - DB-10, TS-42
diseño de proyectos y evaluación - TS-49, TS-52, TS-53, TS-59, TS-69
esterilización voluntaria - NL-27, TS-68
estudios de frecuencia contraceptiva - TS-43
fertilidad en el adolescente - IC-18
información comunicación - DB-10, NL-22, NL-24, TS-55, TS-56
investigaciones en el campo - TS-43, TS-49, TS-52, TS-60, TS-61
proyectos pilotos - TS-52
respaldo de programas - IC-18, NL-20, NL-21, NL-23, TS-57, TS-58, TS-59
respaldo de programas financieros - TS-58,
respaldo logístico - TS-69
servicios de partos - IC-21, TS-52
- fertilidad,
adolescente - IC-18
desarrollo rural - TS-72
encuestas - TS-48
investigación - DB-11, NL-25, TS-72
investigación en el campo - TS-72
tendencias - TS-47, TS-48
- fertilidad, control de la
adiestramiento - TS-62
datos - DB-11
diseño y evaluación de proyectos - TS-62
- fertilidad, control de la (continuación)
investigación - DB-11, IC-22, NL-25, TS-62, TS-63
- Fertility Modification Thesaurus
(Diccionario de Modificaciones en la Fertilidad) - IC-21
- FESSC (Fundacao Educacional do Sul de Santa Catarina - Brasil)
(Fundación Educativa del Sur de Santa Catarina - Brasil) - IO-99
- finanzas,
rural - TS-73
vivienda - TS-31, TS-35
- financieros, mercados - NL-28, TS-73
- Florida, Universidad de - DB-5, TS-19
- Foro de Empadronamiento de Asia y del Pacífico (boletín) - NL-19
- Foundation for Cooperative Housing Services
(Fundación para Servicios de Vivienda Cooperativos) - TS-33
- FPIA (Family Planning International Assistance)
(Asistencia Internacional a la Planificación Familiar) - IC-18, NL-20, NL-21, TS-57
- FPIA Newsletter
(Boletín FPIA) - NL-20
- Fundación Educativa del Sur de Santa Catarina (Brasil) - IO-99
- Fundación para Servicios de Vivienda Cooperativos - TS-33
- Georgia, Instituto de Tecnología de - IC-24, NL-30, TS-25, TS-80

granja,

colectivas - TS-74
 cooperativas - TS-74
 maquinaria - NL-3, TS-4

granos,

compra y venta - TS-9
 depósito - TS-9
 procesamiento - TS-9

Hawaii, Universidad de - DE-6, DE-7,
 NL-6, NL-19, TS-16, TS-17

ICAP (Instituto Centroamericano de
 Administración Pública) - IO-108

ICARDA (International Center for
 Agricultural Research in the Dry
 Areas)
 (Centro Internacional para la Inves-
 tigación Agrícola en Tierras
 Secas) - IO-135

ICMRD (International Center for
 Marine Resources Development
 Library)
 (Centro Internacional para Desarrollo
 de Recursos Marinos - Biblio-
 teca) - IC-3

ICRISAT (International Crops Re-
 search Institute for the Semi-
 Arid Tropics)
 (Instituto Internacional de Inves-
 tigación de Cultivos para Tró-
 picos Semi-áridos) - IO-21

IDC (Integrated Development Center)
 (Centro de Desarrollo Integrado) -
 IO-36

IDDC (International Development
 Data Center)
 (Centro Internacional de Datos
 sobre Desarrollo) - IC-24

IFDC (International Fertilizer
 Development Center)
 (Centro Internacional de Desarrollo
 de Fertilizantes) - IO-141

IFIC (International Ferrocement
 Information Center)
 (Centro Internacional de Informa-
 ción sobre Ferrocemento) -
 IO-85

IGCC (Regional Organization for
 Inter-Governmental Cooperation
 and Coordination in Population
 and Family Planning in South-
 east Asia)
 (Organización Regional para la
 Cooperación Inter-gubernamental
 y Coordinación de la Planificación
 de la Población y de la Familia
 en el Sudeste de Asia) - IO-39

IICA (Instituto Interamericano de
 Ciencias Agrícolas) - IO-111

IIN (Instituto de Investigaciones
 sobre la Nutrición) - IO-133

IITA (International Institute for
 Tropical Agriculture)
 (Instituto Internacional de Agri-
 cultura Tropical) - IO-11

ILCA (International Livestock Center
 for Africa)
 (Centro Internacional de Ganado
 para Africa) - IO-1

Illinois, Universidad de - DB-1,
 IC-1, NL-2, TS-3

INCAE (Instituto Centroamericano de
 Administración de Empresas)
 IO-122

- INCAP (Instituto de Nutrición de Centroamérica y Panamá) - IO-116
- Indiana, Universidad de - IC-6, NL-9
- industria,
pequeña - IC-24, IO-59, NL-30,
TS-4, TS-80, TS-82
- información,
científica y técnica - IC-15,
NL-15
planificación familiar - TS-51,
TS-58
programas de agencias particula-
res - IC-12, NL-14
sistemas de archivo - IC-15
- ingeniería mecánica, sistemas de -
TS-81
- INNOTECH (Regional Center for Educa-
tional Innovation and Technology -
Southeast Asia)
(Centro Regional para Innovación en
la Educación y Tecnología -
Sudeste de Asia) - IO-54
- Institute of Financial Education
(Instituto de Educación Finan-
ciera) - TS-36
- Instituto Asiático de Adminis-
tración - IO-48
- Instituto Asiático de Tecnolo-
gía - IO-79
- Instituto Centroamericano de
Administración de Empresas
(INCAE) - IO-122
- Instituto Centroamericano de
Administración Pública
(ICAP) - IO-108
- Instituto de Educación Financiera
TS-36
- Instituto de Investigaciones del
Sudoeste - TS-79
- Instituto de Investigaciones sobre
La Nutrición (IIN) - IO-133
- Instituto de Nutrición de
Centroamérica y Panamá (INCAP) -
IO-116
- Instituto Oriente-Occidente de
Población) - NL-19, TS-44
- Instituto de Población - IC-18
- Instituto Interamericano de Ciencias
Agrícolas (IICA) - IO-111
- Instituto Internacional de Agri-
cultura Tropical - IO-11
- Instituto Internacional de Inves-
tigación para Trópicos Semi-
desérticos - IO-21
- Instituto Internacional de Investi-
gaciones del Arroz - NL-3, TS-4
- Instituto para las Industrias a Menor
Escala - IO-59
- Intermediate Technology Publica-
tions, Ltd.
(Publicaciones de Tecnología
Intermedia, Ltd.) - IO-138
- International Family Planning
Perspectives and Digest
(Compendio y Perspectivas Inter-
nacionales sobre Planificación
Familiar) - NL-21

- International Fertility Research Program (IFRP)
(Programa Internacional de Investigaciones sobre la Fertilidad) - DB-11, IC-22, NL-25, TS-62
- International Journal of Gynaecology and Obstetrics
(Revista Internacional de Ginecología y Obstetricia) - NL-25
- International Reference Collection of Soybean Arthropods (IRCSA)
(Colección Internacional de Referencia de Artrópodos de la Soja) - IC-1
- INTSOY (International Soybean Program)
(Programa Internacional de Soja) - DB-1, IC-1, NL-2, TS-3
- INTSOY Newsletter
(Boletín INTSOY) - NL-2
- investigación,
control de la fertilidad - TS-63
educación no formal - TS-22, TS-24
fertilidad - DB-11, IC-22, NL-25
TS-62, TS-72
industrial - TS-82
- investigación en el campo,
educación no formal - TS-22, TS-24
fertilidad - TS-72
industrial - TS-82
planificación familiar - TS-43, TS-49, TS-52, TS-60, TS-61
- IPAVS (International Project of the Association for Voluntary Sterilization)
(Proyecto Internacional de la Asociación para la Esterilización)
- IPAVS (continuación)
Voluntaria) - NL-27, TS-68
- IPAVS Newsletter
(Boletín IPAVS) - NL-27
- IRRI (International Rice Research Institute)
(Instituto Internacional de Investigaciones del Arroz) - NL-3, TS-4
- IRRI Farm Machinery Development Program Newsletter
(Boletín del Programa de Desarrollo de Maquinaria Rural del IRRI) - NL-3
- irrigación - TS-81
- ISSI (Institute for Small-Scale Industries)
(Instituto para las Industrias a Menor Escala) - IO-59
- Johns Hopkins, Universidad de - DB-10, NL-24, NL-26, TS-61, TS-66
- Johns Hopkins University Program for International Education in Gynecology and Obstetrics (JPHIEGO)
(Programa para la Educación Internacional en Ginecología y Obstetricia de la Universidad de Johns Hopkins) - NL-26, TS-66
- Kansas, Universidad del Estado de - TS-9
- Laboratorio de Investigación del Cólera - IO-14
- Land Tenure Center
(Centro de Posesión de Tierras) - IC-23, TS-74

Land Tenure Center Newsletter
(Boletín del Centro de Posesión
de Tierras) - NL-29

laproscopio - TS-66

LEC Newsletter (boletín - nutrición) -
NL-16

legumbres - DB-6, TS-15, TS-16

Lejano Oriente,

AGE - IO-82

AIM - IO-48

AIT - IO-79

APCC - IO-25

APO - IO-33

AVRDC - IO-17

BIOTROP - IO-28

ENSIC - IO-84

IDC - IO-36

IFIC - IO-85

IGCC - IO-39

INNOTECH - IO-54

ISSI - IO-59

RCC - IO-81

RECSAM - IO-42

RELC - IO-70

RERIC - IO-86

SEAMEO - IO-87

SEARCA - IO-63

TECHNONET Asia - IO-76

TROPMED - IO-92

L.I.F.E. (League for International Food Education)
(Liga para la Educación Internacional sobre la Alimentación) -
IC-17, NL-17, TS-40

L.I.F.E. Newsletter
(Boletín L.I.F.E.) - NL-17

Liga Nacional de Ahorro y Préstamo
(EE.UU.) - TS-34, TS-35

Liga para la Educación Internacional sobre la Alimentación -
IC-17, NL-17, TS-40

manganeso, tolerancia del trigo
y maíz para - IC-5

maquinaria, granja - NL-3, TS-4

Massachusetts Institute of Technology (MIT)
(Instituto de Tecnología de Massachusetts) - TS-81

MEDEX - TS-28

Medical Services Consultants
(Asesores de Servicios Médicos) -
TS-69

Medio Oriente
ICARDA - IO-135

MEDLARS - DB-10

MEDLINE - IC-22

Michigan, Universidad del Estado
de - IC-9, NL-12, TS-24, TS-76

migración, rural - TS-72

Mississippi, Universidad del Estado de - IC-4, TS-13

Mortalidad, tendencias en la tasa
de - TS-47

MUCIA (Midwest Universities Consortium of International Activities)
(Consorcio de Universidades de la Zona Central para Actividades Internacionales) - IC-6, NL-9

- NAS (National Academy of Sciences
(Academia Nacional de Ciencias -
EE.UU.) - TS-37
- National Savings and Loan League
(NSLL)
(Liga Nacional de Ahorro y Préstamo) -
TS-34, TS-35
- Natural Resources Technological
Satelite Program
(Programa de Recursos Naturales
Tecnológicos Satélite) (Bolivia) -
IO-96
- NBS (National Bureau of Standards)
(Oficina Nacional de Normas - EE.UU.) -
TS-83
- Newsletter on Rural Financial Market
Research and Policy
(Boletín sobre Investigación y Polí-
tica de Mercados Financieros
Rurales) - NL-28
- NFE Exchange (Intercambio NFE)
(sobre educación no formal) -
NL-12
- nitrógeno, fijamiento del -
DB-6, TS-16
- NOAA (National Oceanic and Atmos-
pheric Administration)
(Administración Nacional Oceánica
y Atmosférica - EE.UU.) - TS-7
- Nonformal Education Information
Center
(Centro Informativo sobre Educa-
ción No Formal) - IC-9
- North Carolina State University
(Universidad del Estado de Caro-
lina del Norte) - TS-17
- North Carolina, University of
(Universidad de Carolina del Norte) -
TS-47
- Northwestern University
(Universidad del Noroeste) -
TS-63
- NTIS (National Technical Informa-
tion Service)
(Servicio Nacional de Información
Técnica - EE.UU.) - IC-15, NL-15
- nutrición,
diseño y evaluación del proyecto -
IC-39
extrusor de cocimiento - NL-16,
TS-41
L.I.F.E. - IC-17, NL-17,
TS-40
- Oficina de Censos de los EE.UU. -
TS-46
- Oficina de Referencia sobre la Po-
blación - DB-9, TS-42
- Oficina Nacional de Normas (EE.UU.) -
TS-83
- Ohio, Universidad del Estado de -
NL-28, TS-73
- Oregon, Universidad del Estado de -
DB-2, NL-7, TS-19
- Organización de la Productividad
Asiática - IO-33
- Organización Regional para la Co-
operación Inter-gubernamental y
Coordinación de la Planificación
de la Población y de la Familia
en el Sudeste de Asia - IO-39

PASITAM (Program of Advanced Studies of Institution Building and Technical Assistance Methodologies) (Programa de Estudios Superiores sobre Metodologías para el Fomento Institucional y la Asistencia Técnica) - IC-6, NL-9

PASITAM Design Notes

(Notas sobre Proyectos PASITAM) - NL-9

PASITAM Newsletter

(Boletín PASITAM) - NL-9

Pathfinder Fund (planificación familiar)

(Fondo Encuentro del Camino) - NL-23, TS-58

Pathpapers (planificación familiar)

(Documentos de Encuentro) - NL-23

percepción remota - TS-17

pesca,

compra y venta - TS-7, TS-8
administración de recursos - TS-7

pesquerías,

adiestramiento - TS-6
diseño y evaluación de proyectos - TS-6, TS-7
estudios del ambiente - TS-8
tecnología - TS-6, TS-8

pestes,

cultivos - NL-1, TS-1
soja - NL-2, TS-3

pesticida, administración de - TS-1

Pest Management News

(Noticias sobre Manejo de Pestes) - NL-1

pirólisis - TS-80

planificación del espacio - TS-39, TS-77

planificación familiar

adiestramiento - TS-59
comunicación - IC-19, NL-18, TS-51, TS-58
datos - DB-10, TS-42
diseño de proyectos y evaluación - TS-49, TS-52, TS-53, TS-59, TS-69
esterilización voluntaria - NL-27, TS-68
estudios de frecuencia contraptiva - TS-43
fertilidad en el adolescente - IC-18
información comunicación - DB-10, NL-22, NL-24, TS-55, TS-56
investigaciones en el campo - TS-43, TS-49, TS-52, TS-60, TS-61
proyectos piloros - TS-52
respaldo de programas - IC-18, NL-20, NL-21, NL-23, TS-57, TS-58, TS-59
respaldo de programas financieros TS-58
respaldo logístico - TS-69
servicios de partos - IC-21, TS-52

planificación, recursos naturales - DB-8, NL-8, TS-21

plantas acuáticas - TS-19

plantas terrestres - TS-19

propagación de plantas y semillas - TS-14

POPINFORM - DB-10, IC-21, IC-23

POPLABS - TS-47

Population and Social Development
Communication Newsletter

(Boletín Informativo sobre Población y Desarrollo Social) - NL-18

Population Council
(Consejo sobre Población) - TS-60

Population Institute
(Instituto de Población) - IC-18

Population Reference Bureau
(Oficina de Referencias sobre la Población) - DB-9, TS-42

Population Reports
(Informes sobre Población) - NL-24

Post-Harvest Digest
(Compendio sobre Actividades después de la Cosecha) - NL-4

Practical Concepts, Inc. (PCI)
(Conceptos Prácticos, Inc) - TS-71

Prairie View A & M University
(Universidad A & M Visión de la Pradera) - TS-17

procesamiento,
arroz - TS-9
granos - TS-9
semillas - IC-4

productividad - IO-33, TS-78

Program for Applied Research on Fertility Regulation (PARFR)
(Programa para la Investigación Aplicada sobre Regulación de la Fertilidad) - TS-63

Programa Cooperativo de Investigación y Fomento Después de la Cosecha - NL-4, TS-12

Programa de Estudios Superiores sobre Metodologías para el Fomento Institucional y la Asistencia Técnica - IC-6, NL-9

Programa de Recursos Naturales Tecnológicos Satélite (Bolivia) - IO-96

Programa Internacional de Investigaciones sobre la Fertilidad - DB-11, IC-22, NL-25, TS-62

Programa Internacional de Soja - DB-1, IC-1, NL-2, TS-3

Programa para la Educación Internacional en Ginecología y Obstetricia de la Universidad de Johns Hopkins - NL-26, TS-66

Programa para la Investigación Aplicada sobre Regulación de la Fertilidad - TS-63

protección contra los elementos - TS-79

Proyecto de Medicina Regional Tropical y Salud Pública) - IO-92

Proyecto de Tierras de Referencia - DB-7

proyectos, diseño y evaluación de - TS-6
control de la fertilidad - TS-62
educación no formal - TS-22, TS-24
manejo del desarrollo - IC-6
nutrición - TS-39
pesca - TS-1, TS-7
planificación familiar - TS-49, TS-52, TS-53, TS-59, TS-60
servicios médicos - TS-26, TS-27, TS-28
vivienda - TS-31

- Proyecto Internacional de la Asociación para la Esterilización Voluntaria - NL-27, TS-68
- Proyecto para Mejoramiento de las Estadísticas Vitales - TS-45
- Publicaciones de Tecnología Intermedia, Ltd. IO-138
- Puerto Rico, Universidad de - DB-1, IC-1, NL-2, TS-3, TS-17
- quemazón de árboles - TS-17
- RCC (Regional Computer Center - Southeast Asia)
(Centro Regional de Computación - Sudeste de Asia) - IO-81
- RECSAM (Regional Center for Education in Science and Mathematics - Southeast Asia)
(Centro Regional para la Educación de la Ciencia y las Matemáticas Sudeste de Asia) - IO-42
- recursos naturales, manejo - DB-8, NL-8, TS-17, TS-21, TS-77
planificación - DB-8, NL-8, TS-21
- Red de Desarrollo de Pequeñas Industrias - NL-30
- reforma agraria - IC-28, NL-29, TS-74
- RELC (Regional Language Center - Southeast Asia)
(Centro Regional de Idiomas - Sudeste de Asia) - IO-70
- RERIC (Renewable Energy Resources Information Center)
(Centro de Adiestramiento en Recursos Energéticos Renovables) - IO-86
- rhizobia - TS-15, TS-16
- Rhizobium Collection Center
(Centro de Recolección de Rhizobium) - TS-15
- Rhode Island, Universidad de - IC-3, TS-8
- ruminantes que pastorean - DB-5
- Salubritas (boletín sobre la salud) - NL-13
- salud,
adiestramiento - IC-11, TS-28, TS-30
evaluaciones sectoriales - TS-27
informes sobre el impacto ambiental - TS-69
ingeniería - TS-25
maestros - TS-30
- salud ambiental - TS-69
- salud reproductiva - NL-26
educación - TS-66
- SEAMEO (Southeast Asian Ministers of Education Organization)
(Organización de Ministros de Educación del Sudeste de Asia) - IO-87
- SEARCA (Southeast Asian Regional Center for Graduate Study and Research in Agriculture)
(Centro Regional del Sudeste Asiático para Estudios de Graduados e Investigación en la Agricultura) - IO-63, NL-4, TS-12
- SECID (Southeast Consortium for International Development)
(Consortio del Sudeste para Desarrollo Internacional) - TS-72

semillas,

cosecha - IC-4, TS-13
 industria - IC-4, TS-13
 industria, adiestramiento -
 TS-13
 procesamiento - IC-4

semillas y propagación de plantas -
 TS-14

Servicio Nacional de Información
 Técnica (EE.UU.) - IC-15, NL-15

servicios de sanidad,
 diseño y evaluación de proyectos -
 TS-24, TS-26, TS-28
 servicios - IC-10, NL-13, TS-26,
 TS-27, TS-28

SIRIC (Soybean Insect Research
 Information Center)
 (Centro de Información sobre In-
 vestigaciones de los Insectos de
 la Soja) - DB-1

Sistema de Obtención de Informaciones
 Taxonómicas - IC-1

Sistemas de Salud Westinghouse -
 TS-43

Small Industry Development Network
 (Red de Desarrollo de Pequeñas In-
 dustrias) - NL-30

soja,

artrópodos - DB-1
 germen plasma - IC-1
 hierbas - TS-3
 pestes - TS-3
 producción de la cosecha -
 DB-1, IC-1, NL-2, TS-3
 tecnología - TS-3

Southwest Research Institute
 (Instituto de Investigaciones del
 Sudoeste) - TS-79

suelos,

adiestramiento - TS-2
 administración - DB-6, DB-7,
 NL-5, NL-6, TS-14, TS-15,
 TS-17
 agotamiento mineral - IC-5
 clasificación - DB-7
 familias - NL-6
 fósforo - TS-17
 reconocimientos - TS-17
 taxonomía - TS-17
 toxicidad con aluminio - IC-5
 tropical - DB-7, IC-5, NL-5,
 NL-6, TS-2, TS-17

TAICH (Technical Assistance Infor-
 mation Clearinghouse)
 (Centro Informativo sobre Asistencia
 Técnica) - IC-12, NL-14

TAICH News

(Noticias TAICH) - NL-14

TAXIR (Taxonomic Information Retrie-
 val System)
 (Sistemas de Obtención de Informaciones
 Taxonómicas) - IC-1

TCC (Technology Consultancy Center)
 (Centro de Asesoramiento Tecnoló-
 gico) - IO-5

tecnología,

adaptación de - TS-81
 almacenaje de alimentos - IC-17,
 TS-40
 apropiada - IO-138, TS-78
 aumento de - TS-37
 bombas manuales - TS-25, TS-80
 construcción - TS-79
 control de malezas - NL-7
 después de la cosecha - NL-4
 TS-9, TS-12
 empaquetamiento de alimentos -
 IC-17, TS-40
 energía - IO-86, TS-80
 industria de semillas - IC-4, TS-13

tecnología (continuación)

industrias pequeñas - IC-24,
 NL-30, TS-4, TS-80, TS-82
 instrucción - IC-6, NL-10, TS-19
 maquinaria rural - NL-3, TS-4
 pesca - TS-7, TS-8
 pirólisis - TS-80
 procesamiento de alimentos -
 IC-17, TS-40
 procesamiento del arroz - TS-12
 producción de alimentos - IC-17,
 TS-40, TS-41
 sistemas de aguas - TS-81
 soja - DB-1, IC-1, NL-2, TS-3
 transporte - TS-81
 vivienda - TS-79

tecnología después de la cosecha -
 VL-4, TS-9, TS-12

tecnología instructiva - IC-6,
 NL-10, NL-11, TS-19, TS-22

The Link (boletín sobre planifica-
 ción familiar) - NL-22

tierra, uso de la - DB-8, NL-5,
 NL-8, TS-7, TS-21

tierras,
 colonización - TS-74
 derecho a - TS-74
 posesión de - IC-23, NL-29,
 TS-74

tierras, áridas y semi-áridas -
 DB-8, NL-8, TS-21

Tierras Aridas, Sistemas de
 Información sobre - DB-8

TROPMED (Regional Tropical Medicine
 and Public Health Project -
 Southeast Asia)

(Proyecto de Medicina Regional Tropi-
 cal y Salud Pública - Sudeste
 de Asia) - IO-92

uniformación - TS-83

unión sulfúrica - TS-79

U.S. Bureau of the Census
 (Oficina de Censos de los EE.UU.)
 TS-46

U.S. Department of Agriculture
 (USDA)
 (Departamento de Agricultura de
 los EE.UU.) - TS-14, TS-15,
 TS-41

U.S. Department of Health, Educa-
 tion and Welfare (HEW)
 (Departamento de Salud, Educación
 y Bienestar Social de los EE.UU.)
 TS-27, TS-45, TS-53

Utah, Universidad del Estado de -
 DB-2, DB-4, TS-11

Vital Statistics Improvement project
 (VISTIM)
 (Proyecto para Mejoramiento de las
 Estadísticas Vitales) - TS-45

vivienda,
 administración - TS-36
 análisis de mercado - TS-31
 aspectos sociales - TS-31
 construcción - TS-34, TS-79
 cooperativas - TS-33, TS-79
 diseño por unidad - TS-34
 diseño y evaluación de proyectos -
 TS-31
 economía - TS-31
 encuestas por - TS-47
 finanzas - TS-31, TS-35
 lugares y servicios - TS-34
 planificación del lugar - TS-34
 tecnología - TS-36

WARDA (West African Rice Development
 Association)
 (Asociación para el Desarrollo del
 Arroz en Africa Occidental) -
 IO-8

Washington, Universidad del Estado de -
IC-5

Wisconsin, Universidad de - IC-23,
NL-29, TS-74, TS-77

World Education
(Educación Mundial) - IC-8, NL-11

World Education Reports
(Informes sobre Educación Mundial)
NL-11

World Fertility Survey
(Cuestionario Mundial sobre Fertilidad) -
NL-21, TS-48

COMENTARIOS DEL LECTOR

COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)

A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying most of the page below the header. It is intended for the reader to provide comments.

COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

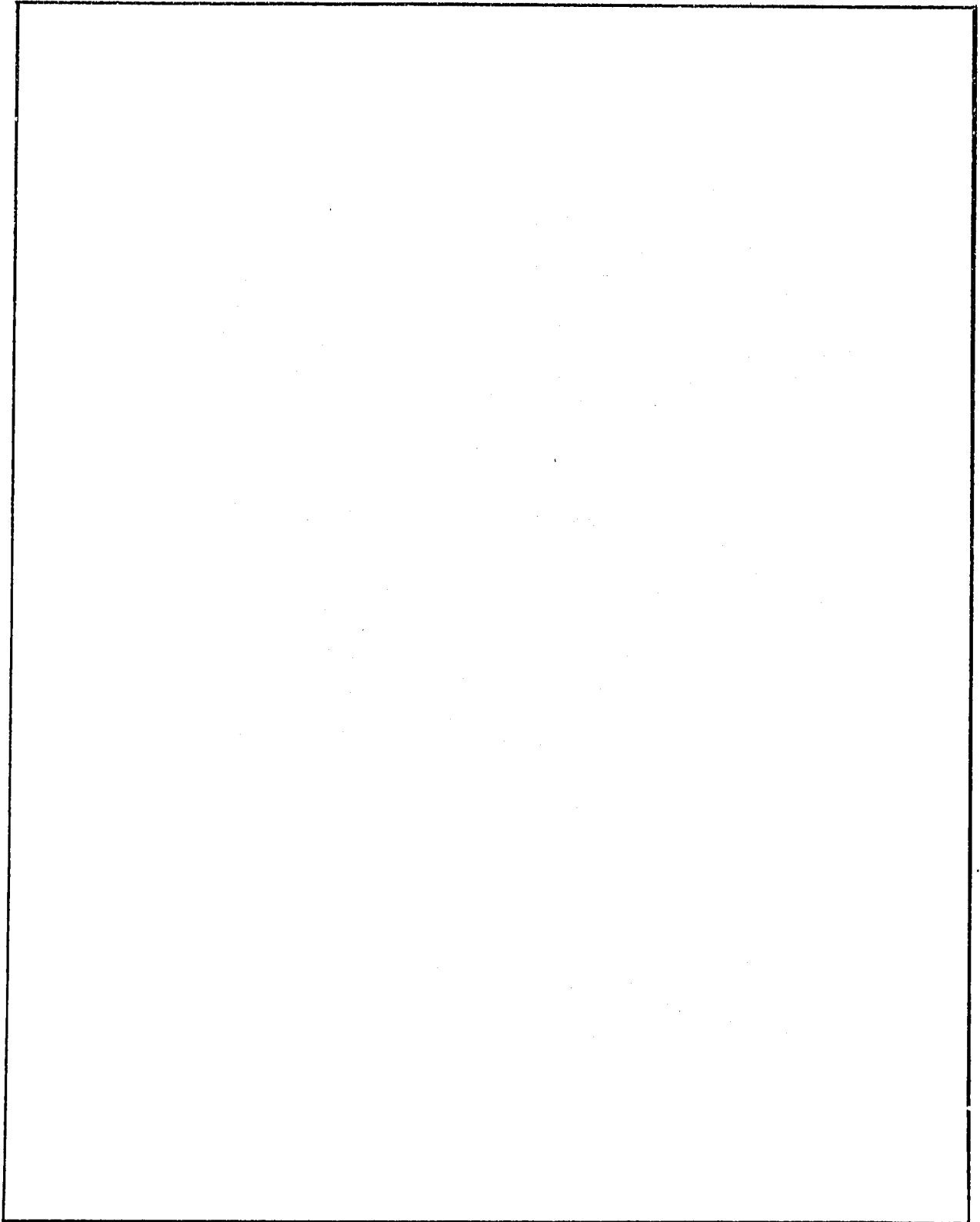
Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)



COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideraran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

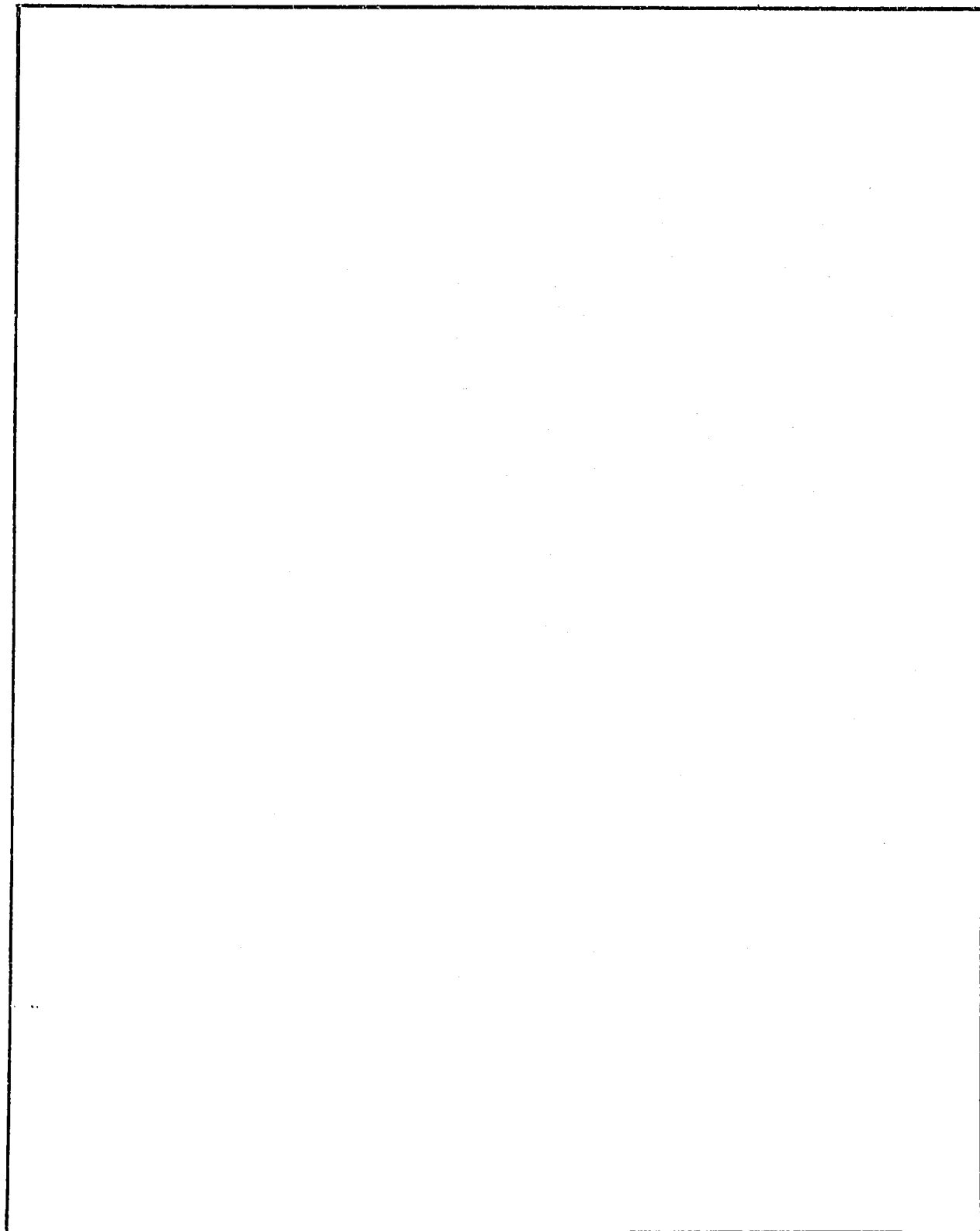
Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)



COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)

A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying most of the page. It is intended for the reader to provide comments on the text.

COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

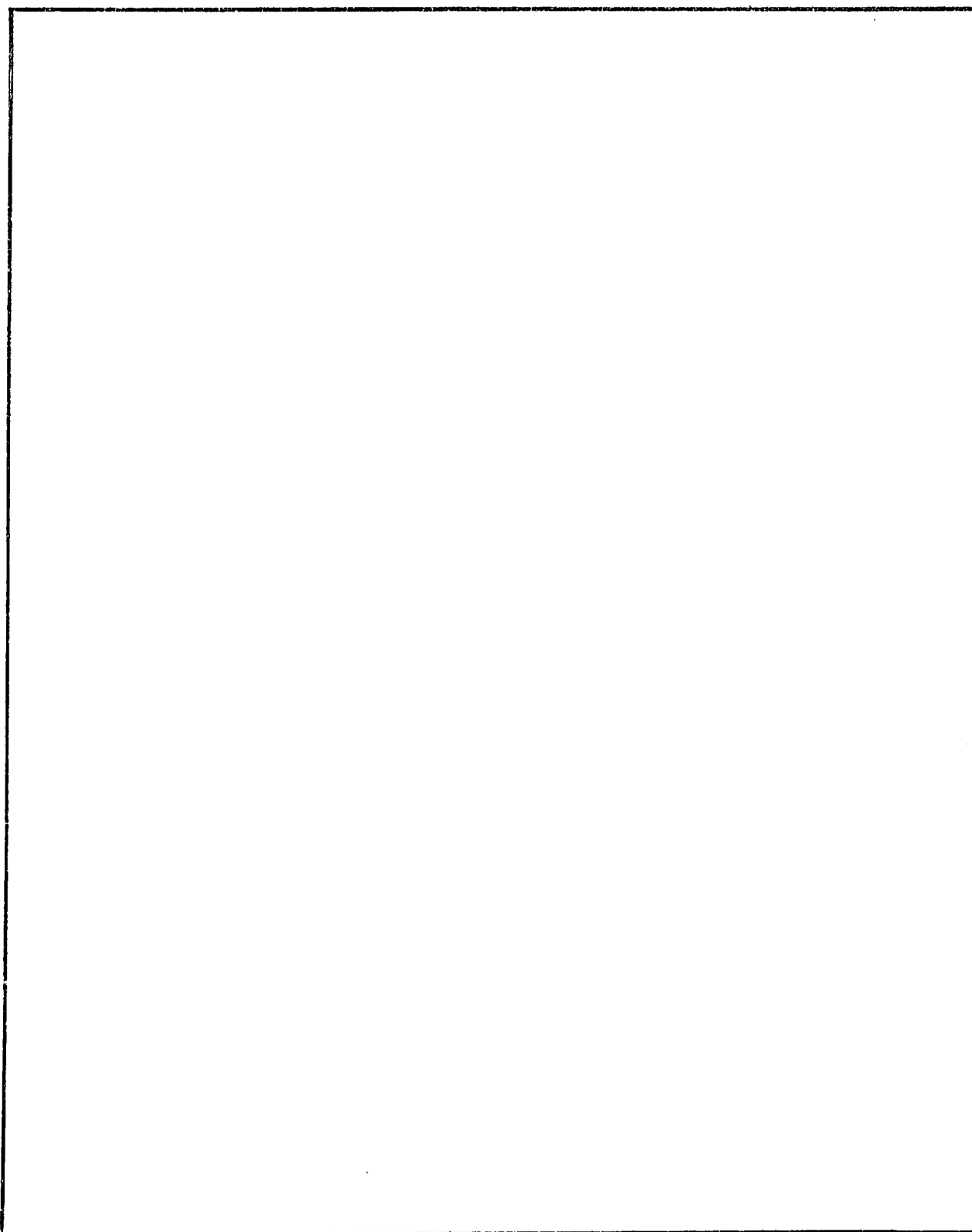
Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)



COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)

A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying most of the page. It is intended for the reader to write their comments.

COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)

A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying most of the page. It is intended for the reader to provide comments or feedback.

COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

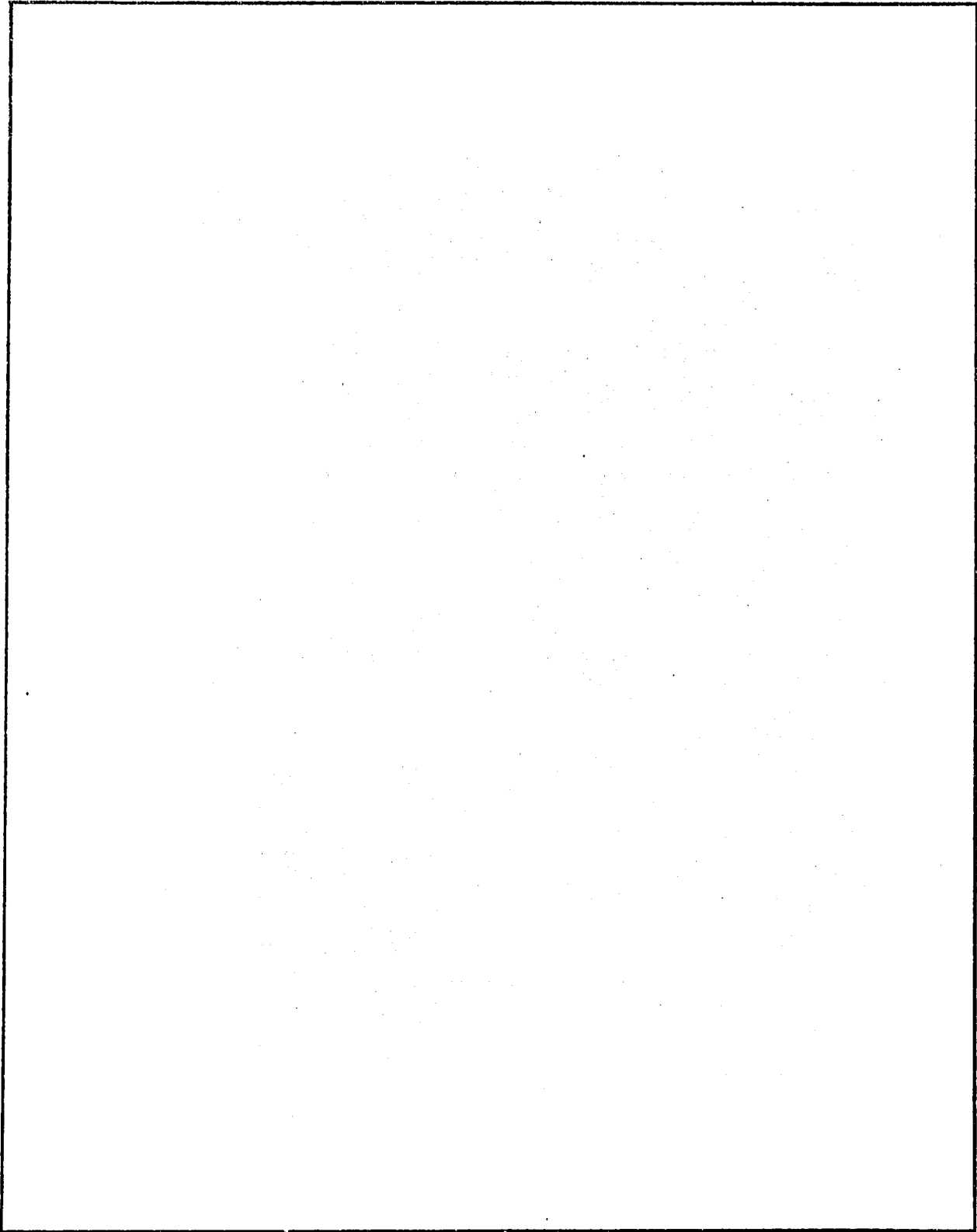
Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)



COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)

A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying most of the page. It is intended for the reader to write their comments.

COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

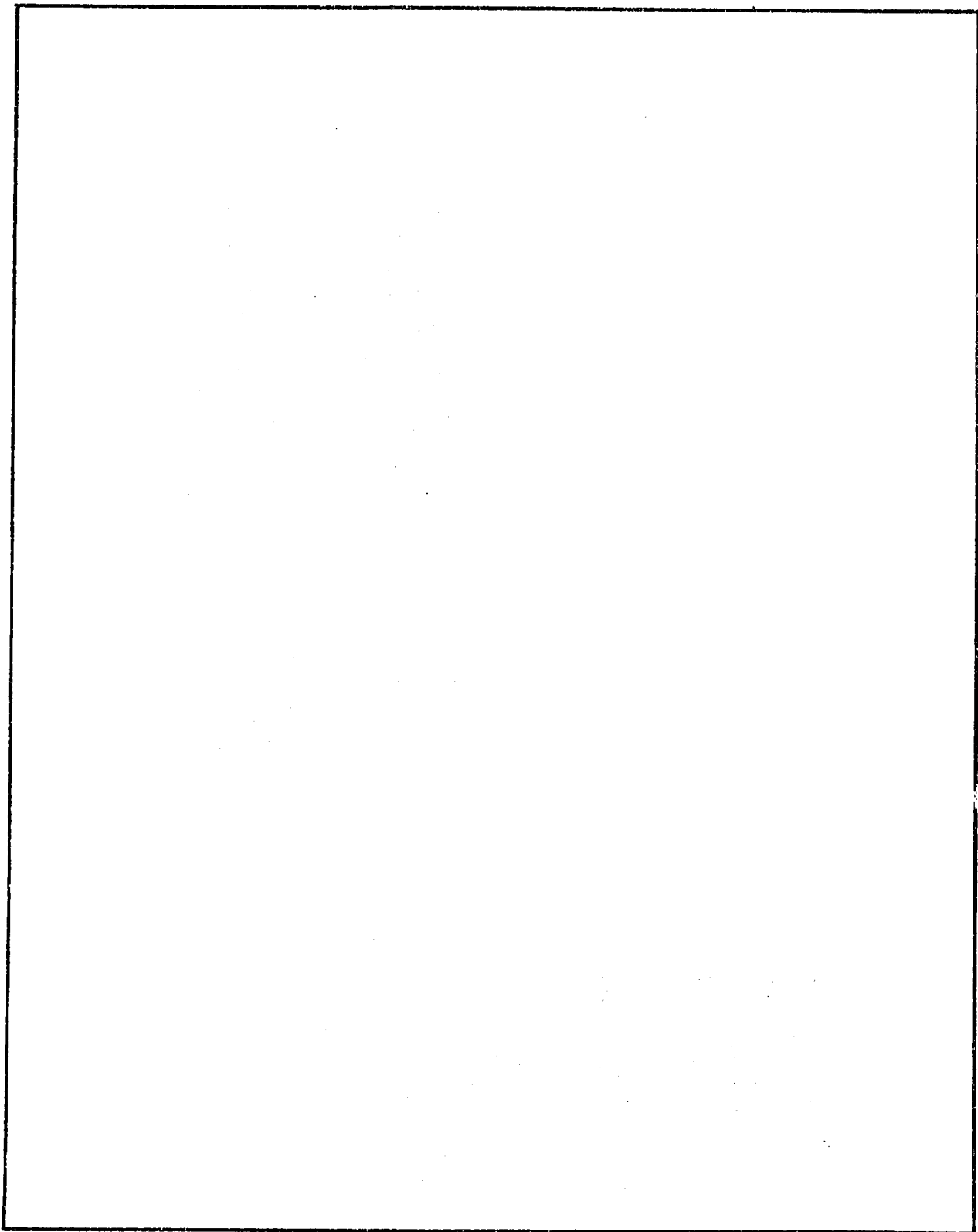
Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)



COMMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

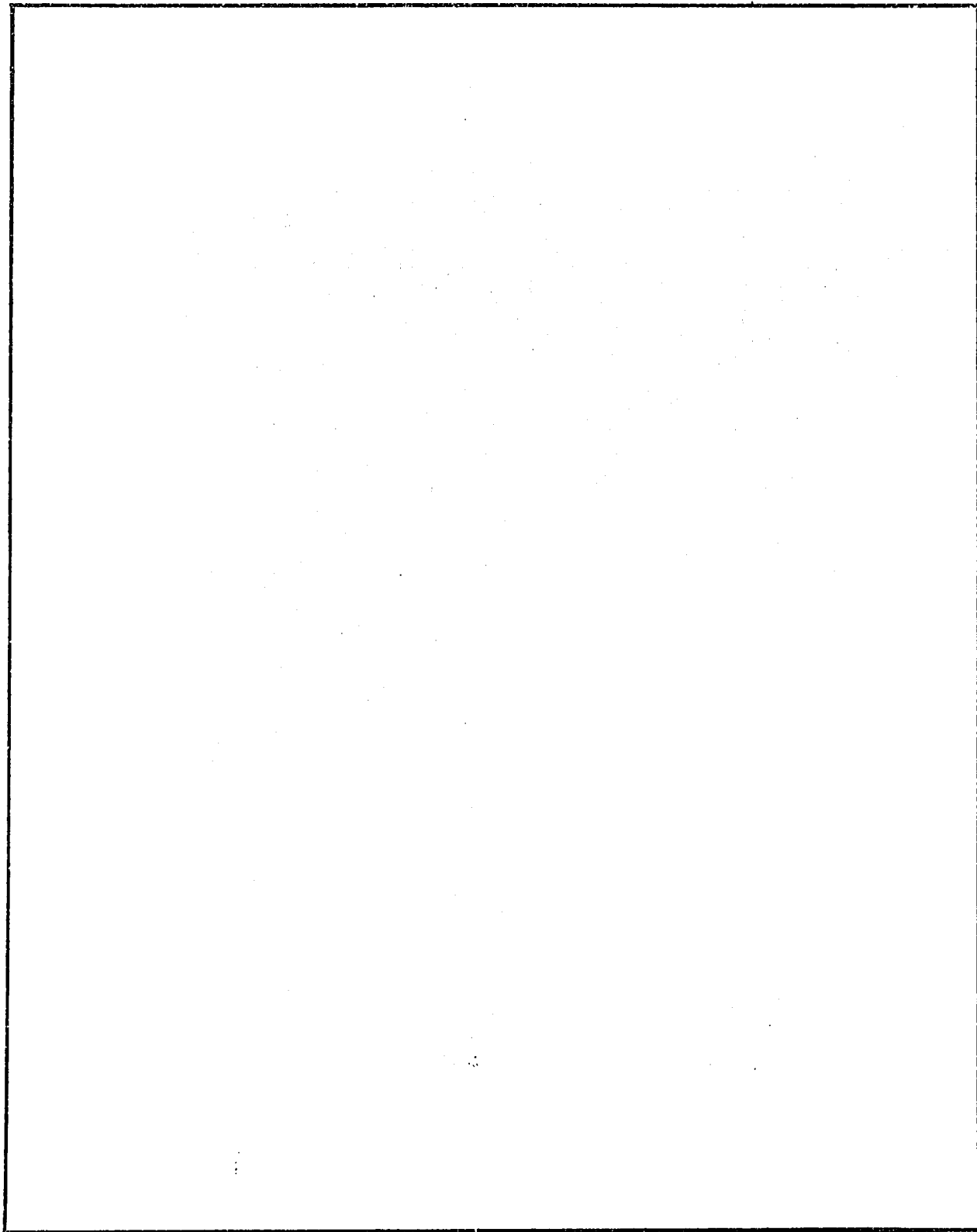
Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)



COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)

A large, empty rectangular box with a black border, occupying most of the page. It is intended for the reader to provide comments, as indicated by the header above it.

COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

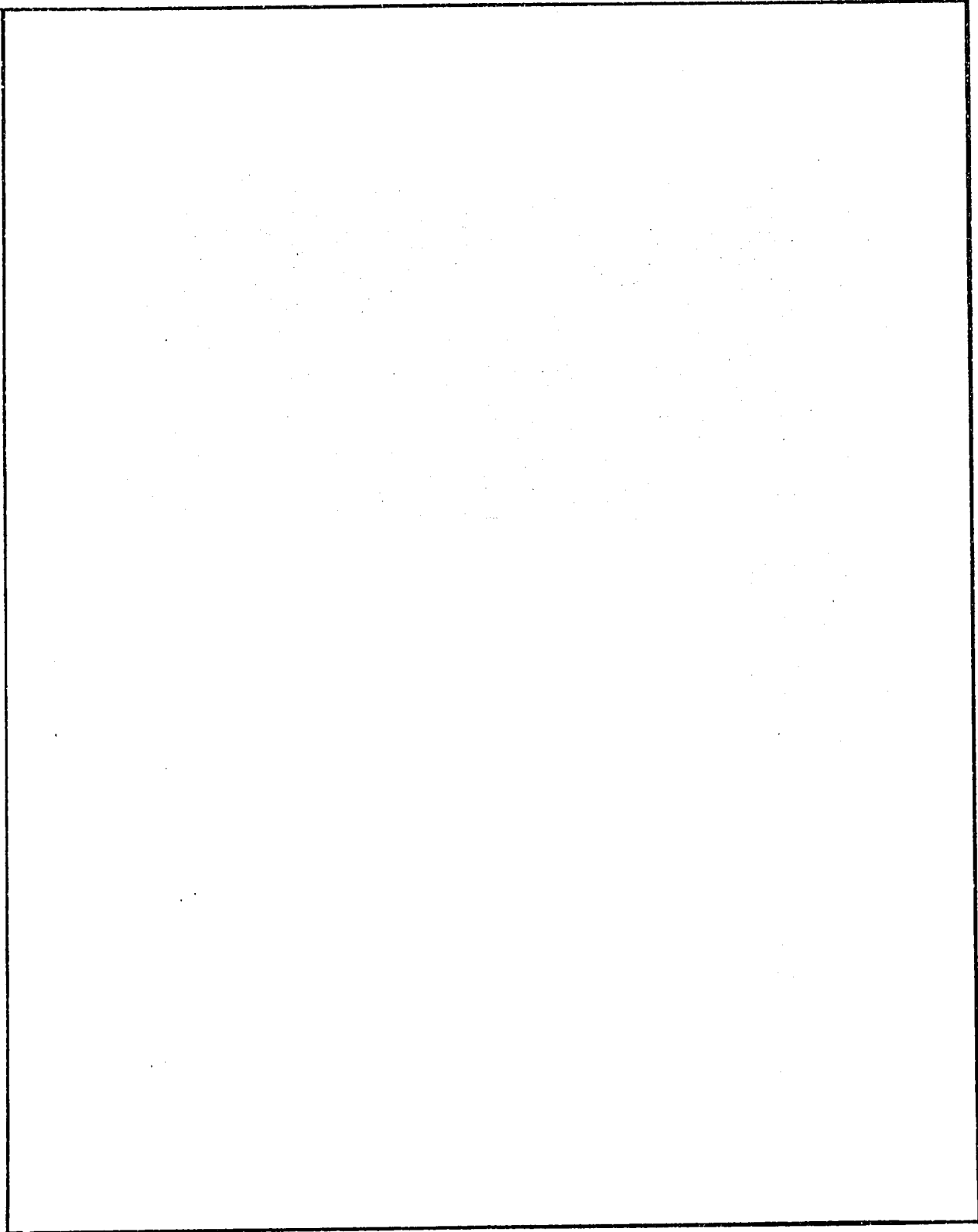
Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)



COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma fácil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

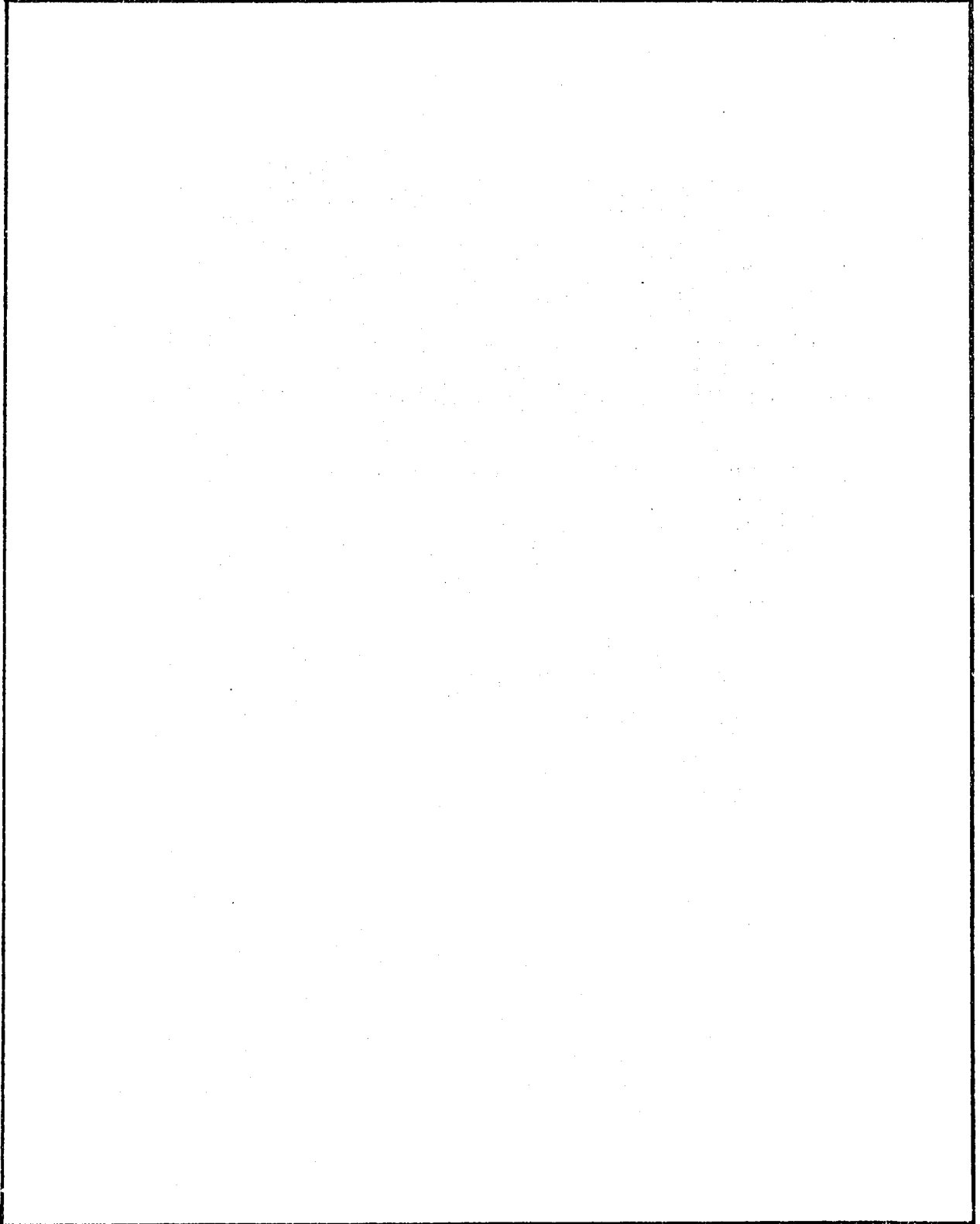
Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)



COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma facil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)

A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying most of the page below the header. It is intended for the reader to provide comments.

COMENTARIOS DEL LECTOR

Para permitir que los números posteriores de este Directory of Development Resources (Directorio de Recursos para el Desarrollo) puedan mejorarse en formato, contenido y alcance de la información presentada es necesario que las ideas principales para tales mejoras así como para la inclusión de listas adicionales provenga de las personas que lo leen y lo utilizan. El formulario separable que se presenta a continuación, repetido varias veces, hará que los lectores sucesivos puedan presentar sus comentarios constructivos en forma facil.

Sería también de gran utilidad si el lector identificará claramente en este formulario las características principales de este Directorio que se consideran especialmente efectivas y que contribuyen a la utilidad del volumen, sobretodo en los países en desarrollo. Esta comunicación es necesaria para asegurar que los puntos salientes de este Directorio serán retenidos en los números futuros.

Se sugiere que la Introducción (páginas 1-4) sea leída una vez más antes de completar este formulario para que el lector pueda darse una idea clara de los objetivos de este Directorio y lo que no se pretende cubrir al mismo tiempo.

Envíe el formulario completo a la dirección siguiente:

Directory of Development Resources
DS/DIU Resource Utilization Division
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Sírvase escribir sus comentarios en espacio provisto más abajo, en la otra carilla y, de ser necesario, agregue páginas.

(sigue)

COMENTARIOS DEL LECTOR (continuación)

